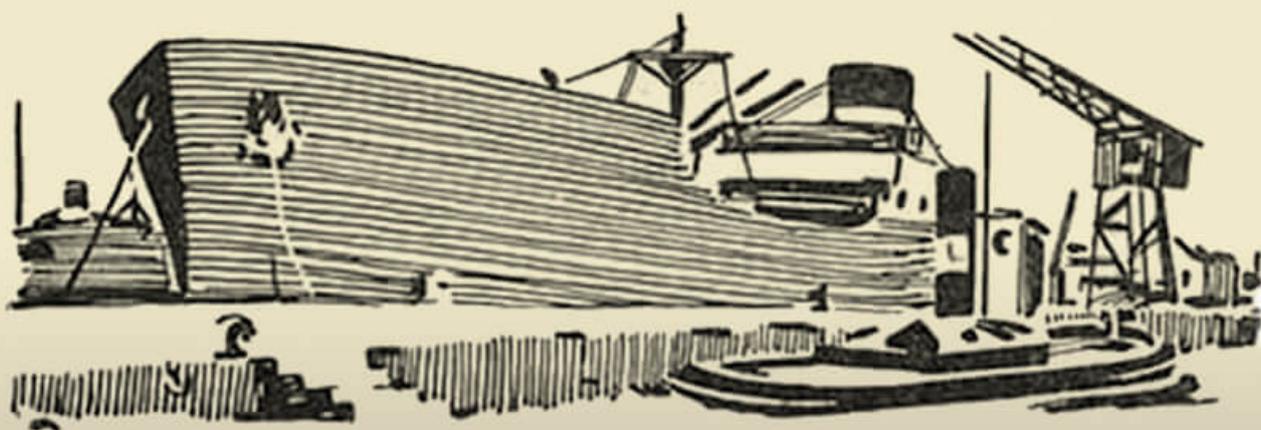


ΝΑΥΤΙΚΑ

ΧΡΟΝΙΚΑ



15η Οκτωβρίου 1991

Αρ. Φύλλου 1351/1110



NAYTIKA XRONIKA

With
English
Supplement

ΠΙΘΜ. 1351 / 1110
ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1991
ΔΡΧ. 400



ΤΑΚΤΙΚΑΙ ΓΡΑΜΜΑΙ
ΑΝΑΤ. ΜΕΣΟΓΕΙΟΥ · ΚΟΝΤΙΝΕΝΤ

EMPROS LINES

ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ : Δ. ΓΟΥΝΑΡΗ 2 · ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
ΤΗΛΕΦΩΝΑ : 4111.511 · 516 (6 ΓΡΑΜΜΑΙ)
TELEX : 212371 · 212152 · 212618 · 213247 · 212387
FAX : 41.76.536

ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ

- ARMOS B.V.B.A., ANTWERP, BELGIUM
 - DE KEYSER THORNTON, ANTWERP, BELGIUM
 - DAMMERS & VAN DER HEIDE AGENTUREN BV, ROTTERDAM, NETHERLANDS
 - CARGO LEVANT SCHIFFFAHRTSGESELLSCHAFT MBH, HAMBURG, W. GERMANY
 - D. FUHRMANN, NISSLE AND GUENTHER NFLG, HAMBURG, W. GERMANY
 - CARGO LEVANT SCHIFFFAHRTSGESELLSCHAFT MBH, BREMEN, W. GERMANY
 - D. FUHRMANN, NISSLE AND GUENTHER NFLG, BREMEN, W. GERMANY
 - SCHIFFFAHRTSKONTOR DETRA GMBH AND CO KG., MAINZ, W. GERMANY
 - L. DEWULF · CAILLERET ET FILLS, DUNKERQUE, FRANCE
 - CETINKAYA SHIPPING AND TRADING CO., ISTANBUL, TURKEY
 - YAKA — INTERNATIONAL TRANSPORT & SHIP. AGENCY, IZMIR, TURKEY
-
-

POINT TO POINT



Seatramp's reliable service for the global transportation of oil is founded on safe procedures, attention to detail and efficient, flexible and cost-effective solutions to customers' requirements.

U.S.A.

Seatramp USA Inc.
641 Lexington Avenue
28th Floor
NEW YORK N.Y. 10022
Telephone: 212 838 3300
Telex: 451884 SEATRAMP USA
Fax: 212 838 2929

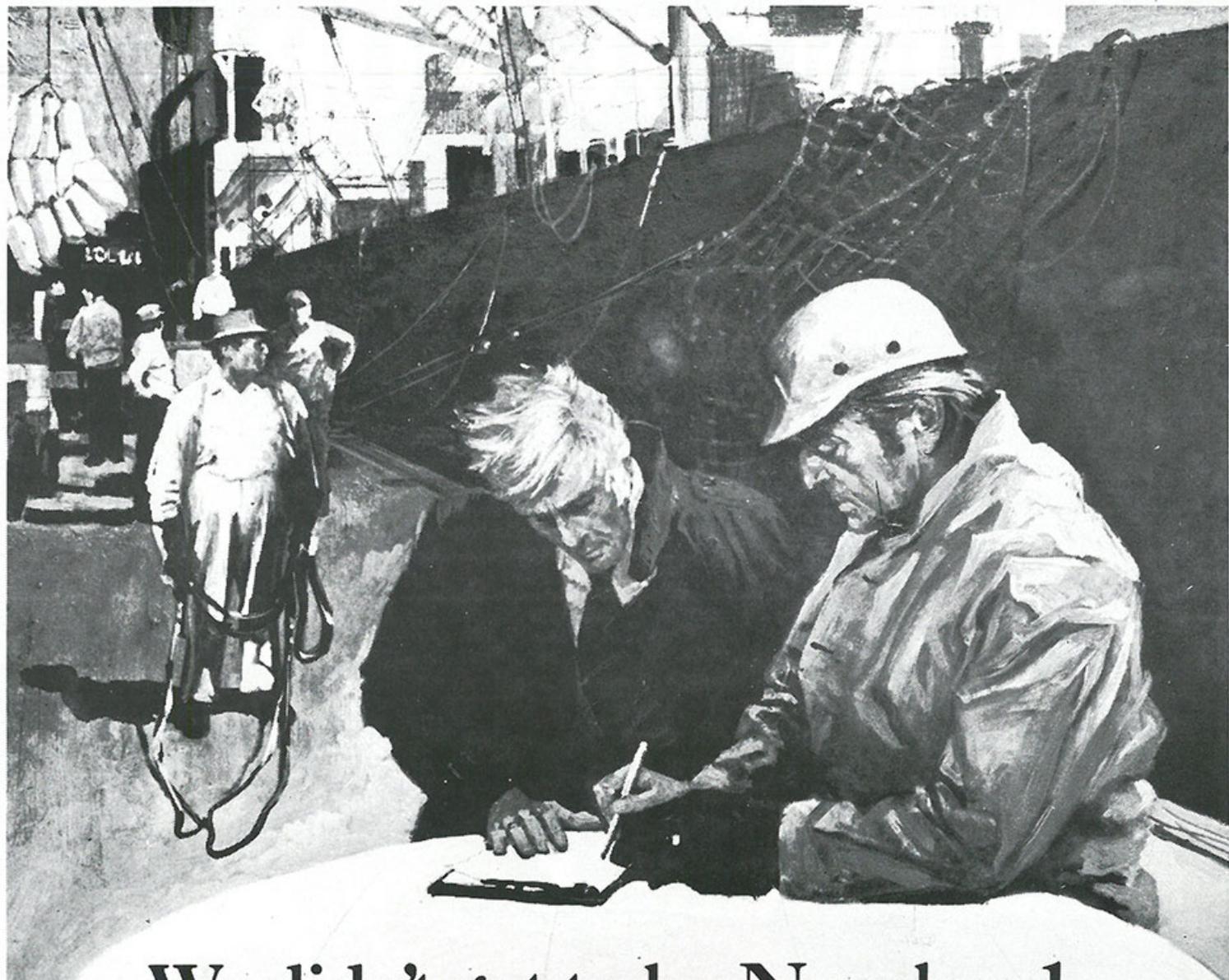
GREECE

Seatramp Tankers Inc.
1st Floor
Kef Building
110-112 Notara Street
GR-185 35 Piraeus Greece
Telephone: 30 1 45 33 700
Telex: 212191 STI
Fax: 30 1 45 22 918

LONDON

Seatramp (UK) Limited
"Tradewinds"
190 Vauxhall Bridge Road
London SW1V 1DX
Telephone: (01) 828 9992
Telex: 8958128 SEAT
Cables: SEAT LONDON
Fax: (01) 828 9197





We didn't get to be Number 1 by sitting behind a desk.

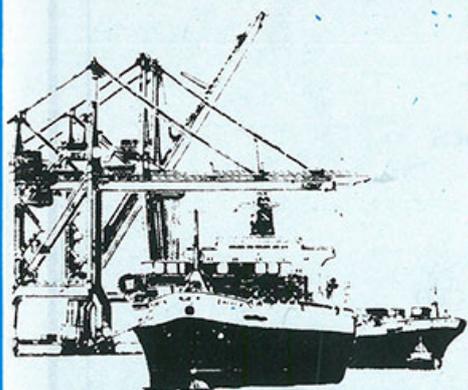
Frank B. Hall is the largest Marine Insurance brokerage firm in the United States. We got there by creating new coverages to meet the challenges of the ever-changing marine industry.

Since 1862 Frank B. Hall & Co. has combined its vast experience, creative thinking and worldwide facilities to serve a wide variety of Marine clients.

Perhaps we can design a program for you. Our excellent Marine Adjusting facilities are available to serve you in all the world's major ports.

FRANK B. HALL & CO. OF NEW YORK, INC.
WALL STREET PLAZA, NEW YORK, N.Y. 10005
International Insurance Brokers and Average Adjusters

ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ



**ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΗ
ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ
ΕΤΟΣ 60ο**

**15 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1991
Ξ' (ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β')-ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 1351/1110**

ΙΔΡΥΤΗΣ: ΔΗΜ. Ν. ΚΩΤΤΑΚΗΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: Δημ. Ρήγας-Κωττάκης
ΔΙΕΥΘ. ΣΥΝ/ΞΕΩΣ: Δημ. Χ. Τσαπραλής
ΕΙΔ. ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ: Ξεν. Α. Αντωνιάδης
Γεώργ. Μπάνος

**ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ: «ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ» ΕΠΕ
ΓΡΑΦΕΙΑ/ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ:**

Νοταρά 77 - 185 35 Πειραιάς
Τηλέφ.: 417 66 58 - 412 60 95
Τηλεγρ. Διεύθυνση: «ΧΡΟΝΙΚΑ» Πειραιάς

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ: (Συμπερ. ΦΠΑ)

Έσωτερικού..... Δρχ. 12.000
Κύπρου..... Λίρες 50,00
Ευρώπης & Ήνωμ. Βασιλείου..... Λίρες 60,00
Η.Π.Α., Καναδά..... Δολ. ΗΠΑ 120,00
Κεντρική και Νοτ. Αμερική Δολ. ΗΠΑ 130,00
Μέση Ανατολή & Αφρική..... Δολ. ΗΠΑ 100,00
Απω Ανατολή
& Αυστραλία..... Δολ. ΗΠΑ 130,00
ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ ΝΑΥΤΙΚΩΝ: (Συμπερ. ΦΠΑ)
Έσωτερικού ταχυδρομικώς..... Δρχ. 9.000
Σέ πλοία μέσω γραφείων Πειραιώς..... Δρχ. 8.000

**ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ
FORTNIGHTLY REVIEW OF SHIPPING**

60th Year
Issue No. 1351/1110 October 15th, 1991

FOUNDER: D.N. COTTAKIS
EDITOR: D. Rigas - Cottakis
EDITING & PRINTING OFFICES:
77, Notara Str. - 185 35 Piraeus
Phones: (01) 417 66 58 - 412 60 95
Cables: CHRONIKA - Piraeus
Telex: 21 2845
Fax: (01) 417 2268

Σ' ΑΥΤΟ ΤΟ ΤΕΥΧΟΣ

- 11** Λίγα από όλα
Έπισημάνσεις του κ. Δημ. Χ. Τσαπραλή.
-
- 14** Ναυτική Κύπρος 1991.
Τό τριήμερο ναυτιλιακό σεμινάριο.
-
- 15** Σχολή Προστασίας Θαλασσίου Περιβάλλοντος.
Μία πρόταση από τον κ. Χρήστο Ντούνη.
-
- 19** Δόξα και τιμή και προσκύνηση στον
Έλληνα ναυτικό.
Μία άληθινή Ιστορία από τον κ. Νίκο Σ. Χαλκιά.
-
- 23** Νομικά Θέματα.
Άσκηση δικαιώματος έπισχέσεως (Lien)
έπί του φορτίου.
-

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

- 5** ΣΧΟΛΙΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΑΣ
25 ΠΑΓΚΟΣΜΙΟ ΡΕΠΟΡΤΑΖ
27 ΠΟΙΟΙ ΕΙΣΑΓΟΝΤΑΙ ΣΤΙΣ ΣΧΟΛΕΣ Ε.Ν.
29 ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
35 ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΑΤΥΧΗΜΑΤΑ
36 Η ΝΑΥΛΑΓΟΡΑ
39 ENGLISH SUPPLEMENT
43 Η ΚΙΝΗΣΗ ΤΩΝ ΠΛΟΙΩΝ



TROODOS SHIPPING CO LTD

INVITES APPLICATIONS FROM
DECK AND ENGINE OFFICERS

TO JOIN THE COMPANY'S NEWLY ANNOUNCED
OFFICE
FAMILIARISATION SCHEME
FOR SEAGOING STAFF

THE SUCCESSFUL CANDIDATES WILL BE HOLDERS OF A GREEK
LICENSE OF ANY RANK, MAXIMUM AGE 40 YEARS,
WITH A GOOD COMMAND OF THE ENGLISH LANGUAGE.

THEY WILL HAVE EXPERIENCE IN TANKERS AND BE
AMBITIOUS TO EMBARK UPON A CAREER THAT COULD LEAD TO THE
HIGHEST MANAGERIAL POSITION WITHIN THE PIREAUS BASED
OFFICE STRUCTURE.

THE MAIN PURPOSE OF THE SCHEME IS TO PROMOTE A
BETTER UNDERSTANDING BETWEEN OFFICE AND SHIPBOARD
OPERATIONS AND PERSONNEL, IMPROVE THE OFFICERS
QUALITY AND PREPARE THEM FOR A SHORE BASED CAREER
AFTER A SUCCESSFUL CAREER AT SEA.

EXCELLENT PAY FOR THE TIME IN THE OFFICE AND
SEA SERVICE ON NAT-CONTRACTED TANKERS.

FOR MORE INFORMATION
CALL IN FOR AN INTERVIEW WITH

CAPT. YIANNIS PSINGAS
DEPUTY CHIEF MARINE SUPERINTENDENT
(FOR DECK OFFICERS)
OR
EVANGELOS NOMICOS
TECHNICAL MANAGER
(FOR ENGINEERS)

AT: TROODOS SHIPPING CO LTD
12 DEFTERAS MERARCHIAS STR. PIREAUS
TEL: 4180001

Ἡ ἐπάνδρωση, τό καίριο πρόβλημα

Ἐχουμε γίνει κουραστικοί μέ τίς ἐπαναλήψεις, ἀλλά τά πράγματα καί κυρίως τά ἐπέγοντα καί φλέγοντα προβλήματα τῆς Ναυτιλίας καί τῶν ἀνθρώπων τῆς καθώς καί τοῦ τόπου μᾶς ἀναγκάζουν νά ἐπανερχόμαστε καί νά ἐπαναλαμβάνουμε θέσεις καί ἀντιλήψεις πού εἶναι κοινός τόπος πλέον στήν Ἀκτή Μιαούλη ἀλλά καί στό Λονδίνο, ἀγνοοῦνται ὅμως συστηματικά, θά μπορούσε νά πεί κανείς, ἀπό ἐκείνους πού, κατά τήν ταπεινή μας ἀντίληψη, πρέπει νά ἔχουν συνεχῶς τεντωμένο τό ἀφτί τους γιά νά ἀφουγκράζονται τούς προβληματισμούς καί τίς προσδοκίες τῆς Ναυτιλίας.

Ἐπαναλαμβάνουμε, λοιπόν, γιά μία ἀκόμη φορά, ὅτι ἡ ἐπάνδρωση τῶν πλοίων δέν εἶναι ἀπλῶς τό κυριότερο πρόβλημα πού ἀντιμετωπίζει ἡ Ναυτιλία μας. Εἶναι κυριολεκτικά πρόβλημα ζωῆς καί θανάτου.

Εἶναι πρόβλημα συνυφασμένο μέ τήν ἴδια τήν ὑπόστασή της. Εἶναι συνεπῶς τό πρόβλημα πού ἔπρεπε νά μᾶς ἀπασχολεῖ συνεχῶς, ἡμέρα καί νύκτα, καί νά ἀπορροφᾷ τό σύνολο τῆς δραστηριότητάς μας.

Ἀντί γι' αὐτό ἐμεῖς περιοριστήκαμε στά σάντουιτς κόρσες, τά ὅποια εἶναι βέβαια καλά γιατί ἔτσι ξεκαθαρίζονται ἀπό τήν ἀρχή ἐκεῖνοι πού θά μείνουν τελικά στό ναυτικό ἐπάγγελμα καί ἐπειδὴ ἡ ἐπάλληλη ἐκπαίδευση τῶν σπουδαστῶν — σχολή, πλοῖο, σχολή — εἶναι περισσότερο ἀποτελεσματική καί δίνει ἔτοιμους ἀξιωματικούς γιά ὑπεύθυνη ἐργασία πλέον στό πλοῖο. Δέν λύνουν ὅμως τά σάντουιτς κόρσες κανένα ἀπό τά ἄλλα προβλήματα πού ἀναφέρονται στήν ἐπάρκεια (ἀριθμητική καί ποιοτική) τῶν στελεχῶν πού χρειαζόμαστε γιά τήν ἐπάνδρωση τῶν πλοίων (καί τῶν γραφείων).

Γιά νά ἀντιμετωπισθοῦν καί νά λυθοῦν αὐτά τά προβλήματα χρειάζεται:

Πρῶτο, ἡ παροχή τῆς δυνατότητας στούς ναυτικούς μας πού ἀνήκουν στήν κατηγορία τῶν κατωτέρων πληρωμάτων νά προχωρήσουν σέ θέσεις ἀξιωματικῶν φυλακῆς.

Δεύτερο, ἡ καθιέρωση τοῦ βαθμοῦ τοῦ δοκίμου γιά τούς μὴ προερχομένους ἀπό τίς σχολές πού θά ἐξελισσονται σέ ἀξιωματικούς φυλακῆς ἢ σέ προϊσταμένους τομέων τοῦ λεγομένου ξενοδοχειακοῦ προσωπικοῦ.

Τρίτο, ἡ ἀναγνώριση τῆς ὑπηρεσίας σέ πλοῖα μέ ξένες σημαίες γιά τήν ἀπόκτηση προαγωγικῶν διπλωμάτων.

Τέταρτο, ἡ ἐνταξη τῶν ναυτικῶν σχολῶν στήν κατηγορία τῶν ἀνωτάτων ἐκπαιδευτικῶν ἰδρυμάτων καί ἡ ἐπιλογή (ἀριθμητική καί ποιοτική) τῶν σπουδαστῶν διά τοῦ συστήματος τῶν γενικῶν εἰσαγωγικῶν ἐξετάσεων.

Πέμπτο, ἡ καθιέρωση κοινοῦ διπλώματος πλοίαρχου / μηχανικοῦ.

Ἐκτο, ἡ ὀριστική ρύθμιση τοῦ ἀσφαλιστικοῦ προβλήματος καί ἡ παροχή διαφόρων οὐσιαστικῶν κινήτρων

γιά τήν προσέλκυση προσοντούχων νέων στίς ναυτικές σχολές καί στό ναυτικό ἐπάγγελμα.

Εἶναι αὐτονόητο ὅτι γιά τήν ἐπίτευξη τῶν ἀνωτέρω χρειάζονται καί ἀνάλογοι πόροι, πού ὅπως ἔχουμε καταντήσει δέν ὑπάρχουν — γιά τή Ναυτική Ἐκπαίδευση, λόγου χάρι, εἰσφέρουν μόνον τά 800 περίπου ποσοπλοῖα ἄνω τῶν 1.000 τόν. γκρός, τά ἐπιβατηγά καί τά κρουαζιερόπλοια καί τά ποστάλια καθὼς ἐπίσης καί τά 160 περίπου συμβεβλημένα ἀσφαλιστικῶς μέ τό NAT. Δηλαδή ὁ κύριος ὄγκος τῆς Ἑλληνικῆς Ναυτιλίας δέν εἰσφέρει οὔτε δραχμὴ γιά τό Κεφάλαιο Ναυτικῆς Ἐκπαιδεύσεως ἀπό τό ὅποιο καταβάλλονται καί οἱ δαπάνες πού γίνονται γιά τήν προσέλκυση νέων στό ναυτικό ἐπάγγελμα.

Γιά τόν λόγο αὐτόν ἀλλά καί γιά νά ὑπάρξουν ἔσοδα ὑπέρ τοῦ NAT καθὼς καί πολύτιμο συνάλλαγμα γιά τήν ἐνίσχυση τῶν συναλλαγματικῶν ἀποθεμάτων τῆς χώρας τῶ «Ναυτικά Χρονικά» ἔχουν προτείνει τήν ἀσφάλιση στό NAT ὀκτώ ναυτικῶν μας (τῶν τριῶν ἀξιωματικῶν τῆς γέφυρας καί τῶν τριῶν τῆς μηχανῆς καθὼς καί δύο δοκίμων) γιά κάθε ἐλληνόκτητο πλοῖο. Ἡ πρόταση αὐτή πού δέν εἶναι βεβαίως ξεκάρφη ἀλλά προέρχεται ἀπό τή θέληση τοῦ ἐλληνικοῦ ἐφοπλισμοῦ νά συνεισφέρει καί στό NAT, καί στόν τόπο ἀλλά καί γιά νά ὑπάρχουν οἱ ἀναγκαῖοι πόροι γιά τήν προσέλκυση καί προετοιμασία τῶν στελεχῶν πού χρειαζόμαστε γιά τήν ἐπάνδρωση τῶν πλοίων εἶναι αὐτονόητο ὅτι μπορεῖ νά περπατήσῃ παράλληλα μέ τήν προσέλκυση πλοίων στό ἐθνικό νηολόγιο. Ἡ ἀκόμη, νά ἀποτελέσει τήν ἀφετηρία τοῦ ἐπαναπατρισμοῦ τῶν πλοίων διά τοῦ NAT, ὅπως ἄλλωστε ἐγινε στό πρόσφατο παρελθόν. Δέν ὑλοποιήθηκε ὅμως ἀκόμη: Τὴν ψάχνουν, λένε, στό Ὑπουργεῖο, τὴν μυρίζουν ἀπό δῶ, τὴν μυρίζουν ἀπὸ ἐκεῖ, ἀλλά τίποτε ἄλλο. Ἴσως φαίνεται ὅτι ἐπικρατεῖ ἡ ἀνεδαφική ἀντίληψη τοῦ ἄσε νά δοῦμε τί θά γίνει μέ τά μέτρα πού ἔχουμε πάρει καί τί θά ἀποδώσουν, σπεύδοντας ταυτόχρονα νά καμαρώνουμε ὅτι ἡ χωρητικότητα τοῦ ὑπὸ Ἑλληνικὴ σημαία στόλου αὐξήθηκε χωρὶς νά μετᾶμε ὅτι ὁ ἀριθμὸς τῶν εἰσφερόντων πλοίων παραμένει σχεδόν στό ἴδιο ἐπίπεδο ἀπὸ τότε πού ἔχει διατυπωθεῖ ἡ πρόταση τῶν «Ναυτικῶν Χρονικῶν» καί πού πάλι τότε περιμέναμε νά δοῦμε τήν ἀπήχηση καί τήν ἀπόδοση τῶν μέτρων.

Γίναμε γιά μία ἀκόμη φορά κουραστικοί, παρ' ὅλα αὐτά ὅμως δέν θά σταματήσουμε: Θά ἐπαναλαμβάνουμε σέ κάθε εὐκαιρία — σέ κάθε τεῦχος τῶν «Ναυτικῶν Χρονικῶν» — αὐτές τίς θέσεις καί τίς ἀντιλήψεις μας προσδοκῶντας, ὄχι βεβαίως γιά ἴδιον ὄφελος — ἐμεῖς δέν προσδοκοῦμε οὔτε γαλόνια, οὔτε θέσεις — ἀλλά γιά τό καλὸ τῆς Ναυτιλίας καί τοῦ τόπου, ὅτι θά βροῦν τήν ἀπήχηση πού πρέπει.

Οἱ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ NAT

Κατατέθηκε στό Ὑπουργεῖο καί ἡ μελέτη τῆς Ἑνώσεως Ἑλλήνων Ἐφοπλιστῶν γιά τήν ἀναδιοργάνωση καί ἐξυγίανση τοῦ NAT — ὑπάρχουν ἀνάλογες προτάσεις καί ἀπὸ τὴν ΠΝΟ καί ἀπὸ τό NAT — καί μία πρώτη παρατήρηση ἀφο-

ρᾶ τίς κατηγορίες τῶν συνταξιούχων πού πρέπει νά ἀπομακρυνθοῦν ἀπὸ τό NAT.

Ἡ πρόταση τῆς Ε.Ε.Ε. περιορίζεται μόνον σ' αὐτούς πού ἔχουν συνταξιοδοτηθεῖ μέ τὸν θεσμό τῆς διαδοχικῆς ἀσφαλίσεως ἐνῶ πρέπει νά ἀπομακρυνθοῦν ὅλοι ὅσοι ἔχουν λάβει σύνταξη ἀπὸ τό NAT χωρὶς νά ἔχουν εἰσφέρει οὔτε δραχμὴ. Καί αὐ-

τοῖ εἶναι πρῶτα πρῶτα οἱ Δωδεκανήσιοι, ἀκολουθοῦν οἱ ὁμογενεῖς ἐξ Αἰγύπτου — ὅλοι, ὅπως οἱ ὁμογενεῖς τοῦ Ζαῖρ «χρήσθησαν» αὐτοκινήτως γιά νά πάρουν ἐδῶ ἀδειες αὐτοκινήτων δημοσίας χρήσεως, ἐμφανίσθηκαν σάν «ναυτικοί» πού ἐργάζονταν στή διώρυγα — τῆς Κωνσταντινουπόλεως καί τῆς Ρουμανίας, ἀκόμη καί οἱ συνταξιούχοι ἄλλων

διατάξεων που η Έλληνική Πολιτεία «φόρτωσε» κατά καιρούς στις πλάτες των ναυτικών μας.

Πρέπει να προστεθεί ότι η γνωστοποίηση της προτάσεως για αύξηση του όριου ηλικίας για συνταξιοδότηση οδηγεί σε νέο κύμα φυγής από το ναυτικό έπαγγελμα καθώς εκείνοι που θεωρούν ότι θίγονται σπεύδουν να υποβάλουν αιτήσεις συνταξιοδότησεως.

Έν πάση περιπτώσει, σύμφωνα με δημοσιογραφικές πληροφορίες, οι κυριότερες προτάσεις της μελέτης της Ε.Ε.Ε προβλέπουν:

- Αύξηση του όριου ηλικίας για τη συνταξιοδότηση από το 50ό στο 55ό έτος.
- Κατάργηση της συνθετικής υπηρεσίας (δηλ. των συντελεστών).
- Περιορισμό σε 30 ημέρες του χρόνου άδειας για κάθε στοιχειοθέτηση του συντάξιμου χρόνου.
- Τροποποίηση των προϋποθέσεων για την εφαρμογή της διαδοχικής ασφάλισης.
- Απομάκρυνση από το ΝΑΤ όλων εκείνων που έχουν συνταξιοδοτηθεί με το θεσμό της διαδοχικής ασφάλισης.
- Διατήρηση στα σημερινά ποσοστά των έφοπλιστικών εισφορών.
- Έφαρμογή της αρχής της ανταποδοτικότητας.

ΑΠΑΡΑΔΕΚΤΟ ΤΟ ΟΛΛΑΝΔΙΚΟ ΣΧΕΔΙΟ ΓΙΑ ΤΟ ΚΑΜΠΟΤΑΖ

Η ρητή δήλωση του Υπουργού κ. Άρ. Παυλίδη ότι η Ελλάδα θεωρεί «απαράδεκτο» το ολλανδικό σχέδιο για το καμποτάζ τοποθετεί το θέμα στην όρθη διάσταση, ορθότατα δέ διευκρινίσθηκε ότι η ολλανδική πρόταση σε καμία περίπτωση δεν μπορεί να θεωρηθεί βάση για συζήτηση στη σύνοδο των Υπουργών Ναυτιλίας των χωρών της ΕΟΚ τόν Δεκέμβριο. Έτσι, μόνον αν υπάρχουν οι επιβαλλόμενες αλλαγές στο ολλανδικό σχέδιο θα δημιουργη-

θούν οι προϋποθέσεις για συζήτηση στη σύνοδο του Δεκεμβρίου — αλλιώς το θέμα θα αναλάβει πλέον από την 1 Ιανουαρίου 1992 η πορτογαλική προεδρία.

• Για τις απαράδεκτες προτάσεις του ολλανδικού σχεδίου για το καμποτάζ εξέφρασε τις απόψεις της και η Ένωση Έφοπλιστών Έπιβατηγών Πλοίων, τα κυριότερα σημεία των οποίων δημοσιεύονται στη σελίδα 9 του παρόντος τεύχους.

ΔΕΚΑ ΧΡΟΝΙΑ ΜΕΤΑ

Χρειάστηκε να βρεθεί στη θέση του Προέδρου του ΟΛΠ ένας άνθρωπος της Ναυτιλίας για να γίνει επί τέλους κάτι και για τον έπισκευαστικό μύλο της Δραπετσώνας, ή ύποδομή και οι συνθήκες λειτουργίας του οποίου θα βελτιωθούν με διάφορα έργα, μεταξύ των οποίων περιλαμβάνεται η επέκταση του δικτύου ύδρευσεως, ή απομάκρυνση από την περιοχή αντικειμένων που δημιουργούν κυκλοφορικά προβλήματα, ή διευκόλυνση της σταθμεύσεως των αυτοκινήτων των έπισκευαστικών συνεργείων καθώς και η αποκατάσταση του τμήματος του μώλου που είχε υποστεί ζημίες από τον μεγάλο σεισμό του σωτηρίου έτους 1981!

Σχετικές αποφάσεις ελήφθησαν έπειτα από επίτοπια έπίσκεψη που πραγματοποιήσαν πρόσφατα ο Πρόεδρος του ΟΛΠ Βασίλης Κούτσης, ο γεν. διευθυντής κ. Νικ. Παπαδόγγωνας και οι αρμόδιοι ύπηρεσιακοί παράγοντες του Όργανισμού.

Η ΔΥΣΜΕΝΗΣ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΟΥ ΓΕΡΑΣΙΜΟΥ ΑΓΟΥΔΗΜΟΥ

Είπε πολλά και πολύ ένδιαφέροντα χθές το μεσημέρι στο ίδιο «Ροδόνη» ο Καπτάν Γεράσιμος Άγούδημος και για την Άκτοπλοία γενικότερα αλλά και για τα τερτίπια του Υπουργείου γύρω από την χορήγηση

αδείας σκοπιμότητας για τη δρομολόγηση του πέμπτου πλοίου του στην Άκτοπλοία, του «Μαρίνα», το οποίο μετασκευάζεται στο Πέραμα, όπως και τα τέσσερα προηγούμενα — «Μιλένα», «Νταλιάννα», «Ροδόνη», και «Δήμητρα». Τερτίπια που συνιστούν δυσμενή, άνιση και άδικη μεταχείριση σε βάρος του αν μάλιστα ληφθεί υπ' όψει ότι για όλα αυτά τα πλοία που έφεραν κυριολεκτικά μία νέα έποχή στην Άκτοπλοία πλήρωσε από την τσέπη του και δεν κατέφυγε στις διάφορες έλληνικές Τράπεζες για διάφορα θαλασσοδάνεια. Άλλά περί όλων αυτών στο έπόμενο τεύχος — δυστυχώς ο χρόνος δεν έπαρκει για περισσότερα.

Η ΠΑΡΑΙΤΗΣΗ ΚΑΤΣΟΥΡΙΔΗ

Οι αντίθεσεις που χώριζαν τον ειδικό σύμβουλο επί ναυτιλιακών θεμάτων της Κυπριακής Δημοκρατίας κ. Ζήνωνα Κατσουρίδη με τον ύπουργό Συγκοινωνιών και Έργων κ. Παύλο Σαββίδη, γύρω από την όργανωση της διαχείρισης του Κυπριακού νηολογίου, υπήρξε ο βασικός λόγος της παραίτησης του πρώτου από το άξιωμα που κατείχε από το 1988.

Σύμφωνα με τις μέχρι σήμερα γνωστές πληροφορίες, ο κ. Σαββίδης έπρότεινε στον πρόεδρο της Κύπρου κ. Γ. Βασιλείου ή διαχείριση του νηολογίου να όργανωθεί στη βάση μιας ίδιωτικής εταιρίας, ενώ αντίθετα ο κ. Κατσουρίδης πιστεύει ότι το κυπριακό νηολόγιο πρέπει να είναι τμήμα του κρατικού μηχανισμού, έλεγχομένο από ένα σοβαρό σώμα έπιθεωρητών, ώστε να χαιρεί της απαιτούμενης έμπιστοσύνης.

Η θητεία του κ. Κατσουρίδη σημάδεψε τη ραγδαία ανάπτυξη του κυπριακού νηολογίου τη τελευταία τριετία, αν και από αρκετό χρόνο ήταν γνωστές οι αντίθεσεις του με τον κ. Σαββίδη, ο οποίος στο παρελθόν υπήρξε διευθυντικό στέλεχος της εταιρίας διαχείρισεως πλοίων Columbia Shipmanagement και είχε διαφορετικές από-

Η άλλη διάσταση στο χώρο του ΑΔΑΣΜΟΛΟΓΗΤΟΥ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

Η Δυναμική Εταιρεία που προσφέρει αυτά ακριβώς που θα ήθελε και ο πιο απαιτητικός πελάτης:

- Αυτοκίνητα Ευρωπαϊκών Προδιαγραφών.
- Γρήγορη Παραδοση με ιδιοκτητες ιταλικες
- Πληρωμή αφού δείτε και ελέγξετε το αυτοκίνητό σας.
- Μεγάλες ευκολίες πληρωμής με τραπεζικό τοκο.

EUROTRUST^{SA}
σΧΕΣΗ ΦΙΛΙΑΣ

Σκουζέ & Φιλωνος 76 (Δικαστικό Μέγαρο) 185 35 Πειραιας
Τηλ. 4516.363, 4520.088, 4535.608, 4280.076, 4280.077
Fax: 4522.574, Telex: 222700 FIMI GR.



EUROTRUST

Η Δυναμική εταιρεία και στο χώρο του ΑΠΟΣΥΡΟΜΕΝΟΥ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

Ετοιμοπαράδοτα Αυτοκίνητα Ευρωπαϊκών Προδιαγραφών

- Δωρεάν Αποσύρση
 - Συμφέρουσες Ανταλλαγές
 - Μεγάλες ευκολίες πληρωμής με τραπεζικό τοκο
- ΔΙΑΡΚΕΣ ΣΤΟΚ ΣΕ: MERCEDES, BMW, FORD, OPEL

EUROTRUST^{SA}
σΧΕΣΗ ΦΙΛΙΑΣ

34ου Συντάγματος 8 & Πύλης 185 32 Πειραιας
Τηλ. 4138.194, 4171.815, 4171.998, Fax: 4176.249

ΜΙΑ ΣΧΕΣΗ ΦΙΛΙΑΣ ΠΟΥ ΟΛΟ ΜΕΓΑΛΩΝΕΙ!

Από 1η Νοεμβρίου με νέες Εγκαταστάσεις και στο κέντρο της ΕΥΡΩΠΗΣ

Στο Βέλγιο σε ιδιόκτητο κτίριο 5.000 τ.μ. θα λειτουργήσει μεγάλη έκθεση με πολλά ετοιμοπαράδοτα αυτοκίνητα σε τιμές έκπληξη.

ψεις για τή ναυτιλιακή ανάπτυξη τής Κύπρου.

ΤΟ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟ ΕΠΙΔΟΜΑ

Ο φίλτατος Πρόεδρος του ΕΛΟΕΝ κ. Θωμάς Ζαφείρας προχώρησε στην υλοποίηση των εξαγγελιών του για τήν άμεση καταβολή του οικογενειακού επιδόματος στους δικαιούχους ναυτικούς. Έτσι, το οικογενειακό επίδομα του 1991 θα καταβληθεί τους πρώτους μήνες του 1992 και αυτό θα επιτευχθεί με τήν ακόλουθη διαδικασία:

Πρώτο, στους δικαιούχους που έλαβαν το οικογενειακό επίδομα του 1990, το οποίο χορηγήθηκε το τρέχον έτος, θα αποσταλεί ταχυδρομικώς έντυπο αίτησεως συμπληρωμένο από το μηχανογραφικό τμήμα του ΕΛΟΕΝ και οι παραλήπτες θα συμπληρώσουν μόνον όσα στοιχεία είναι έλλιπη ή έχουν αλλάξει.

Δεύτερο, οι δικαιούχοι που δεν θα λάβουν έντυπο αίτησεως θα μπορούν να το προμηθευθούν από τις κατά τόπους λιμενικές και προξενικές αρχές, ενώ σε περίπτωση αδυναμίας εύρέσεως έντυπου θα συντάσσουν τήν αιτησή τους σε συνηθισμένη κόλλα αναφορής.

Πρέπει να διευκρινισθεί ότι στους δικαιούχους που κατοικούν στο λεκανοπέδιο τής Αττικής και θα προσέρχονται αυτοπροσώπως στον ΕΛΟΕΝ σε ήμερομηνία και ώρα που θα έχει προσδιορισθεί από τον ηλεκτρονικό υπολογιστή και θα αναγράφεται στο επάνω δεξιό μέρος τής αίτησεως, ή καταβολή του οικογενειακού επιδόματος θα είναι άμεση, ενώ οι διαμένοντες στην έπαρχία θα εξυπηρετούνται κανονικά όπως γινόταν μέχρι τώρα.

ΕΠΙ ΤΕΛΟΥΣ, Η ΑΤΑ

Οι συνταξιούχοι μας, μαζί με τή σύνταξη του Νοεμβρίου, θα πάρουν και τήν ΑΤΑ για τό τρέχον έτος. Συγκεκριμένα, σύμφωνα με απόφαση του Υπουργού κ. Άριστ. Παυλίδη, στή σύνταξη που είχε διαμορφωθεί στις 31.12.90 θα υπολογισθεί ή καθυστερούμενη αύξηση 4% τής ΑΤΑ του πρώτου εξαμήνου και στή σύνταξη που διαμορφώνεται έτσι στις 30.6.91 θα προστεθεί πρόσθετη αύξηση 4% επίσης για τήν ΑΤΑ του Β' εξαμήνου.

Βεβαίως ή αύξηση αυτή δεν λύνει τά προβλήματα που έχουν δημιουργηθεί στους συνταξιούχους από τις συνεχείς ανατιμήσεις των πάντων, αλλά στήν αναδροχιά καλό είναι και τό χαλάζι.

ΥΠΟΣΥΝΤΗΡΗΤΑ ΠΛΟΙΑ

Τό 1990 τά πλοία που έπιθεωρήθηκαν σε εύρωπαϊκά λιμάνια σύμφωνα με τό γνωστό Μεμοράντουμ των Παρισίων, ανήλθαν σε 14 χιλιάδες έναντι των 12,5 χιλιάδων που είχαν έπιθεωρηθεί τό 1989. Οι έπιθεωρήσεις απέκάλυψαν 22.623 παραβάσεις, παραλείψεις και έλαττώματα.

Οι κατηγορίες των παραβάσεων παραμένουν σταθερές και είναι αξιοσημείωτο ότι περίπου οι μισές εξ αυτών άφορούν τά σωτικά και πυροσβεστικά μέσα και κυρίως τά πρώτα. Τό ποσοστό τους επί του συνόλου φθάνει τό 42%. Έξάλλου το μεγαλύτερο ποσοστό των παραβάσεων αυτών όφειλε-

ται σε έλλιπή ή άνεπαρκή συντήρηση. Είναι αυτόνοητο δέ ότι οι έλλείψεις αυτές έπηρεάζουν άμέσως τήν ασφάλεια του πληρώματος.

Επικεφαλής του πίνακος βρίσκονται οι σημαίες εύκολίας. Πάντως και αρκετές έθνικές σημαίες παρουσιάζουν ύψηλό ποσοστό ύποσυντήρητων πλοίων. Επί συνόλου 441 πλοίων των όποιων άπαγορεύθηκε ό άπόπλους, τά 234, δηλαδή ποσοστό 53%, έπλεαν υπό σημαίες εύκολίας. Έπτά από τις σημαίες αυτές άριθμούσαν άνω των 20 κατακτηθέντων πλοίων ή κάθε μία. Κατά σειρά οι σημαίες αυτές ήταν: Κύπρου, Όνδούρας, Λιβερίας, Μάλτας, Παναμά, Άγίου Βικεντίου και Γρεναδίνων νήσων. Μολονότι ή έθνική σημαία τής Νορβηγίας δεν περιλαμβάνεται στον πίνακα, τά πλοία του ΝΙS έμφάνισαν ύψηλό ποσοστό συμμετοχής στις παραβάσεις. Τό μεγαλύτερο άριθμό κατακρατηθέντων πλοίων λόγω έλλείψεων και παραβάσεων παρου-

σίασαν ή Κύπρος με 49 πλοία, ή Μάλτα με 44, ό Παναμάς με 42 και ή Λιβερία με 24.

ΟΙ ΛΑΝΤΖΕΣ ΣΤΗΝ ΠΥΛΟ

Κάποιος — και αυτός είναι ό οικείος λιμενάρχης — πρέπει να πεί στους λαντζέρηδες τής Πύλου ότι όλες οι λαντζες που υπάρχουν στήν περιοχή πρέπει να είναι σε κάθε στιγμή στή διάθεση των πλοίων που διέρχονται από εκεί διότι ή τακτική που έχουν καθιερώσει αυτοί οι κύριοι μπορεί μέν να είναι έπιωφελής για τους ίδιους αλλά δεν είναι καθόλου έξυπνη για τά πλοία. Συγκεκριμένα, όπως μάς καταγγέλλεται από διάφορες εταιρίες, οι λαντζέρηδες τής Πύλου, που διαθέτουν 13 λαντζες, ποτέ δεν βγάζουν σειρά για περισσότερες από δύο λαντζες και αυτό άνεξάρτητα από τον άριθμό των πλοίων που αναμένουν να έξυπηρετηθούν και παρά τό γεγονός ότι άν ήταν δυνατόν θα περνούσαν από τήν Πύ-

ΡΙΕΤΕ ΑΓΚΥΡΑ... ΣΤΑ 2000 ΚΥΒΙΚΑ!

Τώρα που η νέα νομοθεσία επιτρέπει σ' εσάς τους ναυτικούς την αγορά αυτοκινητών 2000

κυβικών χωρίς δασμούς, είναι ευκαιρία ν' αποκτήσετε το δικό σας OPEL VECTRA.

Διαλέξτε τώρα το OPEL VECTRA σας στην Ελλάδα, στην καλύτερη Ευρωπαϊκή τιμή και θα το παραλάβετε... στο σπίτι σας.

Διαλέξτε το δικό σας συνδυασμό κινητήρα, αμαξώματος και εξοπλισμού. Κινητήρας: 1.6 i, 1.8 i, 2.0 i. Εξοπλισμός: GLS. Αμάξωμα: 4θυρο.

Επικοινωνήστε σήμερα μαζί μας να συζητήσουμε όλες τις λεπτομέρειες.

Εκπομπές καυσαερίων gr / δοκιμή

	Co.	HC+NOx	NOx
VECTRA 1.6	3.28	1.86	1.44
VECTRA 1.8	11.42	3.19	1.70
VECTRA 2.0	11.18	0.423	0.275



OPEL

DYNAMOTORS

DYNAMOTORS A.E., ΛΕΩΦ. ΚΗΦΙΣΙΑΣ & ΔΙΣΤΟΜΟΥ, 151 25 ΜΑΡΟΥΣΙ, ΤΗΛ. 684 6512, ΤΕΛΕΞ 223180 DYNA GR.

ΤΟ ΣΧΟΛΙΟ ΤΟΥ 15θήμερου

Τό σήριαλ των «bis» και των «open» νηολογίων δέν φαίνεται νά έχει τέλος και δέν θά μείνει τόπος ή νήσος μέ κάποια μορφή άνεξαρτησίας, ή όποία νά μή φιλοδοξεΐ άν όχι τόν παράδεισο τής Λιβερίας, του Παναμά ή τής Κύπρου, τουλάχιστον τήν αίγλη τής Μάλτας ή τής Βερμούδας. Ή προτίμηση στρέφεται κυρίως πρós νήσους και νησίδες, από τό Βανουάτου μέχρι τό Κεργκουελέν. Άλλά και οι ήπειρωτικές νέες χώρες δέν πάνε πίσω.

Ή τελευταία είδηση άφορά τήν Μπελιζ (Belize), μιά μικρή πολιτεία τής Κεντρικής Άμερικής, γνωστή άλλοτε ως Βρεταννική Όνδούρα, τήν όποία μιά άγγλική ναυτιλιακή επιθεώρηση παρουσίασε ως «τό νηολόγιο του μηνός». Σκεφθήτε ότι ύπάρχει τόση προσφορά ώστε νά είναι έφικτή ή παρουσίαση ενός νέου νηολογίου κάθε μήνα. Ή Μπελιζ λοιπόν άφοϋ έμαθε ότι μερικοί πλοιοκτήτες ύψωσαν τή σημαία της χωρίς καμμία είδοποίηση, άπεφάσισε τόν Αύγουστο νά άνοίξει έπίσημα τό δικό της ελεύθερο νηολόγιο στο όποιο ένα και μόνο πλοίο είναι νόμιμα έγγεγραμμένο. Γεγονός πού ισχύει πρós τό παρόν και για τό νηολόγιο τής νήσου Mauritius και για τό τρίτο (ή τέταρτο;) Πορτογαλικό νηολόγιο.

Τήν έκπληκτικότερη όμως είδηση άποτελεί ή δήλωση του άρχηγού τής Maritime Administration των ΗΠΑ, ό όποιος μιλώντας στο Κογκρέσο εξέφρασε όρισμένες σκέψεις για τή σύσταση δευτέρου άμερικανικού νηολογίου. Γνωστού όντος ότι ή Μ.Α. ήταν άνέκαθεν ύπερασπιστής τής έθνικής σημαίας, δείχνει ότι κάποια ουσιώδης μεταστροφή έχει σημειωθεί. Μιά μεταστροφή, ή όποία μέ πρότυπο τό νορβηγικό ΝΙS, προσπαθεί ίσως νά συμβιβάσει τήν άμερικανική νομοθεσία πού επιφυλάσσει τά κρατικά φορτία και τήν άκτοπλοία ύπέρ των υπό τήν άσπερόεσσα πλοίων, μέ τή συναγωνιστικότητα πού θά προσφέρει στην άμερικανική πλοιοκτησία ένα δεύτερο, ελαστικότερο άσφαλώς νηολόγιο.

λο για νά πάρουν και ν' άποβιβάσουν κόσμο χωρίς ούτε καν νά φουντάρουν. Πρέπει, λοιπόν, νά άντιληφθούν οι λαντζέρηδες — και αυτό, επαναλαμβάνουμε, είναι έργο του λιμενάρχη — ότι τά πλοία φθάνουν στην Πύλο, ένα από τά σημαντικότερα ναυτιλιακά σημεία εισόδου και έξόδου από τή χώρα, για νά εξυπηρετηθούν γρήγορα, χωρίς τήν παραμικρή καθυστέρηση, και νά συνεχίσουν τό ταξίδι τους πρós τόν τελικό προορισμό τους. Και γι' αυτό δέν χωροϋν τερτίπια και ούτε μπορεί νά κάνει ό καθένας ό,τι του καπνίσει.

ΤΟ ΤΑΝΚΕΡ ΤΥΠΟΥ Ε3

Πέντε μεγάλα ευρωπαϊκά ναυπηγεία ύπεγραψαν στο Παρίσι στις 10 Σεπτεμβρίου συμφωνία μέ έξι διεθνείς νηογνώμονες για τή προώθηση ενός νέου τύπου μεγάλου πετρελαιοφόρου σχεδιασμένου για τή μείωση των κινδύνων ρυπάνσεων.

Πρόκειται άφενός για τά γαλλικά ναυπηγεία του Άτλαντικού, τά γερμανικά Bremen Vulkan και Howaldtswerke, τό ιταλικό Φινκαντιέρι και τό ισπανικό Astilleros Espanoles. Καί άφετέρου για τούς νηογνώμονες: Bureau Veritas, Lloyd's Register, Germanischer Lloyd, Registro Italiano, American Bureau και Det Norske Veritas.

Ή συμφωνία άφορά στην τεχνική ενός μεγάλου δεξαμενοπλοίου των δύο έκατομ. βαρελιών πετρελαίου, τό όποιο θά παρουσιάζει αύξημένες δυνατότητες περιορισμού στο έλάχιστο των κινδύνων ρυπάνσεων τής θαλάσσης από πετρελαιοειδή. Ή σχετική μελέτη, όφειλόμενη σε γαλλική πρωτοβουλία, είχε άρχισι από διετίας από τά παραπάνω πέντε ναυπηγεία και κατέληξε στο σχεδιασμό ενός νέου τύπου πλοίου πού όνομάσθηκε Ε-3 (Economie -Ecologie

— Europe) τό όποιο άποτελεί ένα είδος άπαντήσεως στο τάνκερ του διπλού κελύφους - διπλού πυθμένος πού επέβαλε μονομερως ό νόμος των ΗΠΑ Oil Pollution Act. 1990.

Ή τεχνική του Ε-3 βασίζεται στη δημιουργία πλευρικών δεξαμενών πλάτους έξι μέτρων, οι όποιες παραμένουν κενές και παίζουν περίπου τό ρόλο του διπλού κελύφους. Στις κεντρικές δεξαμενές φορτίου προστίθεται όριζόντιο χώρισμα πού δημιουργεί κατώτερες χωριστές δεξαμενές φορτίου ύψους έξι μέτρων από τά διπύθμενα. Ήάν τό πλοίο προσαράξει και ύποστεί ρήγμα στον πυθμένα, τό θαλάσσιο νερό πού θά εισχωρήσει θά άσκήσει μεγάλη πίεση επί του πετρελαίου των κατωτέρων χωριστών δεξαμενών, τό όποιο μέσω ειδικών άγωγών πού αποτελούν τή πρωτοτυπία του Ε-3, θά όδηγηθεί πρós τις κενές πλευρικές δεξαμενές και δέν θά διαρρεύσει πρós τή θάλασσα, ενώ παράλληλα οι πληρούμενες μέ τό θαλάσσιο νερό κατώτερες χωριστές δεξαμενές δέν θά επιτρέπουν τή πρós τή θάλασσα διαρροή.

ΝΕΟΣ ΚΩΔΙΚΑΣ ΤΗΣ UNCTAD

Ό νέος Διεθνής Κώδικας Λειτουργίας των Κόνφερανς τακτικών γραμμών έγκρίθηκε από τήν UNCTAD έπειτα από τροποποιήσεις στο άρχικό κείμενο πού ύπέβαλε ό πρόεδρος της κ. Ραζβάρ. Τρεις από τις έξι τροποποιήσεις πού έγιναν δεκτές άναφέρονται στο άρθρο 2 του Κώδικα Τακτικών Γραμμών πού όρίζει τή συμμετοχή στο διαμετακομιστικό έμπόριο σε αναλογία 40-40-20 (όπου 20% είναι τό μερίδιο πού επιφυλάσσεται για τά εκτός κόνφερανς μέρη).

Σύμφωνα μέ τήν πρώτη τροπολογία ένας ναυλωτής θέσεων κοντέινερς δέν πρέπει νά άποκλείεται από τήν δυνατότητα νά γίνει μέλος μιās κόνφερανς.

Ή δεύτερη τροπολογία δίνει έμφαση στην έφαρμογή των προϋποθέσεων συμμετοχής στο έμπόριο για τό θαλάσσιο ταξίδι των ύπηρεσιών πολυτροπικής μεταφοράς.

Ή τρίτη τροπολογία άναφέρει ότι αυτές οι προϋποθέσεις εφαρμόζονται έπίσης για φορτία πού μεταφέρονται και από και πρós χώρες όλοσχερως περικλειόμενες από ξηρά.

Μιά τέταρτη τροπολογία άσχολεΐται μέ τήν δυνατότητα των κυβερνήσεων νά ζητήσουν συμβουλή επί θεμάτων πού σχετίζονται μέ τήν έφαρμογή του Κώδικα. Ή τροπολογία αυτή δίνει τό δικαίωμα στις έπιχειρήσεις και τά κράτη νά λαμβάνουν όποιοδήποτε μέτρο πού είναι αναγκαίο για τήν έφαρμογή του Κώδικα.

Μιά πέμπτη τροπολογία επιτρέπει σε μία ομάδα όμοεθνών ναυτιλιακών επιχειρήσεων ή ναυτιλιακών όργανισμών από περισ-

σότερες από μία χώρες νά συμμετέχουν σε συζητήσεις σύμφωνα μέ τό Άρθρο 11 του Κώδικα.

Τέλος καλούνται τά μέρη τής Διάσκεψης νά συμβάλλουν στην επιτυχία του Κώδικα και έπίσης καλούνται τά μέρη πού είναι εκτός τής Διάσκεψης νά γίνουν μέλη της.

ΚΡΑΔΑΣΜΟΙ ΚΑΙ ΘΟΡΥΒΟΙ

Όπως είναι φυσικό ή από κάθε άποψη άνεση άποτελεί παράγοντα άποφασιστικής σημασίας για τις θαλάσσιες κρουαζιέρες. Ή άνεση αυτή εξαρτάται ως ένα σημείο από τή διαγωγή του πλοίου στην θαλασσοταραχή, αλλά εξαρτάται και από άλλους ένδογενείς παράγοντες, όπως είναι ό βαθμός κραδασμού και ό βαθμός θορύβου στα διαμερίσματα των επιβατών.

Για τήν άνεση των πληρωμάτων στα πλοία ύπάρχει διεθνής κανονισμός του ΙΜΟ. Για τούς επιβάτες όμως δέν ύπάρχει και έπομένως ό έφοπλιστής του ύπερκεανίου έχει κάθε δικαίωμα νά απαιτήσει από τό ναυπηγείο τό πιό ύψηλό επίπεδο ήχομόνωσης στις καμπίνες των επιβατών. Καί μέχρι πρós τινος τά ναυπηγεία πού δέν διεθεταν κατάλληλη τεχνική προγνώσεως άναγκάζονταν σε κάθε περίπτωση ύπερβάσεως των άνεκτών επιπέδων θορύβου πού διαπιστωνόταν στην πράξη, νά προβαίνουν στην βελτίωση τής μόνωσης στο τελευταίο στάδιο τής ναυπηγήσεως.

Σήμερα όμως είναι σε θέση νά εφαρμόζουν μοντέρνες μεθόδους προσχεδιασμού πού τούς επιτρέπουν νά έπαληθεύουν σε προκαταρκτικό στάδιο τις ήχητικές επιδράσεις και νά επιτυγχάνουν τή μείωσή τους.

ΖΗΜΙΕΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΕΙΣ

Οι μεγάλες ζημιές του 1988 που έφθασαν τα 509 εκατομ. λιρών και οι ακόμα οδυνηρότερες προβλέψεις για το 1989 και 1990, έχουν θέσει επί τάπητος αυτό τουτο τό μέλλον των Λούδς του Λονδίνου. Σημειωτέον ότι τα αποτελέσματα αυτά οφείλονται ειδικά στον ναυτιλιακό τομέα, δεδομένου ότι οι άλλοι τομείς (χερσαίος, αεροπορία, μηχανές) όχι μόνο δεν ζήμιωσαν αλλά πραγματοποιήσαν και κέρδη.

Οι Lloyds of London, που δεν πρέπει να συγχέονται με τό Lloyds Register (Βρετανικό Νηογνώμονα), έχουν μία Ιδιορρυθμη οργάνωση τήν όποία ήδη από τό 1939 είχε επισημάνει ό άείμνηστος συνεργάτης μας ασφαλιστής Στεφ. Μακρυμύχας με τό πρωτότυπο για τήν εποχή του έργο: «Ή νομική θέσις του Λούδς». Πράγματι οι ασφαλισται του Λούδ δεν αποτελούν επιχείρηση αλλά μία ασφαλιστική αγορά με οικονομική οργάνωση έντελώς διαφορετική ά-

πό τίς ασφαλιστικές έταιρίες. Περιλαμβάνει σήμερα 26.000 μέλη («όνόματα») τό καθένα από τά όποια όφείλει ν' άποδείξει άμεση διαθεσιμότητα τουλάχιστον 250.000 λιρών. Τά μέλη αυτά αναδέχονται άπερίοριστη άτομική ευθύνη και είναι προσωπικώς υπεύθυνα για τήν άποκατάσταση τής καλυφθείσης ζημίας. Είναι οργανωμένα σε 430 συνδικάτα που ειδικεύονται σε όλες τίς μορφές ασφάλισης. Τό κάθε μέλος μπορεί νά καλύψει περισσότερα συνδικάτα για τήν κατανομή του ασφαλιστικού κινδύνου. Οι έργασίες διεξάγονται υποχρεωτικά μέσω των μεσιτών των Λούδς (brokers) οι δέ ασφαλιζόμενοι δεν έχουν άπευθείας έπαφή με τόν ασφαλιστή.

Συνέπεια του συστήματος αυτού είναι ότι οι ζημιές δεν επιπίπτουν όμοιόμορφα στους ασφαλιστάς. Περίπου τό 70% των έν ενεργεία συνδικάτων παρουσίασε κέρδη τό 1988, όπως επίσης πραγματοποιήσαν κέρδη και περί τά 10.000 μέλη.

σης, ή έναρξη ισχύος και των δύο Κανονισμών προβλέπεται από 1.1.92.

Προβλέπεται επίσης δυνατότης εξαιρέσεως των Ferry - Boats μέχρι τό 1998, χωρίς όμως νά δίδεται και ή έννοια του Ferry-Boat.

Περιορίζονται επίσης οι Public Service Obligations για τά πλοία μόνο τής 2ης φάσης και μόνο σε ότι άφορά τά τιμολόγια και τή συχνότητα παροχής ύπηρεσιών, παραλειπομένης τής ύποχρεώσεως διατηρήσεως συνεχούς ύπηρεσίας καθ' όλη τή διάρκεια του έτους.

Ήπιδιώκεται ή κάλυψη του άμυντικού προβλήματος με τό παρεχόμενο δικαίωμα άποκλειστικής μεταφοράς στρατηγικών φορτίων (μή διευκρινιζόμενων) στα έθνικά πλοία. Αυτό διά μία άκόμη φορά καταδεικνύει τήν άδυναμία κατανοήσεως του άμυντικού μας προβλήματος. Ή ΕΕΕΠ επισημαίνει τί άξία έχει τό παραπάνω πρόνόμιο όταν λόγω τής άρσεως των περιορισμών του Cabotage δεν θά ύπάρχουν πλέον έθνικά πλοία στην Έλλάδα για νά μεταφέρουν τά στρατηγικά φορτία.

Και ή ΕΕΕΠ καταλήγει ότι οι Ήλλανδικές θέσεις δεν μπορούν νά άποτελέσουν ρεαλιστικό μοντέλλο για τήν διαμόρφωση κανονισμού επί του Cabotage και θά ήταν σωστότερο για τούς Ήλλανδούς νά τίς άποσύρουν. Έφόσον επιθυμούν τή συζήτησή τους θά πρέπει ή Έλλάς νά εκφράσει κατ' άρχήν, γενική έπιφύλαξη και απίς κατ' άρθρο συζητήσεως νά έπισημάνει τά παραπάνω έμφανή μειονεκτήματα των προτάσεων για τά όποια εξάλλου κατ' έπανάληψη έχουν εκφρασθεί οι θέσεις μας και ή έν προκειμενω έπιχειρηματολογία μας.

Τέλος, επειδή οι Ήλλανδικές προτάσεις οδηγούν ευθέως σε κοινωνικά προβλήματα (όπως π.χ. στην άπασχόληση των έργασομένων κλπ.) θά πρέπει ή Έλλάδα σε περίπτωση προωθήσεως προς έγκριση του συζητούμενου κανονισμού, από τό Συμβούλιο Ύπουργών, νά ζητήσει τή ψήφισή του βάσει των διαδικασιών τής παραγρ. 3 του άρθρου 75 τής Συνθήκης.

Πρόσθετες έπισημάνσεις τής ΕΕΕΠ για τό Cabotage

Έν συνεχεία του έγγράφου που άπέστειλε ή Ένωση Έφοπλιστών Έπιβατηγών Πλοίων προς τόν ύπουργό Ναυτιλίας κ. Άρ. Παυλίδη στις 25 Σεπτεμβρίου, τά βασικά σημεία τής όποιας δημοσιεύθηκαν στα «Ναυτικά Χρονικά» τής 1ης Οκτωβρίου 1991, ή ΕΕΕΠ επανέρχεται και έπισημαίνει τούς άπαραδέκτους όρους που περιέχουν οι Ήλλανδικές προτάσεις για τήν άπελευθέρωση του Cabotage.

Συγκεκριμένα ή ΕΕΕΠ αναφέρει ότι ή Ήλλανδία που δεν έχει θαλάσσιο Cabotage, είναι φυσικό νά μήν μπορεί νά άντιληφθεί τίς διαστάσεις των κοινωνικών, έμπορικών και άμυντικών προβλημάτων που δημιουργεί στή χώρα μας ή άπελευθέρωση του και τό ένδιαφέρον της περιορίζεται στην έπινόηση καινοφανών διατάξεων που καλύπτουν τούς στόχους όρισμένων πλοιοκτητών τής Βορ. Ευρώπης.

Άναφερόμενη στα μειονεκτήματα των Ήλλανδικών προτάσεων ή ΕΕΕΠ σημειώνει:

Ή διαχωρισμός του Cabotage σε «διαδοχικό» και σε «έσωτερικό», άποτελεί μεθόδευση άποσκοπούσα στην έλεύθερη είσοδο στο Cabotage τής Έλλάδος πλοίων άλλων κοινοτικών χωρών επανδρωμένων βάσει τής νομοθεσίας τής χώρας τους, με χαμηλόμισθα έξωκοινοτικά πληρώματα, χωρίς τουτο νά είναι έπιτρεπτό σε έλληνικά έπιβατηγά πλοία. Είναι χαρακτηριστικό ότι ή Ήλλανδία στην αιτιολογική της έκθεση δικαιολογεί ότι ή πρότασή της είναι άναγκαία για νά καταστούν άνταγωνιστικά, όμολογώντας έμμέσως τήν πρόθεσή της νά καταστούν λιγότερο άνταγωνιστικά τά πλοία της Host State που δεν έχουν δυνατότητα χρησιμοποίησεως αναλόγων πληρωμάτων.

Ή μεθόδευση του «διαδοχικού» Cabotage έπιτρέπει έλευθερία ένασκήσεως Cabotage σε όποιαδήποτε χώρα, καθ' οίανδή-

ποτε περίοδο, που φυσικά στή πράξη δεν μπορεί νά είναι άλλη από τήν περίοδο τής έπιβατικής αίχμης.

Στό «έσωτερικό» Cabotage προτείνεται δυνατότης χρησιμοποίησεως έξωκοινοτικών ύπηκόων σε κατώτερο πληρώμα μέχρι 50%. Δεν διευκρινίζεται όμως ή έννοια του πληρώματος στο όποιο ως γνωστόν οι Ήλλανδοί δεν περιλαμβάνουν τό βοηθητικό προσωπικό (θαλαμηπόλους, κλπ) των έπιβατηγών πλοίων.

Ή προτεινόμενος όρισμός του Κοινοτικού πλοιοκτήτη διευκολύνει άντί νά άποκλείει τήν είσοδο στο Cabotage των χωρών μελών, έξωκοινοτικών συμφερόντων.

Προτείνονται δύο σχέδια Κανονισμών, για τή πρώτη και δεύτερη φάση αντίστοιχα, αλλά παραμένει άσαφής ό χρόνος έφαρμογής έκάστου. Και μολοντί προτείνεται τριετία μεταξύ τής 1ης και 2ας φά-

**ΝΕΑ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ ΣΤΗ ΜΕΤΡΗΣΗ ΒΑΡΟΥΣ
ΜΕ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ ΑΥΤΟΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ ΔΥΝΑΜΟΜΕΤΡΑ
SCAN SENSE**



ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ ΔΥΝΑΜΟΜΕΤΡΑ ΜΕΤΡΗΣΗΣ ΒΑΡΟΥΣ LL-100

- ιδανικοί γερανοζυγοί για έμπορικές και βιομηχανικές έταιρίες, μονάδες κατασκευών, και μεταλλεία.
- μικρά, ελαφρά, φορητά, άπλά και γρήγορα στη χρήση τους
- δεν επηρεάζονται από τις καιρικές συνθήκες
- οι διάφοροι τύποι του LL-100 μπορούν να ζυγίσουν από 1 μέχρι 150 τόνους
- έχουν ενσωματωμένη, επαναφορτιζόμενη μπαταρία (εκτός του LL-100/S)
- ακρίβεια 0,2% (πλήρη κλίμακα)
- δυνατότητα σύνδεσης με εκτυπωτή
- πρόσθετο όργανο ένδειξης βάρους από απόσταση
- το πλήρες σύστημα παραδίδεται μέσα σε ειδικό προστατευτικό βαλιτσάκι

**Sigma
HELIAS LTD**

ΦΙΛΩΝΟΣ 98B • 18536 ΠΕΙΡΑΙΑΣ • ΤΑΧ. ΘΥΡΙΑ 77188 • 175 10 Π. ΦΑΛΗΡΟ
• ΤΗΛ: 4137923 4180167 • FAX: 4519020 • ΤΕΛΕΧ: 241498 SIGM GR

ΟΡΙΖΩΝ



HORIZON

**ΑΝ. ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΓΕΝ. ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ
INSURANCE COMPANY S.A.**

26A AMALIAS AVE.
105 57 ATHENS - GREECE

Telephone 3227.932-3-4-5
Telex No 21.6158 Horl Gr
Telefax: 3225540

**ΟΜΙΛΟΣ ΕΤΑΙΡΙΩΝ: «Όριζων» — Sun Ins. Ltd.» — «London Assurance» —
«Taisho Marine & Fire Ins. Co.»**

Ή Ασφαλιστική Έταιρία μέ παράδοση στή Ναυτιλία.

Ήσφαλίζει τώρα:

Μέ σύγχρονα συνδυασμένα τιμαριθμικά ασφαλιστικά προγράμματα:

- Τή ΖΩΗ, τή δική σας καί τών εργαζομένων γιά σας.
- Τή ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ σας, όπου καί άν βρίσκεται.
- Τά ΠΛΟΙΑ σας, έμπορικά καί άναψυχής.

Μέ «σωστά» άνταγωνιστικά ασφάλιστρα καί σωστή έξυπηρέτηση.

Τηλεφωνήσατέ μας: κα Γκαλέκου ή κα Ήλιοπούλου (τηλ.: 3227932-3-4-5)

ΛΙΓΑ ΑΠΟ ΟΛΑ

Του κ. ΔΗΜ. Χ. ΤΣΑΠΡΑΛΗ

ΤΕΛΙΚΑ ΣΤΡΟΦΗ πρὸς τοὺς Ἑλλη-
νες ναυτικούς δὲν ὑπάρχει μόνον ἀπὸ
τὴν πλευρὰ τῶν Ἑλλήνων πλοιοκτη-
τῶν. Στὸ προσκῆνιο ἐμφανίσθηκαν
καὶ οἱ Ἴταλοι οἱ ὁποῖοι, σὲ συνεργασία
μέ τὴν ΠΕΜΕΝ, ἔχουν προχωρήσει ἤ-
δη στὴ ναυτολόγησι σὲ ἰταλικά πλοῖα
30 Ἑλλήνων μηχανικῶν, ἐνῶ σύμφω-
να μέ πληροφορίες τοῦ κ. Α. Ἀλαφο-
γιώργου πού δημοσιεύθηκαν πρὸ ἡμε-
ρῶν στὸ «Κέρδος» — τὸ θέμα σχολιά-
σθηκε καὶ ἀπὸ τὸν ραδιοφωνικὸ στα-
θμὸ «SKY» — ἔχει ἐκδηλωθεῖ ἐνδια-
φέρον ἀπὸ τὴν ἰταλικὴ πλευρὰ γιὰ τὴ
ναυτολόγησι καὶ Ἑλλήνων πλοιαρ-
χων καὶ ἀστυματιστῶν, καθὼς καὶ κα-
τωτέρων ἑλληνικῶν πληρωμάτων —
πού νὰ βρεθοῦν; — σὲ ἰταλικά πλοῖα.

Ἡ ΠΕΜΕΝ, πάντως, πού ὑποκινεῖ,
μπορεῖ νὰ πεῖ κανεὶς, τὴν κίνησι γιὰ
ἐργασία στὰ ἰταλικά πλοῖα, ἀναφέρει
ὅτι ἡ ναυτολόγησι Ἑλλήνων στὰ
πλοῖα τῆς γείτονος χώρας εἶναι συμ-
φέρουσα (γιὰ τοὺς Ἑλληνες ναυτι-
κούς) γιὰ διάφορους λόγους ἐνῶ ταυ-
τόχρονα ἐξαφαλίζεται ἡ συνέχισι τῆς
ἀσφαλίσεως τους στὸ NAT δεδομένου
ὅτι ἰσχύει ἡ κοινοτικὴ νομοθεσία καὶ οἱ
εἰσφορές τους ἀπὸ τὴν ἐργασία στὰ ἰ-
ταλικά πλοῖα θὰ ἀποδίδονται στὸ
NAT, Αὐτὸ τὸ τελευταῖο ἐνδεχομένως
θὰ λύσει καὶ τὸ πρόβλημα τῆς ἐξελίξε-
ως τῶν στελεχῶν μας πού εἶχαν μείνει
στάσιμοι λόγω μὴ ἀναγνωρίσεως τῆς
ὑπηρεσίας σὲ πλοῖα μέ ξένη σημαία
πού δὲν εἶχαν ἀσφαλιστικὴ σχέση μέ
τὸ NAT γιὰ τὴ συμμετοχὴ σὲ προαγω-
γικὲς ἐξετάσεις καὶ εἴμαστε περίεργοι
νὰ δοῦμε τί θὰ μηχανευθοῦν τότε ἐκεῖ-
νοι πού στέρησαν μέ τῆς μεθοδεύσεις
τους τὸ δικαίωμα τῆς ἐξελίξεως στοὺς
ναυτικούς οἱ ὁποῖοι ἐλλείψει πλοίων
μέ ἑλληνικὴ σημαία ἀναγκάσθηκαν ἐκ
τῶν πραγμάτων — ἐκεῖνοι δηλαδὴ
πού δὲν ἔγιναν ταξιτζίδες ἢ ἰδιοκτη-
τες «φασφουντάδικων» — νὰ ἐργα-
σθοῦν σὲ πλοῖα μέ ξένες σημαίες. Ἐν
πάσῃ περιπτώσει, ἡ ΠΕΜΕΝ, ἡ ὁποία
ὑποκινεῖ τὴν κίνησι, κάνει καὶ μία ἀθέ-
λητη ὁμολογία πού ἔρχεται σὲ ἀντίθε-
σι μέ ὅσα κατὰ καιροὺς διακηρύσσει
γιὰ τὴ Ναυτικὴ μας ἐκπαίδευσι. Ἡ ΠΕ-
ΜΕΝ, λοιπόν, περιλαμβάνει στοὺς λό-
γους γιὰ τοὺς ὁποίους εἶναι συμφέ-
ρουσα ἡ ναυτολόγησι Ἑλλήνων ναυ-
τικῶν σὲ ἰταλικά πλοῖα καὶ τὸ γεγονός

ὅτι ἡ ἑλληνικὴ Ναυτικὴ Ἐκπαίδευσι
βρίσκεται σὲ σαφῶς ὑψηλότερο ἐπίπε-
δο ἀπὸ τὴν ἐκπαίδευσι τῶν ἰταλῶν
ναυτικῶν (καὶ ὡς ἐκ τούτου, προσθέ-
τουμε ἐμεῖς, εἶναι πολὺ καλύτεροι ἀπὸ
τοὺς ἰταλοὺς συναδέλφους τους)!

ΕΙΝΑΙ ΥΠΕΡΒΟΛΗ — ἂν δὲν ἔχουμε
τελείως χάσει τὸ μέτρο — νὰ χαρακτη-
ρίζουμε θετικὸ στοιχεῖο γιὰ τὴ ναυτικὴ
ἐκπαίδευσι, ἀλλὰ καὶ γιὰ τὴ Ναυτιλία
γενικότερα, τὸ γεγονός ὅτι ἐφέτος ὑ-
ποβλήθηκαν περισσότερες αἰτήσεις ὑ-
ποψηφίων γιὰ φοίτησι στὶς δημόσιες
ναυτικὲς σχολές καὶ στὰ ναυτικά λύ-
κεια ἀπὸ τῆς προκηρυχθεῖσες θέσεις —
83 περισσότερες αἰτήσεις γιὰ τῆς ΑΔ-
ΣΕΝ καὶ 46 γιὰ τὰ ναυτικά λύκεια.

Καὶ αὐτὸ ὅταν: Πρῶτο, χιλιάδες νέοι
σύνωστιζονται γιὰ μιὰ θέσι στὰ ἀνώ-
τατα καὶ ἀνώτερα ἐκπαιδευτικά ἰδρύ-
ματα, ἀκόμη καὶ στὶς διάφορες ἰδιωτι-
κὲς σχολές, πού ἔχουν μεταβαπτισθεῖ
σὲ «κολλέγια» καὶ πού βεβαίως δὲν
παρέχουν δωρεάν — κάθε ἄλλο — ἐκ-
παίδευσι, ἢ, ἀκόμη, γιὰ μιὰ κακῶς ἀ-
μειβομένη καὶ μέ ἀβέβαιο πλέον μέλ-
λον θέσι στὸν εὐρύτερο δημόσιο το-
μέα.

Καί, δεύτερο, ἡ πρόσκλησι γιὰ φοί-
τησι στὶς ναυτικὲς σχολές καὶ στὰ
ναυτικά λύκεια γίνεται ὅταν ἔχουν ἐκ-
δοθεῖ πλέον καὶ τὰ ἀποτελέσματα τῶν
εἰσαγωγικῶν ἐξετάσεων στὶς ἀνώτα-
τες καὶ ἀνώτερες σχολές!

ΕΙΝΑΙ ΑΝΑΜΦΙΣΠΗΤΗΤΟ ὅτι μᾶς ἰ-
κανοποιεῖ ἡ ἐπιβεβαίωσι ἀπὸ τοὺς ἀν-
θρώπους τῆς Ναυτιλίας τοῦ ὀρθοῦ
δρόμου πού ἀκολουθοῦν τὰ «Ναυτικά
Χρονικά» στὰ ναυτιλιακά μας πράγμα-
τα. Θεωροῦμε ὅμως ὅτι δὲν ἀρκοῦν
οὔτε τὰ μπράβο, οὔτε καὶ ἡ ἐπιβεβαίω-
σι ὅτι τὰ λέμε καλά. Χρειάζεται καὶ ἡ
δική τους παρέμβασι πού πρέπει νὰ
εἶναι συνεχῆς καὶ πρὸς κάθε κατεύ-
θυνσι καὶ βεβαίως αὐτὸ δὲν σημαίνει
— γιὰ νὰ μὴν ὑπάρχουν παρερμηνείες
— ὅτι τὰ «Ναυτικά Χρονικά» θὰ στα-
ματήσουν νὰ ἐπαναλαμβάνουν σὲ κά-
θε εὐκαιρία ὅσα θεωροῦν ὀρθὰ γιὰ τὴ
Ναυτιλία μας καὶ τοὺς ἀνθρώπους τῆς.

ΜΙΑ ΠΡΟΣΦΑΤΗ συζήτησι στὸ
διοικητικὸ συμβούλιο τοῦ NAT ἐπιβε-
βαίωσε γιὰ μιὰ ἀκόμη φορὰ τὴν ἀντί-

ληψι, ὄχι μόνον βεβαίως τῶν «Ναυτι-
κῶν Χρονικῶν», ὅτι τὴν κύρια εὐθύνη
γιὰ τὴ σημερινὴ κατάντια τοῦ ἀσφαλι-
στικοῦ ὀργανισμοῦ τῶν ναυτικῶν μας
φέρει ἡ Ἑλληνικὴ Πολιτεία.

Συγκεκριμένα, στὴ συζήτησι πού ἔ-
γινε μέ ἀφορμὴ τὴν ἀποκάλυψι ἀπὸ
τὴν οἰκονομικὴ ἐφημερίδα «Κέρδος»
ὅτι τὸ NAT ζημιώθηκε ἀπὸ τὴν πώλη-
σι μετοχῶν τῆς Ἐμπορικῆς Τράπεζας
πού κατεῖχε, ὁ προϊστάμενος τῆς Νο-
μικῆς Ὑπηρεσίας τοῦ Ταμεῖου κ. Νίκος
Χαλκιάς ὑπογράμμισε ὅτι τὸ NAT δὲν
πῆρε οἰκιοθελῶς τῆς μετοχῆς αὐτῆς
ἀλλὰ ὑποχρεώθηκε ἀπὸ τὴν τότε Κυ-
βέρνησι (τοῦ κ. Κων. Καραμανλῆ,
προσθέτομε ἐμεῖς) νὰ πάρει μετοχῆς
τῆς Ἐμπορικῆς Τράπεζας γιὰ νὰ πε-
ριέλθει ἡ πλειοψηφία τῆς Τράπεζας
αὐτῆς στὸ Κράτος (καὶ νὰ χάσει τὸν ἔ-
λεγχό της καὶ νὰ ἐκδιωχθεῖ ἐκεῖνος
πού τὴν ἀνέβασε στὰ ὕψη, δηλαδὴ ὁ
ἀείμνηστος Στρατῆς Ἀνδρεάδης,
προσθέτομε πάλι ἐμεῖς). Φυσικὰ πρό-
κειται γιὰ σταγόνα στὸν ὠκεανό, ἀλλὰ
μ' αὐτῆς τῆς σταγόνας πού πρόσθεταν
ὄλες οἱ κυβερνήσεις, δυστυχῶς μέ τὴν
ἀνοχή τῶν ἐκπροσώπων τῶν ναυτι-
κῶν πού ἐνδιαφέρονταν μόνον γιὰ
τὴν προώθησι τῶν δικῶν τους προ-
σωπικῶν συμφερόντων ἀλλὰ καὶ τοῦ
ἐφοπλισμοῦ, ξεχείλισε τὸ ποτήρι καὶ
τώρα οἱ συνταξιούχοι ναυτικοὶ μας δὲν
πίνουν βέβαια τὸν ἀλμυρὸ ἰδρώτα τῆς
τόσο ἐπίμοχθης, ἀπὸ ὄλες τῆς ἀπό-
ψεις, δουλειᾶς τους ἀλλὰ τὸ πικρὸ πο-
τήρι τῆς ἐγκατάλειψης καὶ τῆς ἀβε-
βαιότητος γιὰ τὸ αὔριο καὶ γιὰ τὴν ἴδια
τὴν ἐπιβίωσή τους.

ΥΠΕΡΒΟΛΗ εἶναι ἐπίσης νὰ λέμε ἐκ
προοιμίου ὅτι ἐπίκεντρο τῶν συνομι-
λιῶν μέ τὸν Ἀμερικανὸ Ὑπουργὸ Ἐμ-
πορίου (πού ἐφθασε χθὲς Δευτέρα
στὴν Ἀθήνα) θὰ εἶναι τὰ προβλήματα
πού δημιουργεῖ ἡ ἀμερικανικὴ νομοθε-
σία γιὰ τὴν προστασία τοῦ περιβάλ-
λοντος ἀπὸ τὴ ρύπανσι μέ πετρελαιο-
εἰδῆ.

Πρῶτα πρῶτα ὁ σκοπὸς τῆς ἐπισκέ-
ψεως τοῦ Ἀμερικανοῦ Ὑπουργοῦ δὲν
ἦταν ἡ συζήτησι τῆς ἀντιρρυσαντικῆς
νομοθεσίας τῶν Ἡνωμένων Πολι-
τειῶν ἀλλὰ ἡ πραγματοποιήσι ἀμερι-
κανικῶν ἐπενδύσεων στὴν Ἑλλάδα,
σύμφωνα ἄλλωστε μέ τὴν ὑπόσχεσι

πού είχε δώσει ο Πρόεδρος Μπούς κατά την επίσημη επίσκεψή του στην Ελλάδα τό περασμένο καλοκαίρι. Καί ακριβώς γι' αυτό στό ταξίδι του συνοδεύταν από ομάδα Άμερικανών επιχειρηματιών πού ενδιαφέρονται γιά επενδύσεις στην Ελλάδα. Κατά δεύτερο λόγο, έξ ίσου ισχυρό, ό Άμερικανός Υπουργός Έμπορίου δέν είναι από εκείνους πού μπορούν νά έχουν λόγο σέ ένα θέμα τόσης τεράστιας διεθνούς σημασίας.

Συνεπώς ή επίσκεψη του Άμερικανού Υπουργού όχι άμεσα αλλά ούτε έμμεσα δέν συνδεόταν μέ τό θέμα της αντιρρυσαντικής νομοθεσίας των Ηνωμένων Πολιτειών, όπως θέλησαν νά παρουσιάσουν όρισμένοι, ένδεχομένως γιά νά πλήξουν άκόμη μία φορά τό κύρος του Υπουργού, στό στόμα του όποιου έβαλαν όλες αυτές τίς άνοησίες.

Βεβαίως έχει δίκαιο ό κ. Παυλίδης όταν υποστηρίζει ότι αυτή ή άμερικανική νομοθεσία είναι ένα πολύ μεγάλο θέμα πού μπορεί νά αντιμετωπισθεί μόνον μέ τή διαμόρφωση μιās πολιτικής από τό σύνολο της διεθνούς ναυτιλιακής κοινότητας. Από τό σημείο αυτό μέχρι του νά γίνεται προσπάθεια νά εξαντληθούν οι συνομιλίες του Άμερικανού Υπουργού στην Αθήνα γύρω από τό θέμα της αντιρρυσαντικής νομοθεσίας των Ηνωμένων Πολιτειών ή άπόσταση είναι τεράστια. Καί αυτό άποδεικνύεται καί από την άπάντηση πού έδωσε ό Άμερικανός Υπουργός — τά της νομοθεσίας γιά τήν προστασία του περιβάλλοντος είναι θέμα της Γερουσίας καί όχι της άμερικανικής κυβερνήσεως — κατά την όλιγόλεπτη συνομιλία πού είχε μέ τον κ. Παυλίδη στό Υπουργείο Έθνικής Οικονομίας λίγο πριν από τή συνάντησή του μέ τον ύφυπουργό κ. Σωτήρη Χατζηδάκη, παρουσία των κ.κ. Γιάννη Γκούμα, Κων. Κομνηνού καί Νίκου Εύθυμιου.

ΕΙΝΑΙ, ΤΕΛΟΣ, ΥΠΕΡΒΟΛΗ, γιά νά τελειώνουμε σήμερα μέ τίς υπερβολές, αυτή ή συστηματική έπιβολή προστίμων, ών ούκ έστι πλέον αριθμός καί ύψος συνολικού ποσού, έναντίον αυτού του δυστυχούς διαχειριστού του μέ σημαία Μάλτας πλοίου «Argo

Carrier» τό όποιο έχει ήμιβυθισθεί στην νότια πλευρά της Ψυττάλειας, πάντοτε μέ τό αιτιολογικό της προκλήσεως ρυπάνσεως από τά πετρελαιοειδή πού υπάρχουν στό πλοίο — δέν τον γνωρίζουμε ούτε κατ' όψιν, αλλά έκ μέρους του καί έκ μέρους καί όσων άλλων είναι ένδεχόμενο νά βρεθούν σέ μία παρόμοια κατάσταση, φωνάζουμε έλεος. Άλλωστε, ή έπιβολή συνεχώς νέων προστίμων ούδεμία πρακτική αλλά ούτε καί ουσιαστική συνέπεια έχει, δέν διορθώνει, δηλαδή, αλλά ούτε καί εξαλείφει τό πρόβλημα. Συνεπώς πρέπει νά βρεθεί άλλος τρόπος, αλλά γιά κάτι τέτοια χρειάζεται φαντασία πού δέν υπάρχει

Η ΠΡΟΣΦΑΤΗ — καί όμόφωνη μάλιστα — έκλογή του φίλτατου Λουκά Χατζηγιάννου στην προεδρία του νεοσύστατου Έλληνικού Ίδρύματος Καρδιολογίας δέν δείχνει μόνον τό κύρος του ελληνικού έφοπλισμού στην ελληνική κοινότητα. Άποτελεί ταυτόχρονα καί ένα οδηγό γιά τον δρόμο πού μπορεί νά ακολουθηθεί γιά τό ξόδεμα της επί πλέον δραστηριότητας πού ένυπάρχει στους δημιουργούς.

Είναι άναμφισβήτητο ότι τά καρδιακά νοσήματα εξακολουθούν νά είναι ή συχνότερη αίτία θανάτων στην χώρα μας. Γι' αυτό ή δημιουργία ενός άκόμη Ίδρύματος πού θά άσχοληθεί μέ την αντιμετώπιση του προβλήματος είναι μία ιδιαίτερα θετική ένέργεια πού τιμά εκείνους πού είχαν την πρωτοβουλία γιά τήν ίδρυση του Έλληνικού Ίδρύματος Καρδιολογίας καί εκείνους πού συμμετέχουν ενεργά, όπως ό φίλος Λουκάς Χατζηγιάννου, ό όποιος άνάμεσα στις τόσες άλλες φροντίδες πού δημιουργεί ή διεύθυνση μιās ναυτιλιακής έπιχειρήσεως σάν την ΤΡΟΟΔΟΣ, ανέλαβε καί την ευθύνη νά αφιερώνει χρόνο (καί κατά τά φαινόμενα καί άνάλογα οικονομικά μέσα) γιά τήν επίτυχία της προσπάθειας αντιμετώπισεως της στεφανιαίας νόσου.

Πρέπει νά προστεθεί ότι αντιπρόεδρος του Έλληνικού Ίδρύματος Καρδιολογίας έξελέγη ό καθηγητής της Καρδιολογίας κ. Παύλος Τούτουζας, γενικός γραμματέας ό γνωστός δημοσιογράφος καί διευθυντής του «Βήμα-

τος» κ. Σταύρος Ψυχάρης καί ταμίας κυρία Μπέττυ Κ. Γιατράκου (οί κ.κ. Τούτουζας καί Ψυχάρης είναι μαζί μέ τον Ιατρό κ. Εύτύχιο Βορίδη καί τά Ιδρυτικά μέλη του Έλληνικού Ίδρύματος Καρδιολογίας).

ΠΡΟΔΙΚΑΖΕΙ ή Ίονική Τράπεζα της Διευθύνσεως Σχεδιασμού, Μελετών καί Άναπτύξεως ότι τά καθαρά κέρδη της Δωδεκανησιακής Α.Ν.Ε. γιά τό 1991 θά ανέλθουν σέ 764 έκατ. δραχμές, γεγονός πού έκανε τον κ. Σάββα Άθανασίου νά παρατηρήσει στό «Κέρδος» ότι ή ανακοίνωση της Ίονικής έγινε γιάτί δέν έχει καλυφθεί άκόμη ή αύξηση του μετοχικού κεφαλαίου της ΔΑΝΕ.

Πράγματι, έτσι έχουν τά πράγματα, μάλιστα τίς τελευταίες ήμέρες δημοσιεύθηκε καί ανακοίνωση σύμφωνα μέ την όποια διατίθενται γιά πώληση δικαιώματα γιά συμμετοχή στην αύξηση του κεφαλαίου της ΔΑΝΕ στην προνομιακή, όπως αναφέρεται, τιμή των 1.700 δρχ. άνά μετοχή αντί των 2.000 δραχμών. Οι ένδιαφερόμενοι μπορούν νά άπευθυνθούν στην κυρία Ντέλη στα τηλέφωνα 0241/20305 καί 30.109.

Ο ΚΑΠΤΑΝ Παναγιώτης Τσάκος θά παραλάβει αύριο Τετάρτη, κατά πάσα πιθανότητα, στην Βραζιλία τό δεύτερο από τά δύο άδελφά σουπερ τάνκερ πού άγόρασε πρόσφατα από την εταιρία SHELL. Πρόκειται γιά τό σουπερ τάνκερ «Barana», 227.412 τον. d.w., τό όποιο έχει ναυπηγηθεί τό 1973 στην Σουηδία καί όνομάσθηκε «Ίλιάδα», πού κι αυτό, όπως καί τό πρώτο έχει ύψώσει την Έλληνική.

Τό πρώτο σκάφος, τό «Rimulia», τό όποιο μετονομάσθηκε «Όδύσεια», ναυπηγήθηκε τό 1974 καί παραλήφθηκε στα μέσα Σεπτεμβρίου στην Ίαπωνία από τον κ. Νίκο Π. Τσάκο ό όποιος μέ την ευκαιρία της ύψώσεως της Έλληνικής παρουσία του προξενικού λιμεναρχη στό Τόκιο αντιπλοίαρχου Σ. Καρακίτσου παρέθεσε δεξίωση επί του πλοίου προς τίς τοπικές άρχές.

ΔΗΜ. Χ. ΤΣΑΠΡΑΛΗΣ



LAUREL SEA TRANSPORT LTD.

KIFISIAS 215
151 24 AMAROUSION

TELEX: 21 1602
TELEFAX: 805 5422
TELEPHONE: 8055042-43



EX STOCK

- **STUDLINK CHAINS** U2, U3 16 - 162 mm!!!
- **ANCHORS** up to 30 tons!!!
- **TESTING FACILITIES**

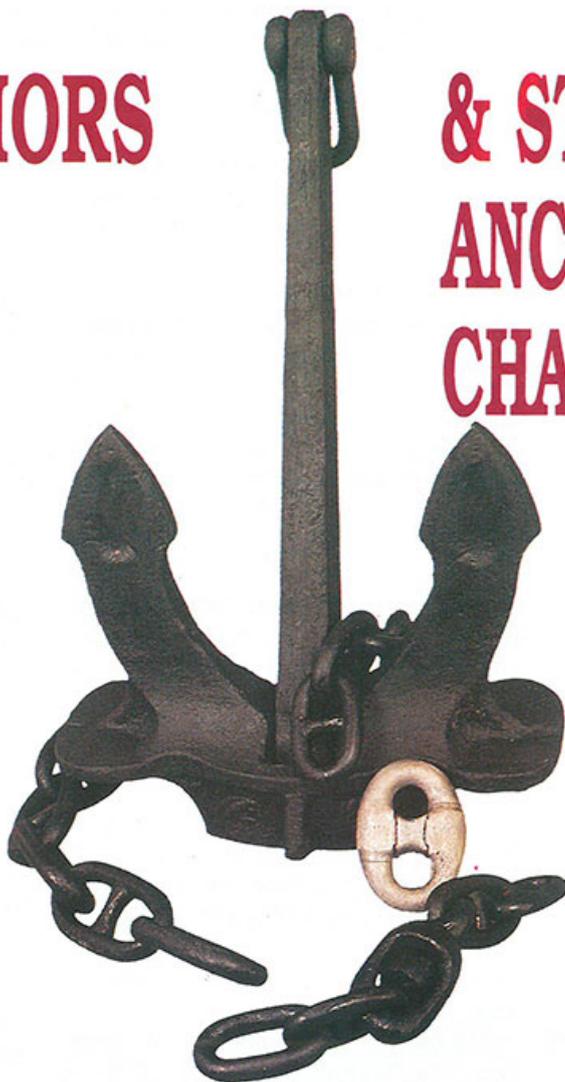
approved by all classification societies
Take advantage of our unique experience in
maritime market and our **lowest** prices
worldwide.

KATRADIS

ESTD 1936

ANCHORS

**& STUDLINK
ANCHOR
CHAINCABLES**



KATRADIS GROUP OF COMPANIES

Psarron and Anapafseos str. 186 48 PIRAEUS TEL. 4626269 - 4617410, TELEX 212880 - 212503, FAX 4626268 - 4619631

ΝΑΥΤΙΚΗ ΚΥΠΡΟΣ 1991

Μέ τη συμμετοχή ενός αριθμού Έλληνων έφοπλιστών και έκδηλη τη παρουσία πολλών Εύρωπαϊων διαχειριστών πλοίων, πραγματοποιήθηκε στη Λευκωσία, μεταξύ 23-25 Σεπτεμβρίου, τό τριήμερο ναυτιλιακό συνέδριο «Ναυτική Κύπρος 1991», τό όποιο όργάνωσε τό Ύπουργείο Συγκοινωνιών και Έργων τής Κύπρου.

Ίδιαίτερη αίσθηση προκάλεσε ή όμιλία του Προέδρου τής Κύπρου κ. Γεωργίου Βασιλείου, ό όποιος καλωσορίζοντας τούς συνέδρους τόνισε ότι ή Κύπρος από τό 1989, έχει προχωρήσει σέ ούσιαστικές βελτιώσεις τής ύποδομής και έχει διευρύνει τό φάσμα των ύπηρεσιών πού προσφέρει στη Ναυτιλία.

Έκδηλο άποτέλεσμα ή αύξηση του κυπριακού νηολογίου πού έφθασε τούς 21 έκατ. τόννους, αλλά παρόλη τήν έκπληκτική άνοδο του έγγεγραμμένου τοννάζ, χρειάζεται άκόμη πολύ δουλειά για νά καλυφθούν οι άνάγκες τής συνεχώς άναπτυσσόμενης διεθνούς ναυτιλίας.

Ό κ. Βασιλείου προέβλεψε μία ούσιαστική αύξηση του διεθνώς μεταφερόμενου διά θαλάσσης όγκου φορτίων κατά τή δεκαετία πού διανύομε, μίλησε για ποσοστό αύξησης περί τό 6% τό χρόνο, και παράλληλα αναφέρθηκε μέ αισιοδοξία στο άνοιγμα των αγορών τής Κεντρικής και πρώην Άνατολ.Εύρώπης και στην άπελευθέρωση των οικονομιών των χωρών αυτών, μέ σταδιακές θετικές έπιπτώσεις και στη διεθνή ναυτιλία.

Έπιδεικνύοντας άρκετή γνώση του θέματος, ό Κύπριος Πρόεδρος άναρωτήθηκε άν ό γηρασμένος σήμερα παγκόσμιος στόλος θά είναι σέ θέση νά ανταποκριθεί στις αυξανόμενες άνάγκες του έμπορίου και προέβλεψε μία άνοδο των ναυπηγήσεων μέ παράλληλη αύξηση του αριθμού των πλοίων πού θά βρίσκονται υπό τόν έλεγχο των γνωστών έταιριών διαχειρίσεως.

Ό πρόεδρος τής Ίντερτάνκο κ. Σέϊγκο Σουζούκι, αναφέρθηκε στη βελτίωση τής ασφάλειας των δεξαμενοπλοίων και ειδικά στη μείωση πού παρουσίασαν οι μεγάλες διαρροές πετρελαίου τά τελευταία χρόνια.

Κατά τή διάρκεια τής δεκαετίας 1980-90 οι διαρροές μειώθηκαν από

1.470.000 τον. τό χρόνο σέ 569.000 τόννους σύμφωνα μέ τς στατιστικές του ΙΜΟ. Ό κ. Σουζούκι είπε ότι χρήσιμος παράγοντας για τήν ύπαρξη δεξαμενοπλοίων καλής ποιότητας είναι ή δυνατότητα των ναυλωτών νά ναυλώσουν πλοία πού πληρούν όλες τς προϋποθέσεις ασφαλείας, αλλά παρά τς ύποσχέσεις πολλών ναυλωτών, μόνο σέ ελάχιστες περιπτώσεις χρονοναύλωσης ύπήρξε πρόσθετη άμοιβή για τή καλή ποιότητα των πλοίων πού κλείσθηκαν. Έπίσης ό κ. Σουζούκι καταφέρθηκε εναντίον τής μονομερούς ένέργειας του Κογκρέσσου των ΗΠΑ νά εφαρμόσει τήν Άντιρρुπαντική Νομοθεσία πού βαρύνει τόν πλοιοκτήτη μέ άπερίοριστη ευθύνη σέ περίπτωση ρύπανσης και ζήτησε τήν εφαρμογή ίσης ευθύνης μεταξύ του πλοιοκτήτη και του ναυλωτή, ένα μέτρο πού θά παρωτρύνει τούς ναυλωτές νά χρησιμοποιούν δεξαμενόπλοια καλής ποιότητας πού θά έχουν μικρότερες πιθανότητες νά ύποστούν άτύχημα.

Στήν άνάγκη συνεργασίας μεταξύ των τριών κορυφαίων έλευθέρων νηολογίων τής Λιβερίας, του Παναμά και τής Κύπρου, ώστε νά βελτιώσουν τς ύπηρεσίες τους και νά καθιερώσουν άποδεκτά πρότυπα για τή διεθνή ναυτιλιακή κοινότητα, αναφέρθηκε ό πρόεδρος τής Όμοσπονδίας Άμερικανών Πλοιοκτητών, κ. Φίλιπ Λόρι. Ή Κύπρος, είπε, θά μπορούσε νά ξελιχθεί στον καταλύτη αυτής τής προσπάθειας λόγω τής σταθερότητας και τής δυναμικής διακυβέρνησής της.

Ή προσπάθεια των έλευθέρων νηολογίων θά πρέπει νά επικεντρωθεί στη δημιουργία ενός κώδικα κανόνων ανταγωνισμού, τήν τακτική ανταλλαγή πληροφοριών σχετικά μέ τήν ασφάλεια των πλοίων, τς έπιθεωρήσεις και τά άποτελέσματα των έρευνών των άτυχημάτων καθώς και στην άναγνώριση των ναυτικών διπλωμάτων.

Μιλώντας στη συνέχεια, ό πρόεδρος τής Troodos Shipping, κ. Στέλιος Χατζηϊωάννου, αναφέρθηκε στις έπιπτώσεις του τραγικού ναυαγίου του δεξαμενοπλοίου «Χέβεν» αλλά και στο πρόγραμμα βελτίωσης τής ασφάλειας των δεξαμενοπλοίων πού βασί-

ζεται στα άποτελέσματα των έρευνών για τά αίτια αυτού του ναυαγίου πού διεξάγονται μέ τή συνεργασία κορυφαίων νηογνομώνων.

Κύριο άποτέλεσμα αυτής τής έρευνας είναι ή τοποθέτηση συστημάτων άδρανούς άερίου και στις δεξαμενές μονίμου έρματος, άν και οι διεθνείς κανονισμοί ασφαλείας δέν καθιστούν άναγκαία τή τοποθέτηση συστήματος άδρανούς άερίου σέ δεξαμενές μονίμου έρματος.

Έπίσης ό κ. Χατζηϊωάννου αναφέρθηκε στην άρνητική εικόνα πού παρουσιάζει ό διεθνής Τύπος όσάκις ύπάρχει κάποιο άτύχημα δεξαμενοπλοίου, μέ άποτέλεσμα τήν έπιδίκαση άποζημιώσεων για ρύπανση ύψους δισεκατομμυρίων δολλαρίων και κάλεσε τούς πλοιοκτήτες νά συνεργαστούν για νά άκουστεί και ή δική τους άποψη στη διεθνή κοινή γνώμη.

Τέλος, ό κ. Ρέξ Χάρρινγκτον, υπεύθυνος των ναυτιλιακών χρηματοδοτήσεων τής Royal Bank of Scotland παρουσίασε τή κατάσταση στο χρηματοδοτικό τομέα τής Ναυτιλίας. Όπως άνέφερε, ή άποχή από τς ναυτιλιακές χρηματοδοτήσεις των Άμερικανικών Τραπεζών, ή μειωμένη πιστωτική Ικανότητα των Ίαπωνικών και ή άνάγκη όρισμένων από τς μεγαλύτερες Σκανδιναυικές Τράπεζες νά μειώσουν τήν άνάμιξη τους σέ ναυτιλιακές δραστηριότητες λόγω χαμηλών κερδών, έπιτρέπει στις Εύρωπαϊκές Τράπεζες και κυρίοτερα στις Βρεταννικές, Γαλλικές, Όλλανδικές και Γερμανικές νά παίξουν πρωτεύοντα ρόλο στις ναυτιλιακές χρηματοδοτήσεις τά έπόμενα δύο έως τρία χρόνια.

Και ό Βρεταννός τραπεζίτης κατέληξε μέ τή διαπίστωση ότι ή Έλληνική ναυτιλία παρουσιάζει σήμερα, μία πρωτοφανή ρευστότητα, πού ύπολογίζεται περί τά 14 δισεκ. δολάρια, αλλά, ύπογράμμισε, ότι επειδή μέρος μόνο των κεφαλαίων αυτών θά επανεπενδυθούν στη ναυτιλία, τό τεράστιο πρόβλημα τής ανανέωσης του παγκόσμιου στόλου, τό όποιο άπαιτεί κεφάλαια ύψους 200 δισεκ. δολλαρίων!! παραμένει.

Σχολή Προστασίας Θαλασσίου Περιβάλλοντος

ΜΙΑ ΔΙΑΠΙΣΤΩΜΕΝΗ ΑΝΑΓΚΗ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΥΣ Ε.Ν.

Του επίτιμου άρχηγού Λ.Σ. κ. ΧΡΗΣΤΟΥ ΝΤΟΥΝΗ

Όπως είναι γνωστό τό θέμα τής σωστής τήρησης του βιβλίου πετρελαίου στα ελληνικά πλοία, μέ άφορμή τής παραβάσεις πού διαπιστώνονται καί από τής Έλληνικές Άρχές έσωτερικού - έξωτερικού αλλά καί από τής άλλοδαπές Λιμενικές Άρχές, αποτελεί άντικείμενο προβληματισμού. Καί αυτό όχι μόνο γιά τό γεγονός πού θά διαπιστωθεί μία τυπική παράβαση έσφαλμένων έγγραφών — μέ τής όποιες γι αυτή συνέπειες — αλλά κυρίως γιά τό γεγονός ότι από μία τέτοια έγγραφή συνήθως ξεκινά έρευνα τών Άρχών πού ένδεχόμενα νά οδηγεί σέ άλλα συμπεράσματα πού σάν πρώτη συνεπεια συνήθως έχουν τήν καθυστέρηση του άπόπλου μέχρι νά αποδειχθεί ότι απλά έπρόκειτο γιά έσφαλμένη έγγραφή είτε από παραδρομή είτε καί από άγνοια. Φυσικά δέν όμιλούμε γιά δολία έγγραφή.

Όπως είναι γνωστό ή σωστή συμπλήρωση του βιβλίου πετρελαίου ένός πετρελαιοφόρου πού αναφέρεται στή φόρτωση, έσωτερική μεταφορά καί εκφόρτωση φορτίου, άπόρριψη άκαθάρτου έρματος, άπόρριψη ύδάτων άπό δεξαμενές καταλοίπων, διάθεση καταλοίπων, άπόρριψη πετρελαιομιγμάτων από χώρους μηχανοστασίου, τυχαίες ή άλλες περιπτώσεις άπόρριψης πετρελαίου δέν φαίνεται νά είναι τόσο απλή ύπόθεση όπως πολλοί ένδεχόμενα νά τήν θεωρούν. Γιατί ή κάθε ένέργεια από τής παραπάνω συνδέεται αναπότρεπτα τοπικά, χρονικά καί λειτουργικά μέ τά δεδομένα του συγκεκριμένου ταξιδίου τά όποια έχουν μία λογική εξέλιξη ή όποια θά πρέπει νά ανταποκρίνεται στα μεγέθη πού καταχωρούνται στο βιβλίο.

Η σωστή συμπλήρωση τών βιβλίων πετρελαίου προϋποθέτει μία εύρύτερη έξοικείωση μέ τής σχετικές διατάξεις

τής MARPOL καί τών σχετικών οδηγιών.

Έχουν γραφεί πολλά σχετικά καί μέ τή συμπλήρωση του βιβλίου πετρελαίου αλλά καί μέ τήν ουσιαστικότερη γνώση καί κατανόηση όλου του πλέγματος τών κανόνων πού διέπουν τή πρόληψη καί τήν άποφυγή τής ρύπανσης τής θάλασσας από τά πλοία.

Έν τούτοις όμως τέτοιου είδους παραβάσεις έξακολουθούν νά εμφανίζονται στα ελληνικά πλοία καί γιά τής όποιες ύπάρχουν έπικριτικά δημοσιεύματα τά όποια αναφέρονται κυρίως στο γεγονός ότι οι άμεσα έμπλεκόμενοι λειτουργικά στο πλοίο αξιωματικοί δέν έχουν αποκτήσει μία συστηματική καί ολοκληρωμένη γνώση καθώς καί μία βαθύτερη κατανόηση τής προστασίας του θαλασσίου περιβάλλοντος.

Όμως είναι πράγματι έτσι: Νά δοϋμε λοιπόν τί έχει γίνει προς τήν κατεύθυνση αυτή.

Καί άρχικά ή Πολιτεία

Άπό μία πλησιέστερη όπτική τών μέτρων πού λαμβάνονται βλέπουμε ότι έχει γίνει καί γίνεται μία πολύ καλή δουλειά ή όποια κυρίως έπικεντρώνεται στήν βαθύτερη κατανόηση, άφομείωση καί ένταξη τών μέτρων στον κορμό τής ελληνικής νομοθεσίας καί εφαρμογής της από τής ελληνικές αρχές σέ επίπεδα έλέγχου.

Οι σχετικές οδηγίες βέβαια έχουν καί εύρύτερο χαρακτήρα πράγμα πού σημαίνει ότι είναι χρήσιμες καί γιά τούς αξιωματικούς τών πλοίων.

Όμως θά πρέπει νά όμολογηθεί ότι τό πλέγμα θαλάσσια ρύπανση από τά πλοία περιλαμβάνει ένα εύρύ φάσμα γνωστικού άντικείμενου όπως αυτό προκύπτει μέσα από τά κείμενα τών

Διεθνών Συμβάσεων, τών έσωτερικών κανονισμών, τών Άποφάσεων του IMO ή καί άλλων Διεθνών Όργανισμών, ώστε πραγματικά απαιτείται σοβαρή καί συστηματική δουλειά γιά νά μπορούν όλα αυτά τά κείμενα νά ένταχθούν στο Διοικητικό λειτουργικό κύκλωμα. Καί είναι γεγονός ότι καί οι ίδιες οι Έλληνικές Άρχές αντιμετώπιζουν σοβαρές δυσκολίες νά τά κατανοήσουν καί νά εφαρμόσουν σωστά πριν παρέλθει κάποιος χρόνος έξοικείωσης.

Παρόλα αυτά παρατηρείται ότι ή συστηματική ένημέρωση παραμένει ουσιαστικά άπόκτημα ένός πολύ μικρού αριθμού στελεχών τής Διοίκησης χωρίς νά μπορούμε νά Ισχυριστούμε τό ίδιο πειστικά ότι τό περιεχόμενο τών πολυσέλιδων συμβάσεων, άποφάσεων, έγκυκλίων καί οδηγιών φθάνει τά άκρότατα σημεία τής ναυτικής διαχείρισης — δηλαδή στήν αιχμή του δόρατός της — πού είναι τά στελέχη του πλοίου.

Καί φυσικά, δέν είναι τό θέμα νά φθάσει μία κόπια του ύλικού αυτού μέσα από πλοίο.

Τό θέμα είναι τό ύλικό αυτό νά μπορεί νά γίνει κατανοητό καί χωρίς δυσκολίες νά εφαρμοστεί όρθά μέ βεβαιότητα από αυτούς πού επωμίζονται τής σχετικές ευθύνες στο πλοίο τόσο σέ επίπεδο πρόληψης καί καταστολής όσο καί σέ επίπεδο τεκμηρίωσης μέσα από προβλεπόμενες διαδικασίες.

Ό έφοπλιστικός παράγοντας

Υπάρχει όμως καί ό δεύτερος παράγοντας ό έφοπλιστικός στήν προσπάθεια τής προστασίας του θαλασσίου περιβάλλοντος ό όποιος εκφράζεται καί σέ άτομικό επιχειρηματικό επίπεδο αλλά καί σέ συλλογικό επίπεδο μέσω

COULOUTHROS LTD.

Cleveland House, 19 St. James's Square, LONDON, SW1Y 4HR

Fax: 8393560

TELEX: 915.911 - 2, A/B ANDROS G.

TELEPHONE: 01-9307561

ειδικού φορέα, της HELMEPA.

Καί ως προς τό άτομικό επίπεδο τόσο τό επιχειρηματικό του συμφέρον όσο καί ή κοινωνική του ευαισθησία τόν οδηγεί σέ μία προσπάθεια νά ενημερώσει τά στελέχη τών πλοίων του όσο μπορεί πιό συστηματικά. Είναι ένα πολύ σοβαρό καί επίπονο έργο πού απαιτεί κυρίως εξειδικευμένο προσωπικό στό έπιτελείο της έπιχείρησης. Όμως θά πρέπει νά γίνει παραδεκτό ότι από ένα όλιγομελές έπιτελείο μέ πολλαπλές πιεστικές τρέχουσες άπασχολήσεις δέν μπορούμε νά αναμένουμε έντυπωσιακά άποτελέσματα.

Σέ συλλογικό επίπεδο όπως είναι γνωστό ίδρύθηκε από τόν έφοπλιστή καί πρώτο πρόεδρος της Γιώργο Π. Λιβανό ή Έλληνική Ένωση Προστασίας Θαλασσίου Περιβάλλοντος γνωστή ως HELMEPA στην όποία μέλη της είναι γραμμένοι Έλληνες έφοπλιστές μέ σκοπό πραγματικά τήν προαγωγή τών μέτρων πού προάγουν τήν πρόληψη της θαλάσσιας ρύπανσης καί τήν δημιουργία κοινωνικής συνείδησης. Πρόκειται γιά προσπάθεια πρωτοποριακή σέ διεθνές επίπεδο καί τό έργο της έχει αναγνωριστεί καί προβληθεί ανάλογα.

Η προσπάθεια της HELMEPA είναι πολύπλευρη χωρίς άμφιβολία. Καί έχει πραγματικά ευαισθητοποιήσει τόν ναυτιλιακό κόσμο. Όμως φαίνεται ότι περισσότερο βάρος έχει ριφθεί στην κοινωνική ναυτιλιακή θεώρηση του προβλήματος καί τήν ευαισθητοποίηση κυρίως του ναυτιλιακού επιχειρηματία. Καί σ' αυτό έχει έπιτύχει τούς στόχους της. Όμως δέν μπορούμε νά πούμε ότι τό ίδιο θά έπιτευχθεί καί στό επίπεδο της επαγγελματικής ενημέρωσης τών άξιωματικών Ε.Ν. παρόλο πού κατά καιρούς διενεργεί σχετικά σεμινάρια.

Η εκπαίδευση τών στελεχών σέ θέματα προστασίας θαλασσίου περιβάλλοντος.

Κάτω από αυτό τό πρίσμα της οίω-νεί διπολικότητας, δηλαδή της μέν Διοίκησης νά αποφάινεται κυρίως στις δικές της υπηρεσίες καί της HELMEPA νά καλύπτει κυρίως τόν χώρο της γενικώτερης ευαισθητοποίησης, φαίνεται νά δημιουργείται άν δχι τελείως κενό τουλάχιστον μία «κοιλιά» στον χώρο της συστηματικής ενημέρωσης τών στελεχών τών πλοίων πού λειτουργικά χειρίζονται τά θέματα αυτά πάνω στό πλοίο καί οι όποιοι λογικά βαρύνονται μέ βαρείες ποινικές καί πειθα-

ρχικές ευθύνες.

Γιά τό θέμα της ενημέρωσης τών Άξιωματικών τών πλοίων προβλέπεται βεβαίως στην διδακτέα ύλη τών ΑΔΣΕΝ, αλλά καί τών ΚΕΣΕΝ αναφορά στην θαλάσσια ρύπανση. Όμως προσεκτική θεώρησή της δείχνει ότι άφενός ή ύλη αυτή είναι διάσπαρτη σέ διαφορετικά μαθήματα καί άφετέρου παρουσιάζει σοβαρά κενά μέ άποτέλεσμα νά άδυνατεί ό άξιωματικός νά σχηματίσει συνολική εικόνα. Άκόμη δέ καί πολλοί από τούς διδάσκοντες δέν είναι οι ίδιοι έπαρκώς ένήμεροι του γνωστικού αντικειμένου στό σύνολό του, μέ άποτέλεσμα ούτε οι ίδιοι νά συνειδητοποιούν καί κατ' έπέκταση νά έμβαθύνουν περισσότερο ώστε νά μεταδώσουν στους διδασκομένους τήν όφειλόμενη επαγγελματική καί κοινωνική άνησυχία. Διευκρινίζεται ότι ό σχολιασμός δέν άφορά τις παραγράφους 17 καί 18 του μαθήματος «Μεταφορά φορτίων» του ΚΕΣΕΝ πού καλύπτουν τά πετρελαιοφόρα.

Κατά τήν άποψη μας γιά μία μεγάλη ναυτιλία, όπως ή έλληνική, στην όποία παρουσιάζονται — καί είναι φυσικό λόγω του μεγάλου άριθμού πλοίων — περιστατικά ρύπανσης, γιά τά όποια όμως μέ τή κατάλληλη προβολή τους από τόν διεθνή ναυτιλιακό τύπο προκαλείται δυσφημιστικός θόρυβος, είναι άνάγκη στό θέμα της ενημέρωσης τών άξιωματικών Ε.Ν. νά αναληφθεί μία περισσότερο ουσιαστική, συστηματική, ολοκληρωμένη καί άποτελεσματική πρωτοβουλία πού θά άποτελεί τήν άπάντηση της ναυτικής Έλλάδας στην ευαίσθητη διεθνή ναυτιλιακή κοινότητα.

Προκειμένου νά καταστεί περισσότερο κατανοητή ή άνάγκη της συστηματικής ενημέρωσης τών Άξιωματικών παραθέτουμε ένδεικτικά τούς τομείς πού καλύπτει ή θαλάσσια ρύπανση από πλοία έπιφυλασσόμενοι νά πούμε ότι οι χειριστές τών θεμάτων αυτών στην άρμόδια Διεύθυνση Προστασίας του θαλασσίου περιβάλλοντος του ΥΕΝ καί τήν Έπιθεώρηση Έμπορικών Πλοίων αλλά άκόμη καί οι άνθρωποι τών ναυτιλιακών επιχειρήσεων, θά είχαν ένδεχομένως νά πρόσθίσουν καί άλλα έξίσου σοβαρά καί ένδιαφέροντα κεφάλαια.

α) Καταπολέμηση ρύπανσης

Συμπεριφορά πετρελαίου στό θαλάσσιο περιβάλλον. Συνέπειες ρύπανσης από πετρέλαιο, στρώμα πετρελαίου στην έπιφάνεια, πάχος, έξά-

πλωσή του. Μέσα καταπολέμησης ρύπανσης, φράγματα, συσκευές περισυλλογής, διασκορπιστικά καί άποροφητικά ύλικά καί ή χρήση τους, κατασκευή καί τύπος φραγμάτων, συμπεριφορά τους, τρόπος χρήσεως, ικανότητα έγκλωβισμού όδηγίες χρήσεως, έπιλογή καταλλήλου φράγματος, πετρελαιοσυλλέκτες, τύποι, έπιλογή, τρόπος χρήσεως. Διαρροή από τό πλοίο, σχέδιο άντιμετώπισης προκληθείσας ρύπανσης, καταπολέμηση ρύπανσης τών άκτών, μέθοδοι μέσα καί έξοπλισμοί, ειδικά σκάφη καταπολέμησης ρύπανσης, πετρελαιοκηλίδες, όψη, έντοπισμός, έξάπλωση.

β) Άπόρριψη πετρελαιοειδών στην θάλασσα.

Πλήρως άνάγεται τών Κανονισμών 9, 10, 11 του Κεφαλαίου II της MARPOL 1973/1978 πού αναφέρεται στην άπόρριψη πετρελαίου στην θάλασσα καί τά κριτήρια της άπόρριψης. Ζώνες τών 12 καί 50 μιλίων.

Ειδικές περιοχές, κριτήρια άπόρριψης μέσα καί έξω από ειδικές περιοχές, κατηγορίες πλοίων. Άπόρριψη πετρελαιοειδών από χώρους μηχανοστασίου μέσα καί έξω από ειδική περιοχή. Άπόρριψη πετρελαιοειδών μιγμάτων από χώρους φορτίου πετρελαιοφόρων. Τρόποι άπόρριψης στην θάλασσα από πετρελαιοφόρο. Στιγμιαίος ρυθμός άπόρριψης, όλική ποσότητα άπορριπτομένου πετρελαίου, περιεκτικότητα πετρελαίου στην έξοδο (15 ppm, 100 ppm).

γ) Δεξαμενές διαχωρισμένου έρματος (Καν. 13, 13 Α - 13 Ε)

Πλοία ύπόχρεα, θέση καί χωρητικότητα δεξαμενών. Άπαγόρευση μεταφοράς θαλασσέρματος σέ χώρους φορτίου καί πότε κατ' έξαίρεση προβλέπεται καί μέ ποιές προϋποθέσεις.

δ) Διατάξεις καί συστήματος διαχωρισμού πετρελαίου / νερού

Δεξαμενές καταλοίπων καί χωρητικότητά τους, τεχνικές διαχωρισμού, συσκευές διαχωρισμού. Έγκατάσταση, περιγραφή, λειτουργία, συντήρησης, έλεγχος. Φίλτρα καί ή λειτουργία τους. Βαθμός καθαρότητας ύδατος καί δειγματοληψία. Έπιθεώρηση συσκευών καί συστημάτων. (Σχεδιαγράμματα, εικόνες).

ε) Μετρητής περιεκτικότητας πετρελαίου

Χρησιμοποιούμενες τεχνικές λει-

τουργίας. Έγκατάσταση περιγραφή και λειτουργία συστήματος συντήρησης, επιθεώρηση, έλεγχος, δοκιμή. (Σχεδιαγράμματα εικόνες).

στ) Αυτόματη παρακολούθηση και έλεγχος άπορρίψεων

Άρχή λειτουργίας, διάταξη, κύριες μονάδες.

ζ) Άντλητικά συστημάτων, σωληνώσεις και έγκαταστάσεις άπορρίψεως τών πετρελαιοφόρων.

η) Έγκαταστάσεις ύποδοχής καταλοίπων στη ξηρά.

θ) Άποφυγή ρύπανσης με άπορρίματα. Σχετικές διατάξεις MARPOL.

ιβ) Βιβλίο Πετρελαίου: Πλοία ύποχρεα στην τήρησή του. Τρόπος συμπλήρωσης. Προβλήματα, παραδείγματα για ένημέρωση και έξοικείωση. Άποχρέωση Έλέγχου από τίς Άρχές, τρόπος Έλέγχου.

ια) Διεθνές πιστοποιητικό για τήν Άποφυγή Ρυπάνσεως.

Άποχρεα πλοία, διάρκεια ισχύος, εκδίδουσαι άρχαι, ανανέωση, περιεχόμενο, Έλεγχος.

ιβ) Παραβάσεις - κυρώσεις

Παραβάσεις για κατασκευαστικά θέματα. Μή έκδοση πιστοποιητικού. Ποινές εάν ή κατάσταση τών πλοίων δέν άνταποκρίνεται στην περιγραφόμενη από τό πιστοποιητικό. Άπαγόρευση άπόπλου.

Παραβάσεις για πρόκληση ρύπανσης. Έπιβολή προστίμου. Ποινικές και πειθαρχικές ευθύνες ύπαιτίων ναυτικών. Άπαγόρευση άπόπλου. Περιπτώσεις πρόκλησης ρύπανσης μέσα και έξω από τά χωρικά ύδατα μιās χώρας. Έντοπισμός, τεκμηρίωση, διαδικασίες παραμομπής.

ιγ) Άσφαλιστική κάλυψη πλοίων για πρόκληση ρύπανσης. P.I. Clubs κλπ.

Δημιουργία Διεθνούς Κεφαλαίου Άποζημιώσεων.

ιδ) Πρόστιμα έπιβαλλόμενα από διάφορες χώρες.

Έ ανάγκη τής λειτουργίας ειδικής Σχολής

Έ παραπάνω ένδεικτική παράθεση τών θεμάτων δείχνει νομίζουμε άρκετά πειστικά τήν ευρύτητα του γνωστι-

κού άντικειμένου «πρόκληση ρύπανσης από τά πλοία» και τό πόσο πραγματικά θά προάγει τήν ικανότητα τών Έλλήνων άξιωματικών στά θέματα αυτά αλλά και τήν θωράκιση τών Έλληνικών πλοίων με εκπαιδευμένους άξιωματικούς ή λειτουργία ενός τέτοιου σχολείου, τό όποιο θά παρέχει τέτοιου έπιπέδου εκπαίδευση.

Κάτω από αυτή τή συλλογιστική διερωτώμαστε μήπως είναι πλέον ώριμη ή σκέψη τής λειτουργίας ενός τέτοιου ειδικού σχολείου στο όποιο θά είναι δυνατή ή φοίτηση Άξιωματικών Ε.Ν. οι όποιοι θά έχουν τή δυνατότητα μέσα από τή διδασκαλία, τό παράδειγμα, με έπίδειξη ύλικού και έξοπλισμού νά άποκομίσουν τίς παραπάνω γνώσεις αλλά και παράλληλα και νά συνειδητοποιήσουν οι ίδιοι ότι όχι μόνο ή άγνοια αλλά και ή άμέλεια τί τρομακτικές περιβαλλοντικές συνέπειες μπορεί νά έχει, πέρα από τίς οικονομικές και τίς πειθαρχικές και ποινικές κυρώσεις.

Και έδώ ίσως θά πρέπει νά επιμείνουμε ότι τό σχολείο αυτό θά είναι λάθος νά μετατραπεί σε ένα θεωρητικό από καθέδρας μονόλογο με μορφή διαλέξεων και με ένα παθητικό άκρατήριο. Άντίθετα θά πρέπει νά αποτελεεί όλόκληρο ένα «έργαστήριο» με συμμετοχική δουλειά ώστε αυτός πού πραγματικά τελειώνει τό σχολείο αυτό νά προσαρμοστεί άμέσως στίς καταστάσεις του πλοίου με συγκεκριμένες γνώσεις και με σταθερά σημεία άναφοράς.

Έμείς θεωρούμε ότι ένα τέτοιο σχολείο θά είναι άνάλογο του Σχολείου Σωστικών και Πυροσβεστικών Μέσων πού λειτουργεί με μεγάλη έπιτυχία για 20 χρόνια και καλύπτει όπως είναι γνωστό θέματα ασφάλειας ναυσιπλοίας.

Χωρίς άμφιβολία σήμερα ή Άσφάλεια τής Ναυσιπλοίας μαζί με τήν προστασία του θαλασσίου περιβάλλοντος άποτελούν τούς δύο χώρους για τούς όποιους ή κοινή γνώμη έμφανίζεται ιδιαίτερα ευαίσθητη.

Γιά τόν χώρο τής ασφάλειας ναυσιπλοίας έχουμε δημιουρήσει μιá πηγή παραγωγής εκπαιδευμένων στελεχών, παγιωμένη και καταξιωμένη στην Έλληνική αλλά και τή διεθνή ναυτιλιακή κοινότητα.

Έμείς θεωρούμε άναγκαία τή λειτουργία του άντίστοιχου σχολείου και για τή προστασία του θαλασσίου περιβάλλοντος πού θά καλύπτει τόν άντίστοιχο χώρο.

Πλέον από τήν ούσιαστική πλευρά

τής προαγωγής τής ναυτικής ικανότητας τών στελεχών μας τό Σχολείο αυτό θά άποτελεί και μιá πρώτη άπάντηση στίς σχετικές επιθέσεις πού δέχεται ή Έλληνική ναυτιλία με άφορμή κάποιο περιστατικό ρύπανσης. Θά άποτελεί ένα από τά βασικά άπαντητικά δπλα μας.

Ένα τέτοιο σχολείο θά μπορούσε ένδεχομένως νά λειτουργήσει στον Άσπρόπυργο σαν ξεχωριστή μονάδα και ίσως κάτω από ένιαία Διοίκηση με τό Σχολείο Σωστικών Μέσων. Τό πρόγραμμα του μπορεί νά είναι τής τάξεως τών δύο έβδομάδων και στους ευδοκίμως περατούντες τή φοίτηση νά χορηγείται σχετικό πτυχίο.

Τό Σχολείο θά μπορούσε επίσης νά άρχισι τή λειτουργία του έπί έθελοντικής βάσεως και με τήν ένθάρρυνση τών ίδιων τών Έλλήνων έφοπλιστών και τών ένώσεων τους αλλά και τής HELMEPA.

Οι φορείς αυτοί μάλιστα θά μπορούσαν νά συνδράμουν άρχικά στον έξοπλισμό του Σχολείου με τά άναγκαία μέσα — σύμφωνα με τό εκπαιδευτικό πρόγραμμα — ώστε νά άρχισι τό Σχολείο σωστά τή λειτουργία του.

Ο κ. Άπουργός ΕΝ κ. Άρ. Παυλίδης γνωρίζει πολύ καλά ότι ή πορεία τής Ιστορίας χαράσσεται διαχρονικά από τά όράματα τών ήγετών κάθε έποχής.

Και έσεις τώρα κύριε Άπουργέ πού ξεκινάτε πάλι με ανανεωμένη τήν έμπιστοσύνη του Πρωθυπουργού στο πρόσωπό σας και σαν άνθρωπος πού «πιάνει τόν παλμό τών εξελίξεων» έχετε μπροστά σας μιá σκέψη πού μπορεί νά άποδειχθεί πολύ χρήσιμη για τή Ναυτιλία.

Σε σās έναπόκειται νά τήν αξιολογήσετε, έμεις εξακολουθούμε νά θεωρούμε ότι ή πρωτοβουλία αυτή θά έντυπωσιάσει τόν ΙΜΟ και θά έπιβεβαιώσει άκόμη μιá φορά ότι ή Έλλάδα σαν παραδοσιακά ναυτική χώρα έχει αύξημένη τήν ευαισθησία της όχι μόνο για θέματα ασφάλειας ναυσιπλοίας αλλά και προστασίας του θαλασσίου περιβάλλοντος, συμβάλλοντας έμπράκτως σαυτό πού τόσο χαρακτηριστικά και έπιγραμματικά διακηρύσσει ο ΙΜΟ για «άσφαλή ναυσιπλοία και καθαρές θάλασσες».

ΧΡΗΣΤΟΣ ΝΤΟΥΝΗΣ



Athenian Group of Companies

10-12 Kifissias Avenue
151 25 Amaroussion
Athens, Greece
Tel: 6834875, Fax: 6847248
Tlx: 224362 INTE GR

Δόξα και τιμή και προσκύνηση στόν "Έλληνα Ναυτικό

Του κ. ΝΙΚΟΥ ΣΩΤ. ΧΑΛΚΙΑ, δικηγόρου, προϊσταμένου νομικής υπηρεσίας NAT

‘Απ’ τή στιγμή πού οί πρόγονοί μας, πήραν τό τρελλό θάρρος νά έμπιστευθοῦν τή ζωή τους, τήν τύχη τους, τά αγαθά τους, σέ σανίδια, κουτιά, κατάρτια και πανιά στους άπέραντους και άπιστους άφρούς τής θάλασσας, ή ιστορία μας, τά πλούτη μας, ή δύναμή μας, είναι ή ιστορία του ναυτικού μας. Γράφω ότι πήραν τό τρελλό θάρρος νά έμπιστευθοῦν τή ζωή τους στη θάλασσα, γιατί τότε, όταν ένας από τους σοφούς τής εποχής — ο ‘Ανάχαρσης ο Σκύθης ρωτήθηκε:

Ποιοί είναι οί περισσότεροι;

Οί ζωντανοί ή οί νεκροί;

άπάντησε: και αυτούς πού ταξιδεύουν μέ πλοία πού θέλεις νά τους τοποθετήσουμε γιά τό μέτρημα, στους ζωντανούς ή τους νεκρούς;

Και ακόμη όταν ρωτήθηκε ποιά πλοία είναι τά ασφαλέστερα;

‘Απάντησε: ‘Εκείνα πού έχουν τραβηχτή στην ξηρά;

‘Από τά βάθη των αιώνων μέχρι σήμερα ή ‘Ελλάδα Ταξείδευε, έμαχέτο, ταξιδεύει και θά μάχεται σέ καιρούς ειρηνικούς και σέ πολέμους, γιατί αυτή είναι ή μοίρα της. Και όταν ακόμη είναι Ο Υ Δ Ε Τ Ε Ρ Η. ‘Οπως θά διαβάσεις αγαπητέ αναγνώστη στο παρακάτω περιστατικό.

Γιατί όπως γράφτηκε:

Στήν ‘Ελλάδα έδωσε ο Πόντος Ποσειδώνας τήν Ναυτιλία, ο Κερδώος ‘Ερμής τό έμπόριο κ ο πολέμαρχος ‘Αρης την γεναιότητα. Πού έγιναν τά άπαρασάλευτα του Γένους θεμέλια.

‘Η μεγαλύτερη τελευταία κρίση τής Ναυτιλίας μήπως δέν είχε τόν τρομερό αντίκτυπό της στην ‘Εθνική μας Οικονομία;

Είναι ή μοίρα τής ‘Ελλάδας πού τήν θέλει νά κλυδωνίζεται, σαν τό πλοίο μέσα στην θάλασσα, νά πλήττεται, νά συγκλονίζεται, νά κινδυνεύει, αλλά νά μήν καταποντίζεται και νά προσφέρεται ολοκαύτωμα καμμιά φορά, γιά τό μεγαλείο του ‘Εθνους και τήν πανανθρώπινη λευτεριά και αξιοπρέπεια, όπως τό 1940.

‘Ο Μινωικός πολιτισμός, ο Μυκηναϊκός Πολιτισμός και ή ‘Αργοναυτική ‘Εκστρατεία στη θάλασσα έθεμελιώθησαν.

‘Ο Τρωικός Πόλεμος δέν ήταν παρά μία προσπάθεια των ‘Ελλήνων γιά επέκταση του θαλασσοεμπορίου τους.

Γράφτηκε στον μύθο ως τό «Χρυσόμαλλο δέρας» πού αναζητούσαν οί ‘Αργοναύτες.

‘Αν τό ανθρώπινο γένος στον σημερινό αιώνα πού πλησιάζει στη δύση του βρήκε έκπληκτικά μέσα κυριαρχίας και καταστροφής πάντα μένει και θά μένει:

ΜΕΓΑ ΤΟ ΤΗΣ ΘΑΛΑΣΣΗΣ ΚΡΑΤΟΣ όπως τό έβροντοφώναξε ο Περικλής και τό απέδειξαν τά γεγονότα του Περσικού Κόλπου, πού από τους άπέραντους και διάπλους θαλασσινοίς δρόμους, πήγαν εκεί οί τολμηροί, οί δυνατοί, απ’ τήν άκρη του κόσμου. Και ένίκησαν.

Σ’ αυτό τό μεγάλο και άπέραντο θαλασσινό κράτος οί θαλασσινοί μας ποτέ δέν νικήθηκαν από τό άνήμερο θεορίο. Τή θάλασσα. Πάνω της ο άνθρωπος, «δέν είχε τόν

καιρό νά δει τά μαλλιά του ν’ άσπρίζουν».

‘Όταν ο άέρας λυσομοανά μέ μία τρομακτική ένταση. ‘Όταν βρυχάται όπως χίλια λιοντάρια και σφυρίζει και παρασύρει τό πλοίο, πού πότε βαρύ κατεβαίνει στις θαλασσινές από τά κύματα χαράδρες και πότε έκτινάσσεται στις βουνοκορφές των κυμάτων σαν καρυδότσουφλο, άλλοτε καλυπτόμενο από τόννους νερού και άλλοτε άνυψούμενο, χύνοντας από παντού ποταμούς νερού και άφρών. ‘Όταν τό βαρύ πετρελαιοφόρο ή φορτηγό διατοιχίζεται και προνευτάζει, βαθεία και όρμητικά κάτω από θεελλώδεις άνέμους, μέ κύματα βουνά. Ε, τότε ο ναυτικός ή βυθίζεται μαζί του στα κρύα τής θάλασσας σπλάχνα ή αν ο ‘Αη Νικόλας κάμει τό θάμα του (γιατί οί ναυτικοί μας έχουν βαθεία πίστη στον ‘Αγιο, όπως θά διαβάσεις παραπάνω αγαπητέ αναγνώστη) και σωθεί ΑΠΟΣΥΡΕΤΑΙ απόμαχος στη στεριά γέρος πιά και όπως οί συνάδελφοί τους άποτραβηγμένοι μονολογοῦν «πώς δέν μπορούμε πιά νά ταξιδέψουμε, μά κάθε μέρα ως τό λιμάνι πάμε και άεργοί άνώφελα και πένθιμα σαν κάτι τις νά χάσαμε κυττάμε».

‘Αλλά οί κίνδυνοι των ναυτικών μας δέν υπάρχουν μόνο στους ειρηνικούς καιρούς. ‘Υπάρχουν και στους πολέμους. Κι ακόμη όταν ή χώρα μας ήταν ο υ δ ε τ ε ρ η.

Είχε άρχισει από τόν Σεπτέμβριο του 1939 ο Β’ Παγκόσμιος Πόλεμος. ‘Η ‘Ελλάδα ήταν ούδέτερη. 577 φορτηγά ή έπιβατηγά ‘Ελληνικά πλοία αυλάκωναν τους ώκεανούς και τους πόντους χωρητικότητας 1.800.000 τόννων.

‘Ενώ τά άξονικά Κράτη στον πρώτο πολεμικό χρόνο προσπαθοῦσαν νά πείσουν τους ούδέτερους πώς ο άγώνας ήταν ήθικός, ενώ διεκήρυτταν πώς ο σεβασμός τους προς τους ούδέτερους ήταν γι’ αυτούς ζήτημα τιμής από τήν άλλη μεριά χτυπούσαν άλύπητα έχθρούς και φίλους. Δέν ήθελε πολύ κούραση τό μυαλό γιά νά βγάλει κανείς τό συμπέρασμα πώς ο πόλεμος θάφτανε στην περιοχή μας.

‘Αλλά μήπως δέν είχε άρχισει κι όλας ή έπίθεση κατά του έδάφους μας; Τί άλλο ήταν από ‘Ελληνικό έδαφος τό «Αντώνιος Χανδρής» και τί άλλο ήταν οί ούδέτεροι ‘Ελληνες ναυτικοί από πολίτες ούδέτερου κράτους πού πήγαιναν σέ ούδέτερο κράτος τό βαπόρι τους;

Κι όμως τά υποβρύχια, τά πειρατικά έπιφανείας και τ’ άεροπλάνα δέν έκαμναν διακρίσεις. Φοβερά πλήγματα έδέχονταν τά πλοία μας και οί ναυτικοί μας. Τορπιλλισμοί, νάρκες, βομβαρδισμοί, άποκλεισμοί στην ήμερήσια διάταξη.

Και είχαμε τά θύματα, τους επιζώντας τους σακάτηδες και τους άρρώστους.

Πέρα από 3.000 ναυτικοί αναπαύονται στον ύγρό τάφο τους.

ΔΟΞΑ ΚΑΙ ΤΙΜΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΥΝΗΣΗ, αλλά και εύγνωμοσύνη στον άφανή και άνώνυμο αλλά και στους επώνυμους ναυτικούς μας. ‘Από τις έκατοντάδες των караβιών μας πού χάθηκαν τό καθένα έχει και τήν θλιβερή ιστορία τής τραγικής τους μοίρας.

Σήμερα φέρνουμε στο φώς — έτσι γιά νά μαθαίνουν οί

νέοι και νά αναπολούν οι παλαιοί — μιά μαρτυρία από τόν ΤΑΦΟ.

Μοῦ τήν ἔστειλε ὁ γέρο θαλασσόλυκος τοῦ Βροντάδου, ὁ καπτά Σιδεράς Παλαιός πού κι αὐτός ναυαγός στόν Β' Παγκόσμιο Πόλεμο εἶδε τό καράβι πού πλοιάρχευε, τό «Μαρή Χανδρής» νά χάνεται.

Στίς ἀρχές Αὐγούστου ἀναχωρήσαμε ἀπό τό Κάρντιφ τῆς Ἀγγλίας μέ νηοπομπή και μέ φορτίο ἀπό κάρβουνο γιά ἐκφόρτωση στό Μπουένος Ἀίρες.

Ὅταν φθάσαμε πλάγια στίς Ἀζόρες, πήραμε διαταγή ἀπό τόν Ἀρχηγό τῆς Νηοπομπῆς νά συνεχίσουμε τόν προορισμό μας ἀκολουθώντας τήν πορεία πού μᾶς εἶχε διαταχθεῖ, σύμφωνα μέ τίς ὁδηγίες πού εἶχαμε λάβει.

Κατά τό σούρουπο, ἀφήσαμε τή νηοπομπή και ἀρχίσαμε τό ταξίδι μας. Ἐπειτα ἀπό τρεῖς μέρες, συγκεκριμένα στίς 9 Σεπτεμβρίου 1940, ἐνῶ εἴμαστε σέ θέση πλάτους 12° βόρεια και μήκους 350° δυτικά και περίπου 7:30 μ.μ. ἀκούσαμε τόν ἦχο ἐνός ὄπλου και κάποια στιγμή τό σκάφος μας ἦταν φωτισμένο ἀπό μία λάμψη.

Μόλις ἀντιληφθήκαμε τί εἶχε συμβεῖ, σταματήσαμε τίς μηχανές και μέσα στό σκοτάδι εἶδαμε ἕνα πλοῖο, τό ὁποῖο μᾶς καλοῦσε μέ σήματα Μόρς, ζητώντας τό ὄνομα τοῦ σκάφους, τήν ἐθνικότητά του, τό λιμάνι φόρτωσης, τό εἶδος τοῦ φορτίου πού μεταφέραμε και τόν προορισμό μας.

Σ' αὐτό ἀπαντήσαμε:

A/Π «Ἀντώνιος Χανδρής»

Ἑλληνική Σημαία

Φορτίο ἀπό κάρβουνο

Λιμάνι φόρτωσης: Κάρντιφ.

Προορισμός: Μπονοζάρι

Ἐπικοινωνήσαν ξανά μας και εἶπαν:

— «Ἐδῶ Βρεταννός Πολεμιστής».

— «Θέλουμε νά ἐξετάσουμε τά χαρτιά

τοῦ πλοῖου σας πού πρέπει νά μᾶς στείλετε».

Χαμηλώσαμε τή ναυαγοσωστική λέμβο τῆς δεξιᾶς πλευρᾶς, και ὁ Ὑποπλοίαρχος, Ἀντώνιος Σκοτάλας, μαζί μέ ἄλλα μέλη τοῦ πληρώματος πήγε τά χαρτιά στό ὑποτιθέμενο Βρεταννικό σκάφος.

Ἐπειδή ὦρα ἀρκετή περνοῦσε χωρὶς οἱ ἄνδρες μας νά ἔχουν ἐπιστρέψει, ρωτήσαμε γιατί δέν ἐπέστρεφαν. Ἀπάντησαν ὅτι ὅλα ἦταν ἐντάξει και ὅτι ὁ ὑποπλοίαρχος και τό ὑπόλοιπο πλήρωμα θά γυρίσουν ἐν-

τός ὀλίγου.

Ἀπό τήν πρώτη στιγμή, ὑποψιαστήκαμε, ὅτι αὐτό τό σκάφος ἦταν ἐχθρικό πλοῖο. Λίγο ἀργότερα μία ἀπό τίς βάρκες τους ἔχοντας 20 ὀπλισμένους ναῦτες μέ ὁμοίμορφη στολή και ἕναν ὑπεύθυνο ἀξιωματικό πλησίασε τό πλοῖο μας.

Ὁ ὑπεύθυνος ἀξιωματικός ἔδωσε τή διαταγή «Ὅλοι οἱ ἄνδρες πάνω στό Κατάστρωμα». Καί «Ψηλά τά χέρια». Ἐπιβίβαστηκαν στό πλοῖο μας και ζήτησαν τόν πλοίαρχο, τόν πρῶτο μηχανικό, και τόν Ράδιο -χειριστή. Πῆγα στή γέφυρα μαζί μέ τόν ἀξιωματικό τοῦ ἄλλου πλοῖου, ὅπου μοῦ ζήτησε νά τοῦ παραδώσω τά ἐμπιστευτικά μας χαρτιά. Τοῦ εἶπα, ὅτι ὅλα τά χαρτιά εἶχαν ριχτεῖ στή θάλασσα, σύμφωνα μέ τίς ὁδηγίες, πού εἶχαμε. Τότε μοῦ εἶπε, ὅτι εἶχε στήν κατοχή του ἄλλα χαρτιά δείχνοντας τήν ἐμπιστευτική μας πορεία. Μοῦ ἐπέτρεψε νά μαζέψω τούς χάρτες και ἄλλα χαρτιά τοῦ πλοῖου μας λέγοντάς μου, ὅτι εἶχα μόνο μία ὥρα καιρό νά ἐγκαταλείψω τό πλοῖο, διότι εἶχαν διαταγές νά τό βυθίσουν.

Ὁ πρῶτος μηχανικός μας τά πήγε στό μηχανοστάσιο, ὅπου ἔβαλαν μία ὠρολογιακή βόμβα.

Ἐπίσης ὁ ὑπεύθυνος ἀξιωματικός τοῦ ἀσφυμάτου τά πήγε στό δωμάτιό του, τά ὁποῖα και κατέστρεψαν ἀμέσως.

Ἐκανα ἐκκλήση σ' αὐτόν τόν ἀξιωματικό νά μᾶς ἀφήσει νά στείλουμε ἕνα S.O.S. ἀλλά ἐκεῖνος δέν μοῦ ἐπέτρεψε, λέγοντας, ὅτι θά ἔστελνε ὁ ἴδιος S.O.S. γιά τή διάσωσή μας.

Ἐπίσης, μοῦ ἐπέτρεψε νά πάρω μαζί μου τόν ἐξάντα μου, τό χρονόμετρο τοῦ πλοῖου και ἕνα χάρτη πλότου.

Οἱ ὑπόλοιποι Γερμανοί ἦταν ἀπασχολημένοι μέ τό νά παίρνουν τά ὑλικά, τρόφιμα και ὀτιδήποτε ἄλλο μποροῦσαν νά μεταφέρουν στή δική τους βάρκα.

Ἐνας ἀπό τούς ναῦτες μας προσπαθοῦσε νά φέρει στή δική μας ναυαγοσωστική λέμβο μία τσάντα μέ ψωμί, ἀλλά οἱ Γερμα-

Ἡ μαρτυρία γραμμένη μέ τό χέρι τοῦ πλοίαρχου τοῦ πλοῖου «Ἀντώνης Χανδρής», τοῦ μακαρίτη Γεωργίου Ἀδαμαντίου Γάφου, δίδεται στήν δημοσιότητα ἀπό τόν ἀδελφό του Γιάννη Ἀδαμαντίου Γάφο.

Διαβάστε τήν.

νοί τό ἤθελαν γιά δική τους χρήση ἔτσι ἀδειασαν ὄλο τό ψωμί ἐπάνω στό κατάστρωμα. Ἐπομένως τό ψωμί παρέμεινε ἐκεῖ Δέν εἶχαμε καιρό νά τό μεταφέρουμε στή βάρκα μας.

Ἐπιπλέον, οἱ Γερμανοί ζήτησαν πυρότουβλα γιά τούς λέβητες, τά ὁποῖα και πήραν. Καθώς κατέβαινα στή βάρκα, ὁ Γερμανός ἀξιωματικός μοῦ εἶπε: «Καλή τύχη. Αὐτός εἶναι ὁ τρόπος, πού τό κέικ γίνεται ψίχουλα. Σήμερα εἶναι ἡ σειρά σου, αὔριο ἴσως εἶναι ἡ δική μου».

Πῆρα ἀπό τό δωμάτιό μου τή φωτογραφία τῆς γυναίκα μου και αὐτός μοῦ ἔδωσε στό χέρι τό ρολόι μου. «Πᾶρε το» εἶπε, «θά τό χρειαστεῖς».

Ἦταν 10.00 μ.μ. ὅταν ἐπιβιβαστήκαμε στή ναυαγοσωστική λέμβο πού βρισκόταν στήν ἀριστερή πλευρά εἶχε ἀέρα (φυσούσε) και ἔβρεχε και πλεύσαμε μακριά ἀπό τό πλοῖο μας περιμένοντάς το νά βυθιστεῖ.

Ἐκτός ἀπό τή βάρκα πού εἴμαστε μέσα, πήραμε μαζί μας και μία πιό μικρή βάρκα, ἡ ὁποία βρισκόταν στή γέφυρα πρὸς τήν ἀριστερή πλευρά τοῦ πλοῖου μας. Αὐτή ἡ μικρή ναυαγοσωστική βάρκα ἦταν φορτωμένη μέ λίγα τρόφιμα και νερό. Θά μπορούσαμε νά πάρουμε περισσότερα τρίφιμα ἀπό τό πλοῖο, ἀλλά ὁ καθένας ἀπό μᾶς προσπαθοῦσε νά σώσει ὅσα περισσότερα μποροῦσε ἀπό τά προσωπικά του ὑπάρχοντα.

Τούς παρακαλέσαμε νά μᾶς πάρουν μαζί τους, ἀλλά μᾶς εἶπαν, ὅτι δέν ὑπῆρχε χώρος ἐπάνω στό πλοῖο τους γιατί εἶχαν πολλούς αἰχμαλώτους ἀπό ἄλλα πλοῖα. Μετά ἀπ' αὐτό, μᾶς εὐχήθηκαν καλή τύχη και κινήθηκαν πιό μακριά περιμένοντας νά δοῦμε ἄν βυθίσουν τό πλοῖο μας ἢ ἄν τό κατασχέσουν.

Ἦταν μεσάνυχτα, ὅταν ἐγινε μία ἐκρηξη στό μηχανοστάσιο και τό πλοῖο μπατάρισε πρὸς τά ἀριστερά και ἄρχισε νά βυθίζεται. Δάκρυα ἤρθαν στά μάτια μας, αἰσθανόμεστε σάν νά χάνουμε ἕνα μέρος ἀπό τούς ἴδιους μας τούς ἑαυτούς.

Περιμέναμε μέχρι τό ἐπόμενο πρωῖ γιά

TAKIS CONTOGEOORGIS & SON. S.R.L

FAX AND DDI NUMBER 541-112550

Av. Corrientes 538

Cables: «TAKISHIP» — Buenos Aires

Tlx: 24262-24099 TAKIS AR

Tel.: 394.5612, 394.3992

394.3991, 394.3548

A.O.H.: TAKIS CONTOGEOORGIS 812-3059

ROBER NAPIER · BIRKS 9424906

- ★ SHIP AGENTS
- ★ BUNKER SUPPLIER
- ★ SHIPBROKERAGE
- ★ CREW & SPARES

νά παρουσιαστεί ή άλλη βάρκα με τούς υπόλοιπους άνδρες μας, αλλά δυστυχώς δεν υπήρχε κανένα σημάδι από αυτούς.

Η πιά κοντινή ξηρά ήταν τό νησί Cape Verde (άκρωτήριο Βέρντε) και τό άπόγευμα βάλαμε πορεία για τό νησί Saint Vincent ("Άγιος Βικέντιος).

Τό πλήρωμα άρχισε νά ρωτά σχετικά με τήν ώρα τής εκεί άφιξης μας. Έπρεπε νά τούς πώ, ότι θά φθάναμε σε λίγες μέρες, ώστε νά μήν άποθαρρυνθοϋν.

Καθώς προχωρούσαμε προς τό Νησί, τά μελέτμια γίνονταν όλο και πιά έντονα και ήταν δύσκολο νά συνεχίσουμε. 'Ο Α' μηχανικός, ό Ν. Κουφοπαντελής, ήταν υπεύθυνος για τά τρόφιμα και τό νερό. Είχαμε 3 βαρέλια με νερό, τίς πρώτες μέρες είχαμε τή δυνατότητα νά πίνουμε δύο φορές τή μέρα, αλλά καθώς περνούσαν οι μέρες, έπρεπε νά κάνουμε οικονομία και έτσι, είχαμε μόνο ένα μικρό ποτήρι τήν ημέρα. "Όσο για τροφή, είχαμε μπισκότα. Χωρίζαμε ένα μπισκότο σε 8 κομμάτια. Άκόμα, είχαμε μία κάσα με πορτοκάλια, μία με συμπυκνωμένο γάλα και μία με ούζο.

Έπειτα από μία βδομάδα, έξ αίτίας τών δυνατών αντίθετων ανέμων ήταν έξαιρετικά δύσκολο νά συνεχίσουμε τόν προορισμό μας. Προσευχόμαστε για καλύτερο καιρό και για μία συνάντηση με κάποιο άλλο πλοίο.

Δυστυχώς, δεν γινόταν τίποτα.

Βλέποντας ότι ήταν αδύνατο νά φθάσουμε στο νησί Cape Verde αλλάξαμε πορεία προς τά νοτιοδυτικά έλπίζοντας, ότι θά είναι πιά εύκολο νά συναντήσουμε ένα άλλο πλοίο προς αυτήν τήν κατεύθυνση.

Τό πλήρωμα άρχισε νά γίνεται πολύ άνήσυχο, κατηγορώντας έμένα, επειδή τάχα δεν ήξερα τήν πορεία, πού θά έπρεπε νά ακολουθήσουμε και επειδή ποτέ δέ θά φθάναμε σε ξηρά. Πράγματι, ήταν αδύνατο νά φθάσουμε σε οποιαδήποτε ξηρά, επειδή είμαστε έκαστοντάδες μίλια μακριά.

Έν τώ μεταξύ ή έλλειψη νερού γινόταν σοβαρή.

"Όλοι οι άνδρες ζητούσαν περισσότερο νερό. Άπό τήν άνατολή του Ήλιου μέχρι τή δύση, ή δίψα μας ήταν δραματικά άνυπόφορη. Μερικοί από μās έπιναν νερό από τή θάλασσα πού όμως επειδή ήταν άλμυρο, μās έκανε νά διψάμε περισσότερο. Έπειτα από 15 μέρες οι άνδρες μας άρχισαν νά βλαστημοϋν Θεούς και δαίμονες. Κοιμό-

μαστε καθιστοί, επειδή ή βάρκα μας ήταν πολύ μικρή για 22 άνδρες και δεν υπήρχε άρκετός χώρος για νά ξαπλώσουμε κάτω.

Η μόνη ξεκούραση, πού είχαμε ήταν τήν ώρα πού βλέπαμε όνειρα. Συνήθως όνειρευόμαστε πηγές με κρύο νερό και τραπέζια με νοστιμότατες τροφές πάνω τους.

Ρίξαμε στον ώκεανό τήν εικόνα του Άγιού Νικολάου, με τήν έλπίδα ότι Αυτός πού είναι ό φύλακας όλων ναυτικών, θά μās βοηθοϋσε νά συναντήσουμε ένα άλλο πλοίο. Σε λίγες μέρες αφήσαμε τήν εικόνα νά φύγει, έλπίζοντας ότι μ' αυτόν τόν τρόπο θά ήταν πιά εύκολο για τόν Άγιο νά συναντήσει ένα άλλο πλοίο στο πέλαγος.

"Όταν ό καιρός ήταν καλός και είχαμε γαλήνια θάλασα στο ταξίδι μας, οι καρχαρίες ήταν οι μόνιμοι σύντροφοί μας. Η μόνη φορά πού δέ μās άκολουθοϋσαν ήταν, όταν συναντούσαμε ένα δελφίνο. Άλλά μόλις τό δελφίνο έφευγε, οι καρχαρίες ξαναγύριζαν.

Έπειτα από 20 μέρες, με τό χτύπημα τών βαρελιών προκλήθηκε μόλυνση του νερού. Τό πλήρωμα χρησιμοποιούσε κάθε είδους κόλλο με σκοπό νά έξασφαλίσει λίγο νερό. Τό πιά συνηθισμένο κόλλο ήταν, ότι υπέφεραν από πονοκεφάλους.

Άλλά αυτό δεν τούς βοηθοϋσε καθόλου, διότι έρχόταν ή ώρα, πού όλοι μας ύποφέραμε από πονοκεφάλους και αν πίναμε περισσότερο νερό, τότε τίποτα δεν θά μās έμενε γι' άργότερα.

Καθώς πλησιάζαμε τόν Ίσημερινό, άρχισε νά βρέχει. Τότε σφίγγαμε τά ρούχα μας, για νά βγάλουμε λίγο νερό' τό πίναμε όσο μικρό και άλμυρο κι αν ήταν.

Ό θερμαστής Χατζηκυριακός πρόσφερε τά χρήματά του (άγγλικές λίρες) σ' όποιον του έδινε τό νερό από τό μερίδιό του. Άλλά, φυσικά κανένας δεν θά τό έκανε για όποιοδήποτε ποσό χρημάτων. Τότε αυτός έσκιζε τά χρήματά του και ρίχνοντάς τα στον ώκεανό έλεγε ότι τά χρήματά του ήταν ή καταστροφή του.

"Έχανε τά μυαλά του!!!

Κάθε πρωί κανένας από μās συζητούσε για τό όνειρο πού έβλεπε τή νύχτα. Ξανά, όλα τά όνειρα αναφέρονταν στο κρουστάλινο κρύο νερό, πού έτρεχε από τίς πηγές στα χωριά μας. "Όλο τό πλήρωμα άρχισε πάλι νά καταριέται τούς Θεούς και ζητού-

σαν τή βοήθεια του διαβόλου.

"Ο Α' μηχανικός κανόνιζε τίς βάρδιες για τίς βραδινές επαγρυπνήσεις. Τά βράδια καθώς κοιτάζαμε τά άστρα νά βγαίνουν, πολλές φορές νομίζαμε, ότι ένα άστρο ήταν τό φώς βαποριοϋ. Άλλά, καθώς τά άστρα άνέβαιναν ψηλότερα, και δεν μπορούσαμε νά τά δοϋμε, χάναμε τήν τελευταία μας έλπίδα.

Μερικοί από τούς άνδρες μας γίνονταν όλο και πιά αδύνατοι και έπρεπε νά τούς δίνουμε λίγο γάλα και ένα πορτοκάλι. Άκόμα και τά δόντια τους έπηρεάζονταν από τόν υποσιτισμό και κουνούσαν. Μερικές φορές, οι άνδρες ήταν τόσο διψασμένοι, πού έπιναν τό οϋρο τους.

"Ένας άνδρας από τό πλήρωμά μας, πολύ γέρος, από τό νησί Αίγινα, καθόταν στη μπροστινή πλευρά τής βάρκας και δεν παραπονιόταν ποτέ.

Ό υπεύθυνος αξιωματικός του άσυρμάτου μās είπε, ότι τήν προηγούμενη μέρα από τή βύθιση του πλοίου μας, είχε μιλήσει στο ραδιόφωνο με ένα άργεντινέζικο πλοίο.

Προφανώς, αυτό ήταν τό Γερμανικό πλοίο, τό όποιο, επειδή ήταν τόσο κοντά μας, πήρε τή θέση μας και άργότερα μās έντόπισε.

Μερικοί άλλοι από τό πλήρωμα έλεγαν άνοησίες. "Ένας Γ' μηχανικός με τό όνομα Άνδρέας Δρακάκης, ήταν στη χειρότερη μορφή. Πίστευε, ότι θά ήταν ό πρώτος πού θά έριχναν στη θάλασσα.

Τήν ημέρα πριν από τή συνάντησή μας με τό πορτογαλικό πλοίο, ό μπάρμπα Άνδρέας ζύπνησε τό πρωί και μου είπε:

— «Καπετάνιε, χθές βράδυ ό "Άγιος Νικόλαος μου παρουσιάστηκε και μου είπε, ότι θά πρέπει νά σταματήσουμε τίς βλαστημίες γιατί θά μās σώσει» και συνέχισε:

— «Πίστεψέ με, δεν ήταν όνειρο, τόν είδα». Κανένας μας δεν έβγαλε ήχο' όλοι νομίσαμε ότι ό μπάρμπα Άνδρέας είχε χάσει τά μυαλά του.

Τό πλήρωμα άρχισε νά τόν κοροϊδεϋει ρωτώντας τον τήν ώρα πού θά έρχόταν ό "Άγιος Νικόλαος. Άλλά ό μπάρμπα Άνδρέας, τούς έλεγε έντελώς σοβαρά, ότι δεν γνώριζε τήν άκριβή ώρα.

Στίς 10.00 π.μ. φάνηκε καπνός στον όρίζοντα. Αυτό ήταν κάτι πολύ νέο για μās, καθ' όλον τό μήνα του ταξιδιοϋ.

Λίγο άργότερα, μπορέσαμε νά δοϋμε τό

ΠΡΟΔΡΟΜΟΣ ΝΑΥΤΙΚΑ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ

ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΛΙΜΑΝΙΑ

ΣΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΛΟΙΟΚΤΗΤΩΝ

ΠΕΙΡΑΙΑΣ: ΦΙΛΕΛΛΗΝΩΝ 9, ΤΗΛ. 4524.689 — 4524.945 — ΤΛΞ. 241783

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ: ΚΑΤΟΥΝΗ 3, ΤΗΛ. 535.646 — ΤΛΞ: 419183

ΒΟΛΟΣ: ΚΟΥΤΑΡΕΛΙΑ 1, ΤΗΛ. 26.321 — ΤΛΞ. 282268

ΤΗΛ. ΔΙΣΙΣ: PRODROMAR

σχήμα ενός πλοίου να έρχεται προς τη δική μας κατεύθυνση. Σταματήσαμε να αναπνέουμε από την έξαψη και τὰ λόγια του μάρμα 'Ανδρέα ήρθαν άμέσως στό μυαλό μας. Για μία στιγμή πιστέψαμε, ότι πράγματι μās έσωσε γιατί ήταν ένας καλός, θρησκευός άνθρωπος και ό θεός άκουσε τίς προσευχές του. "Όλη ή δυστυχία μας άνηκε στό παρελθόν και άρχισαμε να γελάμε και να κάνουμε άστεία. Τό πλοίο ήταν σέ άπόσταση πέντε μίλια μακριά και προφανώς μās είχε ήδη δει.

'Αρχισαμε να κωπηλατούμε όσο πιό γρήγορα μπορούσαμε προς αυτήν την κατεύθυνση, αλλά προς μεγάλη μας άπογοήτευση γύρισε προς την αντίθετη κατεύθυνση και εξαφανίστηκε. 'Η δυστυχία μας ήταν άπερίγραπτη. Στην άπελπισία μας άρχισαμε να βάζουμε φωτιά στά ρούχα μας για να προσελκύσουμε την προσοχή αυτού του πλοίου.

Γιά κάποια στιγμή, τό πλοίο μας ήταν τόσο γεμάτο από καπνό, ώστε ήταν άδύνατο να δει ό ένας τόν άλλον. Τελικά σέ λίγο τό πλοίο παρουσιάστηκε πάλι και αυτή τή φορά ήρθε πολύ κοντά μας. Σταμάτησε και μπορούσαμε να δούμε πολλούς ανθρώπους πάνω στό κατάστρωμα. "Ενας άπ' αυτούς άρχισε να μās μιλάει 'Ελληνικά, κάνοντάς μας διάφορες έρωτήσεις. Του είπαμε την Ιστορία μας και τὰ σχετικά με τὰ παθήματά μας, τὰ όποια δέν φαινόταν να τὰ πιστεύει.

'Αφού ήρθαν προς την πλευρά του πλοίου, χαμήλωσαν τή βοηθητική τους σκάλα και μερικοί άπ' αυτούς ήρθαν στή βάρκα μας, για να μās βοηθήσουν να έπιβαστούμε στό πλοίο τους. "Όταν έπιβαστήκαμε όλοι, σήκωσαν τή βάρκα μας και απέπλευσαν για τό Ρίο 'Ιανέιρο.

'Επειδή καθόμασταν τόσο πολύ καιρό και είμαστε τόσο έξαντλημένοι, δέν μπορούσαμε να τεντώσουμε τὰ πόδια μας και να σταθούμε όρθιοι.

Τό πρώτο πράγμα πού έκανε ό γιατρός ήταν να μās δώσει νερό, άφού τό φαγητό θά ήταν βαρύ για τὰ άδεια στομάχια μας. Τότε μās πήγε στό νοσοκομείο του πλοίου όπου πλυθήκαμε, ξυριστήκαμε και μās έδωσαν καθαρά ρούχα για να φορέσουμε.

Τό όνομα του πλοίου ήταν «Sagra Pinto», με πορτογαλική σημαία. 'Υπήρχαν 650 έπιβάτες στό πλοίο, όλοι πρόσφυγες άπ' όλη την Εύρώπη, πού πήγαιναν στή

Βραζιλία. 'Επίσης, οι έπιβάτες μās πρόσφεραν ρούχα, τσιγάρα και χρήματα. Δέν δεχτήκαμε τὰ χρήματα.

'Ο καθένας άπ' αυτούς είχε μία Ιστορία να διηγηθεί. Είχαμε χάσει πολλά κιλά ό καθένας, αλλά όλα είχαν ξεχαστεί και άρχισαμε να λέμε άστεία. Τό μόνο πράγμα πού θέλαμε, δέν ήταν τίποτα άλλο από νερό. Δέν λαχταρούσαμε φαγητό.

Μās έσωσαν στίς 8 'Οκτωβρίου του 1940. 'Ακριβώς 29 μέρες μετά από τή βύθιση του πλοίου μας. Είχαμε κάνει 1.400 μίλια πάνω στή βάρκα μας.

Τηλεγραφήσαμε στους Ιδιοκτήτες μας καθώς και στίς οικογένειές μας για τή διάσωση μας πού είχαν όλων των ειδών τίς έρωτήσεις. 'Επίσης, μās ρώτησαν σχετικά με τούς υπόλοιπους άνδρες μας. τήν τύχη των όποιων δέ ξέραμε.

Φθάνοντας στό Ρίο μάθαμε, ότι οι υπόλοιποι από τό πλήρωμά μας, πού και εκείνοι έπλεαν με ναυαγοσωστική βάρκα, σώθηκαν από ένα βρετανικό πλοίο τό «Erine de Larinaya» και μεταφέρθηκαν στό Μπουένος 'Αϊρες.

'Υπέφεραν όπως και έμείς.

Οι βραζιλιάνικες άρχές δέν επέτρεψαν στό πλήρωμα να ξεμπαρκάρι από τό πλοίο. Με εξαίρεση τόν Α' μηχανικό και τόν πλοίαρχο είχαν διατάξει φρουρούς για τό πλήρωμα, αλλά ό Α' μηχανικός προτίμησε να παραμείνει με τό πλήρωμα.

Τό πλήρωμα δέν ήξερε ότι τούς κρατούσε τό Immigration νόμιζαν ότι ό μόνος λόγος για τούς φρουρούς ήταν να έμποδίσουν τή διαφυγή τους.

Παραμείναμε στό Ρίο περίπου όκτώ μέρες. 'Επιστρέψαμε στή Λισσαβώνα με τό ίδιο πλοίο και στήν έπιστροφή οι άρχές μās έδωσαν παράταση στήν άδεια παραμονής. 'Εδωσα στον υποπλοίαρχο του Sagra Pinto τό χρονόμετρο, επειδή ήταν ό πρώτος πού μās είδε.

Τόσο ό πλοίαρχος όσο και τό πλήρωμα του «Sagra Pinto», προσπάθησαν να μās βοηθήσουν, όσο μπορούσαν. "Όταν τούς άφήσαμε, τούς ευχαριστήσαμε πάρα πολύ και δέν τούς ξεχάσαμε ποτέ.

'Ηταν οι σωτήρες μας.

"Όταν τό πλήρωμα πληρώθηκε με χρήματα από την 'Ασφάλεια, και άφού πήραν τὰ μεροκάματά τους, άρχισαν να φεύγουν με άλλα πλοία. Στή Λισσαβώνα ύπήρχαν πολλά πλοία πού ζητούσαν πλήρωμα.

Δέν μπορούσαμε να πάμε στήν 'Ελλάδα, γιατί ή Χώρα είχε κατακτηθεί από τούς 'Ιταλούς και τούς Γερμανούς. Στο Lisbon ύπήρχαν πολλοί 'Ελληνες ναυτικοί και κάθε μέρα πήγαιναν όλο και περισσότεροι.

'Επειτα από έξι μήνες παραμονής στή Λισσαβώνα μπαρκάρισα ως υποπλοίαρχος σ' ένα πλοίο πού μετέφερε φορτίο για λογαριασμό τής 'Ελβετικής Κυβέρνησης' μ' αυτό τό πλοίο επέστρεψα στη Ν. 'Υόρκη. 'Εφυγα από τή Ν. 'Υόρκη και άποφάσισα να μήν ξαναμπαρκάρω.

Μετά από λίγους μήνες, οι ΗΠΑ είχαν έμπλακεί στόν Πόλεμο. Πήγα στό στρατό και σάν ναυτικός, ύπηρέτησα στό 'Εμπορικό Ναυτικό ως υποπλοίαρχος. Ταξίδευα κατά τή διάρκεια του πολέμου με άμερικανικά πλοία.

"Όταν ό πόλεμος σταμάτησε, ξαναμπαρκάρισα ως πλοίαρχος σέ πλοία με 'Ελληνική σημαία. Πήγα στήν 'Ελλάδα' 'Εφερα τήν οικογένειά μου στίς ΗΠΑ, όπου ζούν άπό τότε και εν τώ μεταξύ έγιναν 'Αμερικανοί πολίτες.

'Ο υποπλοίαρχος 'Αντώνιος Σκούφαλος, είχε ξεμπαρκάρι στο Μπουένος 'Αϊρες και είχε μείνει εκεί. "Όταν τόν συνάντησα, έπειτα από τόσα πολλά χρόνια, μου είπε ότι, όταν αυτός και τὰ άλλα μέλη του πληρώματος είχαν έπιβαστεί στό Γερμανικό πλοίο, οι Γερμανοί είχαν καλύψει τὰ μάτια του και τόν είχαν κλειδώσει σ' ένα δωμάτιο.

'Επειτα από τή βύθιση του πλοίου μας, οι Γερμανοί ρυμούλκησαν τή βάρκα, και έπειτα από μίς μέρας ταξίδι, έδωσαν διαταγή στό Σκούφαλο και στά άλλα μέλη του πληρώματος να έπιβαστούν στή ναυαγοσωστική βάρκα.

Τούς άφησαν στή βάρκα περίπου 200 μίλια μακριά για να μή μπορούν να μās συναντήσουν.

Τό Γερμανικό πλοίο φαινόταν σάν φορηγό πλοίο, με ξένη σημαία, αλλά ήταν πολεμικό. 'Υπέφεραν από έλλειψη νερού, τροφή κλπ. όπως κι έμείς.

Ποτέ δέ συνάντησα τόν πλοίαρχο του Γερμανικού καταδρομικού και ποτέ δέ μίλησα μαζί του. Οι ναύτες πού υπέφεραν από νευρική κρίση, ήταν από τή δική μας βάρκα, αλλά όλοι είχαν σωθεί και γιατρευτεί.

Πλοίαρχος ΓΙΑΝΝΗΣ ΓΑΦΟΣ



LAUREL SEA TRANSPORT LTD.

KIFISSIAS 215
151 24 MAROUSI

TELEX: 218028
TELEFAX: 8055044
TELEPHONE: 8055042-43, 8055421-23

ΝΟΜΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

ΑΡΙΘ. 2097/1991
ΜΟΜΟΜΕΛΕΣ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ
ΠΕΙΡΑΙΩΣ
Διαδικασία Ασφαλ. Μέτρων

Πρόεδρος: Πλαστήρας Αναστασάκης
Δικηγόρος: Πάνος Μαυρογιάννης

Άσκηση δικαιώματος (LIEN) (έπι-σχέσεως) του Άγγλικού Δικαίου επί του φορτίου για καθυστέρηση πληρωμής του ναύλου. Έπιτρεπτή και με παρακράτηση του φορτίου εντός του πλοίου. Δεκτή ή άσκηση αυτή σε Έλληνικό λιμένα ως προσωρινή ρύθμιση καταστάσεως εφόσον ή σχέση διέπεται από το Άγγλικό Δίκαιο».

Με την αίτηση ζητείται, στο πλαίσιο της προσωρινής ρυθμίσεως της καταστάσεως, να επιτραπεί στην αίτουσα να προβεί σε επίσχεση του μεταφερομένου με το πλοίο της «Altair» φορτίου 25.104,64 μετρικών τόννων ζάχαρης προκειμένου να εξασφαλισθεί ή απαίτηση της καταβολής του ναύλου, τόν οποίο ή καθ' ης ή αίτηση (ναυλώτρια) ώφειλε να καταβάλει κατά ποσοστό 90% μέσα σε επτά (7) εργάσιμες ημέρες από της παραδόσεως των φορτωτικών σ' αυτήν (29.8.1991), τόν δέ υπόλοιπο μαζί με την τακτοποίηση της αποζημιώσεως, υπεραναμονής ή επιταχύνσεως (δρος 20 του ναυλοσυμφώνου), υποκείμενης άλλως στο δικαίωμα έπισχέσεως (LIEN) της αίτουσας (έκναυλωτριάς — πλοιοκτήτηρας), σύμφωνα με τόν δρο 34 του, ναυλοσυμφώνου, στόν όποιο ρητώς προσδιορίζεται ή έννοια του δρου

αυτού (LIEN) ως δικαιώματος έπισχέσεως του φορτωμένου φορτίου άσκουμένου και πρό της άφίξεως του πλοίου στο λιμένα έκφορτώσεως, ένω περαιτέρω όρίζεται στο ίδιο ναυλοσύμφωνο (δρος 45) ότι πάσα διαφορά πού προκύπτει από αυτό παραπέμπεται σε διαιτησία στο Λονδίνο και θα έπιλύεται σύμφωνα με τό νόμο και τή διαδικασία πού Ισχύουν εκεί.

Η αίτηση άρμοδίως εισάγεται στο Δικαστήριο τούτο (άρθρ. 683 παρ. 1 Κ.Πολ.Δ.7 και, με τό πιό πάνω περιεχόμενο και αίτημα είναι νόμιμη, στηριζόμενη στις σχετικές διατάξεις του Άγγλικού νόμου, ό όποϊος ρητώς συμφωνήθηκε ως έφαρμοστέο δικαίο για τίς διαφορές πού προκύπτουν από τήν προκειμένη σύμβαση ναυλώσεως και σύμφωνα με τό όποιο ό πλοιοκτήτησης δύναται: α) να έκφορτώσει τό φορτίο σε άποθήκη, ή όποια δέν θα άνήκει στόν κύριο του φορτίου ή δέν θα είναι υπό τόν έλεγχό του ή β) να κρατήσει τό φορτίο επί του πλοίου μέχρις ότου τό δικαίωμα του LIEN (έπίσχεση) Ικανοποιηθεί (είτε με πληρωμή, είτε με παροχή έγγυήσεως, ανάλογα με τήν περίπτωση) ένόψει και της ρητώς προσδιοριζόμενης στο ναυλοσύμφωνο (δρος 34) και τή φορτωτική (δρος 12) έννοίας του δρου LIEN (έπισχέσεως), έμπιπτούσης στην πιό πάνω διάταξη του Άγγλικού Νόμου (βλ. προσκομιζόμενη από 12.9.1991 γνωμοδότηση των άγγλων δικηγόρων Hill Taylor Dickinson σχετικά με τήν έννοια του δρου LIEN κατά τόν Άγγλικό Νόμο).

Έπομένως ή αίτηση πρέπει να έρευνηθεί περαιτέρω από ουσιαστική άποψη και έν άπουσία της καθ' ης ή αίτη-

ση ή όποια κλήθηκε νομίμως και έμ-προθέσμως διά της έπιδόσεως άντιγράφου της αίτήσεως στην ένταύθα άντιπρόσωπό της πράκτορα και άντίκλητο της «Seachart Corporation» (ή όποια υπέγραψε και τό ναυλοσύμφωνο), πλήν όμως δέν προσήλθε κατά τή συζήτηση της αίτήσεως, δικαζόμενη ως να ήταν παρούσα (βλ. σχετ. ύπ' άριθ. 612/18.9.1991 έκθεση έπιδόσεως της δικαστικής Έπιμελήτριας του Πρωτοδικείου Πειραιώς Σοφίας Έμμανουηλίδη — Γιαζάκου).

Από τά έγγραφα πού προσκομίζονται, τήν κατάθεση του μάρτυρα Γεωργίου Χαρμπί, πού ξετάσθηκε ένόρκως στο άκροατήριο και δλη γενικά τή διαδικασία πιθανολογήθηκαν, κατά τήν κρίση του Δικαστηρίου τά άκόλουθα πραγματικά περιστατικά: Δυνάμει του άπό 1.8.1991 ναυλοσυμφώνου ζακχάρως από Κούβα τύπου «Cubasugar» πού ύπογράφηκε στόν Πειραιά μεταξύ της αίτουσας και της καθ' ης ή αίτηση άντιπροσωπευμένων από τίς εταιρίες «Athens Coast Compania Naviera S.A.» και «Sea Chart Corporation» άντιστοίχως, ή αίτούσα έξεναύλωσε στην καθ' ης ή αίτηση τό ύπό σημαία Κύπρου Ιδιόκτητο πλοίο της «Altair» κοχ. 17.174 και κκχ. 11.523 για τή μεταφορά 26.000 μετρικών τόννων ζακχάρως, 10% πλέον ή έλαττον κατ' έπιλογή των πλοιοκτητών, από λιμένες της Κούβας σε ρωσικό λιμένα ή λιμένες της Βαλτικής ή του Εύξεινου Πόντου κατ' έπιλογή της καθ' ης ή αίτηση με τούς άκόλουθους όρους και συμφωνίες: α) Ός ναύλος για τή μεταφορά αυτή συμφωνήθηκε τελικά C πρόσθετο σύμφωνο της 3.9.1991) τό ποσό των 29,30 δολλαρίων Η.Π.Α. ανά μ.τ. προκειμένου περί έκφορτώσεως σε λιμένα του Εύξεινου Πόντου και τό ποσό των 28,30 δολλαρίων ΗΠΑ προκειμένου περί έκφορτώσεως σε λιμένα της Βαλτικής θάλασσας. β) Ό ναύλος αυτός συμφωνήθηκε να είναι καταβλητέος κατά 90% έντός επτά (7) εργάσιμων τραπεζικών ήμερών από της παραδόσεως των Φορτωτικών (στό φορτωτή) τό δέ υπόλοιπο 10% μαζί με τήν τακτοποίηση της αποζημιώσεως υπεραναμονής ή έπιταχύνσεως, γ) οι πλοιοκτήτηρες έ-

ANDRIAKI SHIPPING COMPANY LTD.

116 KOLOKOTRONI STREET
PIRAEUS

CABLE ADDRESS: «ADRIAD» PIRAEUS
TELEPHONE: 452 1011
TELEX: (21) 2236

πιφύλαξαν, σ' αυτούς τό δικαίωμα επισχέσεως του φορτωμένου φορτίου γιά τήν πληρωμή του ναύλου, νεκρού ναύλου, υπεραναμονής καί όλων τών λοιπών παροχών (δρος 34), τό δικαίωμα δέ αυτό θά δικαιούται νά ασκήσουν, σέ περίπτωση μή πληρωμής του ναύλου καί πριν από τήν άφιξη του πλοίου στό λιμένα έκφορτώσεως δ) κάθε διαφορά πού προκύπτει από τό σύμφωνο θά επιλύεται μέ διαιτησία στό Λονδίνο σύμφωνα μέ τόν Άγγλικό Νόμο (δροι 24 καί 45). Σέ έκτέλεση τής συμβάσεως αυτής τό πιό πάνω πλοίο τής αιτούσης προσήγγισε στις 21. 8.1991 στό λιμένα Guayabal τής Κούβας άπ' όπου εφόρτωσε συνολικά 25.104,64 μ.τ. ζακχάρεως από τή φορτώτρια εταιρία «Cubasugar». Γιά τή φόρτωση αυτή έκδόθηκε ή από 29.8.1991 φορτωτική στην όποία αναφέρεται ή φορτωθείσα αυτή ποσότητα ζακχάρεως, μέ λιμένα προορισμού τό Νοβοροσίσκ Ρωσίας (Εύξεινος Πόντος). Η φορτωτική αυτή παραδόθηκε αύθημερόν, δηλαδή στις 29.8.1991 στην φορτώτρια εταιρία καί τό πλοίο αναχώρησε τήν ίδια μέρα γιά τήν έκτέλεση τής συμφωνηθείσης μεταφοράς.

Όμως, παρά τή συμφωνία, ή καθ' ής δέν κατέβαλε στην αιτούσα τό 90% του ναύλου έντός τής προθεσμίας τών έπτά (7) εργάσιμων τραπεζικών ήμερών από τής παραδόσεως τής φορτωτικής, ή όποία (προθεσμία) έληξε στις 9 Σεπτεμβρίου 1991, παρά τής όχλήσεις της. Ο ναύλος αυτός άνέρχεται στό ποσό τών δολλαρίων ΗΠΑ 735.565,95 (25.104,64 μ.τ. Χ δολ. 29,30) μείον ποσοστό 6,5% ή δολάρια 45.972,87 γιά προμήθειες τών μεσιτών πού μεσολάβησαν = 689.592,48 δολάρια ΗΠΑ, τό 90% του όποιου είναι δολάρια ΗΠΑ 620.632. Συντρέχει επομένως νόμι-

μη περίπτωση άσκήσεως έκ μέρους τής αιτούσης - έκναυλωτριάς του δικαιώματος επισχέσεως (LIEN) κατά τό έφαρμοστέο έν προκειμένω άγγλικό δίκαιο, σύμφωνα μέ όσα έκτέθηκαν παραπάνω. Νά σημειωθεί ότι ή διάταξη του άρθρου 152 του ΚΙΝΔ (Έλληνικο) σύμφωνα μέ τήν όποία ό έκναυλωτής δέν δικαιούται εις παρακράτηση τών έμπορευμάτων, άποτελεί ένδοτικό δίκαιο, δέν άπαγορεύεται δηλαδή αντίθετη συμφωνία μέ τήν όποία θά συνομολογείται τό δικαίωμα επισχέσεως γιά τήν πληρωμή του ναύλου (βλ. Ν. Δελούκα: Ναυτικό Δίκαιο παρ. 228, Δ. Καμβύση: Ίδιωτικό Ναυτικό Δάκιο κάτω από τό άρθρο 152 σημ. 3 Μ.Π.Π. 738/86 ΕΝΔ 1.14 σελ. 213). Περαιτέρω πιθανολογήθηκε ότι συντρέχει έν προκειμένω επείγουσα περίπτωση καί επικείμενος κίνδυνος πού δικαιολογούν τή λήψη άσφαλιστικών μέτρων γιά τήν προστασία του δικαιώματος τής αιτούσης προς καταβολή του ναύλου, ή προθεσμία προς καταβολή του όποιου κατά ποσοστό 90% έξέπνευσε πρό πολλού πιθανολογείται δέ ότι ή άπαίτηση τής αιτούσης κινδυνεύει καί ως προς τό ύπόλοιπο ποσοστό του (10%). Επομένως πρέπει νά γίνει δεκτή ή αίτηση καί νά επιτραπεί στην αιτούσα, στό πλαίσιο τής προσωρινής ρυθμίσεως τής καταστάσεως (άρθρ. 731 επ. Κ.Πολ.Δ.), νά προβεί σέ έπίσχεση του διά του πλοίου της «Altair» μεταφερομένου φορτίου 25.104,64 μ.τ. ζακχάρεως, άμα τή άφιξη του πλοίου στον Πειραιά (ένδιάμεσο λιμένα) γιά τήν εξασφάλιση τής απαιτήσεως κατά τής καθ' ής προς καταβολή του ναύλου, ό όποιος όπως έκτέθηκε άνέρχεται σέ 689.582,48 δολάρια. Στην καθ' ής πρέπει, σύμφωνα καί μέ τόν δρο 34 του ναυλοσυμφώνου, νά παρασχεθεί ή εύχέρεια νά άντικαταστήσει τήν έπί-

σχεση μέ Ισόποση προς τήν άπαίτηση έγγυοδοσία ύπέρ τής αιτούσης καταθέτοντας στή Γραμματεία του Δικαστηρίου τούτου Ισης άξίας έγγυητική έπιστολή αξιόχρεης στην Έλλάδα Τράπεζας. Η καθ' ής ή αίτηση, λόγω τής ήττας της, πρέπει νά καταδικασθεί στην δικαστική δαπάνη τής αιτούσης (άρθρ. 176 Κ.Πολ.Δ.).

ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΛΟΓΟΥΣ ΑΥΤΟΥΣ

Δικάζοντας έρήμην τής καθ' ής ή αίτηση.

Δέχεται τήν αίτηση.

Επιτρέπει στην αιτούσα, στό πλαίσιο τής προσωρινής ρυθμίσεως τής καταστάσεως, νά προβεί στην έπίσχεση, κατά τούς όρους του Άγγλικού νόμου, του μεταφερομένου μέ τό πλοίο τής «Altair» φορτίου 25.104,64 μ.τ. ζακχάρεως τό όποίο έχει φορτωθεί τήν 29.8.1991 στό λιμένα Guayabal τής Κούβας κι έχει προορισμό τό λιμάνι Νοβοροσίσκ τής Σοβιετικής Ένώσεως καί γιά τό όποίο έχει έκδοθεί ή από 29.8.1991 φορτωτική (ύπ' αριθ. 1) μέχρι νά καταβληθεί σ' αυτήν ό όφειλόμενος ναύλος έκ δολ. ΗΠΑ 689.592,48.

Παρέχει στην καθ' ής τήν εύχέρεια νά άντικαταστήσει τήν έπίσχεση αυτή του φορτίου μέ Ισόποση έγγυοδοσία ύπέρ τής αιτούσης, καταθέτοντας στή Γραμματεία του Δικαστηρίου τούτου Ισης άξίας μέ τό άνω ποσό έγγυητική έπιστολή αξιόχρεης στην Έλλάδα Τράπεζας. Καί

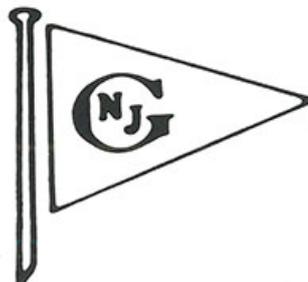
Καταδικάζει τήν καθ' ής τή δικαστική δαπάνη τής αιτούσας έκ δραχμών δέκα έξ χιλιάδων (16.000).

Κρίθηκε, άποφασίστηκε καί δημοσιεύτηκε στον Πειραιά, στις 25 Σεπτεμβρίου 1991, σέ έκτακτη καί δημόσια συνεδρίαση, μέ τήν παρουσία καί του Γραμματέα Παναγιώτη Σφήκα.

N. J. GOULANDRIS (AGENCIES) LTD.

N. J. GOULANDRIS LTD.

THE ADELPHI
JOHN ADAM STREET
LONDON WC2N 6AP
ENGLAND



TEL.: 01-9301277
TELEX: 883157
TELEGRAMS: LANFALL
LONDON WC2

ΠΑΓΚΟΣΜΙΟ ΡΕΠΟΡΤΑΖ



ΔΑΝΙΑ

Επεκτείνεται ο ABS

Ο Άμερικανικός Νηογνώμονας εγκαινιάσει τα νέα του γραφεία στη Δανία, με αρχιεπιθεωρητή τον κ. Λάρς Λέαντερ, ο οποίος έχει δωδεκαετή προϋπηρεσία στο Ναυτιλιακό Διευθυντήριο της Δανίας.

Τά νέα γραφεία του ABS θά παρέχουν βελτιωμένες υπηρεσίες στη περιοχή της Νότιας Γιουτλάνδης που περιλαμβάνει τμήματα της Δανίας, της Γερμανίας και του δανέζικου νησιού Φύν, όπου υπάρχουν έκτακτες ναυπηγοεπισκευαστικές εγκαταστάσεις. Τά τοπικά γραφεία του ABS θά παρέχουν πιστοποιητικά επιθεωρήσεως πλοίων, καθώς επίσης θά διαχειρίζεται τις υπηρεσίες των θυγατρικών εταιριών του Άμερικανικού Νηογνώμονα, ABS Industrial Verification και ABS Quality Evaluation.

ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ

Οι ναυλώσεις του πολέμου

Ύστερα από τις έπερωτήσεις που έγιναν στη βρετανική κυβέρνηση για τους ναύλους που πληρώθηκαν στις βρετανικές ναυτικές εταιρίες κατά τή διάρκεια του πολέμου του Κόλπου, τώρα μέ τή σειρά της και ή άρμόδια άμερικανική υπηρεσία θαλασσίων στρατιωτικών μεταφορών Military Sealift Command διερωτάται για τους ναύλους που καταβλήθηκαν στην εταιρία Sea Land για τήν επιστροφή των έμποροκιβωτίων πρός τής Η.Π.Α.

Πράγματι από σχετική έρευνα άπεκαλύφθη ότι ο ναύλος τής Sea Land για κάθε έμποροκιβώτιο των 20' για γενικά έμπορεύματα μέ προσδιοριζόμενα, ανήλθε σέ 4.692 δολλ. έναντι κανονικής τιμής 2.120

δολλ. Σημειώνεται ότι ο περί προτιμήσεως φορτίων νόμος του 1904 επιφυλάσσει μέν τά κρατικά φορτία ύπερ των έθνικών πλοίων αλλά μέ τής τιμές που ίσχύουν στις ιδιωτικές μεταφορές.

Άπό τής πλευράς της ή Sea Land ίσχυρίζεται ότι οι άνωτέρω αιτιάσεις όφείλονται σέ άνεπίτρεπτη σύγκριση μεταξύ των ναύλων που ίσχύουν για μεταφορά από λιμένας σέ λιμένας και των τιμών για μεταφορά από πόρτα σέ πόρτα. Πάντως έντός του μηνός οι εκπρόσωποι τής MSF και τής Sea Land θά συναντηθούν για νά ξεκαθαρίσουν τήν ύπόθεση ή όποια δέν θά είναι εύκολη δεδομένου ότι μέχρι τώρα ή Sea Land έχει μεταφέρει άνω των 10 χιλιάδων έμποροκιβωτίων.

Άντιδράσεις των Κλάμπς στον ΟΡΑ '90

Οι αντίδράσεις των άλληλασφαλιστικών οργανισμών προστέθηκαν στην όγκούμενη δυσφορία τής παγκόσμιας ναυτιλιακής κοινότητας για τήν έφαρμογή του ΟΡΑ '90. Οι τελευταίες προτάσεις τής Άμερικανικής Άκτοφυλακής άφορούν τό ύψος τής έγγυητικής επιστολής που θά εκδίδουν τά Ρ & Ι Κλάμπς και στή δυνατότητα τής Άκτοφυλακής νά άπαιτεί τήν πληρωμή της σέ περίπτωση άτυχηματος άπ' εύθείας από τά Ρ & Ι Κλάμπς.

Τό σημερινό πιστοποιητικό έγγυαται τήν πληρωμή από τό Ρ & Ι Κλάμπ των έξόδων καθαρισμού τής πετρελαιοκηλίδας για ποσό 150 δολλ. ανά τόννο όλικής χωρητικότητας του ύπεύθυνου πλοίου. Μέ τής νέες προτάσεις τής Άκτοφυλακής τό ποσό αύξάνεται στά 1.500 δολλ. ανά τόννο, αλλά συγκρόνως ή έγγύηση επεκτείνεται πρός τής πολιτειακές άρχές, σέ επιχειρήσεις αλλά και σέ ιδιώτες.

ΙΑΠΩΝΙΑ

Νέα ένισχυμένα τάνκερς για τή Chevron

Δύο άκόμα δεξαμενόπλοια μέ ένισχυμένα τοιχώματα προσθέτει στό στόλο της ή ναυτιλιακή εταιρία Chevron Shipping. Τά ναυπηγεία της Μισουϊ θά ναυπηγήσουν ένα δεξαμενόπλοιο των 148.800 τον. d.w. μέ ήμερομηνία παράδοσης τόν Μάρτιο του 1993, ένω ένα δεξαμενόπλοιο των 132.000 τον. d.w. θά ναυπηγήσει τό ναυπηγείο Ishibras μέ τεχνική βοήθεια από τήν Ίσικαβατζίμα Χαρίμα. Η Ishibras ναυπηγεί ήδη δύο δεξαμενόπλοια μέ διπλά τοιχώματα για λογαριασμό τής Chevron βάσει ενός συμβολαίου τής Μισουμπισι.

Τά νέα αυτά σκάφη θά ναυπηγηθούν σύμφωνα μέ τά σχέδια τής Άμερικανικής εταιρίας που διαχωρίζει τόν κενό χώρο μεταξύ των δύο τοιχωμάτων σέ διαμερίσματα που βοηθούν στον έλεγχο τής πλευστότητας και τής εύστάθειας του σκάφους. Η σχεδίαση των σκαφών δίνει προτεραιότητα στην εύκολία επιθεώρησης και συντήρησης, στην ασφάλεια του προσωπικού και στην πρόληψη τής ρύπανσης από πετρέλαιο.

ΙΤΑΛΙΑ

Η καθέλκυση του «Lyra»

Καθελκύστηκε στά ναυπηγεία Φινκαντιέρι του Μονφαλκόνε τό μπάλκ κάρριερ των 260.000 τον. d.w. «Lyra». Τό σκάφος ναυπηγήθηκε γοά λογαριασμό τής Sidemar και είναι δίδυμο του «Auriga», για τή κατασκευή του όποιου εργάσθηκαν πολλά ναυπηγεία τής Φινκαντιέρι. Τό Μονφαλκόνε για τό πρόσθιο τμήμα, τό Μαργκέρα τής Βενετίας για τό κεντρικό τμήμα, ή Άνκόνα για τής ύπερκατασκευές και ή Τεργέστη για τά λοιπά.

Τό «Lyra» έχει μήκος 323 μ., πλάτος 50,24 μ. και έμφορτο βύθισμα 20,50 μ, θά προωθείται μέ συγκρότημα ντήζελ Φινκαντιέρι - Σούλτζερ 19.000 ίππων που θά προσδίδει ταχύτητα 13 κόμβων. Τό πλοίο θά είναι πλήρως αυτόματοποιημένο. Για τή ναυπήγηση του εργάσθηκαν 450 άτομα και χρησιμοποιήθηκαν 30.500 τον. χάλυβος για τή γάστρα και 2.500 τον. για τόν εξοπλισμό του.

ΡΕΘΥΜΝΗΣ & ΚΟΥΛΟΥΚΟΥΝΤΗΣ

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ «DIOSKUROI» LONDON EC4
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ: 071-5832288 — TELEX: 8811736 RANDK G.

WINCHMORE HOUSE
15 FETTER LANE
LONDON EC4A1JJ

ΜΕΓΑΛΗ ΒΡΕΤΑΝΝΙΑ

Ίδιωτικοποίηση λιμένων

Υστερα από διαπραγματεύσεις που κράτησαν 18 μήνες η εταιρία First Corporate Shipping αγόρασε από το Δημοτικό Συμβούλιο το λιμάνι του Μπρίστολ.

Τυπικά η μεταβίβαση έγινε με συμβόλαιο μισθώσεως 150 ετών, αντί μισθώματος 11 εκατ. λιρών και εξόφληση του χρέους των 25 εκατ. λιρών της δεξαμενής του Royal Portbury. Ένας άλλος σημαντικός όρος του συμβολαίου είναι η ανάληψη υποχρεώσεως εκ μέρους της μισθώτριας εταιρίας για νέες επενδύσεις μεταξύ των οποίων η κατασκευή νέου τέρμιναλ για τὰ χύδην φορτία στο Portbury. Το τέρμιναλ αυτό θα είναι το τρίτο σε ολόκληρη τή Μ. Βρετανία, ενώ τὰ άλλα δύο βρίσκονται στο Thamesport και στο Immingham.

Τήν εκμετάλλευση του λιμένος του Μπρίστολ θα αναλάβει η εταιρία Bristol Port Company, θυγατρική της First Corporate, ανώτερο στέλεχος της οποίας όριστηκε Διευθυντής της εταιρίας του λιμένος.

Εγγνώστη εξέτασε ότι η Διεύθυνση του λιμενικού συγκροτήματος Middlesbrough και Hartlepool στις εκβολές του ποταμού Tees απέφασε να προχωρήσει το δυνατό ταχύτερο στη μεταβίβαση στον Ίδιωτικό τομέα του λιμένος Tees - Hartlepool σε εκτέλεση του νόμου Ports Act του 1991.

Πρός τούτο δλες οι υπηρεσίες του λιμένος θα μεταφερθούν σε μία νέα επιχείρηση η οποία στη συνέχεια θα πωληθεί σε πλειοδοτικό διαγωνισμό.

ΝΟΡΒΗΓΙΑ

Έληξε η διαμάχη Μπέργκεσεν και Λέξμαρ

Η μακρόχρονη διαμάχη μεταξύ της νορβηγικής εταιρίας Μπέργκεσεν και της αμερικανικής εταιρίας του Κοννέκτικατ Lexmar Corporation, με αίτια τήν ακύρωση της χρονοναύλωσης τριών υπερδεξαμενοπλοίων, έληξε μετά από αμοιβαίες υποχωρήσεις των δύο αντιδίκων. Ήδη η Μπέργκεσεν χρονοναύλωσε τὰ τρία υπερδεξαμενόπλοια με ήμερησιο ναύλο υψηλότερο από αυτόν που

είχε συμφωνηθεί με τήν Lexmar. Τὰ δύο VLCC ναυλώθηκαν από τήν εταιρία Marc Rich που ανήκει στον πρώην πρόεδρο της Lexmar, κ. Μόρτεν Κρίστανσεν, ενώ το τρίτο σκάφος ναυλώθηκε από τήν Έθνική Ίρανική Έταιρία Πετρελαίου.

ΣΑΟΥΔΙΚΗ ΑΡΑΒΙΑ

Επεκτείνεται ο στόλος

Η έθνική ναυτιλιακή εταιρία της Σαουδικής Αραβίας Vela, θυγατρική του κρατικού οργανισμού πετρελαίου, επιζητεί τήν σύνταξη δανείου ύψους 300 εκατομ. δολαρίων για τήν επέκταση του στόλου της με ναυπηγήσεις μεγάλων δεξαμενοπλοίων τυπου V/ULCC. Κύριος ανάδοχος του δανείου, που θα έχει διάρκεια 13 ετών, θα είναι η National Commercial Bank (NCB) της Σαουδικής Αραβίας, ενώ αναμένεται μεγάλη συμμετοχή και των υπόλοιπων Τραπεζών της χώρας, καθώς υπάρχει υψηλή διαθεσιμότητα κεφαλαίων και οι σχετικές ευκαιρίες για χρηματοδότηση σε εντόπιες επιχειρήσεις είναι ελάχιστες. Τὰ υπερδεξαμενόπλοια που θα ναυπηγηθούν θα ανήκουν σε εταιρίες εγκατεστημένες στο εξωτερικό που θα υποχρονναυλώσουν τὰ πλοία στην Vela.

ΣΟΒΙΕΤΙΚΗ ΕΝΩΣΗ

Οι εξαγωγές πετρελαίου

Το τελευταίο πραξικόπημα στη Σοβιετική Ένωση δέν φαίνεται να προκάλεσε αισθητές διαταραχές στις εξαγωγές σοβιετικού πετρελαίου. Ωστόσο θεωρείται βέβαιο ότι η κρατούσα άβεβαιότητα θα επιδράσει επί των πωλήσεων μέσα στους επόμενους μήνες. Η άβεβαιότητα αυτή, όφειλόμενη στα πρόσφατα πολιτικά γεγονότα και στην πιθανή επέκταση της αποκεντρώσεως της πετρελαϊκής βιομηχανίας, αναφέρεται τόσο στον όγκο όσο και στη σύνθεση των εξαγωγών.

Στο διάστημα των τελευταίων εβδομάδων η εξαγωγή σοβιετικού πετρελαίου ανήλθε σε 2,3 - 2,4 εκατομ. βαρελίων ημερησίως, στα οποία περιλαμβάνονται 1,4 - 1,5 βαρέλια ακαθάρτου πετρελαίου, ενώ το πρώτο δεκαπενθήμερο του Αύγουστου οι έ-

ξαγωγές από τούς λιμένες της Μαύρης Θάλασσας παρουσίασε σημαντική πτώση. Το πρώτο εξάμηνο του 1991 οι σοβιετικές πετρελαϊκές εξαγωγές μειώθηκαν κατά 26% ή 0,8 εκατομ. βαρελίων ημερησίως έναντι της ίδιας περιόδου του προηγούμενου έτους και σταθεροποιήθηκαν στα 2,3 εκατ. βαρ. τήν ημέρα. Το ένα εκατομμύριο μέσω Μαύρη Θάλασσας, τό 0,6 εκατομ. μέσω Βαλτικής και τό 0,7 εκατομ. μέσω πετρελαιαγωγών.

Ειδικότερα κατά περιοχή προορισμού, οι σοβιετικές πωλήσεις μειώθηκαν κατά 6,5% ως προς τίσ χώρες του ΟΟΣΑ, κατά 2% ως προς τίσ χώρες της Ανατολικής Εύρώπης και κατά 0,9% ως προς τίσ υπό ανάπτυξη χώρες. Τέλος η σοβιετική παραγωγή ακαθάρτου πετρελαίου μειώθηκε τό πρώτο εξάμηνο του 1991 κατά 1,1 εκατομ. βαρ. τήν ημέρα.

ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ

Ξένα πληρώματα

Η αρμόδια υπηρεσία του Υπουργείου Μεταφορών της Φινλανδίας προωθεί νομοσχέδιο με τό οποίο θα επιτραπεί στους Φινλανδούς έφοπλιστές να προσλαμβάνουν ξένους ναυτικούς στα υπό τήν έθνική σημαία πλοία με τό μισθολόγιο των χωρών καταγωγής τους. Το νομοσχέδιο προβλέπεται να συζητηθεί κατά τήν ψήφιση του κρατικού προϋπολογισμού του 1992. Κατά τό σχέδιο αυτό, οι συμφωνίες μεταξύ των ξένων ναυτικών και των Φινλανδικών έφοπλιστικών εταιριών θα έχουν «προσωπικό» χαρακτήρα και θα άγνοούν δλους τούς Φινλανδικούς νόμους που άφορούν τίσ ώρες εργασίας, τίσ άδειες και τήν κοινωνική ασφάλιση.

Όπως ήταν φυσικό και τὰ τέσσερα ναυτεργατικά σωματεία της χώρας άντετάχθησαν επίμονα στις άνωτέρω προτάσεις, τίσ όποιες θεωρούν ως άπροκόλυπτη παραβίαση των κεκτημένων δικαιωμάτων περί άμοιβών και συνθηκών εργασίας των Φινλανδών ναυτικών. Καί εξέφρασαν τήν πεποίθησή τους ότι άν τό νομοσχέδιο αυτό περάσει από τό Κοινοβούλιο, θα σημάνει ότι δλοι οι Φινλανδοί ναυτικοί που ύπηρετούν στα έθνικά πλοία, θα αντικατασταθούν με ξένα χαμηλόμισθα πληρώματα.

John Samonas

+ Sons

LIMITED

SHIPBROKERS — SHIPAGENTS

Princeton Mews
167/169 LONDON ROAD
Kingston · Upon · Thames,
Surrey KT2 6PT — England
Telephone: 081-547 2244 (7 lines)
Telex: 885427 SAMJON G — 927498 SAMJON G
FAX: 081-547 1949
Cables: Jonsamsons Kingstonuponthames

ΟΙ ΕΙΣΑΓΟΜΕΝΟΙ ΣΤΙΣ ΑΔΣΕΝ ΠΛΟΙΑΡΧΩΝ ΚΑΙ ΜΗΧΑΝΙΚΩΝ

Δημοσιεύουμε κατωτέρω τὰ ὄνόματα δ-
 λων τῶν νέων πού εἰσάγονται ἐφέτος στίς
 ἀνώτερες δημόσιες σχολές πλοιάρχων καί
 μηχανικῶν καθὼς καί τὰ ὄνόματα τῶν ἐπι-
 λαχόντων ὀρισμένοι ἀπό τούς ὁποίους ἦ
 καί ὄλοι θά κληθοῦν νά φοιτήσουν ἐφ' ὅ-
 σον δέν παρουσιασθεῖ ἀντίστοιχος ἀριθ-
 μὸς εἰσαγομένων:

Οἱ εἰσαγόμενοι κατά σχολές εἶναι οἱ ἑξῆς:

Σχολές Πλοιάρχων

Ἀσπροπύργου: (ἄνδρες) Ἀλέξ. Γερο-
 κούνας, Γερ. Δρίβας, Ἀντ. Καρακάρης, Βί-
 κτωρ Καραβίας, Παν. Μπάρκας, Εὐάγ.
 Μπέκος, Ἀλέξ. Σκούρτης, Γεώργ. Τζου-
 μέρκας, Παν. Ἀγγέλικας, Γεώργ. Ἀγγελό-
 πουλος, Γεώργ. Ἀθανασάκης, Δημ. Ἀθα-
 νασάκος, Θωμᾶς Ἀναγνώστου, Ἰωάν. Ἀ-
 ναγνώστου, Θεόδ. Ἀνδριανόπουλος,
 Μάρκ. Ἀντωνάρος, Παύλ. Ἀντωνίνης,
 Γεώργ. Βασιλείου, Γεώργ. Βέκος, Σπυρ.
 Βήτας, Μάρκ Βλάμης, Δημ. Βολιώτης,
 Διον. Βουτσινᾶς, Ἀντ. Γαβαλάς, Γεώργ.
 Γάλλος, Θεολ. Γκαμπιερᾶκης, Ἡλ. Γεραρ-
 δῆς, Γεώργ. Γιάκας, Μιχ. Δαμδημόπουλος,
 Νικ. Δαρζέντας, Γεώργ. Δελλῆς, Στ. Δημά-
 κης, Μιχ. Δούκας, Γεώργ. Δούρος, Κων.
 Δρούγας, Ἄναστ. Εὐγενίδης, Γεώργ. Εὐ-
 δαίμων, Ἀντ. Εὐσταθίου, Ἰωάν. Ζάκκας,
 Εὐάγ. Κακλαμάνος, Χρ. Καλαθᾶς, Ἄναστ.
 Καλανταρίδης, Ἰωάν. Καλλιώρας, Ἀντ.
 Καλιγιαννάκης, Ἐμμ. Κανάκης, Κων. Κα-
 νιαδάκης, Δημ. Καπέλλας, Ἡρακλ. Καρα-
 γιάννης, Νικ. Καραγιάννης, Γεώργ. Καραν-
 τώνης, Ἰωάν. Κατεργιαννάκης, Δημ. Κα-
 τσαράς, Ἀριστ. Κατσαρομήτσος, Εὐάγ.
 Κατσαράς, Νικ. Κατσηῆς, Ἰωάν. Κεφάλας,
 Σταμ. Κεφάλας, Δημ. Κλῆς, Θεόδ. Κοκώ-
 νης, Πέτρος Κολιοιολός, Παν. Κοτροζός,
 Στ. Κοτρωνάκης, Βασ. Κοτσίνης, Κων.
 Κουλούκας, Νικ. Κουνούγας, Δημ. Κου-
 τσουμπάκης, Γεώργ. Κυραμάργιος, Ἄνδρ.
 Κωνσταντινίδης, Κων. Λαμπρινός, Φώτ.
 Λαμπρινός, Ἀργ. Λαμπροθανάσης, Γε-
 ώργ. Λεκανίδης, Ἀντ. Λιανός, Εὐάγ. Λου-
 κᾶς, Δημ. Μαθιουδάκης, Γεώργ. Μακαρτα-
 ζῆς, Εὐστρ. Μακρῆς, Γεράσ. Μανδήλας,
 Παναγ. Μανιάτης, Ἰωάν. Μανίκας, Σωτ.
 Μανωλάτος, Δημ. Μαργέτης, Κων. Μαρί-
 νης, Ἰωάν. Ματσούκας, Στυλ. Μηνογιάν-
 νης, Γερ. Μιχελῆς, Ἰωάν. Μοσχοβάκος,
 Γρηγ. Μουτσάκας, Χρῆστος Μπαχτῆς,
 Εὐάγ. Μπενετάτος, Βασ. Μπικάκης, Δημ.
 Μπότσης, Δημ. Μπρέντας, Ἄρτ. Μυλω-
 νᾶς, Ἰωάν. Μωραῖτης, Κων. Νιάρχος, Ἀ-
 λέξ. Νίκας, Χρ. Νικολαΐδης, Μάριος Νικο-
 λάου, Συμ. Ντόλας, Σπύρος Ὀρφανός,
 Ἄνδρ. Παπαγεωργίου, Κων. Παπαπαδό-
 πουλος, Παντ. Παπαπάνου, Ἐμμ. Πετσά-
 λης, Θεοφ. Πολυχρόνης, Παναγ. Προκο-
 πίου, Πέτρος Πρόκος, Μιχ. Προῦζος, Ἀ-
 θαν. Ραῖσης, Νικ. Ρουφάνης, Κων. Ρώτας,
 Θωμᾶς Σαμαράς, Λεονάρδος Σαρδῆς, Βλά-
 σης Σαρλῆς, Παῦλος Σημαντήρας, Παν. Σι-

δέρης, Μιχ. Σίμος, Μιχ. Σκαμνιώτης, Γε-
 ώργ. Σουέρες, Κων. Σουρῆς, Δημ. Σπανός,
 Σπυρ. Σπύρου, Ποθ. Σταματιάδης, Ἀντ.
 Σταυρόπουλος, Παν. Σταυρόπουλος, Βασ.
 Ταβουλάρης, Βασ. Τακίδης, Βασ. Ταλαβέ-
 ρος, Νεκτ. Τζάνος, Γεώργ. Τζικάκος, Γε-
 ώργ. Τομάρας, Ἀπόστ. Τριβλίδης, Νικ.
 Τσοῦσας, Γεώργ. Τσάκαλης, Μαρ. Τσε-
 ρεγκούνης, Νικ. Τσιαντούκας, Δημ. Τσιμ-
 πίδης, Ἀνάργ. Τσιρογιάννης, Χαρ. Τσολά-
 κος, Λάμπρος Φακός, Γεώργ. Φίλιππης,
 Κων. Φουρκιώτης, Γεώργ. Φρονιμάκης,
 Γεώργ. Χαλαστάνης, Σώζων Χαλδαιάκης,
 Γεώργ. Χατζηγεωργίου, Κων. Χριστόπου-
 λος, Σπυρ. Χριστοφοράτος καί Χρ. Χρονό-
 πουλος.

(Γυναικες): Ἀγγ. Δαλιάνη, Μαρία Ζερ-
 βοχωρίτου, Αἰμιλία Κουτρομπή, Αἰκ. Μα-
 νιατάκη, Θεόδ. Παξινοῦ, Μαρία Παπαγε-
 ωργίου, Ἐλένη Σαββιδάκη, Βιργ. Σαλού-
 στρου, Ἀγγ. Σωτηράκη, Δέσπ. Χατζηνικο-
 λάου.

Ν. Μηχανιώνας: Γεώργ. Μπαλλᾶς,
 Σωτ. Ἀγγέλου, Κων. Ἀναγνωστούλης,
 Ὀρέστ. Ἀντωνόπουλος, Δημ. Ἀσημακό-
 πουλος, Δημ. Βασιθιάνος, Ἀθ. Γιανναρί-
 δης, Γεώργ. Γούλας, Νικ. Δεσιμόνε, Ἰωάν.
 Δημακουλέας, Χρ. Ζῶτος, Γεώργ. Θεοδο-
 ρίδης, Παν. Ἰωαννίδης, Νικ. Καντάνας, Ἀ-
 θαν. Καραμπίνας, Ἀθ. Καρέκλας, Νικ. Κα-
 σαπίδης, Ἰωάν. Κονταράτος, Χρ. Κοχίλας,
 Δημ. Κωστιάνης, Ἀγγ. Μαυρογιάννης,
 Γρηγ. Μίλης, Νικ. Μόνος, Δημ. Μουρτζά-
 κης, Νικ. Μπερμπεράκης, Ἀντ. Μπιλιού-
 σης, Ἀλέξ. Μπουχαρέλης Πέτρας, Κοσμ.
 Νοταράς, Ἰωάν. Οἰκονομόπουλος, Νικ.
 Ὀρφανός, Ἀντ. Παναγόπουλος, Γεώργ.
 Παπαδοῦλης, Ἡλίας Παπανικολάου, Ἄνα-
 στ. Παπαργυρόπουλος, Σπυρ. Πέννας,
 Ἄνδρ. Πετροπουλέας, Νικήτας Πουλιέζος,
 Γεώργ. Ρίγγας, Δημ. Σαραλίδης, Νικ. Στρα-
 γάλας, Ἰωάν. Στρατῆς, Παν. Ταφανίδης,
 Κων. Τσαμίδης, Στέργιος Τσεκούρας, Θω-
 μᾶς Τσιτάκας Ντόνας, Ἰωάν. Τσοῦκης,
 Διογ. Τσώνης, Κων. Φετσαφασίδης καί Ἀ-
 πόστ. Χρυσός.

Οἶνουσῶν: Πέτρος Ἀμαργιωτάκης,
 Θεόδ. Ἀρμένης, Βασ. Βινσεντζάνος, Ἀντ.
 Βλαντενίδης, Ἀχιλ. Γαλᾶς, Κων. Γεομέ-
 λος, Ἰωάν. Γεωργόπουλος, Νικ. Γκόλιας,
 Σταμ. Δασκαλάκης, Σταῦρος Δελημανώ-
 λης, Παν. Δημακόπουλος, Εὐάγγ. Ζαροδη-
 μητράκης, Ἀνδρέας Ζαφτῆς, Νικ. Θώδης,
 Δημ. Κιρκινέζης, Κων. Κουζούπης, Διον.
 Κυβέτος, Νικ. Λαζάρου, Ἄν. Μαλατιδῆς,
 Βάιος Μάργαρης, Θωμᾶς Μάργαρης, Παν.
 Ματτές, Νικ. Μιχαηλίδης, Μηνᾶς Μουτά-
 φης, Κων. Μπαξεβάνης, Παν. Μπίκας,
 Σωτ. Μπούτσης, Βαρθ. Παυλῆς, Στεφ. Πε-
 λάντης, Μιχ. Πέππας, Μιχ. Παναγιώτη,
 Ἰωάν. Σάκαλης, Παν. Γαρδέλης, Γεώργ.
 Σμυρνιός, Νικ. Σταυρουλάκης, Βασ. Στό-
 λης, Μιχ. Συμιακάκης, Κων. Τσαπέτας,
 Νικ. Τσιριγωτάκης, Κων. Τσουχλῆς, Νικ.
 Φουντουλάκης, Ἀντ. Φύσσας, Ἰωάν. Χατ-

ζαντωνάκης, Χρῆστος Χρυσανθόπουλος
 καί Θεοφ. Χρυσάφης.

Πρεβέζης: Νικ. Καππάτος, Νικ. Μαλα-
 βούνης, Νικ. Παπανικολάου, Γεώργ. Ἀλε-
 ξίου, Ἀγγ. Ἀρβανίτης, Γεώργ. Βασιλό-
 πουλος, Παν. Βλάχος, Παν. Γιαννιώτης,
 Ζαχ. Γιοχάλας, Χρῆσ. Γκίκας, Λεάνδρ.
 Γκιόκας, Διον. Δελάκας, Ἄνδρ. Δελφός,
 Χαρ. Διαματάρης, Δημ. Ἐκταρίδης, Σωκρ.
 Ἐλευθεριάδης, Ἰωάν. Ζυγομάλας, Ἡλίας
 Καϊντάσης, Δημ. Καπότης, Ἀμφ. Κεφα-
 λούδης, Γεώργ. Κραβαριώτης, Ἡλίας Λι-
 νάρδος, Βασ. Λούζης, Γεώργ. Λύχνος, Ἡ-
 λίας Μάκος, Ἀγγ. Μακρῆς, Ἀριστ. Μα-
 κρῆς, Παντ. Μανιάς, Ἀντ. Μανώλης,
 Κων. Μαυρομάτης, Σταῦρος Μπαλλίνης,
 Κοσμᾶς Μπαρμπαγιάννης, Δημ. Μπρεζέ-
 τος, Εὐάγγ. Ντόκος, Παντ. Παπαδημη-
 τρίου, Κων. Πλωμαρίτης, Ἰωάν. Πολυκρέ-
 τῆς, Διον. Πολυχρονόπουλος, Κων. Ρόγ-
 κας, Θεόδ. Ροντογιάννης, Κυρ. Σάσσαρης,
 Σπυρ. Σκαφτοῦρος, Ἀθ. Σπάθης, Σωκρ.
 Στεφανάτος, Παν. Σωτηρόπουλος, Γεώργ.
 Τσεμπερούλης, Γεώργ. Χαράμης, Ἰωάν.
 Χαρίτος, Διον. Χριστόπουλος καί Παῦλος
 Χρυσάφιδης.

Σύρου: Χρ. Θεοδοσιάδης, Γεώργ. Μεν-
 δρινός, Ἰωάν. Φλυτζάνης, Ἐλευθ. Ἀλιβά-
 νογλου, Παν. Ἀρῶνης, Γεώργ. Βακόν-
 διος, Κων. Γραμματικόπουλος, Χρ. Ζερ-
 βός, Ἀλέξ. Καλιβρούσης, Μικέας Καμπού-
 ρης, Δημ. Κατραβάς, Δημ. Κοντογιάννης,
 Ἄνδρ. Κυριακόπουλος, Σταῦρος Μιχαήλ,
 Ἰωάν. Μπέης, Κων. Μπελημπασάκης, Ἀ-
 λέξ. Ροθυθάκης, Σάββας Σαββίδης, Εὐστ.
 Σκαλίμης, Μάριος Συναγρίδης, Δημ. Τα-
 λούμης, Πέτρος Τζανετουλάκος, Παῦλος
 Φαντάκης, Νικ. Φωτιάδης καί Δημ. Χατζό-
 πουλος.

Υδρας: Παν. Βροντανίτης, Λάζ. Κεχαγι-
 δης, Ἀλέξ. Κυπραῖος, Ἀλέξ. Μπούφης,
 Σπυρ. Ἀγγελόπουλος, Ἀλέξιος Βλασσό-
 πουλος, Νικ. Γαβαλάς, Σωτήρης Διγενῆς,
 Εὐστρ. Δρακούλης, Σταῦρος Καλιότσος,
 Εὐθ. Κατσούλης, Ἡλίας Καττιδιένιος, Παν.
 Κολλιόγυλος, Ἀνδρέας Κορμπάκης,
 Μάρκος Μαλερμπᾶς, Νικ. Μαυράκης, Γερ.
 Μαυρογιάννης, Ἄν. Μπεληγιάννης, Πολ.
 Μπουρδανιώτης, Κων. Ντάτσης, Ἰωάν.
 Σακαλέρος, Διον. Τρίμης, Γεώργ. Τσακνά-
 κης, Δημ. Φανουργιάκης καί Πλάτων Χαλ-
 δαῖος.

Χανίων: Τηλ. Καραβίας, Ἐμμ. Μαράκης,
 Μάρκος Πολομαρκάκης, Κων. Ἀγγελό-
 πουλος, Γεώργ. Ἀθανασιάδης, Παναγ. Ἀ-
 θανασίου, Ἰωάν. Ἀλιπραντῆς, Λουκάς
 Βενιέρης, Χρ. Δελλῆς, Θεοφ. Ζέλεπος,
 Σπυρ. Καποκάκης, Ἐλ. Καραγιάννης, Σπ.
 Καραμπάτος, Εὐάγ. Καρτσωνάκης, Νεκτ.
 Κονταράτος, Λεων. Λεμπιδάκης, Ματ-
 θαῖος Μαυρογιαννάκης, Γεώργ. Μίχος,
 Ἰωάν. Μπεκύρας, Στ. Νικολάκης, Ζαχ. Νι-
 κολουδάκης, Ἀλ. Παπαγεωργόπουλος,
 Ἰωάν. Περιδικάρης, Νικ. Πονήρης, Σακελ.
 Σισιάς, Χριστ. Σκαμάγκας, Ἐμμ. Σωμαρά-

κης, Γεώργ. Ταμπακάκης, Έμμ. Τσικαλάκης καί Γεώργ. Φανουράκης.

Έπιλαχόντες: (άνδρες): Βλάχος Σπυρίδων, Άλάμαγκος Μιχαήλ, Ντάσιος Άλέξανδρος, Ζαφειρόπουλος Θεόδωρος, Κυβέλος Έπαμεινώνδας, Κυριαζής Κυριάκος, Κωνσταντίνου Σταύρος, Κουτής Κων/νος, Ζιάνας Γεώργιος, Άργύρης Δημήτριος, Μπισμπίκος Γεώργιος, Βασιλείου Νικόλαος, Καραμανής Κων/νος, Καγραβέλος Θεόδωρος, Καρτσάκλας Μιχαήλ, Μαστοράκης Βασίλειος, Κεχαγιιάς Χαράλαμπος, Γρατσίνης Γεώργιος, Φάζος Ίωάννης, Γιαγατζέλης Δημήτριος, Μιχελάκης Έμμανουήλ, Μουρελάτος Άντώνιος, Καγιαυτάκης Άντώνιος, Σκουρλέτος Δαρείος, Σταρουλάκης Έμμανουήλ, Λαγογιάννης Βασίλειος, Ζεγάτος Εύαγγελος, Κορκουσούρας Στυλιανός, Γαύλου Εύαγγελος, Νταφάλιος Θεόδωρος, Μαστρογιάννης Μιχαήλ, Μαλωνάς Γεώργιος, Όρφανίδης Άθανάσιος, Μπερδούσης Ήλιος, Μορφονιός Δημήτριος, Χαραλάμπους Θωμάς, Πεταλάς Νικόλαος, Μαλάκης Ήλιος, Μαγκανάς Άνδρέας, Παπαϊωάννου Άπόστολος, Τζανετουλάκος Ήλιος, Μάρδας Γεώργιος, Μανώλης Ίωάννης, Σκουλάκης Ίωάννης, Κόλλιας Σπυρίδων, Καζούρης Εύαγγελος, Ζώης Φώτιος, Βλαντίδης Άνδρέας, Λυκούδης Θεόδωρος, Νικολάου Κων/νος, Τσαγκαράκης Έμμανουήλ, Δάσκολιας Κων/νος, Λεκατσάς Γεράσιμος, Άναστασίου Ίωάννης, Ζαρογιάννης Γεώργιος, Πετρανέλλης Νικόλαος, Ντίνας Εύθύμιος, Κυριάκης Κων/νος, Παπαθανασίου Θωμάς, Κλωνάρης Ίωάννης, Καβάζης Δημήτριος, Μπουμπούλης Δημήτριος, Άγάθος Δημήτριος, Στυλιανέλης Έλευθέριος, Κοτσιφάκης Θρασύβουλος, Παπαγεωργίου Νεκτάριος, Μπέρμπερης Νικόλαος, Μπιτσάκης Προκόπιος, Τομάζος Νικόλαος, Τζενετίδης Κων/νος, Καστραντάς Χρήστος.

(Γυναίκες): Τσάκωνα Βασιλική, Καουδάκη Εύαγγελία, Τζουραμάνη Γεωργία, Μίμου Μαρία, Παναγιώτου Δέσποινα, Κυζουρίδου Ειρήνη, Γαϊτάνη Μαρία, Χατζηλάρη Νίκη, Άγριοτζιόμπανου Εύαγγελία, Ζδράγκα Καλλιόπη, Ράλλη Παναγιώτα, Μανιάκη Διαμάντω, Λοΐζου Άσπασία, Κασσωτάκη Έλενη, Κόμη Αικατερίνη, Άραβαντινού Άθηνά, Κουτίβα Σταυρούλα, Μπαρμπεράκη Μαρία, Τσεκούρα Δήμητρα, Άποστολάκη Έλενη, Σακελλαρίου Άθηνά, Άνυφαντή Εύαγγελία, Μπλέτσα Γεωργία, Μούζη Άννα, Γερογιάννη Εύαγγελία, Ντιβέρη Έλευθερία, Τσίφρηκα Μαρία, Κράλη Κλεάνθη, Τσατσούλη Δέσποινα, Παπανικολουδάκη Ειρήνη, Πατέρα Κοντσέτα, Αύγερινου Κυριακή, Δούφη Δήμητρα, Κιούπη Κρυσταλ., Σπέγκου Λευκοθέα, Ρήνα

Τριαντ., Σφακιανή Ροδάνθη, Χαλκιαδάκη Μαρίνα.

Σχολές Μηχανικών

Άσπροπύργου (άνδρες): Νικ. Άβοκάτης, Σταμ. Άγγελίκας, Δημ. Άδάμ, Νικ. Άκουμιανάκης, Κων. Άναγνωστόπουλος, Παν. Άνδρονικίδης, Δημ. Άρώνης, Ίωάν. Βάρλας, Παν. Βασιλόπουλος, Χρ. Βασιλόπουλος, Βασ. Βεντούρης, Εύθ. Βεσίκας, Δημ. Βλάμης, Χαρ. Βλασέρος, Σωτ. Βλάχος, Ίωάν. Βούλγαρης, Σταύρος Βούλγαρης, Ίωάν. Βουρέλιας, Παν. Γαβάθας, Παρ. Γαροφαλλίδης, Ίωάν. Γερογιάννης, Άντ. Γιαννόπουλος, Νικ. Γκέκας, Γεώργ. Γουρνιάς, Παρ. Γραϊγός, Ίωάν. Δαούτης, Κων. Δείκτας, Γεώργ. Δημακάκος, Εύστ. Δημητράκος, Εύστ. Δημόπουλος, Γεώργ. Δρακάκης, Άναστ. Ζίμης, Άνδρ. Ζώχιος, Σωτ. Θεοδωράτος, Κων. Καλλές, Τιμ. Καμνίτσας, Κων. Καπαρέλης, Ίωακ. Καραγιώρης, Άνδρ. Καρακώντης, Έλευθ. Καρύδης, Νικ. Κατσούλης, Θεοδ. Κικίδας, Γεώργ. Κοζανίτης, Έμμ. Κορτέσης, Κων. Κοτσώνης, Εύαγγ. Κουβάτσος, Θεόδ. Κουλούρης, Σταύρος Κουρτάλης, Λάμπρος Κουτρομάνος, Παν. Κράλης, Ίωάν. Κρανιδιώτης, Νικ. Κρέτσος, Νικ. Κυπαρίσης, Διον. Κυπριώτης, Χρ. Λαούδης, Διον. Λιβέρης, Θεόδ. Λύρας, Εύστ. Μαμουζέλος, Εύστρ. Μαμουρέλης, Στέφ. Μαρκόπουλος, Γεώργ. Ματθαίος, Μιχ. Μελίδης, Όμηρος Μερμινγκίδης, Ίωάν. Μηνογιάννης, Γεώργ. Μόσχος, Δημ. Μοσχούτης, Ήλ. Μουρίκης, Κων. Μουστάκας, Γεώργ. Μουτσορογεώργος, Κων. Μπάλης, Άντ. Μπαχτής, Θεόδ. Μπίμης, Δημ. Μπραϊκος, Άναστ. Νιάνιος, Άλέξ. Νικητόπουλος, Βασ. Ξάνθης, Γεώργ. Ξένος, Μιχ. Ξυδέρης, Βασ. Παναγιωτίδης, Σταύρος Πάντης, Άνδρ. Παπαγεωργίου, Κων. Παπαδόπουλος, Στέφ. Παπαθεοχάρης, Παντ. Παρασκευάς, Δημ. Παριανός, Άνδρ. Πασταλτζής, Μάρκος Περάκης, Άντ. Πλέντης, Ίωάν. Πλέσιος, Θεόδ. Πλιάκας, Εύστ. Ποϋτος, Έλευθ. Πράσιος, Άν. Πρέκας, Έμμ. Προβαΐτας, Άθ. Ρούτης, Νικ. Σαλαπατάρας, Ίωάν. Σβορώνος, Πέτρος Σουκούλης, Ίάκ. Σπέρτος, Άν. Σπηλιωτόπουλος, Χαρ. Συλιβάνης, Βασ. Τζιούρης, Γεώργ. Τζωρτζής, Νικ. Τόγιας, Θεοχ. Τουλουμτζής, Άθξ. Τραγουδάρας, Ήλιος Τριανταφυλλίδης, Κων. Τρόβας, Κων. Τσατσαρυνάκης, Γεώργ. Τσίγκος, Κοσμάς Τσιγκούνης, Κων. Φασουράκης, Νικ. Φουρναράκης, Κων. Φραγκογιάννης, Γεώργ. Φράγκος, Ίωάν. Φραγκούλης, Σπυρ. Χαλικιάς, Άν. Χραμπάνης, Δημ. Χριστογιάννης, Παν. Χριστοδουλάκος.

(Γυναίκες): Παν. Γιοβανάκη, Σταμ. Νικο-

λοπούλου, Ειρήνη Πλατή, Εύαγγ. Σαπουντζή, Ζαχ. Σκουλά, Μαρία Σωτηράκη, Άρχ. Τσαμασφύρα.

Ν. Μηχανιώνα: Σάββας Άνανιάδης, Άνδρ. Άνδρεάδης, Άντ. Άντωνίου, Κων. Βακρατσάς, Ίωάν. Βελισσαρίδης, Κων. Γεωργίου, Άθαν. Γεωρμπαλίδης, Σταύρος Γλιτσός, Νικ. Γραϊκός, Βασ. Έλευθερίου, Χρ. Ήλιος, Άλέξ. Ίωαννίδης, Κων. Καλλιās, Μιχ. Καπητανέλλης, Βασ. Καραμπουρνιώτης, Κων. Καρανίκας, Κων. Καρλής, Νέστωρ Κοντογιάννης, Άβραάμ Κυριακίδης, Θεόδ. Κωστόπουλος, Γεώργ. Λιβιτσάνης, Κων. Λίλλης, Κων. Λόφτσας, Άρμ. Μάναφης, Ήλιος Μπαγιόκας, Γεώργ. Μπαξόπουλος, Δημ. Μπεκύρας, Λεων. Μπίκος, Κων. Μπόσκος, Άλέξ. Νικολαΐδης, Ίωάν. Παναγόπουλος, Έμμ. Παντελόγλου, Σαρ. Παπαδάκος, Νικ. Παππάς, Νικ. Παχούμης, Άθ. Πλωτσίκας, Γεώργ. Ποιμενίδης, Άπόστ. Σακελλαρίου, Κων. Σπανός, Χρ. Σπύρτου, Γεώργ. Ταγάρας, Στυλ. Ταουσάνης, Περ. Τελίδης, Θεόδ. Τρύφωνος, Στυλ. Τσακανίκας, Εύαγγ. Τσίρκας, Γεώργ. Τσοϋρδος, Χριστ. Φίλιος, Μιχ. Χορτικίδης, Άν. Χρυσανθίδης.

Χανίων: Παϋλος Άρβανιτίδης, Έμμ. Βασιλάκης, Άντ. Βουράκης, Μεν. Δαφέρμος, Μιχ. Δαφέρμος, Στυλ. Διόγος, Ήλιος Δράκος, Νεκτ. Καμπυράκης, Χρ. Κεϊμάλης, Έμμ. Κουκουράκης, Νικ. Κουμαντάκης, Ίωάν. Λακιωτάκης, Δημ. Μάμης, Άθ. Μπαρδής, Εύστ. Μπίντρας, Νικ. Μπολιουδάκης, Ίωάν. Νικολάου, Άντ. Ντουκάκης, Γεώργ. Παπαγεωργίου, Στυλ. Παρασκάκης, Δημ. Πετράκης, Ίωάν. Πούλης, Άπόστ. Σκύλλας, Έμμ. Σπυρίδης, Κων. Σταυρόπουλος, Φώτιος Σωτηρόπουλος, Νεκτ. Τσικαλάκης, Κων. Χριστόπουλος.

Χίου: Γεώργ. Μανδάλας, Εύαγγ. Άξιώτης, Δημ. Βολάκης, Νικ. Διαμιανάκης, Θεόδ. Δελφάκης, Ίωάν. Καβέτσος, Παντ. Καρατζάς, Χαρ. Κόκκοτας, Ίωάν. Κόκολης, Άντ. Κωστάκης, Νικ. Λεοντάρας, Παρασκ. Λουσιδής, Βασ. Λυρόπουλος, Ίάκ. Μάλης, Ίωάν. Μαρνέζης, Σταμ. Μαρτάκης, Μιχ. Μισαηλίδης, Δημ. Μιχαλόπουλος, Στυλ. Μορτάκης, Σωτ. Μοσχούρης, Έλευθ. Μπόγης, Ίωάν. Μπόης, Νικ. Νικάρης, Δημ. Πολιτάκης, Άντ. Σίμος, Ήλιος Σκηνίτης, Γεώργ. Σκυριώτης, Σταμ. Συριώδης, Άναστ. Σωτηράκης, Νικ. Τάσσος, Νικ. Τριανταφυλλάκης, Ρήγας Τσακμάκης, Άνδρέας Τσοϋρης, Κων. Τσώκος, Πανορμ. Φασουλάρης, Νικ. Φραγκάκης, Κων. Φωνιάνης, Ίάν. Χατζηρυσάφης.

Σημ. Συντ.: Στις σχολές μηχανικών δέν ύπήρξαν έπιλαχόντες.

FOR PROFESSIONAL TECHNICAL BACK-UP SERVICES TO SHIPPING



J. KOUIMANIS - D. PETRONGONAS & ASSOCIATES LTD
NAVAL ARCHITECTS - MARINE ENGINEERS

35-39 AKTI MIAOULI 185 35 PIRAEUS GREECE / P.O. BOX 80154 T.T. 185 10
TEL: 01-4522 267 / 4511 929 · TLX: 213290 UNEV FAX: 01-4183564

25 YEARS
IN PIRAEUS

- SHIPDESIGNERS
- CONSULTANTS
- CONTRACTORS
- SURVEYORS

ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Υπό τήν κυανόλευκο

Τό πρώτο δεκαπενθήμερο του Οκτωβρίου υποβλήθηκαν στο Υπουργείο Ναυτιλίας, αίτησεις για τήν έγγραφη στο ελληνικό νηολόγιο, βάσει του άρθρου 13, των ακόλουθων πλοίων:

— «Τρίτων», επιβατηγό, πρώην «Sunward II» υπό σημαία Μπαχάμας, 14.155 τον. γκρός, ναυπηγήσεως του 1971, που ανήκει στην εταιρία «Γιούρο Κλάμπ Κρουίζες Ναυτική Έταιρεία» (κ. Γ. Γιαννούλης).

— «Δώρικ Κάστλ», μπάλκερ, πρώην «Sisala» υπό Νορβηγική σημαία, 37.661 τον. γκρός, ναυπηγήσεως του 1976, που ανήκει στην εταιρία «Doric Castle Corporation» (κ. Ίάσων Ευαγγελόπουλος).

— «Ίφιγένεια» μπάλκερ, πρώην «Montarik» υπό Αγγλική σημαία, 12.982 τον. γκρός, ναυπηγήσεως του 1972, που ανήκει στην εταιρία «Elka Shipping Co. S.A.» (κ. Σπυρ. Θεοδωρόπουλος).

— «Άνδρολέων», μπάλκερ, πρώην «ABT Hansa» υπό λιβεριανή σημαία, 26.274 τον. γκρός, ναυπηγήσεως του 1976, που ανήκει στην εταιρία «Sarat Compania Naviera S.A.» (κ. Νικ. Σορούλας).

— «Πετραλιά», μπάλκερ, πρώην «Black Falcon» υπό Γερμανική σημαία, 18.775 τον. γκρός, ναυπηγήσεως του 1983, που ανήκει στην εταιρία «Lighthouse Shipping Corporation» (κ. Μαρία — Χρυσ. Καρέλλα).

— «ΟΥΕΚ Ρόττερνταμ», μπάλκερ, πρώην «City of Liverpool» υπό Γερμανική σημαία, 18.576 τον. γκρός, ναυπηγήσεως του 1981, που ανήκει στην εταιρία «Sea Venture Maritime Corporation» (κ. Μαρία — Χρυσ. Καρέλλα).

Άγοραπωλησιές

— Σέ κινεζικά συμφέροντα έπωλήθη τό υπό σημαία Παναμά μπάλκερ «Υπαπαντή» 29.554 τον. d.w., 15.963 τον. γκρός, Ιαπωνικής ναυπήγησης 1982, έναντι τιμής περί τών 12,4 εκατ. δολλαρίων.

— Σέ Έλληνες περιήλθε τό μπάλκερ «Romane» 29.377 τον. d.w., Ιαπωνικής ναυπήγησης 1977, έναντι τιμής περί τών 7,2 εκατομ. δολλαρίων.

— Σέ Έλληνες επίσης έπωλήθη τό

μπάλκερ «Carlomagno» 29.193 τον. d.w., Ιαπωνικής ναυπήγησης 1972, έναντι τιμής περί τών 3,2 εκατ. δολλαρίων.

— Έλληνες του Λονδίνου αγόρασαν τό στροβιλοκίνητο δεξαμενόπλοιο «Sana» 268.436 τον. d.w., 118.197 τον. γκρός, Ιαπωνικής ναυπήγησης 1973, έναντι τιμής περί τών 15,5 εκατ. δολλαρίων.

— Μεταξύ Έλλήνων έπωλήθη τό υπό σημαία Κύπρου μπάλκερ «Έσκουάιρ» 19.300 τον. d.w., 11.413 τον. γκρός, Ιαπωνικής ναυπήγησης 1968, έναντι τιμής 2 εκατομ. δολλαρίων.

— Σέ πλοιοκτήτες του Χόγκ Κόγκ έπωλήθη τό υπό κυπριακή σημαία μπάλκερ «Ίόνιαν Πρίνς» 41.829 τον. d.w., 24.681 τον. γκρός, Ιαπωνικής ναυπήγησης 1983, έναντι τιμής περί τών 15,8 εκατ. δολλαρίων.

— Έλληνες είναι οι αγοραστές του μπάλκερ «Van Hawk» 24.700 τον. d.w., Ιαπωνικής ναυπήγησης 1980, έναντι τιμής περί τών 9,5 εκατομ. δολλαρίων.

— Έλληνες επίσης αγόρασαν τό μπάλκερ «Van Forest» 36.9237 τον. d.w., ναυπηγήσεως 1978 στον Σκαραμαγκά, έναντι τιμής περί τών 8,2 εκατ. δολλαρίων.

— Σέ ξένα συμφέροντα έπωλήθη τό υπό ελληνική σημαία μπάλκερ «Μάστερ Τ.» 33.524 τον. d.w. 20.432 τον. γκρός, Ιαπωνικής ναυπήγησης 1983, έναντι τιμής περί τών 14 εκατομ. δολλαρίων.

— Έλληνες είναι οι αγοραστές του δηζελοκίνητου δεξαμενόπλοου «Maersk Lerida» 152.119 τον. d.w., ναυπήγησης 1978, έναντι τιμής περί τών 8,5 εκατ. δολλαρίων, βάσει συμφωνίας παράδοσης ως έχει.

— Επίσης σέ Έλληνες περιήλθε σέ μπάλκερ «Sea Hope» 33.000 τον. d.w., Ιαπωνικής ναυπήγησης 1983, έναντι τιμής περί τών 13,5 εκατ. δολλαρίων.

— Έλληνες επίσης αγόρασαν τό μπάλκερ «Azur» 37.000 τον. d.w., Ιαπωνικής ναυπήγησης 1983, έναντι τιμής περί τών 15,8 εκατομ. δολλαρίων.

— Σέ ελληνικά συμφέροντα περιήλθε τό πλοίο γενικού φορτίου «CMB Summit» 24.815 τον. d.w., 15.284 τον. γκρός, Ιαπωνικής ναυπήγησης 1977, μέ δυναμικότητα 628 TEU's καί έξι 25τοννα κρένια, έναντι τιμής περί τών 6,9 εκατ. δολλαρίων.

— Έλληνες αγόρασαν επίσης τό νορβηγικό φορτηγό πλοίο «Mostween 4» 21.196 τον. d.w., 12.913 τον. γκρός, Ιαπωνικής ναυπήγησης 1975, μέ δυναμικότητα 305 TEU's, έναντι τιμής περί τών 4,1 εκατ. δολλαρίων.

— Έλληνες είναι οι αγοραστές του παναμαϊκού μπάλκερ «Ming Zhu» 41.051 τον. d.w., 23.226 τον. γκρός, Ιαπωνικής ναυπήγησης 1976, έναντι τιμής περί τών 8 εκατομ. δολλαρίων, συμπεριλαμβανομένης χρονοναύλωσης του πλοίου μέχρι τον Άπρίλιο 1992, προς δολ. 7.500 τήν ήμέρα.

— Κινέζοι είναι οι αγοραστές του υπό παναμαϊκή σημαία φορτηγού πλοίου «Εύπο Άγκαιμόνε» 15.230 τον. d.w., 9.016 τον. γκρός, ναυπήγησης 1979, έναντι τιμής περί τών 4,5 εκατομ. δολλαρίων.

— Έλληνες αγόρασαν τό δηζελοκίνητο δεξαμενόπλοιο «Alandia Trader» 100.000 τον. d.w., Ισπανικής ναυπήγησης 1970, έναντι τιμής περί τών 3,6 εκατομ. δολλαρίων.

— Σέ ξένα συμφέροντα έπωλήθησαν τά υπό ελληνική σημαία αδελφά μπάλκερ «Άντζέλικ Χόουπ» καί «Άντζέλικ Πάουερ» 42.200 τον. d.w., 25.300 τον. γκρός, ναυπήγησης 1985 καί 1986 αντίστοιχα, έναντι τιμής περί τών 20,5 εκατομ. δολλαρίων ανά πλοίο.

— Έλληνες είναι οι αγοραστές του μπάλκερ «Orchid Sea» 52.680 τον. d.w., σοβιετικής ναυπήγησης 1990, έναντι τιμής περί τών 16,7 εκατομ. δολλαρίων.

— Έλληνες τέλος αγόρασαν τό δηζελοκίνητο δεξαμενόπλοιο «Orduna» 111.121 τον. d.w., Ισπανικής ναυπήγησης 1973, έναντι τιμής περί τών 8,2 εκατομ. δολλαρίων.

Άγορά επιβατηγού

Η Ήπειρωτική Άτμοπλοία αγόρασε καί δεύτερο κρουαζιερόπλοιο, τό νορβηγικό «Southward» τής εταιρίας Kloster, 16.607 τον. γκρός, ναυπήγησης 1971.

Τό πλοίο θά μετονομασθεί «Αθήνα» καί μετά από εύρειας έκτασης ανακαίνιση, θά έχει χωρητικότητα 750 έπιβατών σέ 365 καμπίνες καί θά εκτελεί 3 ήμερες καί 4 ήμερες κρουαζιέρες από τον προσεχή Άπρίλιο, μέ λιμάνι αναχωρήσεως τον Πειραιά.

Τά συμβεβλημένα

Μεταξύ Ίανουαρίου καί Αυγούστου 1991, υπογράφηκαν στο NAT συμβάσεις για τήν ασφάλιση των πληρωμάτων των κατωτέρω πλοίων ελληνικής Ιδιοκτησίας μέ ξένες σημαίες:

— «Ολύμπικ Σερένιτυ», παναμαϊκό, 53.000 τον. γκρός, από 9.1.91, εκπρόσωπος κ. Ι. Ζιμπόπουλος.

— «Άπολλωνία Β.», παναμαϊκό, 5.690 τον. γκρός, από 12.12.90, εκπρόσωπος κ. Παν. Καρβέλας.

— «Φόρουμ Τρέιντερ», κυπριακό, 31.972 τον. γκρός, από 1.2.91, εκπρό-

σωπος κ. Νικ. Κατούνης.

— «Άγιος Σπυρίδων Ι», κυπριακό, 3.687 τόν. γκρός, από 18.1.91, εκπρόσωπος κ. Σταύρος Ρουσσός.

— «Μπελίτα Στάρ», μέ σημαία Μπαχάμας, 6.392 τόν. γκρός, από 31.1.91, εκπρόσωπος κ. Άντ. Φαράκλας.

— «Άϊρηνς Ντάϊμοντ», κυπριακό, 10.415 τόν. γκρός, από 31.3.91, εκπρόσωπος κ. Άνας. Κάντζος.

— «Σέμπο Μπούν», κυπριακό, 1.548 τόν. γκρός, από 6.2.91, εκπρόσωπος κ. Γεώργ. Ρουσσός.

— «Βέγκα», κυπριακό, 2.309 τόν. γκρός, από 1.1.91, εκπρόσωπος κ. Γεώργ. Βεντούρης.

— «Σατόρνους», κυπριακό, 1.952 τόν. γκρός, από 20.12.90, εκπρόσωπος κ. Γεώργ. Βεντούρης.

— «Άχιλλεύς», παναμαϊκό, 17.656 τόν. γκρός, από 16.4.91, εκπρόσωπος κ. Νικ. Φραγκίστας.

— «Σή Βίνχα», κυπριακό, 18.225 τόν. γκρός, από 1.6.91, εκπρόσωπος κ. Δημ. Β. Μπαρμπούτης.

— Σή Μπρήζ Ι», παναμαϊκό, 15.483 τόν. γκρός, από 1.7.91, εκπρόσωπος κ. Άγγ. Γ. Κατσούρης.

— «Μπρήντεν», κυπριακό, 41.254 τόν. γκρός, από 1.6.91, εκπρόσωπος κ. Μιχ. Ίωαννίδης.

— «Τσάριος», κυπριακό, 41.133 τόν. γκρός, από 1.6.91, εκπρόσωπος κ. Μιχ. Ίωαννίδης.

— «Σάν Έβανς», κυπριακό, 9.584 τόν.

γκρός, από 1.8.91, εκπρόσωπος κ. Κων. Λιβανός.

— «Νέπτουν Σάν», μέ σημαία Μάλτας, 1.518 τόν. γκρός, από 24.4.91, εκπρόσωπος κα Κυρ. Λούκου.

Τά διαγραφέντα

Τό ίδιο χρονικό διάστημα διαγράφηκαν από τόν πίνακα συμβεβλημένων τά πλοία:

— «Φαίργουϊντ», μέ σημαία Μάλτας, 13.792 τόν. γκρός, από 31.12.90, λόγω λήξεως τής συμβάσεως.

— «Τέρν», κυπριακό, 18.818 τόν. γκρός, από 24.1.91, λόγω λήξεως τής συμβάσεως.

— «Τραμουντάνα», λιβεριανό, 20.670 τόν. γκρός, από 15.2.91, λόγω λήξεως τής συμβάσεως.

— «Μπελίτα Στάρ», κυπριακό, 6.292 τόν. γκρός, από 31.1.91, λόγω αλλαγής σημαίας πλοιοκτησίας.

— «Λάπτεβ Σή», παναμαϊκό, 12.416 τόν. γκρός, από 15.2.91, λόγω πωλήσεως.

— «Σή Μπόρν ΙΙ», μέ σημαία, Μάλτας, 17.798 τόν. γκρός, από 27.3.91, λόγω λήξεως τής συμβάσεως.

— «Γιουρόπα», κυπριακό, 2.309 τόν. γκρός, από 5.9.90, λόγω αλλαγής όνόματος.

— «Γιουρόπα ΙΙ», κυπριακό, 1.952 τόν. γκρός, από 20.12.90, λόγω αλλαγής όνόματος.

— «Σάν Χάρις», κυπριακό, 3.138 τόν. γκρός, από 23.3.91, λόγω όλικής άπώ-

λειας.

— «Όλύμπικ Σερένιτ», παναμαϊκό, 53.000 τόν. γκρός, από 27.3.91, λόγω ύψώσεως Έλληνικής σημαίας.

— «Βαλεντίνο», κυπριακό, 3.738 τόν. γκρός, από 31.3.91, λόγω λήξεως τής συμβάσεως.

— «Άννα Χ.», μέ σημαία Μάλτας, 1.596 τόν. γκρός, από 30.4.91, λόγω λήξεως τής συμβάσεως.

— «Πόϊντ Κλήαρ», λιβεριανό, 57.102 τόν. γκρός, από 6.5.91, λόγω ύψώσεως Έλληνικής σημαίας.

— «Ρομάνζα», παναμαϊκό, 7.538 τόν. γκρός, από 6.5.91, λόγω πωλήσεως.

— «Πράϊμ Βέντσουρ», παναμαϊκό, 1.000 τόν. γκρός, από 26.4.91, λόγω πωλήσεως.

— «Μυρσινίδι», λιβεριανό, 5.785 τόν. γκρός, από 10.5.91, λόγω ύψώσεως Έλληνικής σημαίας.

— «Σπάρτα», παναμαϊκό, 1.595 τόν. γκρός, από 21.5.91, λόγω πωλήσεως.

— «Μιγιάμα», παναμαϊκό, 12.376 τόν. γκρός, από 21.5.91, λόγω πωλήσεως.

— «Πηνελόπη V», παναμαϊκό, 7.002 τόν. γκρός, από 28.5.91, λόγω ύψώσεως Έλληνικής σημαίας.

— «Μάρε Ι», παναμαϊκό, 12.498 τόν. γκρός, από 10.6.91, λόγω πωλήσεως.

— «Άδάμας», λιβεριανό, 45.293 τόν. γκρός, από 19.7.91, λόγω ύψώσεως Έλληνική σημαίας.

— «Νέπτουν Σάν», κυπριακό, 1.518 τόν. γκρός, από 23.4.91, λόγω αλλαγής

Seatrader Maritime Inc.

Shipbrokers

SALE & PURCHASE - CHARTERING:

Phones: 8969111 (4 D.I.D. LINES)
Telexes: 21-6595 SM.T.

BRANCH:
VORREOU & POLYMNIAS
KABOURI - ATHENS
P.O.BOX 70087
16 610 GLYFADA
GREECE



πλοιοκτησίας και σημαίας.

— «Ατλας Μαρίνερ», λιβεριανό, 22.587 τον. γκρός, από 10.7.91, λόγω πωλήσεως σέ άλλοδαπούς.

• Στις 30.8.91 τά συμβεβλημένα μέ τό ΝΑΤ πλοία άνέρχονταν σέ 159, συνολικής χωρητικότητας 2.375.682 τον. γκρός.

Διαλύσεις

— Διαλυτές τής Ινδίας αγόρασαν τό δεζελοκίνητο δεξαμενόπλοιο «Αννα» 51.372 τον. γκρός, ναυπήγησης 1969, άντί δολ. 188 άνά τόννο έλαφρ. έκτοπίσματος.

— Μέ προορισμό τή διάλυση στή Κίνα έπωλήθη τό υπό έλληνική σημαία δεξαμενόπλοιο «Κίρκη» 44.954 τον. γκρός, ναυπήγησης 1970, άντί δολ. 128 άνά τόννο μέ παράδοση στή Σιγκαπούρη.

Υπουργικά συγχαρητήρια

Τά θερμά του συγχαρητήρια εξέφρασε ό Υπουργός Άριστ. Παυλίδης, στόν πλοίαρχο καί στό πλήρωμά του δεξαμενοπλοίου «Σπύρος» γιά τήν αποτελεσματική τους συμβολή στήν περισυλλογή καί διάσωση Ρώσου ύπηκούου στίς 1.9.91 στή θαλάσσια περιοχή 160 μίλια νοτιοδυτικά τής Κεφαλονιάς.

Τά πιστοποιητικά μή όφειλῆς πλοίων στό ΝΑΤ

Τά πιστοποιητικά περί μή όφειλῆς πλοίων, τά όποία χορηγούνται από τό Ναυτικό Άπομαχικό Ταμείο, θά εξακολουθήσουν νά χορηγούνται γιά Ισχύ μέχρι 15 μέρες.

Αυτό αναφέρει σέ έγγραφό της ή διοίκηση του ΝΑΤ μέ τό όποίο άπαντά σέ αίτημα τής Ένώσεως Πλοιοκτητών Άκτοπλοϊκών Έπιβατηγών Πλοίων, ή όποία ζητεί τήν παράταση Ισχύος τών πιστοποιητικών μή όφειλῆς πλοίων.

Έπίσης, στό ίδιο έγγραφο τό ΝΑΤ, προσθέτει ότι όταν ζητείται από τούς ένδιαφερομένους μεγαλύτερη Ισχύ, θά χορηγούνται πιστοποιητικά Ισχύος μέχρι καί ένα μήνα από τής εκδόσεώς τους, υπό τήν προϋποθέση τακτοποιήσεως τών όφειλών του πλοίου μέχρι τής ήμερομηνίας Ισχύος του χορηγουμένου πιστοποιητικού.

Τό όριο άπουσιών τών σπουδαστών ΑΔΣΕΝ

Μέ απόφαση του Υπουργού κ. Άριστ. Παυλίδης τροποποιείται ό Κανονισμός Έκπαίδευσης σπουδαστών παλαιού συστήματος τών Άνωτέρων Δημοσίων Σχολών Έμπορικού Ναυτικού όσον άφορᾷ τό όριο τών άπουσιών καί έναρμονίζεται μέ τόν Ισχύοντα Κανονισμό γιά τούς σπουδαστές έναλλασσομένης διαδοχικής εκπαίδευσης ώστε νά ύπάρχει ένιαία άντιμετώπιση στή θεμελίωση δικαιώματος τών σπουδαστών γιά τή συμμετοχή στίς προαγωγικές καί άπολυτήριες εξετάσεις.

Άπό τόν Υπουργό κ. Άριστ. Παυλίδη ύπεγράφη καί προωθήθηκε γιά συνυπο-

γραφή από τόν Υπουργό Παιδείας απόφαση μέ τήν όποία ρυθμίζονται θέματα άπολυτηρίων εξετάσεων τών μαθητών τών Ιδιωτικών ναυτικών λυκείων που τελούν υπό τήν έποπτεία του Υπουργείου Ναυτιλίας.

Μέ τήν έν λόγω απόφαση ρυθμίζονται συγκεκριμένα θέματα συγκρότησης εξεταστικών έπιτροπών, διαδικασίας βαθμολόγησης γραπτών δοκιμιών, έκδοσης άποτελεσμάτων καί λοιπών συναφών θεμάτων.

Κύρωση συμβάσεως

Δημοσιεύθηκε στήν Έφημερίδα τής Κυβερνήσεως (ΦΕΚ 770 Β΄/24.9.91), ή απόφαση του ύπουργού Ναυτιλίας κ. Α. Παυλίδη, μέ τήν όποία κυρώνεται ή συλλογική σύμβαση έργασίας τών πληρωμάτων που ύπηρετούν στά έπιβατηγά μεσογειακά καί τουριστικά έπιβατηγά πλοία, Ισχύος από 1.1 μέχρι 31.12.91.

Αυξήθηκαν κατά 15% τά ρυμουλκικά δικαιώματα

Μέ απόφαση του Υπουργού κ. Άριστ. Παυλίδη τά ρυμουλκικά δικαιώματα στό λιμάνι του Πειραιά αυξήθηκαν κατά 15%.

Τά προσόντα μηχανοδηγών καί χειριστών μηχανῆς

Δημοσιεύθηκε στήν Έφημερίδα τής Κυβερνήσεως (ΦΕΚ 135 Α΄/11.9.91), τό Π. Διάταγμα 379/91, μέ τό όποίο τροποποιείται τό Π. Διάταγμα 269/74 «περί είδι-

κών προσόντων ύποψηφίων πρós άπόκτηση άποδεικτικών ναυτικής Ικανότητας κλάδου προσωπικού μηχανῆς.

Ειδικότερα, μέ τό Π.Δ. 379/91, καθορίζονται νέες προϋποθέσεις άποκτήσεως πτυχίου μηχανοδηγοῦ Β΄ τάξεως καί άδειας χειριστοῦ μηχανῆς Ε.Ν. από τούς ένδιαφερόμενους ναυτικούς.

Ίσονομία στήν ΕΟΚ

Όπως ανακοίνωσε ή Ένωση Έλλήνων Έφοπλιστών, διενεργείται άπογραφή από τήν ΕΟΚ γιά τόν έντοπισμό τυχόν έμποδίων στήν έλεύθερη κυκλοφορία τών έμπορευμάτων καί στήν παροχή ύπηρεσιών στίς χώρες τής Ένιαίας Εϋρωπαϊκής Άγορᾶς. Ός έκ τούτου, παρακαλούνται οι πλοίαρχοι τών έλληνικών πλοίων που προσεγγίζουν σέ λιμάνια τής Κοινότητας νά αναφέρουν στήν ΕΕΕ κάθε περιστατικό διαφορετικής μεταχείρισης τών έλληνικών πλοίων, όπως αυξημένα τέλη λιμένος ή άλλα περιστατικά.

Προαγωγές - τοποθετήσεις λιμενικών άξιωματικών

Δημοσιεύθηκε στήν έφημερίδα τής Κυβερνήσεως Π.Δ. μέ τό όποίο προήχθησαν στόα βαθμό του πλοίαρχου ό άντιπλοίαρχος Κ. Πρεβεδουράκης, στό βαθμό του άντιπλοίαρχου ό πλωτάρχης Απ. Νάσικας, στό βαθμό του πλωτάρχη ό ύποπλοίαρχος Νικ. Βούλγαρης καί στό βαθμό του ύποπλοίαρχου ό άνθυποπλοίαρχος Εϋθ. Κων-

SINGAPORE

**SHIP AGENTS & HUSBANDING
LINER AGENTS
FREIGHT & SHIPBROKERS**

JOHN MANNERS

& CO (MALAYA) PTE LTD

TELEPHONE: 2208622
TELEX: RS 20000
TELEFAX: 2257870
CABLES: JAYMANNERS
ADDRESS: 11-51 ANSON CENTRE
51 ANSON ROAD
SINGAPORE 0207

COMPANY OFFICES: HONG KONG
SYDNEY

SUB AGENTS: MALAYSIA
THAILAND

DIRECTORS: MRS NITSA MAVROLEON (HELENE)

OPERATIONS: PAUL LIRISTIS (HELENE) A.O.H.: 2208682
LIM ENG KIAT (AH LIM) A.O.H. 445 38 48

σταντινίδης.

Έξ άλλου μέ διαταγή του Άρχηγού του Λιμενικού Σώματος αντιναυάρχου Γ. Βασόπουλου τοποθετούνται οι πλωτάρχες Α. Ζούλος στη Διεύθυνση Έπιθεωρήσεως Έμπορικών Πλοίων και Άλ. Καρκάντζος στο γραφείο έπιθεωρήσεως του λιμεναρχείου Πειραιώς.

Πειρατικές επιθέσεις

Δύο νέες πειρατικές επιθέσεις εναντίον ελληνικών πλοίων έγιναν στην περιοχή της Σιγκαπούρης. Συγκεκριμένα:

- Έπίθεση πειρατών δέχθηκε στις 26 Σεπτεμβρίου, τό κυπριακό φορτηγό «Κίτσα», ενώ έπλεε κοντά στα νησιά Κεπουλαβάν Άνάμπας στη Σιγκαπούρη.

Οι πειρατές ανέβηκαν άθόρυβα στο πλοίο και άφοι άκνητοποιήσαν τόν πλοίαρχο, άφάιρεσαν προσωπικά του αντικείμενα και τό χρηματοκιβώτιο του πλοίου. Άπό τό πλήρωμα του πλοίου δέν έπαθε κανείς τίποτε.

- Έπίθεση πειρατών δέχθηκε τή νύχτα της 6ης Οκτωβρίου από ένοπλους τό ελληνικό φορτηγό πλοίο «Anangel Might», ενώ διέπλεε τά στενά της Σιγκαπούρης. Οι πειρατές έγιναν έγκαιρα αντίληπτοι από τό πλήρωμα του πλοίου και έτσι έμποδίσθηκαν νά έπιβιβασθούν σέ αυτό.

Πρόστιμα

Πρόστιμα συνολικού ύψους 45.548.000 δρχ. επέβαλαν τόν περασμένο Αύγουστο οι λιμενικές αρχές για διάφορες παραβάσεις της ναυτικής νομοθεσίας. Άπό τά πρόστιμα αυτά 21.793.000 δρχ. έπιβλήθηκαν για παραβάσεις του Κανονισμού Λιμένος, 16.720.000 δρχ. για ρύπανση της θάλασσας, 3.340.000 δρχ. για παράνομο ψάρεμα, 1.000.000 δρχ. για παραβάσεις του Κανονισμού περί Άσφαλείας της Ναυσιπλοίας και 955.000 δρχ. για παραβάσεις του Κώδικα Δημοσίου Ναυτικού Δικαίου.

- Πρόστιμο 150.000 δρχ. επέβαλε τό λιμεναρχείο Κορίνθου στον Νικόλαο Άιτράκη, πλοίαρχο του φορτηγού «Ευαγγελία

Δ.», για ύπέρβαση της γραμμής φόρτωσης του πλοίου κατά έξι ίντσες.

Πρόστιμα για ύπερφόρτωση

Πρόστιμα 150.000 δρχ. και 88.700 δρχ. επέβαλε αντίστοιχα τό λιμεναρχείο Έλευσίνας στους πλοίαρχους των μέ σημαία Άντίγκουα φορτηγού «Rebena» και του ελληνικού φορτηγού «Λυδία» γιατί βρέθηκαν ύπερφορτωμένα κατά τρία έκατοστά τό πρώτο και δύο ίντσες τό δεύτερο.

Έξάλλου πρόστιμο 150.000 δρχ. επέβαλε τό λιμεναρχείο Θεσσαλονίκης στον πλοίαρχο του μέ σημαία Όνδούρας φορτηγού «Μίνενα» γιατί βρέθηκε ύπερφορτωμένο κατά όκτώ έκατοστά.

Οι Ναυτιλιακοί Έπιθεωρητές

Σήμερα (Τρίτη) τό μεσημέρι στην αίθουσα της HELMEPA θά γίνει ειδική ανακοίνωση για τήν Ίδρυση του Διεθνούς Ίνστιτούτου Ναυτιλιακών Έπιθεωρητών. Τό International Institute of Marine Surveyors Ιδρύθηκε μέ πρωτοβουλία έπιθεωρητών από 22 χώρες, μεταξύ των οποίων και του πλοίαρχου/ έπιθεωρητή κ. Ήλία Μετάφα, ό όποιος θά παρουσιάσει τούς σκοπούς και τις επιδιώξεις του Όργανισμού καθώς και τήν εκπαίδευση και επαγγελματική προβολή των μελών του. Στην παρουσίαση έχουν προσκληθεί έπιθεωρητές και στελέχη ναυτιλιακών έπιχειρήσεων.

Η Έπιτροπή Ναυτιλιακών Μεταφορών του ΟΟΣΑ

Τήν Πέμπτη και τήν Παρασκευή 17 και 18 Οκτωβρίου συνέρχεται στο Παρίσι ή Όμάδα Έργασίας της Έπιτροπής Ναυτιλιακών Μεταφορών του ΟΟΣΑ, προκειμένου νά προετοιμάσει τις έργασίες της έπόμενης Συνόδου της άνωτέρω Έπιτροπής που θά πραγματοποιηθεί τό Δεκέμβριο.

Τά κυριότερα θέματα που θά εξετασθούν από τήν Όμάδα Έργασίας είναι ή μείωση των έπιδοτήσεων στη Ναυτιλία, ή άπελευθέρωση των ύπηρεσιών στα πλαίσια του Γύρου της Ούρουγουάνης (GATT) και οι διαβουλεύσεις μέ τις δυναμικές ασιατικές χώρες.

Τό συνάλλαγμα

Αύξηση 4,5% παρουσίασε ή συναλλαγματική πρόσδοδος από τή Ναυτιλία κατά τ όκτάμηνο Άννουαρίου — Αύγουστου.

Συγκεκριμένα, τό ναυτιλιακό συνάλλαγμα, άνήλθε στο ύψος των 1.159 έκατ. δολλαρίων, έναντι 1.109,3 έκατ. δολλαρίων, του αντίστοιχου όκταμήνου το 1990.

Έξάλλου τό ναυτιλιακό συνάλλαγμα όνήλθε τόν Αύγουστο στο ποσό των 123 έκατ. δολλαρίων, έναντι 131,7 έκατ. δολλαρίων του αντίστοιχου μηνός του 1990 παρουσιάζοντας μείωση κατά 6,6%.

Η Σχολή Σωστικών Άσπροπύργου

Άπό τήν Σχολή Σωστικών και Πυροσβεστικών Μέσων, που λειτουργεί στον Άσπρόπυργο, άποφοίτησαν τόν Σεπτέμβριο 447 ναυτικοί.

Οι έπιτυχόντες ύποψήφιοι όόκιμοι σημαιοφόροι Λ.Σ.

Στόν πρόσφατο διαγωνισμό για τήν εισαγωγή 15 όοκίμων σημαιοφόρων στη Σχολή Λιμενικών Όοκίμων πέτυχαν οι Άλέξανδρος Θεοφανόπουλος, Άγνήλας Άναστασάκος, Χαράλαμπος Μουζάκης Άθανάσιος Λαμπρόπουλος, Δημήτριος Σούλος, Ευστάθιος Μαΐνας, Κωνσταντίνος Λαμπρόπουλος, Σπυρίδων Κοντομάρης Βασίλειος Μαμμής, Δημήτριος Δεδεμάδης και Σίμος Νικολόπουλος ενώ έπιλαχόντες είναι οι Άλέξανδρος Λαγούρος, Άνδρέας Θεοφίλου, Παναγιώτης Στουρνάρας, Ίωάννης Ρουσσάκης, Κυριάκος Κουράκος, Νικόλαος Βάρθης, Νικόλαος Λιαράκος και Ίωάννης Παπαδάκης.

Τό Άμοιβαίο Κεφάλαιο της ΧΙΟΣBANK

Η Τράπεζα Χίου ανακοίνωσε πριν λίγες ήμέρες τή δραστηριοποίηση του άμοιβαίου κεφαλαίου ΧΙΟΣINVEST EEC FUND τό όποιο θά επενδύει άποκλειστικά στις χώρες της ΕΟΚ. Η Χιοςbank Ίδρυσε τό άμοιβαίο



GEORGE

STAMATIOU

CABLES: STAMATIOU
TELEX: 18080 STAM AR

PHONES: 334-0607
362-0044

FAX: 362-0088
NIGHT: 802-1483
BAHIA BLANCA: 31996

Import-Export & Shipchandler

WAREHOUSE AND OFFICES:

BUENOS AIRES
PERU 1182/88
1068 ARGENTINA

BAHIA BLANCA
ANGEL BRUNEL 565
8000 BAHIA BLANCA

κεφάλαιο σε συνεργασία με τον αμερικανικό οίκο Orpenheimer & Co. Inc. Η εταιρία διαχειρίσεως είναι η Xiosinvest Management Company, η οποία εδρεύει στο Λουξεμβούργο, η νομοθεσία του οποίου διέπει το άμοιβαίο κεφάλαιο. Στην Ελλάδα μερίδια θα διαθέτει η Xiosbank με τη συμπλήρωση σχετικής αίτησης και η καταβολή του τιμήματος των μεριδίων θα γίνεται σε δραχμές. Αρχικό ένεργητικό του «Xiosinvest EEC Fund» θα αποτελέσει το κεφάλαιο που θα συγκεντρωθεί κατά την περίοδο των προεγγραφών, η οποία θα λήξει στις 5 Νοεμβρίου.

• Η τιμή ανά μερίδιο είναι 1.250 ECU, το ελάχιστο όριο αγοράς είναι 2 μερίδια και η μέγιστη προμήθεια είναι 5%. Όταν λήξει η περίοδος των προεγγραφών θ' αρχίσει επί ημερησίας βάσεως η δημοσίευση στον Τύπο της τιμής του μεριδίου.

Τό νέο Δ.Σ. της Βερνίκος Κότερα Ναυτιλιακή

Με τη συμπλήρωση της αύξησης του κεφαλαίου της Εταιρίας «Βερνίκος Κότερα Ναυτιλιακή» Α.Ε. στα 500 εκατομ. δραχμές, συγκροτήθηκε σε σώμα το νέο διοικητικό της συμβούλιο, το οποίο αποτελούν οι κ.κ. Γεωργ. Βερνίκος, πρόεδρος και διευθ. σύμβουλος, Νικόλ. Βερνίκος, αντιπρόεδρος, Δήμητρα Βεζυρούλη, έντεταλμένη σύμβουλος, Περικλής Παναγόπουλος, Άλλέξ. Π. Παναγόπουλος, Χρ. Παπαγεωργίου και Νικόλ. Ρηγιός μέλη.

Βασική στρατηγική της Vernicos Yachts είναι η αξιοποίηση των χρηματοδοτικών δυνατοτήτων της εταιρίας με τη συνεχή διεύρυνση του κεφαλαίου της, η κάθε μορφής συνεργασία με διεθνείς και ελληνικές εταιρίες που θα διευρύνουν την έμβελη και τη τεχνολογία της, η συσπείρωση του ανθρώπινου δυναμικού που στελεχώνει την εταιρία ώστε να κινηθεί καθετοποιημένα στο γιούτινγκ, αναπτύσσοντας δραστηριότητες σε όλο το φάσμα εκμετάλλευσης του σκάφους, που περιλαμβάνει αγορά — πώληση — εξοπλισμό — ναύλωση — έλλιμενισμό — χρηματοδότηση και ασφάλιση.

Η Vernicos Yachts όρθα πιστεύει στη μοναδικότητα των Ελληνικών Θαλασσών και στη μεγάλη δυνατότητα ανάπτυξης του

γιούτινγκ. Τα συγκριτικά πλεονεκτήματα που έχει η χώρα μας στο τομέα αυτό σε συνδυασμό με το συνεχές «άνοιγμα» της ελληνικής οικονομίας, θα έχει σαν αποτέλεσμα άργα ή γρήγορα το όλοένα αυξανόμενο ενδιαφέρον ξένων εταιριών για τον «έλεγχο» του θαλάσσιου τουρισμού.

Θά τιμήσουν τον κ. Μ. Σιγάλα

Την ερχόμενη Παρασκευή 18 Οκτωβρίου η διοίκηση της Ένώσεως Ελλήνων Πλοιοκτητών Ακτοπλοϊκών Επιβατηγών Πλοίων θα τιμήσει σε ειδική εκδήλωση που θα πραγματοποιηθεί στη Ναυτιλιακή Λέσχη στις 12 το μεσημέρι τον επίτιμο πρόεδρο της Ένώσεως κ. Μηνά Σιγάλα.

Την ίδια ώρα θα γίνει και η εκδήλωση της Ναυτιλιακής Λέσχης για να τιμηθούν όσοι συνέβαλαν στη διάσωση των επιβατών, του πληρώματος και του πλοίου κατά το ατύχημα που συνέβη στο όχηματαγωγό «Ρόδος» της Δωδεκανησιακής Α.Ν.Ε. στις 15 Απριλίου. Κατά τη διάρκεια της εκδήλωσης θα επιδοθούν τιμητικές διακρίσεις στα στελέχη της εταιρίας Ήλια Κωτιάδη, αρχιπλοίαρχο, Αντώνη Πρίντεξη, αρχιμηχανικό, Μιχ. Μισό, πλοίαρχο του «Ρόδος» Έμμ. Διόλη, Α' μηχανικό του πλοίου και Κων. Πόκια, ναύκληρο του «Ρόδος» σε αναγνώριση της άφοσιώσεως στο καθήκον και της αυτοθυσίας που επέδειξαν.

Χρηματικά βραβεία σε παιδιά ναυτικών

Δέκα χρηματικά βραβεία ύψους 200.000 δραχμών το καθένα, θα απονεμίσει και φέτος η Ένωση Ελλήνων Έφοπλιστών στη μνήμη του άειμνηστου Αντωνίου Χανδρή, σε Ισάριθμα παιδιά ναυτικών που διακρίθηκαν στις εισαγωγικές εξετάσεις τον Ιούνιο 1991, στα Ανώτατα και Ανώτερα Εκπαιδευτικά Ίδρύματα.

Για την επιλογή των δέκα παιδιών που θα βραβευθούν, θα ληφθούν υπόψη:

— Η πραγματική θαλάσσια υπηρεσία του πατέρα, η οποία πρέπει να είναι τουλάχιστον 15 χρόνια.

— Ο βαθμός απολυτηρίου ο οποίος πρέπει να είναι τουλάχιστον 17.

— Η σειρά επιτυχίας καθώς και σύνολο μορίων στις γενικές εξετάσεις κατά δέσμη,

και

— Η οικονομική κατάσταση της οικογένειάς του.

Αιτήσεις θα γίνονται δεκτές μέχρι τις 22 Νοεμβρίου 1991, ενώ οι ενδιαφερόμενοι για περισσότερες πληροφορίες πρέπει να απευθύνονται στα γραφεία της Ένώσεως Ελλήνων Έφοπλιστών στον Πειραιά ή στα τηλέφωνα 4118011 έως 17.

Έξειδικευμένα Ναυτιλιακά Προγράμματα

Η Computer Expert Systems που αποτελεί τα δύο τελευταία χρόνια τη κορυφαία εταιρία στο τομέα των ναυτιλιακών Software ανεπτυγμένων με γλώσσα προγραμματισμού 4ης Γενεάς, συνεχίζει την ανοδική πορεία της στον ελληνικό και διεθνή χώρο.

Τα προσφερόμενα προγράμματα Shipmanagement, Shipbroking και Telex είναι πολύ εύκολα στη χρήση και απορρέουν από πολυετή πείρα και είναι φτιαγμένα με άρθρωτό τρόπο, για τη μηχανογραφική οργάνωση οποιουδήποτε μεγέθους εταιρίας.

Τό έξειδικευμένο στη ναυτιλία και την επιστήμη των ηλεκτρονικών υπολογιστών προσωπικό της είναι έτοιμο να συζητήσει τις μηχανογραφικές ανάγκες κάθε εταιρίας και να προσφέρει πρακτικές, οικονομικές και λειτουργικές λύσεις.

Για την αγορά της Τράπεζας Πειραιώς

Τό Ταμείο Συντάξεων Μηχανικών και Έργοληπτών Δημοσίων Έργων (ΤΣΜΕ-ΔΕ) εκδήλωσε ενδιαφέρον για την αγορά της Τράπεζας Πειραιώς, η προθεσμία για την εξαγορά της οποίας λήγει στις 18 Οκτωβρίου, 1991.

Μεταφραστικό κέντρο

Μία πολύ σημαντική προσπάθεια ξεκίνησε στον χώρο των μεταφράσεων από τό ιδιωτικό Μεταφραστικό Κέντρο Αθηνών, στην στοά της οδού Αμερικής 23.

Λειτουργεί σε ευρωπαϊκά επίπεδα και μπορεί να συγκριθεί με τα άλλα αντίστοιχα κέντρα των ευρωπαϊκών πρωτευουσών και των άλλων μεγαλουπόλεων του κόσμου, και αναμφισβήτητα αποτελεί καινο-

PROMETHEUS SHIPPING AGENCIES & TRADING PTE - LTD SINGAPORE

We are involved in all kinds of shipping business in SINGAPORE for the last twenty years.

So you may rely on our professional hands without reservations and IMPORTANT

You have no need to contact SINGAPORE for any inquiries you might consider necessary.

Our representative in Piraeus: ERMIONI SHIPPING CO. S.A.

Is now at your immediate reach to meet your requirements for the fast and effective despatch of your vessels.

«ERMIONI» - PIRAEUS: 7-9, Akti Miaouli 185-35 Tel. 01-4176.071 or 01-4177.502 Tlx. 21.2868 GN GR

«PROMETHEUS» - SINGAPORE: 10, Anson Road 25-01 A, INTERNATIONAL PLAZA - 0207

Tel. 225.4627/8, Tlx. RS 29292 ERMIONI, CABLE «SARGEORGE SINGAPORE»

τομία στο χώρο του.

Επιτελείο 185 έμπειροτάτων επιστημόνων μεταφραστών μεταφράζει τά πλέον έξειδικευμένα κείμενα από την Έλληνική σε 22 γλώσσες και αντίστροφα και με δυνατότητα μετάφρασης μεταξύ αυτών των γλωσσών.

Όπως ανακοινώθηκε τό μεταφραστικό Κέντρο Άθηνών φιλοδοξεί με την δραστηριότητά του και την πρωτοποριακή του όργάνωση νά πρωτοστατήσει στο χώρο του.

Ή έτήσια χοροεσπερίδα της Ναυτιλιακής Λέσχης

Μετά την έπιτυχία πού σημείωσε ή χοροεσπερίδα της Ναυτιλιακής Λέσχης πού έγινε στις 14 Δεκεμβρίου 1990 γιά την 20ετία της και θέλοντας νά ικανοποιήσει την έπιθυμία πολλών μελών της γιά την καθιέρωσή της ως θεσμού σε έτήσια βάση, τό Δ.Σ. απέφασισε την επανάληψή της, σάν χοροεσπερίδα της χρονιάς, στις 5 Δεκεμβρίου 1991, ήμέρα Πέμπτη, στο ξενοδοχείο Athenaeum Inter-Continental.

Γιά την καλύτερη όργάνωση της βραδιάς, ή Λέσχη παρακαλεί τά μέλη νά κάνουν κρατήσεις των εισιτηρίων όσο τό δυνατόν νωρίτερα (τιμή έκάστου εισιτηρίου 15.000 δρχ.).

Πνιγμός ναυτικού

Πνιγήκε όταν έπεσε στή θάλασσα από τό κατάστρωμα του με σημαία Μάλτας, φορτηγού πλοίου «Fini» ό ύποπλοίαρχος, Λεωνίδας Χαριζάνης 40 χρονών, ενώ τό πλοίο έπλεε ανοιχτά του Βισκαϊκού Κόλπου, κατευθυνόμενο από Άγγλία πρós Σαρδηνία.

Οι τιμές των μπώνκερς διεθνώς

Με την συνεργασία της γνωστής εταιρίας πετρελεύσεως πλοίων Transmarine Shipping & Trading Ltd., δημοσιεύουμε κατωτέρω τις τιμές των μπώνκερς διεθνώς, όπως διαμορφώθηκαν στις 11 Οκτωβρίου, 1991

ΕΥΡΩΠΗ

Ρότερνταμ	85.00	176.00
Γένοβα	90.00	229.00
Άμβούργο	93.00	200.00
Χάβρη	94.00	223.00
Πειραιάς	94.00	221.00

ΜΕΣΗ ΑΝΑΤΟΛΗ

Πόρτ Σάϊδ	87.00	240.00
Τζέντα	99.14	221.65
Ράς Τανούρα	92.42	194.43
Ήν. Άρ. Έμιράτα	87.00	211.00

ΑΦΡΙΚΗ

Λάγος	86.00	194.00
Ντακάρ	110.00	219.00
Λάς Πάλμας	87.00	207.00

Άπό τις άρμόδιες άρχές διάσωσης της Ίσπανίας έντοπίσθηκε και περισυλλεγή τό πτώμα του τό όποίο στή συνέχεια μεταφέρθηκε σε νοσοκομείο του Βίγκο.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ

Ο «ΓΛΑΡΟΣ»

Τό παραδοσιακό ίστιοφόρο του Αιγαίου «Ευαγγελίστρια» κοσμεί τό έξώφυλλο του τεύχους Ίουλίου — Αύγούστου της περιοδικής έκδοσης της Ναυτιλιακής Λέσχης Πειραιώς. Μεταξύ των περιεχομένων περιλαμβάνονται αφιέρωμα στο Μουσείο Κυκλαδικής Τέχνης της Άθήνας, άρθρο του πρέσβη κ. Ν.Ο. Dietz γιά την Νορβηγική Ναυτιλία σήμερα, παρουσίαση των νέων ναυτιλιακών εκδόσεων καθώς και άναφορά στις δραστηριότητες της Λέσχης.

Π.Γ. ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΥ

«ΕΠΤΑΝΗΣΙΑΚΑ (ΚΑΤΑ ΤΟ ΠΛΕΙΣΤΟΝ ΙΘΑΚΗΣΙΑΚΑ) ΣΥΜΜΕΙΚΤΑ»

Ένας άληθινός θησαυρός τό άνωτέρω βιβλίο του κ. Π. Γ. Καλλινίκου, πού κυκλοφόρησε σε δεύτερη έκδοση σε καλαίσθητο τόμο 480 σελίδων από τις εκδόσεις «Δόμος».

Ένα άρμονικό σύνολο 46 δοκιμίων, διηγήσεων και μελετών πού άναφέρονται στα Έπτάνησα και κυρίως στην Ίθάκη. «Όλα τά θέματα στάζουν Ίόνιο» γράφει ό ίδιος στόν πρόλογό του. Και ύπάρχουν πράγματι κομμάτια γιά τή Κέρκυρα, τή Ζάκυνθο, τή Κεφαλλονία. Άλλά τό έργο είναι κυρίως αφιερωμένο στή γενέτειρα Ίθάκη του συγγραφέα, καρπός της άπέραντης νο-

σταλγικής άγάπης γιά τό νησί του. Με όμορφη και ζωντανή γλώσσα τά «Σύμμεικτα» μιλούν γιά την άρχαία και, τή νεότερη Ιστορία του νησιού, γιά τή ναυτιλία του, γιά τήν τοπογραφία, τήν τέχνη και τή σύγχρονη ζωή του. Διηγούνται Ιστορίες, μεταφέρουν περιγραφές και έντυπώσεις, μεταγράφουν παλιά έγγραφα, έρευνούν τό όνοματολόγιο και έκφράζουν σκέψεις γιά σημαντικά γεγονότα. Τό ένα πιο ένδιαφέρον από τό άλλο, στολισμένα με εικόνες και φωτογραφίες από τό άρχείο του συγγραφέα, αποτελούν μιά έκφραστική συλλογή και, ασφαλώς, μιά πολύτιμη συμβολή γιά τή μεγάλη συνθετική έργασία πού όραματίζεται ό κ. Καλλινίκος γιά τό άγαπημένο νησί του.

ΝΙΚΟΥ Ι. ΚΩΣΤΑΡΑ

«Ο ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗΣ ΩΣ ΠΛΟΙΑΡΧΟΣ»

Συνεχίζοντας την πλούσια συγγραφική παράδοση των ναυτικών μας, ό πλοίαρχος Ε.Ν. κ. Νίκος Κωσταράς δημοσίευσε στο περιοδικό «Άρκαδικά» μιά ένδιαφέρουσα μελέτη γιά τόν «Κολοκοτρώνη ως Πλοίαρχο», πού κυκλοφόρησε πρόσφατα σε 25σέλιδο άνάτυπο.

Με γλαφυρότητα και ζωντάνια παρουσιάζει τή θαλασσινή δράση του γέρου του Μωριά, ή όποία, έπισκιαζόμενη από τούς δοξασμένους στεριανούς άγώνες του στόν ξεσηκωμό του γένους, παραμένει σχεδόν άγνωστη στόν πολύ κόσμο. Μιά δράση πολύ ξετυλιγεται στα προεπαναστατικά χρόνια, όταν «ό κλέφτης του Μωριά έγινε κουρσάρος στα πέλαγα» και πολέμησε τόν Τοῦρκο με όρμητήριο τή Μάνη και τά Έπτάνησα. Κι ύστερα, αλλάζοντας τό καροφίλι με τό τιμόνι, έφτασε στην Άσπρη Θάλασσα και ένώνοντας τή δική του πολεμική μοίρα «Μωριάς» με τά «μαύρα καράβια» των άρματοκουρσάρων του Όλύμπου έγραψε τις ένδοξες σελίδες πού σημάδεψαν τά προεπαναστατικά χρόνια και προετοίμασαν την ένθική μας άπελευθέρωση.

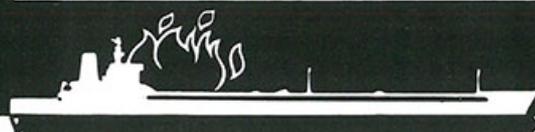
Συγχαίρουμε θερμά τόν κ. Κωσταρά, πού με την έπιμελημένη έργασία του ζωντάνεψε στα μάτια και τή μνήμη των νεωτέρων, τις ήρωϊκές, αλλά λιγότερο φωτισμένες πτυχές της ναυτικής ζωής του άθάνατου ήρωα.

ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥ

Κυκλοφόρησε τό τεύχος 2 (Φεβρουάριος) 1991 της νομολογιακής έπιθεωρήσεως δικαίου του δικηγόρου κ. Ι. Σέρρη. Στο τεύχος αυτό δημοσιεύεται ένδιαφέρουσα μελέτη των δικηγόρων κ.κ. Ν. Γερασίμου και Ν. Γκρόπα γιά τό νέο συμφωνητικό θαλάσσιας άρωγής Lloyds 1990. Άκολουθεί ή πρόσφατη ναυτιλιακή νομολογία με δικαστικές αποφάσεις άναφερόμενες στή θαλάσσια μεταφορά, ναυτική έργασία, συμπλοκότητα, πώληση πλοίου, έφόδια πλοίου και έργατικά άτυχήματα.

Περισσότερες πληροφορίες παρέχονται από την Transmarine Πειραιά, τηλ. 413.8525, Τέλεξ: 24478, φάξ: 4138581.

ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΑΤΥΧΗΜΑΤΑ



Όνομα	Σημαία	Τ.Γκρός	Έτος Ναυπηγ.	Κατηγορία/Συνθήκες Άτυχήματος
ΦΟΡΤΗΓΑ:				
ΑΪΡΗΝΣ ΝΤΑΪΑΜΟΝΤ	Κυπριακή	10.720	1981	Ύπεστη βλάβη στη κυρία μηχανή σε θέση 13.05 Β, 50.18 Α, στις 31/8.
ΒΕΝΕΤΙΚΟ	Έλληνική	12.238	1978	Κατά τό ταξίδι Χιουστον γιά Χοντύντα ύπέστη βλάβη στη μηχανή στις 17/9.
Π.Σ. ΠΑΛΗΟΣ	Έλληνική	16.505	1977	Ύπεστη βλάβη στη μηχανή, άνοικτά τής Χονολουού, στις 2/10.
ΣΑΝΤΒΙΚ	Έλληνική	1.598	1976	Έπιθεωρήθηκε στό Πόρτο Μαργκέρα συνεπεία βλάβης στη μηχανή πού ύπέστη στις 3/10.
ΣΙΛΒΕΡ ΕΞΠΡΕΣ	Κυπριακή	12.750	1979	Προσέκρουσε σε γέφυρα στη Μπαγιόν, στις 11/10.
ΜΠΑΛΚ ΚΑΡΡΙΕΡΣ:				
ΑΝΝΑ Χ.	Μάλτας	1.594	1971	Ύπεστη βλάβη στό πηδάλιο, σε θέση 46.00 Β, 07.54 Δ, στις 8/10 και ζήτησε τή συνδρομή ρυμουλκού.
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΠΡΟΤΕΚΤΟΡ	Έλληνική	34.130	1977	Ύπεστη άπώλεια τής άγκυρας στην Δουνκέρκη, στις 18/9.
ΑΣΤΟΡΙΑ	Κυπριακή	18.829	1972	Συγκρούστηκε στη Σαλαμίνα, στις 10/10, με τό μπάλκερ «Κάπταιν Τζώρτζ Λ.».
ΑΝΤΛΑΝΤΙΣ ΣΚΑΪ ΒΙΕΝΝΑ ΓΟΥΝΤ Ν.	Κυπριακή Κυπριακή	10.625 17.161	1969 1976	Ύπεστη πυρκαϊά στό φορτίο στό Κόρκ στις 7/10. Κατά τό ταξίδι Πόρτο Κέλαγκ γιά Φλάσσιγκ ύπέστη βλάβη στη μηχανή στις 22/9.
ΔΙΑΜΑΝΤΗΣ Π. (πρ. «Ντίλιντζενς Π.»)	Μάλτας	9.049	1971	Κατά τό ταξίδι Πασαγιές γιά Τουξπαν ύπέστη βλάβη στη μηχανή στις 29/9.
ΜΙΣΣ ΜΑΡΙΑ	Κυπριακή	19.061	1971	Έπιθεωρήθηκε στό Ρόττερνταμ συνεπεία βλάβης στη μηχανή πού ύπέστη τόν Σεπτέμβριο.
ΤΡΕΪΝΤ ΒΙΖΙΟΝ	Κυπριακή	23.785	1975	Κατά τήν προσόρμιση στό Τσινχάε στις 27/9, συγκρούστηκε με τό μπάλκερ «Spring Hawk» και ύπέστη ελαφρές ζημιές.
ΦΟΡΟΥΜ ΓΚΛΟΥΥ	Έλληνική	40.568	1972	Έπιθεωρήθηκε στό Γκντάνσκ συνεπεία βλάβης στη μηχανή, στις 25/9.
ΩΡΟΡΑ ΤΖΕΪΝΤ	Παναμαϊκή	7.366	1979	Κατά τό ταξίδι Άμβέρσα γιά Μπιλμπάο, έμφορτο σιδήρου, ύπέστη βλάβη στη μηχανή και έμεινε άκυβέρνητο σε θέση 50.36.8 Β, 00.42 Α στις 12/10
ΕΠΙΒΑΤΗΓΟ:				
ΣΑΝ ΑΜΠΑΣΣΑΝΤΟΡ	Παναμαϊκή	6.193	1957	Κατά τή διάρκεια έπισκευών στη Δραπετσώνα, στις 14/10, ύπέστη πυρκαϊά και βυθίσθηκε.

ΑΕΓΕΑΝ ΟΚΕΑΝΙΚ Σ.Α.

12, Akti Possidonos
CABLES: SHIPAEGEAN, PIRAEUS

TELEPHONE: 42 20 100 — 42 20 106
TELEFAX: 42 20 108
TELEX: 21-3845/6 AEOC GR.

Η ΝΑΥΛΑΓΟΡΑ

Η ναυλαγορά ξηρού φορτίου του Οκτωβρίου εμφανίζει σαφή σημεία βελτίωσης των επιπέδων, καθώς είναι πλέον εμφανής η ύπαρξη σημαντικού όγκου φορτίων που πρέπει να διακινηθούν μέχρι το τέλος του έτους.

Οι συμφωνημένες μέχρι σήμερα ποσότητες δημητριακών που αγόρασαν οι Σοβιετικοί από τις ΗΠΑ για μεταφορά εντός του 1991, φθάνουν τους 11,8 εκατ. τόννους και παρά τον μεγάλο αριθμό των ναυλώσεων που πραγματοποιούνται με εμπιστευτικούς όρους, η παρουσία τους στην ναυλαγορά είναι πλέον εμφανής, με χαρακτηριστική τή ναύλωση ενός πάναμαξ από Κόλπο ΗΠΑ για εκφόρτωση σε σοβιετικό λιμάνι και επαναπαράδοση Σκώ/Πάσσερο, στα δολ. 11.250 τήν ημέρα, πλέον αμοιβής δολ. 215.000.

Στό άμεσως προσεχές μέλλον αναμένεται η είσοδος στην αγορά αρκετών φορτίων δημητριακών και από τον Καναδά, μετά από τις πιστώσεις ύψους 800 εκατομ. δολларίων που δόθηκαν πρόσφατα στους εγχώριους παραγωγούς, μεγάλο μέρος των οποίων θα έχουν παραλήπτες χώρες της Ανατολ. Ευρώπης.

Καθ' όλες τις ενδείξεις, η δραστηριότητα στις βασικές κατηγορίες ξηρού φορτίου θα διατηρηθεί σε υψηλά επίπεδα και τις επόμενες εβδομάδες, με ναύλους που μπορεί να σημειώσουν περαιτέρω βελτίωση έναντι των παρακάτω επιπέδων, που σημειώσαμε κατά το πρώτο δεκαπενθήμερο του μήνα.

Σιτηρά:

- 52.000 τον. Κόλπο ΗΠΑ για Ίαπωνία, δολ. 26,25.
- 50.000 τον. Μισσισιπιπύ για Όλλανδία/ Βέλγιο, δολ. 11,80.

— 45.000 τον. Κόλπο ΗΠΑ για Βαρκελώνη, δολ. 15,50.

— 40.000 τον. Ρίβερ Πλέιτ για Παρανάγκουα, για Ρόττερνταμ, δολ. 18,50.

— 32.000 τον. Νοτ. Κορέα για Μπαγκλαντές, δολ. 19,50.

— 25.000 τον. Κόλπο ΗΠΑ για Άλγερία, δολ. 23,50.

— 24.000 τον. Πόρτ Καρτιέ για Καζαμπλάνκα, δολ. 15,25.

Γαϊάνθρακες:

— 130.000 τον. Χέι Πόιντ για Ρέντκαρ, δολ. 12,70 φίο.

— 110.000 τον. Ρίτσαρντς Μπαίη για Καοσιούγκ, δολ. 10,95.

— 95.000 τον. Πόρτο Μπολιβάρ για Μάνεϊπούιντ, δολ. 6,25.

— 80.000 τον. Κόλπο ΗΠΑ για Ταϊβάν, δολ. 22,30.

— 60.000 τον. Ρίτσαρντς Μπαίη για Λισσαβώνα, δολ. 10,00.

Σιδηρομετάλλευμα:

— 220.000 τον. Τουμπαράο για Ίαπωνία, δολ. 10,50.

— 150.000 τον. Πόντα ντέ Μαδέιρα για Ίαπωνία, δολ. 12,75.

— 140.000 τον. Χουάσκο για Ρόττερνταμ, δολ. 10,00.

— 140.000 τον. Σαλντάνχα Μπαίη για Κόπερ, δολ. 8,50.

— 120.000 τον. Κέηπ Λαμπέρτ για Ύμουϊντεν, δολ. 9,10.

— 60.000 τον. Τουμπαράο για Μισσισιπιπύ, δολ. 6,25.

Λιπάσματα:

— 30.000 τον. Τάμπα για Ίνδία, δολ. 37,50.

— 14.500 τον. Άκαμπα για Ίνδία, δολ. 18,95.

— 14.000 τον. Κπέμε για Ίνδία, δολ. 35,00.

— 10.000 τον. σε σάκκους Βάρνα για Κίνα, δολ. 42,50.

Ζάχαρη:

— 20.000 τον. Αυστραλία για Βανκούβερ, δολ. 17,50.

— 14.100 τον. Πόρτ Λουίς για Κόλπο ΗΠΑ, δολ. 24,00.

— 14.000 τον. Πόρτ Λουίς για Λονδίνο, λίρες 16,95.

ΟΙ ΧΡΟΝΟΝΑΥΛΩΣΕΙΣ

Άρκετά σημαντικός ο αριθμός των πλοίων που απασχολήθηκαν στο τομέα των χρονοναυλώσεων σε ανοδικά επίπεδα μισθωμάτων.

Στή κατηγορία των πάναμαξ, τα μισθώματα στον Άτλαντικό έφτασαν τα δολ. 13.500 τήν ημέρα, ενώ για επαναπαράδοση στην Άπω Ανατολή πληρώθηκαν δολ. 15.000 — 16.500 τήν ημέρα ανάλογα με τήν ηλικία του πλοίου.

Άνοδική η εξέλιξη και στην Άπω Ανατολή με τα μισθώματα για κυκλικά των πάναμαξ στα δολ. 11.50 τήν ημέρα.

Στά μικρότερα μεγέθη η γεωγραφική θέση του πλοίου υπήρξε καθοριστική στη διαμόρφωση των μισθωμάτων, όπως δείχνουν και οι ακόλουθες συμφωνίες.

— 47.800 τον. d.w. από Άπω Ανατολή κυκλικό ταξίδι μέσω Βραζιλίας, δολ. 10.300 τήν ημέρα.

— 31.700 τον. d.w. από Κόντινεντ μέσω Βαλτικής για Άπω Ανατολή, δολ. 10.500 τήν ημέρα.

— 27.700 τον. d.w. από Ρόττερνταμ για Σκώ/Γιβραλτάρ, δολ. 8.500 τήν ημέρα.

International**T A G A R O P U L O S, S. A.****(General Ship — Chandlers)
at the PANAMA CANAL.**

Main office: CRISTOBAL/COLON

Cable: Tonio - Colon — Telex: 8572 Tagrox PG — FAX: 41-4728

P.O.Box 443 Colon, Rep. of Panama

Phones: 45-0127, 45-0128

24 Hrs Service - Radio: VHF channel 16

— 22.300 τον. d.w. από Κόντινεντ για Μουσκάτ/ Κολόμπο, δολ. 9.000 τήν ημέρα.

— 14.500 τον. d.w. (τουηντέκερ) από Κόντινεντ για Χοντίντα, δολ. 8.500 τήν ημέρα.

ΤΑ ΔΕΞΑΜΕΝΟΠΛΟΙΑ

Η ναυλαγορά των δεξαμενοπλοίων εξακολουθεί να ζει ήρεμες ημέρες, με εκδηλη τήν υπερέκλυση τής ζήτησης από τήν άμεση προσφορά πλοίων.

Στόν Άραβικό Κόλπο δηλ ή δραστηριότητα στηρίχθηκε στις ναυλώσεις για πλωτή αποθήκευση, με προεξάρχοντες τους Σαουδάραβες και σε δεύτερη μοίρα τήν Έθνική εταιρία πετρελαίου του Ιράν.

Οι ναύλοι των VLCC's κυμάνθησαν μεταξύ WS 50-55, ενώ στο μέγεθος του ενός εκατομ. βαρελιών δύο φορτία για Ιταλία πλήρωσαν WS 76.

Σταδιακή υποχώρηση σημείωσε η ροή φορτίων στη Μεσόγειο και οι ναύλοι για τους 80.000 τον. μειώθηκαν στα WS 90.

Η αγορά τής Δυτ. Άφρικής παρέμεινε άτονη με ελάχιστα προς μεταφορά φορτία και τό ναύλο των 130.000 τόννων περί τά WS 72-77.

Παρόμοιες οι συνθήκες και στη Καραϊβική με τους ναύλους στα WS 100 για τά φορτία 70-75.000 τόννων και περί τά WS 120 για τά μικρότερα των 50.000 τόννων.

Τέλος, παρά τόν κάποιο αριθμό ναυλώσεων και τήν εποχή, οι ναύλοι των καθαρών φορτίων παραμένουν σε χαμηλά επίπεδα, περί τά WS 125-135 για τά συνήθ φορτία των 30.000 τόννων.

Μερικές χαρακτηριστικές ναυλώσεις:

— 285.000 τον. Ράς Τανούρα για Κόλπο ΗΠΑ, WS 55.

— 275.000 τον. Περσικό Κόλπο για Σιγκαπούρη, WS 58,5.

— 275.000 τον. Κάργκ Άϊλαντ για ΗΒ/Κόντινεντ, WS 55.

— 130.000 τον. Δυτ. Άφρική για Κόλπο ΗΠΑ, WS 75.

— 128.000 τον. Δυτ. Άφρική για Ισπανία, WS 75.

— 120.000 τον. Γιαμπού για Τουρκία,

WS 70.

— 120.000 τον. Σιντί Κερίρ για Ιταλία, WS 72,5.

— 80.000 τον. Βορ. Θάλασσα για ΗΒ/Κόντινεντ, WS 95.

— 75.000 τον. Λιβύη για Τριέστη, WS 110.

— 50.000 τον. Καραϊβική για Άκτή Άτλαντικού ΗΠΑ, WS 112,5.

— 34.000 τον. Κιουρασάο για Τζάκσονβιλ, WS 145.

Τά ναυλωθέντα έλληνόκτητα πλοία

ΙΑΠΕΤΟΣ: Πουέρτο Μπολιβάρ 120.000 τον. σιδηρομετάλλευμα Ρότερνταμ, δολ. 6,50 φίο, 40.000 /40.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Οκτωβρίου 15-25.

ΘΕΟΔΩΡΟΣ Α. Χάμπτον Ρούντς 100.000 τον. γαιάνθρακες Ζημπράγκε, δολ. 5,95 φίο, 6 ημέρες, τέλη Οκτωβρίου.

ΠΗΤΕΡ Λ.: Σαιντ Λόρενς 60.000 τον. σιτηρά, Λισσαβώνα δολ. 9,25 φίο, 11 ημέρες, Οκτωβρίου 10-20.

ΑΚΤΗ: Κόλπο ΗΠΑ 25.000 τον. γεννήματα Άλγερία, δολ. 24 φίο, 5 ημέρες/1.500 τον. φορτοεκφόρτωση, μέσα Οκτωβρίου.

ΠΗΛΕΥΣ: Ποταμό Μισσισιππί 53.000 τον. σιτηρά Ρότερνταμ, δολ. 622.000 κατ' άποκοπή φίο, 10 ημέρες, Οκτωβρίου 5-10.

ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΠΑΝΑΓΙΑ: Σαιντ Λόρενς 21.000 τον. περίπου Λά Γκουάϊρα, δολ 20,50 φίο, 4 ημέρες/ 1.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Οκτωβρίου 12-19.

ΜΑΤΙΑΝΤΑΚΙ: Κόλπο ΗΠΑ 29.000 τον. περίπου καλαμπόκι Μαπούτο, δολ. 52,07, Οκτωβρίου 10-20.

ΕΛΠΙΔΑ: Τέξας 24.000 τον. περίπου σιτηρά Μαρακάϊμπο / Λά Γκουάϊρα δολ. 15,50 φίο.

ΑΛΚΙΜΟΣ: Κόλπο ΗΠΑ 25.000 τον. γεννή-

ματα Δυτική Ιταλία, δολ. 19,50 φίο, 12 ημέρες, Οκτωβρίου 9-12.

ΟΛΥΜΠΙΚ ΤΖΕΜΙΝΙ: Ρίτσαρντς Μπαίη 60.000 τον. γαιάνθρακες Λισσαβώνα, δολ. 10 φίο, φόρτωση κλίμακας /10.000 τον. εκφόρτωση, Οκτωβρίου 10-25.

ΠΕΡΙΚΛΗΣ: Άκαμπα 12.500 τον. φωσφάτα Δυτική άκτή Ινδίας, δολ. 20 φίο, φόρτωση κλίμακας / 1.000 τον. εκφόρτωση, Οκτωβρίου 4-10.

ΣΑΡΑ ΜΠΕΚΕΤ: Σαιντ Λόρενς 25.000 τον. σιτηρά Άλγερία, δολ. 22,15 φίο, 5 ημέρες/ 1.500 τον. φορτοεκφόρτωση, Οκτωβρίου 28 — Νοεμβρίου 5.

ΚΟΝΚΑΡ ΑΛΠΙΝ: Τουμπαράο 220.000 τον. Ιαπωνία, δολ. 10,50 φίο, φόρτωση κλίμακας / 50.000 τον. εκφόρτωση, Νοεμβρίου 1-15.

ΧΡΟΝΟΝΑΥΛΩΣΕΙΣ

ΠΗΓΑΣΟΣ: 23.420 τον. d.w. του 1972, παράδοση Κουάγκουαγκ άμεση, επαναπαράδοση Ινδονησία, δολ. 5.275 τήν ημέρα.

Α΄ΝΙΚΟΛΑΣ 1: 21.000 τον. d.w. του 1976, παράδοση Ταϊβάν άμεση, επαναπαράδοση Κίνα, δολ. 6.000 τήν ημέρα.

THE HELLENIC WAR RISKS CLUB

INSURING OVER 80% OF THE GREEK
MERCHANT FLEET



MANAGERS:
THOS. R. MILLER & SON (BERMUDA)

ΑΡΤΕΜΙΣΙΟΝ: 21.800 τόν. d.w. του 1977, παράδοση Ίντσόν άμεση, επαναπαράδοση Μουσκάτ, δολ. 5.550 τήν ημέρα.

ΓΚΛΟΜΠΑΛ ΣΗΧΟΡΣ: 24.500 τόν. d.w. του 1971, παράδοση Πόρτ Κέλανγκ Όκτωβρίου 5-7, επαναπαράδοση Νοτ. Άφρική, δολ. 5.400 τήν ημέρα.

ΣΗΜΠΕΡΤΝ: 67.700 τόν. d.w. του 1978, παράδοση Ρίτσαρντς Μπαϊή Όκτωβρίου 20-30, ταξίδι μέσω Κωνσταντζας με επαναπαράδοση Πάσσερο, δολ. 10.000 τήν ημέρα, πλέον δολ. 225.000 για πλοῦ υπό έρμα.

ΕΥΛΙΜΕΝΗ: 64.800 τόν. d.w. του 1979, παράδοση Σιγκαπούρη άμεση, ταξίδι μέσω Ίνδίας με επαναπαράδοση Κόντινεντ, δολ. 12.750 τήν ημέρα.

ΠΑΝΔΙΑΣ: 40.900 τόν. d.w. του 1974, παράδοση Κέηπ Τάουν Όκτωβρίου 15, ταξίδι μέσω Βραζιλίας με επαναπαράδοση Άπω Άνατολή, δολ. 13.000 τήν ημέρα.

ΛΙΑ: 69.500 τόν. d.w. του 1978, παράδοση Γκέντ Όκτωβρίου 5-15, ταξίδι μέσω Βορ. Γαλλίας με επαναπαράδοση Κίνα, δολ. 14.250 τήν ημέρα.

ΣΑΜΤΖΩΝ ΚΑΠΤΑΙΝ: 65.000 τόν. d.w. του 1985, παράδοση Γκέντ άμεση, ταξίδι μέσω Κόλπου ΗΠΑ με επαναπαράδοση Ίαπωνία, δολ. 16.250 τήν ημέρα.

ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΓΚΡΕΊΣ: 88.850 τόν. d.w. του 1971, παράδοση Γκέντ Όκτωβρίου 5-15, ταξίδι μέσω Άνατολ. άκτης ΗΠΑ με επαναπαράδοση Πάσσερο, δολ. 10.500 τήν ημέρα.

ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΙΓΕΥΣ: 37.428 τόν. d.w. του 1979, παράδοση Ίσκεντερούιν Όκτωβρίου 9-17, ταξίδι μέσω Μαύρης Θάλασσας με επαναπαράδοση Άπω Άνατολή, δολ. 12.250 τήν ημέρα.

ΣΑΡΛΑ: 27.700 τόν. d.w. του 1977, παράδοση Ρόττερνταμ άμεση, επαναπαράδοση Σκώ / Γιβραλτάρ, δολ. 8.500 τήν ημέρα.

ΑΝΑΓΓΕΛ ΠΡΟΣΠΕΡΙΤΥ: 22.300 τόν. d.w. του 1976, παράδοση Κόντινεντ άμεση, επαναπαράδοση Μουσκάτ / Μαδράς, δολ. 9.000 τήν ημέρα.

ΑΣΚΟΝΑ: 64.90 τόν. d.w. του 1981, παράδοση Χάβρη Όκτωβρίου 10-15, ταξίδι μέσω Κόλπου ΗΠΑ με επαναπαράδοση Άπω Άνατολή, δολ. 15.500 τήν ημέρα.

ΜΑΡΙΛΟΥΛΑ: 41.600 τόν. d.w. του 1974, παράδοση Λισσαβώνα άμεση, ταξίδι μέσω Κόλ-

που ΗΠΑ με επαναπαράδοση Κίνα, δολ. 13.500 τήν ημέρα.

ΙΩΑΝΝΗΣ Π.: 60.900 τόν. d.w. του 1978, παράδοση Νότιο Ίαπωνία άμεση, επαναπαράδοση Νοτ. Κορέα, δολ. 11.000 τήν ημέρα.

ΑΧΙΛΛΕΥΣ: 155.000 τόν. d.w. του 1973, παράδοση Σιγκαπούρη τέλη Όκτωβρίου, ταξίδι μέσω Δυτ. Αυστραλίας με επαναπαράδοση Ίαπωνία, δολ. 20.000 τήν ημέρα.

ΒΗΤΑΤΖΟΥ: 31.695 τόν. d.w. του 1971, παράδοση Κόντινεντ άμεση, ταξίδι μέσω Κάτω Βαλτικής με επαναπαράδοση Άπω Άνατολή, δολ. 10.500 τήν ημέρα.

ΣΥΜΕΩΝ Χ.: 61.700 τόν. d.w. του 1977, παράδοση Χασινόχε μέσα Όκτωβρίου, ταξίδι Βορ. Ειρηνικού με επαναπαράδοση Ταϊβάν, δολ. 10.500 τήν ημέρα.

ΧΕΛΕΝ: 67.400 τόν. d.w. του 1983, παράδοση Κόμπε Όκτωβρίου 1-5, κυκλικό ταξίδι Αυστραλίας, δολ. 12.450 τήν ημέρα.

ΕΛΠΙΣ: 63.500 τόν. d.w. του 1984, παράδοση Κόλπο ΗΠΑ Όκτωβρίου 17-25, επαναπαράδοση Άπω Άνατολή, δολ. 16.200 τήν ημέρα, πλέον δολ. 280.000 για πλοῦ υπό έρμα.

ΧΡΟΝΟΝΑΥΛΩΣΕΙΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ

ΦΙΝΤΙΑΣ: 120.200 τόν. d.w. του 1977, παράδοση Άπω Άνατολή Νοεμβρίου 1-10, ταξίδι 12 μηνών, δολ. 15.750 τήν ημέρα.

ΑΛΦΕΙΟΣ: 63.400 τόν. d.w. του 1981, παράδοση Ούλσάν, ταξίδι 7-9 μηνών, δολ. 12.750 τήν ημέρα.

ΔΕΞΑΜΕΝΟΠΛΟΙΑ

ΓΕΡΟΣ: Μαύρη Θάλασσα 50.000 τόν. Μεσόγειο, WS 130, Όκτώβριο.

ΓΚΡΗΚ ΦΑΊΤΕΡ: Ράς Γκαρίμπ 100.000 τόν. Ντελαγουέρ, WS 87,5, Όκτώβριο.

ΑΛΑΜΠΑΜΑ: Κάργκ Άϊλαντ 126.000 τόν. Χοσέ Ίγνάσιο, WS 60, Όκτωβρίου 26.

ΝΕΑΠΟΛΙΣ: Καραϊβική 50.000 τόν. Άκτή Άτλαντικού ΗΠΑ, WS 112,5, Όκτωβρίου 17.

ΦΙΝΤΕΛΙΤΥ Λ.: Καραϊβική 35.000 τόν. Άκτή Άτλαντικού ΗΠΑ, WS 164, Όκτωβρίου 13.

ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΡΗΚΑΒΕΡΥ: Περσικό Κόλπο 225.000 τόν. Κοτ. Κορέα, WS 48,5, Όκτωβρίου 13.

ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ: Περσικό Κόλπο 380.000 τόν. Έρυθρά Θάλασσα, WS 50, Όκτώβριο.

ΜΙΧΑΗΛ: Δυτ. Άφρική 135.000 τόν. Άκτή Άτλαντικού ΗΠΑ, WS 77,5, Όκτωβρίου 15.

ΚΑΛΑΜΟΣ: Πέννιγκτον 123.000 τόν. Άκτή Άτλαντικού ΗΠΑ, WS 80, Όκτωβρίου 16.

ΟΜΙΚΡΟΝ ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ Λ.: Πουέρτο Μιράντα 68.500 τόν. Ρόττερνταμ, WS 82,5, Όκτωβρίου 8.

ΑΞΩΝ: Ζιρκού και Ράς Τανούρα 217.000 τόν. Σιγκαπούρη, WS 52,5, Όκτωβρίου 23.

ΑΝΑΞ: Ράς Τανούρα 250.000 τόν. Γκάλβεστον, WS 52,5, Όκτωβρίου 21.

ΒΕΝΟΥΣ Β.: Λά Σαλινά 74.000 τόν. Κόρπους Κρίστι, WS 109, Όκτωβρίου 8.

ΜΕΛΙΝΑ ΤΟΟ: Σαλλόμ Βόε 67.000 τόν. Πόρτλαντ, WS 132,5, Όκτωβρίου 20.

ΑΣΠΙΛΟΣ: Περσικό Κόλπο 100.000 τόν. Ίνδία, WS 82,5, Όκτωβρίου 19.

ΜΕΑΝΔΡΟΣ: Καραϊβική 30.000 τόν. καθαρά Βραζιλία, WS 128,5, Όκτωβρίου 10.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ: Σαλλόμ Βόε 70.000 τόν. Ρόττερνταμ, WS 107,5, Όκτωβρίου 16.

ΚΕΡΚΥΡΑ: Καμπίνα 128.000 τόν. Λαβέρα, WS 82,5, Όκτωβρίου 19.

ΟΛΥΜΠΙΚ ΜΠΡΗΖ: Περσικό Κόλπο 240.000 τόν. Ίαπωνία, WS 65, Όκτωβρίου 25.

ΛΗΓΚΑΣΥ: Περσικό Κόλπο 150.000 τόν. Ίνδία, WS 70, Όκτωβρίου 10.

ΤΟΣΚΑΝΑ: Μπράζς Ρίβερ 118.000 τόν. Κόλπο ΗΠΑ, WS 80, Όκτωβρίου 15.

ΑΝΔΡΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ: Ζιρκού και Ράς Τανούρα 225.000 τόν. Σιγκαπούρη, WS 63,75, Όκτωβρίου 23.

ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΑΡΝΤΕΝΤ: Κίνα 80.000 τόν. Κόλπο ΗΠΑ, δολ. 1,5 εκατ. κατ' άποκοπή Όκτωβρίου 20.

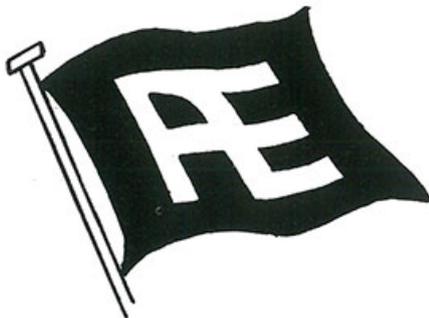
ΟΛΥΜΠΙΚ ΦΑΙΗΘ: Κάγιο ντέ Άρκας 143.500 τόν. Βραζιλία, WS 59,5, Όκτωβρίου 19.

ΣΗΚΡΟΣΣ: Σκίνα 30.000 τόν. καθαρά ΗΒ/Κόντινεντ / Μεσόγειο, WS 122,5, Όκτωβρίου 12.

ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΠΡΟΝΤΙΖΥ: Άλεξάνδρεια 24.500 τόν. καθαρά, ΗΒ/Κόντινεντ / Μεσόγειο, WS 135, Όκτώβριο.

ΑΘΗΝΙΑΝ ΞΕΝΟΦΩΝ: Κόλπο ΗΠΑ 28.000 τόν. καθαρά ΗΒ/Κόντινεντ / Μεσόγειο, WS 127,5, Όκτωβρίου 14.

ΧΑΛΚΗ: Βραζιλία 30.000 τόν. καθαρά, Κόλπο ΗΒ/ Άκτή Άτλαντικού, WS 136, Όκτωβρίου 16.

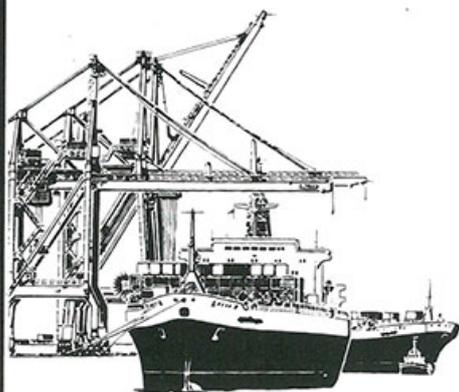


AEOLUS MANAGEMENT S.A.

16, II MERARCHIAS STR.
GR - 185 35 PIRAEUS
GREECE

TELEPHONE: 4536451-5 — 4185918-9
TELEXES: 21 3160, 24 1707 AEOL GR
CABLES: AEOLUS PIRAEUS
TELEFAX: 418 5917

NAFTIKA CHRONIKA



FREE REGISTERS

The «bis» and «open» registers appear to be without end. No country or island with a hint of independence appears to be free from the desire to attain, if not the paradise of Liberia or Panama or Cyprus, at least the glory of Malta or Bermuda.

Preference is being shown mainly for islands, or islets, from Vanuatu to Kerguelen. But new continental countries are also in the running.

The latest one to join the club is Belize, a small state in Central America, formerly British Honduras, which one British Journal called «register of the month». Belize decided last August to institute its own free register in which one ship alone is legally registered, after hearing that some shipowners had hoisted the Belize flag over the sterns of their ships without proper authorisation.

The most astonishing piece of news, however, in the free register field, come from the USA where the Maritime Administration chief, addressing Congress, expressed his thoughts about a second American register. Since the Maritime Administration has always been a staunch supporter of the national flag, this seems to indicate that something has changed. A change based on the model of the Norwegian NIS which might reconcile American legislation, which reserves national cargoes and coastal trade for American bottoms, with the competitiveness needed by American shipowners, which a second, more elastic register would give them.

SHIP MANNING A CRUCIAL PROBLEM

Nobody in the Ministry of Mercantile Marine appears to realise that the manning of our ships is the most crucial problem Greek shipping has been facing in recent years, nor does the Ministry realise that this problem is crucial to its own existence. Without Greek seamen there will be no Greek shipping.

If they had grasped the problem:

They would have made maritime training part of higher education, as so many countries have already done, even in the Third World.

The maritime academies would then not have relied on a handful of candidates every year who had failed to gain entrance to a university. Also, we would have instituted a common deck officer/engineer's certificate, as so many traditionally maritime countries and Third World countries have done.

Secondly, we would have made it possible for lower deck crews to become officers with crash courses and we could have had apprentice deck officers and engineers who had not graduated from the academies, and also apprentice chief stewards and apprentice chief cooks, who would eventually have acquired the rank of deck officer, engineer, chief steward or chief cook, with the proper training and in a relatively short time.

Thirdly, we would have made it possible for officers who had served on foreign flag ships to sit for promotional exams and continue their professional training.

We could have done all this if we had followed the example of others who, until recently, considered us pioneers, but who have surpassed us and adapted themselves to the new conditions in world shipping.

GGCBS DELEGATION IN GREECE

A delegation from the General Council of British Shipping visited Greece on Sept. 25 and 26 and held talks with the Minister of Mercantile Marine, Mr. Arist. Pavlides and Greek Shipowners' Union executives.

The ministry's announcement concerning the exchange of views with the delegation on the subject of the abolition of cabotage and other matters concerning the EC was low-key.

However, during the dinner at the Yacht Club, Admiral Hunt, director-general of the GCBS, did concede that the Greek view that cabotage was necessary for national defence, since NATO protected members against third parties and not against other members.

SUBSTANDARD SHIPS

In 1990, ships inspected in European ports in accordance with the Paris Memorandum, numbered 14,000 compared with 1,500 examined in 1989. The inspectors discovered 22,623 violations, omissions and faults.

The categories of violations remain stable and it is noteworthy that about half of them concern lifesaving and firefighting equipment, mainly the former. They constitute 43% of the total. The highest percentage of viola-

tions also concerns bad or inadequate maintenance.

As far as flags are concerned, convenience flags top the list, although many national flags have a high percentage of substandard ships. In a total of 441 ships which were not allowed to sail, 235, or 53%, flew flags of convenience. Each of seven such flags flew over more than twenty arrested ships. They were the flags of Cyprus, Honduras, Liberia, Malta, Panama, St. Vincent and Grenadines. Although the Norwegian flag was not listed, NIS ships showed a high percentage of violations. The highest number of arrested ships belonged to Cyprus (49), followed by Malta (44), by Panama (42) and Liberia (24).

THE E-3 TANKER

Five large shipyards signed an agreement in Paris on September 10, with six international classification societies for the promotion of a new type of tanker designed to reduce pollution risks. The shipyards were France's Chantiers de l'Atlantique, Germany's Bremen - Vulkan and Howaldtswerke, Italy's Fincantieri and Spain's Astilleros Espanoles. The classification societies were Bureau - Veritas, Lloyd's Register, Germanischer Lloyd, Registro Italiano, American Bureau and Det Norske Veritas.

The agreement concerns the tech-

nical application of a large tanker with a capacity of 2 million bbls., which will reduce the risks of oil pollution to a minimum. The relative study, which was a French initiative, has been undertaken by the five shipyards two years ago and resulted in the E-3 (Economie - Ecologie - Europe) which constitutes an answer to the double-bottomed, double-hulled tanker imposed unilaterally by the U.S.'s Oil Pollution Act.

The design of the E-3 is based on 6 metre wide side tanks which remain empty and play the role of a double hull. The tanker's middle tanks have a horizontal separation which will create separate lower tanks, 6 metres from the double bottom. If the ship should run aground and hole its hull, the intrusion of sea water will exert pressure on the oil in the separate lower tanks which, through special pipes, will be forced into the empty side tanks and will not spill into the sea, while the lower tanks, now flooded with sea water, will not allow oil to escape into the sea.

VECOM EXTEND CLEANING STATION NETWORK TO GREECE

The Dutch based Vecom Group announced the establishment of a new specialised facility for handling a wide range of marine and industrial cleaning jobs.

Located in close proximity to the Piraeus port and serving shipping in the Mediterranean area the facility is also ideally placed to serve local industrial business in the wider conurbation.

The 375 m² facility is designed to handle a large variety of cleaning tasks using the latest techniques and chemical cleaning processes. Large castings, such as engine cylinder heads and heat exchangers, can be cleaned in multiple units offering a fast turn around for customers requiring a prompt response.

Utilising the latest ultrasonic equipment, fouling is removed from intricate assemblies such as air coolers, fuel oil heaters and filters, without abrasive action risking damage to component surfaces.

Vecom also operates an «on site» cleaning service for both ships and shore-based installations. Circulation systems, transducers and generators, together with qualified personnel, safety equipment and a complete range of specialty cleaning products are available on a 24 hour per day basis.

Work is carried out in accordance with the aid of quality assurance procedures and the company has the facility to draw support from its parent in the Netherlands where an extensive metal laundry/chemical cleaning facility employs 15 qualified special-

ists. Techniques and procedures developed by the parent, including stringent pollution control measures, are being applied at the Greek plant. In addition, cooperation with the group's other cleaning operations in Singapore, Hamburg, Gillingham and Algeciras (with New Orleans shortly to come on line) enables Vecom Hellas to offer shipowners the flexibility of progressive cleaning and/or follow up during a vessel's voyage.

100 YEARS OF LR CASUALTY RETURNS

Lloyd's Register's Casualty Return for 1990 marked the centenary of this publication, the most authoritative record of merchant ship casualties worldwide and the only one covering all total losses of 100 gross tonnage and above.

Originally called Lloyd's Register Wreck Returns, the publication was divided into Steam Vessels and Sailing Vessels. It was published on a quarterly basis until 1984. The first issue covered the period 1 July - 31 September 1890. It records that a total of 37 steam ships (54,460 tons) and 127 sailing ships (60,653 tons) were lost during the quarter. The highest losses - 20 steam ships and 24 sailing ships - were suffered by ships registered in the UK, which at that time had by far the biggest fleet in the world.

RIVER CABOTAGE

The abolition of cabotage in the EC, together with other familiar problems, have a direct bearing on transport on European rivers. According to a recent decision by the Council of EC Transport Ministers, free competition will be allowed on inland waterways on a European scale. This means that on the navigable river network, the ships of an EC member can carry passengers and cargo between the ports of another EC member. Thus, a Belgian river-boat can load in Le Havre and unload in Paris or Rouen.

For the time being, the decision refers to Belgium and the Netherlands only. In France and Germany, there are still restrictions in favour of national carriers. For this reason, the decision provides for a gradual application of its terms with restrictions in force until, the end of 1992. From 1993 up



International Marine Insurance Specialists

- Hull and Machinery
- Protection and Indemnity
- War Risks
- Loss of Earnings
- Ports and Shipyards Package Policies
- Oil and Gas
- Charterers Liabilities
- General Marine Liabilities

Regis Low Limited
Regis House
43-46 King William Street
London EC4R 9BD
and at Lloyd's

Telephone: 071 626 8171
Telex: 893453
Fax: 071 929 2024

TANKERS AND THE OIL POLLUTION ACT

to the end of 1994, restricted routes will be permitted (two in France and one in Germany) and from January 1, 1995, full freedom of cabotage will apply.

BULK CARRIER LOSSES

The dramatic increase in the number of bulk carriers lost in the past year or so has caused a great deal of concern among international registers, which are being partly blamed for the increase.

Reacting to this phenomenon, the Japanese register, Nippon Kaiji Kyokai, has set up a work group in which shipping companies and shipyards are represented, to investigate the causes of these accidents. According to the Japanese, the main features of recent losses are that out of 35 total losses, 28 concerned bulk carriers (80%), that most of the ships lost were more than 12 years old and that at the time of the accident, almost all of them were carrying ore or similar cargoes. Other factors were bad weather, bad stowage, carriage on unsuitable ships and structural faults of the vessels. All these, and the matter of good maintenance of the ships, will be studied and analysed by this work group.

On the other side of the world, the American Bureau of Shipping has asked the owners of bulk carriers classified by the ABS to contact its representatives as soon as possible for an in-depth examination of hull weldings.

ABS OPEN OFFICE IN DENMARK

The American Bureau of Shipping has opened an exclusive office in Fredericia, Denmark. It is fully operational since 14 October, and Lars Leander, who served previously with the Danish Maritime Directorate for over twelve years, is the Surveyor in-

A recent Drewry report states that the rules on safety of navigation and protection of the environment have considerably upset the market while the American Oil Pollution Act threatens to break up the international cooperation which had become established during the past three decades.

The guidelines upon which most of today's international maritime legislation is based were derived from IMO-inspired conventions. Going back to the history of the reaction against the double problem of safety and pollution we can conclude that the adoption by the maritime nations of IMO's two basic weapons, Marpol and Solas, produced important developments during the decade of 1980.

More than 95% of the world's tanker fleet now sails under the flags of countries which have adopted Solas, a fact which proves that the possibility of commercially operating substandard ships is very remote.

Meanwhile, the Oil Pollution Act appears to be the most radical approach to the problem so far devised. And it threatens to have catastrophic consequences both on tanker running costs and on modern operating practices.

change.

This new office will allow ABS to provide closer and improved services to clients in the Southern Jutland area of Denmark and Germany and on the Danish island of Fyn. These areas have become increasingly active in as newbuildings and maintenance of fiberglass-reinforced plastic yachts, containers, container-refrigeration units, and offshore structures and related equipment.

SHIP CHARACTERISTICS

Shortly after the launch of their hi-

It is estimated that building a double hulled and double bottomed ship i-costs 20-25% more. At the same time, the owners are subject to unlimited liability in the event of an oil spill and this could spell ruination for them. The P & I Clubs, for the time being at least, seem disposed to provide coverage up to a billion dollars, but it is obvious that the owners will have to pay higher premiums. Some companies are already having to pay three times higher premiums.

All this is likely to lead to a two-tier market. One for transport that includes the USA and one for transport in the rest of the world. There is also the danger of broader consequences as America's unilateral application of the OPA is depriving the IMO conventions of their world validity. To counter this, it has been recommended that IMO also accept the requirement for double hulls and double bottoms in tankers.

The conclusion is that the unity of the international community which is today covered by IMO, is being seriously threatened and undermined by the mentality of «each one for himself».

ghly successful Construction AS+, Lloyd's Maritime announced the availability the Ship Characteristics AS+ package, the second in their of «ready to use» Analytical Software packages using information from the Lloyd's databases. The Ship Characteristics combines the analytical power of the PC with comprehensive information held in the Lloyd's Register Ship Particulars Owners databases. Based on a highly flexible database package gives customers the ability to analyse selected ship criteria from the World Merchant fleet, in excess of 75,000 vessels above 100 gross tons.

AEGEAN OCEANIC S.A.

12, Akti Possidonos
CABLES: SHIPAEGEAN, PIRAEUS

TELEPHONE: 42 20 100 — 42 20 106
TELEFAX: 42 20 108
TELEX: 21-3845/6 AEOC GR.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑ ΚΑΙ «ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ»

Τον Ιανουάριο 1991, τα «ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ» συμπλήρωσαν 60 χρόνια ζωής. Εξήντα χρόνια δυναμικής παρουσίας στο χώρο της Ελληνικής Εμπορικής Ναυτιλίας και θετικής προσφοράς στο μεγάλο της έργο.

Οι 56 ογκώδεις ετήσιοι τόμοι του περιοδικού είναι γεμάτοι από την πλούσια αυτή ύλη που καθρεφτίζει τις σκέψεις και τους αγώνες μας.

1.330 τεύχη, σχεδόν 70.000 σελίδες διηγούνται το ναυτιλιακό έπος της χώρας μας.

Την επιτομή του μεγάλου αυτού εκδοτικού έργου, μοναδικού ίσως σε συνέχεια και συνέπεια, που περιέχει τον αμητό της γνώσης και της πείρας του κόσμου της Ναυτιλίας, του Εφοπλισμού, των Ναυτικών μας και των ειδικών Επιστημόνων του κλάδου, σκεφτήκαμε οι σημερινοί συνεχιστές του έργου του αοίδιμου Κωττάκη, να φέρουμε στο φως της επικαιρότητας.

Με τη βοήθεια μιας ομάδας εκλεκτών συνεργατών μας που συνόψισαν και επέλεξαν τα κύρια και χαρακτηριστικά βήματα της εξηντάχρονης ναυτιλιακής μας πορείας, όπως προκύπτουν απ' τις σελίδες του περιοδικού μας, θα εκδώσουμε εντός του Οκτωβρίου 1991, ένα χωριστό πολυσέλιδο πολυτελή τόμο, αφιερωμένο στη μνήμη του ιδρυτού μας, που ελπίζουμε ν' αποτελέσει όχι μόνο το ΛΕΥΚΩΜΑ και το ΑΝΘΟΛΟΓΙΟ του παράλληλου βίου της ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ και των «ΝΑΥΤΙΚΩΝ ΧΡΟΝΙΚΩΝ», αλλά ν' αποβεί συγχρόνως ένας αναγκαίος οδηγός για τη μελέτη των ναυτιλιακών μας πραγμάτων και ένα διδακτικό έργο και βοήθημα για τη σύγχρονη ναυτιλιακή πράξη και δραστηριότητα.

Ακόμη, το σπάνιο αυτό ιστορικό ΛΕΥΚΩΜΑ της Ναυτιλίας θα εμπεριέχει ένα εμπειριστωμένο English Supplement, ώστε να είναι κατανοητό και στους πολλούς ξένους φίλους και συνεργάτες του Ελληνικού Εφοπλισμού.



ΕΝΤΥΠΟ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑΣ ΛΕΥΚΩΜΑΤΟΣ

Προς
ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ
Ταχ. Θυρίς 80076, 185 10 Πειραιάς

Ημερομηνία.....

Κύριοι,

Επιβεβαιώνεται η παραγγελία για αντίτυπ..... ΛΕΥΚΩΜΑΤΟΣ με τα ακόλουθα στοιχεία παραλήπτη:

(τίτλος ή επωνυμία Ελληνικά)

(τίτλος ή επωνυμία Ξενογλώσσα)

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΑΠΟΣΤΟΛΗΣ: ΑΡ. TAX. ΚΩΔΙΕ

ΠΟΛΗ: ΧΩΡΑ:

ΤΗΛΕΦΩΝΑ ΤΕΛΕΞ ΤΕΛΕΦΑΞ

Εσωκλείεται Επιταγή: Δρχ. 24.000 / Λιρών Αγγλίας 75,00- / ΔΟΛΛ. ΗΠΑ 150,00-



Η ΚΙΝΗΣΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΠΛΟΙΩΝ

(α. = άνεχωρησε - δ. = δηλώσε - ε. = έφθασε)
(β) = δεξαμενόπλοιο - (μ) = μκτόν)

ΑΒΙΝ Ο'Λ ΤΡΕΙΝΤΕΡ (δ.)	88	51073
ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ	83	13800
ΑΓΓΕΛΙΚΗ	65	8374
ΑΓΙΑ ΓΑΛΗΝΗ	73	8243
ΑΓΙΑ ΔΥΝΑΜΙΣ	77	32508
ΑΓΙΑ ΕΥΘΥΜΙΑ	69	9099
ΑΓΙΑ ΣΟΦΙΑ	85	24500
ΑΓΙΑ ΤΡΙΑΣ	74	18819
ΑΓΙΑΣΟΣ	82	36000
ΑΓΙΟΣ ΜΑΚΑΡΙΟΣ	68	25003
ΑΓΙΟΣ ΜΗΝΑΣ	75	32780
ΑΔΑΜΑΣ	83	45293
ΑΕΤΟΣ	72	3065
ΑΘΕΝΙ ΕΣΠΡΕΣ	69	8326
ΑΘΗΝΑΙ	67	9443
ΑΙΓΙΑΛΗ	74	55783
Α'ΛΑΝΤ ΣΚΑ'Υ	76	11084
Α'ΛΑΝΤ ΣΚΙΠΕΡ	84	16800
Α'ΛΑΝΤ ΤΖΕΜ	85	16800
ΑΙΟΛΙΚ ΡΗΦΕΡ	78	6933
Α'ΡΗΝΗΣ ΕΜΕΡΑΛΑΝΤ	77	9136
Α'ΡΗΝΗΣ ΝΤΕΣΤΙΝΥ	71	78021
Α'ΡΗΝΗΣ ΣΑΦΑ'ΙΡ	77	9136
ΑΙΤΖΙΑΝ ΓΟΥ'ΙΝΤ	83	20960
ΑΙΤΖΙΑΝ ΛΑ'ΥΟΝ	77	38484
ΑΙΤΖΙΑΝ ΝΤΟΛΦΙΝ	83	35000
ΑΙΤΖΙΑΝ ΣΗ	73	53984
ΑΙΤΩΛΟΣ (δ.)	69	1599
ΑΚΜΗ	77	16080
ΑΚΡΙΤΑΣ	78	13889
ΑΚΡΟΠ	83	35911
ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ (δ.)	78	198764
ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ	72	13638
ΑΚΤΗ	77	14998
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ	74	10058
ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ	75	22575
ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ	81	14841
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ II	77	1598
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ III	77	1584
ΑΛΕΞΙΟΝ ΧΟΟΥΠ	68	9084
ΑΛΙΚΡΑΤΩΡ	83	15857
ΑΛΙΝ II	69	10650
ΑΛΚΑΙΟΣ	77	11213
ΑΛΚΙΜΟΣ	85	24700
ΑΛΚΜΗΝΗ	79	10996
ΑΛΚΥΟΝΙΣ	73	13631
ΑΛΚΥΟΝΙΣ (δ.)	91	56580
ΑΛΜΑ	80	11584
ΑΛΜΠΕΡΤΑ	84	17882
ΑΛΣ ΑΜΑΛΙΑ	84	14103
ΑΛΣ ΔΑΝΑΟΣ	84	14103
ΑΛΦΑ ΣΑΝ (δ.)	72	52440
ΑΛΦΑ ΣΚΑ'Υ	74	52459
ΑΛΦΑ ΣΤΑΡ (δ.)	72	51818
ΑΛΦΑ ΤΖΟΥΠΙΤΕΡ	85	14400
ΑΛΦΑ ΤΣΑΛΛΕΝΤΖ	84	10511
ΑΛΦΑ ΦΕ'ΤΘ	84	22000
ΑΜΑΖΟΝΙΑ	77	9328
ΑΜΑΝΤΕΟΥΣ	84	36958
ΑΜΙΛΛΑ	72	13631
ΑΜΟΛΙΑΝΗ	75	34386
ΑΜΟΡΓΟΣ	83	34000
ΑΜΦΙΩΝ	78	11173
ΑΝΑΓΓΕΛ ΑΠΟΛΛΟ	79	10996
ΑΝΑΓΓΕΛ ΑΡΓΚΟΝΩΤ	81	38061
ΑΝΑΓΓΕΛ ΑΡΗΣ	80	10996
ΑΝΑΓΓΕΛ ΑΤΛΑΣ	84	10511
ΑΝΑΓΓΕΛ ΒΕΝΤΣΟΥΡ	89	36781
ΑΝΑΓΓΕΛ ΒΙΚΤΟΥΡ	79	10996
ΑΝΑΓΓΕΛ ΓΚΛΟΥΡ	74	13633
ΑΝΑΓΓΕΛ ΓΟΥ'ΙΝΤΟΜ	74	13348
ΑΝΑΓΓΕΛ ΕΝΤΗΒΟΡ	78	13889
ΑΝΑΓΓΕΛ ΕΣΠΡΕΣ	82	29487
ΑΝΑΓΓΕΛ ΗΓΚΛ	83	20432
ΑΝΑΓΓΕΛ ΗΝΤΕΡ	85	14400
ΑΝΑΓΓΕΛ ΛΙΜΠΕΡΤΥ	76	13633
ΑΝΑΓΓΕΛ ΜΑ'ΙΤ	78	13889
ΑΝΑΓΓΕΛ ΝΤΙΓΚΝΙΤΥ	84	24843
ΑΝΑΓΓΕΛ ΟΝΕΣΤΥ	83	18841
ΑΝΑΓΓΕΛ ΠΑΟΥΕΡ	82	19343
ΑΝΑΓΓΕΛ ΠΙ'ΙΣ	74	13631
ΑΝΑΓΓΕΛ ΠΡΟΓΚΡΕΣ	89	36781
ΑΝΑΓΓΕΛ ΠΡΟΠΕΡΙΤΥ	76	13633
ΑΝΑΓΓΕΛ ΣΑΞΕΣ	84	24843
ΑΝΑΓΓΕΛ ΣΚΑ'Υ	79	10993
ΑΝΑΓΓΕΛ ΣΠΙΡΙΤ	78	13889
ΑΝΑΓΓΕΛ ΤΡΑ'ΙΟΜΦ	76	13633
ΑΝΑΓΓΕΛ ΤΣΑΜΠΙΟΝ	71	9229
ΑΝΑΓΓΕΛ ΦΙΝΤΕΛΙΤΥ	79	13883
ΑΝΑΓΓΕΛ ΦΟΡΤΣΙΟΥΝ	74	13633

πρός Μιχαμήντια 21/8
ε. Νιούκαστλ 10/9
πρός Πειραιά 3/9
μεσογειακές μεταφορές
πρός Τσάρλεστον 29/8
ε. Βόρνα 9/9
πρός Κέλη Ρέις 8/9
πρός Μπάνιμουρ 8/9
ε. Ν. Όρλεάνη 7/9
πρός Ρότερνταμ 8/9
ε. Σάντος 7/9
πρός Μιλάδο 30/8
πρός Μπάρ 8/9
μεταφορές Πάτρας
ε. Λέγκχορν 10/9
α. Σίνες 29/7
πρός Μαλαίσια 6/9
πρός Ίντσον 31/8
πρός Μπουσάν 4/9

ε. Πόρσε 10/9
πρός Ίταλια 30/8
πρός Μπείλιον 26/8
α. Πόρτ Άρθουρ 1/9
πρός Τουρκία 10/9
πρός Ίαπωνία 14/8
πρός Ίντσον 23/8
ε. Σιγκαπούρη 18/7
μεσογειακές μεταφορές
ε. Λατβία 19/8
πρός Βανκούβερ 2/9
πρός Μομπιλ 29/8
ε. Πειραιά 28/7
ε. Μπαγκόκ 21/7
πρός Γιαντάι 11/8
πρός Όζακα 5/9
α. Ταϊτσούγκ 20/8
πρός Μομπάσα 25/8
ε. Πειραιά 1/4
άρχει Πειραιά
στό Μπαντάρ Άμπας
πρός Τουρκία 24/8
πρός Μομπάσα 11/9
ε. Νύμποργκ 4/9
πρός Μπουσάν 5/9
πρός Κοιμάννα 11/9
ε. Μπουσάν 16/8
υπό ναυπήγηση
πρός Βαλπαράϊζο 10/9
α. Ταρραγκόνα 10/9
α. Ντάρμαν 12/9
α. Μαυρίκιο 8/9
πρός Ίταλια 28/8
ε. Χάμπτον 11/9
α. Ζήμπαργκε 1/9
πρός Κήλαγκ 4/9
πρ. «Τσεφού»
πρός Ντάρμαν 29/8

ε. Άσαλμποργκ 11/9
ε. Άμστερνταμ 11/9
πρός Δ. Άφρική 22/8
πρ. «Άπνοια»
πρός Ν. Όρλεάνη 4/9
πρός Χιούστον 10/9
πρός Μαρακάϊμπο 21/8
πρός Σαγκάη 29/7
ε. Πόρτο Κέμπα 17/8
πρός Σιγκαντίγκ 11/8
πρός Γιοκαχάμα 22/8
πρός Ν. Όρλεάνη 10/8
α. Ήστ Λόντον 4/9
α. Σιγκαπούρη 28/8
πρός Γάνδη 28/8
πρός Άλσκα 23/8
πρός Ίαπωνία 23/8
ε. Πρίνς Ρούπερτ 11/9
πρός Κίνα 7/8
στή Μαλίνα 23/8
ε. Νιούκαστλ 5/9
ε. Ρότερνταμ 14/9
πρός Τσιουάν 7/9
α. Καέν 4/9
α. Ν. Όρλεάνη 8/9
πρός Ρότερνταμ 2/9
ε. Ν. Υόρκη 1/9
πρός Χό Τσι Μίνχ Σίττυ 9/9
πρός Μαλίνα 10/9
ε. Τζακάρτα 30/8
πρός Μασσάουα 11/9
α. Γέραλντον 22/8
ε. Πόρτ Κέλαγκ 8/9

ΑΝΑΓΓΕΛ ΧΟΝΟΡ	76	13633
ΑΝΑΓΓΕΛ ΧΟΟΥΠ	74	13633
ΑΝΑΓΓΕΛ ΧΟΡΑ'ΙΖΟΝ	77	15378
ΑΝΑΜΕΛΙ	77	14584
ΑΝΑΣ ΛΑ'ΙΟΝ (δ.)	82	3356
ΑΝΑΣ ΤΑ'ΙΤΚΕΡ (δ.)	83	5280
ΑΝΑΣΤΑΣΙΣ (δ.)	75	69222
ΑΝΑΦΗ	85	34400
ΑΝΔΡΕΑΣ	77	15592
ΑΝΔΡΟΜΕΔΑ (δ.)	84	38500
ΑΝΔΡΟΣ	85	34500
ΑΝΔΡΟΣ ΑΡΙΕΣ (μ.)	72	119505
ΑΝΔΡΟΣ ΑΤΛΑΣ (μ.)	72	119505
ΑΝΔΡΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ (δ.)	76	115461
ΑΝΔΡΟΣ ΜΕΛΕΤΕΜΙ	73	32781
ΑΝΔΡΟΣ ΘΚΕΑΝΙΑ	77	20676
ΑΝΕΜΟΣ	76	8376
ΑΝΕΜΩΝΗ	79	10996
ΑΝΙΜΑΡ	72	10527
ΑΝΝΑ (δ.)	69	46389
ΑΝΝΑ Λ.	79	12214
ΑΝΝΙΤΣΑ Λ.	83	35808
ΑΝΝΟΥΛΑ	71	9826
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΓΚΡΕΗΣ	71	30193
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΠΑΟΥΕΡ	87	25169
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΠΡΟΤΕΚΤΟΡ	77	34130
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΣΠΙΡΙΤ	84	36353
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΦΑΙΘ	84	36353
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΧΟΟΥΠ	85	25300
ΑΝΤΙΜΗΛΟΣ (δ.)	72	17355
ΑΝΤΙΠΑΡΟΣ (δ.)	76	28059
ΑΝΤΙΠΟΛΙΣ (δ.)	81	30822
ΑΝΤΩΝΗΣ Ι. ΑΓΓΕΛΙΚΟΥΣΗΣ	89	70000
ΑΟΥΡΟΡΑ ΠΕΡΛ	76	6051
ΑΡΑΓΚΟΝ	73	10713
ΑΡΑΜΙΣ (δ.)	77	75124
ΑΡΑΜΠΕΛΛΑ	83	13508
ΑΡΓΚΟΥ (δ.)	76	19016
ΑΡΓΟΝΑΥΤΗΣ (δ.)	78	75588
ΑΡΓΟΝΗΣ (δ.)	77	19378
ΑΡΓΥΡΟΝΗΣΟΣ (δ.)	91	29500
ΑΡΓΩ ΕΞΠΛΟΡΕΡ	78	20328
ΑΡΓΩ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ	78	20328
ΑΡΕΘΗ	73	13631
ΑΡΕΘΗ	89	23454
ΑΡΕΘΟΥΣΑ II	72	20239
ΑΡΙΑΝΑ	73	23134
ΑΡΙΑ	70	7571
ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ	85	13600
ΑΡΙΩΝ	73	13633
ΑΡΚΑΔΙ	83	4097
ΑΡΚΑΔΙΑ (δ.)	82	30042
ΑΡΚΑΣ	88	36309
ΑΡΜΕΝΙΣΤΗΣ	81	16300
ΑΡΜΟΝΙΑ	73	23144
ΑΡΜΠΕΛΛΑ	75	22575
ΑΡΤΕΜΙΣ	87	36648
ΑΡΤΕΜΙΣ		
ΓΑΡΟΥΦΑΛΛΙΔΗ(δ.)	77	66259
ΑΡΤΕΜΩΝ	65	8344
ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΣ	84	22172
ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΣ	76	30149
ΑΡΧΙΜΗΔΗΣ	84	25063
ΑΞΗΜΙΝΑ	68	35001
ΑΞΟΝΑ	81	30500
ΑΣΛΕ'Υ	70	13363
ΑΣΤΗΡ	74	13633
ΑΣΤΥΠΑΛΛΙΑ (δ.)	70	17485
ΑΣΦΑΛΝΤ ΛΗΝΤΕΡ (δ.)	76	18343
ΑΣΦΑΛΝΤ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ (δ.)	82	18033
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΕΜΠΕΡΟΡ (δ.)	74	128399
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΣΑΝ (δ.)	78	35315
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΣΕΝΒΙΟΡ	83	37452
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΣΕ'ΓΛΟΡ	77	37456
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΣΟΒΕΡ'ΙΝ	86	35954
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΣΠΛΕΝΤΟΡ	81	31654
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΣΤΕΝΤΣΜΑΝ	81	35840
ΑΤΛΑΝΤΙΣ (δ.)	75	44601
ΑΤΛΑΣ	77	11804
ΑΥΛΙΣ	79	10993
ΑΦΡΙΚΑΝ ΓΚΛΟΥΡ	77	6096
ΑΦΡΟΔΙΤΗ	86	2335
ΑΦΡΟΣ	70	18328
ΒΑΛΙΑΝΤ	72	11076
ΒΑΛΠΑΡΑ'ΙΖΟ ΡΗΦΕΡ	72	5882
ΒΑΝΚΟΥΒΕΡ	77	35716
ΒΑΡΕΝΒΕΛΣ	76	11802

πρός Άμβέρσα 5/9
πρός Μπαγκόκ 8/9
πρός Αυστραλία 4/9
ε. Κουνταλόρ 5/8
πρ. «Vulcaus II»
πρός Τεκριντάγκ 6/9
ε. Τεργέστη 10/9
πρός Άλγερία 25/8
ε. Όζακα 10/9
πρός Ίαπωνία 1/9
πρός Ίαπωνία 8/9
πρός Χάρκ 17/8
πρός Ίαπωνία 29/8
α. Ρός Τασούβα 3/9
πρός Βανκούβερ 2/9
πρός Πακιστάν 1/9

πρός Κοπέρ 10/9
πρός Μπουσάν 21/7
ε. Τζμπουτί 27/8
πρός Πύλο 4/9
πρός Χιρσίμα 24/8
πρός Νοβοροσίσκ 7/9
πρός Όραν 29/8
πρός Πάντα ντό Ούμπου 31/8
πρός Κασσιόγκ 10/9
πρός Κήλαγκ 20/7
α. Δαμιέτα 5/9
πρός Χέυ Πλίντ 25/8
ε. Ρουέν 12/9
πρός Αύγουστα 10/9
πρός Ούλσάν 18/8
πρός Άρούμα 6/9
πρός Καμαρά 8/8
πρός ΗΠΑ 30/8
πρός Πουέρτο Σαντίν 20/8
α. Σίνες 7/8
α. Μαλίνα 1/9
ε. Γέλα 7/9
ε. Γένοβα 10/9
ε. Ν. Υόρκη 10/9
υπό ναυπήγηση
πρός Κασσιόγκ 25/8
πρός Μπουσάν 21/8

πρός Τζέντα 6/9
πρ. «Garrh»
α. Λός Άντζελες 6/9
πρός Ίντσον 21/7
ε. Χάιφα 12/9
πρός Μπαγκόκ 10/9
ε. Λισαβόνα 13/8
μεταφορές Ρεθύμνου
πρός Μπαλόζ Τέρμιναλ 17/8
ε. Τζέντα 25/8
ε. Τζουμπιλ 23/8
α. Βανκούβερ 2/9
α. Φουτζέιρα 9/8
α. Κόμπε 30/8*

α. Κόμπε 30/8
πρός Άντεν 6/9
ε. Μίλνερ Μπαί 10/9
πρός Ταϊβάν 31/8
πρός Δ. ΗΠΑ 29/8
πρός ΗΠΑ 10/9
πρ. Κέυ Γουέστ 6/9
πρός Ματάντι 26/8
πρός Άντοφακάστα 6/8
ε. Άμβέρσα 14/9
ε. Μόντραλ 26/8
α. Γκουαγιαλίνα 1/9
έπισκ. Ντουμπάι 7/8
πρός Αύγουστα 10/9
πρός ΗΠΑ 6/9
πρός Ταϊβάν 3/9
πρός Γκλάντστοουν 6/9
πρός Ίαπωνία 1/9
πρός Ρότερνταμ 28/8
έπισκευές Πειραιά 26/8
ε. Βαλέντα 2/9
πρός Υεμέτιν 25/8
α. Μαγιούλ 8/9
άρχει Πειραιά
α. Ν. Όρλεάνη 31/8

άρχει Πειραιά
έψωσε σημαία Μάλτας
πρός Ρότερνταμ 8/9
πρός Μπ. Άμπας 23/7

ΒΑΡΚΙΖΑ (δ.)	68	12588
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Χ (δ.)	65	1423
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΧΙ (δ.)	59	1589
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΧΙΙΙ (δ.)	67	1809
ΒΑΣΙΛΗΜΑΧΙ	77	10986
ΒΕΛΟΠΟΥΛΑ (δ.)	91	56580
ΒΕΝΕΤΙΚΟ	78	12238
ΒΕΡΓΟ (μ.)	72	57527
ΒΙΒΗ Μ.	78	1600
ΒΟΛΟΣ Ι.	58	10340
ΒΟΛΤΑΖ (δ.)	72	1589
ΒΟΡΗ	84	20009
ΒΥΖΑΝΤΙΝΟΣ ΜΟΝΑΡΧΗΣ	59	9374
ΒΥΖΑΝΤΙΟΝ (μ.)	67	35041
ΓΑΛΗΝΗ	58	1584
ΓΑΛΗΝΗ	77	39236
ΓΑΛΙΣΣΑΣ	77	17412
ΓΕΡΟΣ (δ.)	73	30067
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β. (δ.)	61	18796
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Κ.	72	12204
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΧΑΤΖΗΚΥΡΙΑΚΟΣ	77	3321
ΓΙΑΓΙΑΜΑΡΙΑ (δ.)	75	18489
ΓΙΑΝΝΗΣ Π.Β. (δ.)	65	37710
ΓΚΑΖ ΠΡΟΓΚΡΕΣ (δ.)	66	2475
ΓΚΑΖ ΣΟΥΕΖ (δ.)	65	1598
ΓΚΑΛΦ ΓΟΥ'ΙΝΤ.	83	21200
ΓΚΙΚΑΣ	80	10991
ΓΚΛΟΜΠΑ ΣΤΑΡ	74	59995
ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΕΜΠΑ'ΙΡ.	76	16014
ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΕΥΑΓΓΕΛΙ-		
ΣΤΡΙΑ	73	16439
ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΗΓΚΛ	76	13036
ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΛΑΚ	77	11733
ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΠΟΛΥΔΥΝΑΜΟΣ	78	13005
ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΣΟΥΩΡΝΤ	72	12919
ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΣΠΗΡ	72	12919
ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ	79	14530
ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΤΣΕ'ΙΣ	74	13036
ΓΚΟΥΝΤ ΤΣΡΕΝΤ	76	14592
ΓΚΡΕ'ΙΣ Α.	71	18306
ΓΛ ΠΑΝΟΡΑΜΑ (δ.)	74	18288
ΓΟΥΑΙΗΒ (δ.)	58	12732
ΓΟΥΕΣΤΕΡΝ ΓΕΩΡΓΙΟΣ	72	19960
ΓΟΥ'ΙΜΕΑ	84	34253
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΓΑΜΕΜΝΟΝ	76	19264
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΙΓΕΥΣ	79	19264
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΙΗΤΖΑΕ	75	19451
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΜΦΙΟΝ	79	19267
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΠΟΛΛΟ	72	19426
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΡΓΚΟΝΩΤ	76	19264
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΡΚΟΥΣ	73	19451
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΡΕΣ	74	19264
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΡΕΤΟΥΣ	77	19265
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΧΙΛΛΕΣ ΙΙ	75	19451
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΚΟΥΔΟΣ (δ.)	81	40650
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΜΑΡΙΝ	73	19451
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΠΡΟΛΟΝΓΚ (δ.)	85	17199
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΠΡΟΝΤΙΟΥΣ (δ.)	84	17199
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΠΡΟΝΤΙΖΙ (δ.)	86	17199
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΠΡΟΣΕΣ (δ.)	84	17199
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΠΡΟΦΕΤ (δ.)	86	17199
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΡΙΚΑΒΕΡΥ	73	114933
ΔΑΙΔΑΛΟΣ (δ.)	75	19752
ΔΑΙΔΑΛΟΣ	73	7323
ΔΑΦΝΗ	84	35746
ΔΕΛΤΑ ΦΛΑΓΚ	58	10586
ΔΕΛΦΙΝΙ	75	19906
ΔΗΛΟΣ (δ.)	71	17957
ΔΗΛΟΣ	70	8825
ΔΗΜΗΤΡΑ (δ)	82	31000
ΔΗΜΗΤΡΗΣ Α.	83	35911
ΔΗΜΗΤΡΗΣ Ν.	73	45502
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ	76	62565
ΔΗΜΗΤΡΟΥΛΑ	68	15090
ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ Β.	83	24414
ΔΙΑΠΟΡΟΣ	73	52831
ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΣ (δ.)	68	48687
ΔΥΣΤΟΣ	72	3847
ΔΩΡΙΚ ΑΡΜΟΥΡ	86	34620
ΔΩΡΙΚ ΚΑΡΡΙΕΡ	69	12705
ΔΩΡΙΚ ΤΡΑ'ΙΝΤΕΝΤ.	85	21300
ΕΒΙΑ	61	10029
ΕΒΜΑΡ	76	18398
ΕΘΝΙΚ (δ.)	75	125947
ΕΘΝΟΣ	77	18726
ΕΙΡΗΝΗ	85	12811
ΕΙΡΗΝΗ Α.	82	90747
ΕΚΟΥΑΝΤΟΡ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ	73	10227
ΕΛ ΦΛΑΜΕΝΚΟ	89	36800
ΕΛΕΝ	82	37811
ΕΛΕΝΗ Β. (δ.)	64	1927
ΕΛΙΣ (δ.)	69	1553
ΕΛΛΑΣ (δ.)	68	39531
ΕΛΛΑΣ ΦΩΣ (δ.)	79	254078
ΕΛΛΗ	78	11282
ΕΛΛΗΝ	82	19370
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΤΑΤΙΝΑ (δ.)	76	47344
ΕΛΠΙΔΑ	63	1554
ΕΛΠΙΣ	71	9885
ΕΛΠΙΣ	84	37472
ΕΜΕΡΑΛΔ	85	28000
ΕΜΕΡΑΛΔ	78	10801
ΕΜΠΡΟΣ	78	8890
ΕΝΑΛΙΟΣ ΠΡΩΤΕΥΣ (δ.)	65	12079
ΕΝΑΛΙΟΣ ΤΡΙΤΩΝ (δ.)	77	51502
ΕΝΑΡΞΙΣ	79	10985
ΕΝΤΕΒΟΡ	84	22208
ΕΝΤΡΑΣΤ ΦΕΗΘ	73	36285
ΕΞΠΛΟΡΕΡ	84	22208

πρός Άλιβέρι 9/9	
α. Πειραιά 10/9	
πρός Ρόδο 7/9	
πρ. «Sunlight»	
πρ. «Norpal Cherry»	
ύπό ναυπήγηση	
ε. Χιοσταν 6/9	
πρός Γαλλία 5/9	
α. Ραβέννα 5/9	
μεσογειακές μεταφορές	
πρός Σερία 6/9	
πρός ΗΠΑ 27/8	
άρχει Πειραιά	
α. Νταμμά 20/8	
μεσογειακές μεταφορές	
δ. Έλαιονόη 22/8	
ε. Λύττετον 7/9	
α. Ν. Όρλεάνη 30/8	
μεταφορές Φουτζέιρας	
ε. Τερνούζιν 9/9	
πρός Βόλο 28/8	
πρός Όδησσό 10/9	
α. Ρή Φουτζέιρα (άποθήκη)	
α. Σρά Σουκχέρ 31/8	
πρός Βαντί Φεράν 10/9	
ε. Τζουμπάλ 26/8	
πρός Άβνα 14/8	
πρός Βενεζουέλα 12/9	
ε. Ν. Όρλεάνη 10/9	
α. Ν. Όρλεάνη 28/8	
πρός Κοατζακόλλκο 5/9	
ε. Καμπέκ 11/9	
ε. Πόρτο Καμπέλο 27/8	
ε. Βερκρούξ 27/8	
ε. Ν. Υόρκη 31/8	
πρός Πούντα Καρντόν 7/9	
πρ. «Αχιονεστίν» (μ.)	
πρ. «Αλεξανδρέτα 29/8	
πρ. Πούντα Καρντόν 7/9	
άρχει Πειραιά	
α. Τέμα 8/9	
πρ. Ρίτασαντ Μπαί 2/9	
πρ. Ποχάγκ 1/9	
πρ. «Αλεξανδρέτα 12/9	
πρ. Νάνη 11/9	
ε. Άβανόου 6/9	
πρ. Γκάδβαστον 7/9	
πρ. Ταιβάν 9/8	
ε. Γκντάνσκ 10/9	
πρ. Κορέα 12/9	
ε. Κασσιούγκ 22/8	
α. Ντάρμπατ 26/8	
πρ. Περσικό Κόλπο 6/9	
πρ. Βομβάη 14/8	
πρ. Σκίντα 6/9	
α. Νάπολη 3/9	
α. Φό 10/9	
πρ. Σκίντα 7/9	
πρ. Βραζιλία 1/9	
πρ. Γάιου 12/8	
πρ. Χάργκ 31/3	
μεσογειακές μεταφορές	
πρ. Ιαπωνία 3/9	
άρχει Άλιβέρι	
πρ. Άβνα 11/6	
πρ. Φουουμταίνο 15/9	
α. Ν. Όρλεάνη 17/8	
α. Μαμονάλ 4/9	
ε. Πόρτ Χέντλιν 10/9	
πρ. Πόρτο Τορέξ 16/8	
πρ. Φουουκουγιάν 4/9	
α. Καράσι 26/8	
ε. Λίβανο 2/9	
πρ. «Μπουκαδόουρα»	
πρ. Χιρ Φακάν 17/8	
μεσογειακές μεταφορές	
ε. Σαγκάη 28/8	
πρ. Βαρκελώνη 4/9	
ε. Φουτζέιρα 8/9	
άρχει Βασύρα	
ε. Τζάκσονβιλ 8/9	
ε. Σιγκαπούρη 3/9	
α. Βανκούβερ 5/9	
πρ. Κήλαγκ 28/8	
πρ. Σάλλωκ Βόε 3/9	
πρ. Πόρτ Χουενέμε 9/9	
ε. Κισαράου 5/9	
α. Ροζάριο 19/7	
α. Άλεξάνδρεια 15/8	
πρ. Άγ. Θεοδώρου 5/9	
ε. Πειραιά 8/9	
στή Πάχη (άποθήκη)	
πρ. Νταλίαν 1/9	
ε. Καράσι 20/8	
επωλήθη άλλοδαπούς	
μεσογειακές μεταφορές	
πρ. Βραζιλία 3/8	
πρ. Μπουσαν 14/9	
ε. Ρίο Ιανέιρο 29/8	
πρ. «Τζόου»	
πρ. Πειραιά 2/9	
ε. Πειραιά 5/9	
πρ. «Νερτυλε Λεο»	
α. Πειραιά 7/9	
πρ. Ίνσταν 15/8	
πρ. «Istanbul Z.»	
πρ. Πρίνς Ροφπέρ 28/8	

ΕΞΠΡΕΣ	78	12688
ΕΞΠΡΕΣ ΟΛΥΜΠΙΑ	73	4658
ΕΡΙΕΤΤΑ ΙΙ (δ.)	72	126140
ΕΡΙΜΑΝΘΙΑ	76	12557
ΕΥΓΕΝΙΑ Κ.	78	16936
ΕΥΗΜΕΡΙΑ	73	13631
ΕΥΘΥΓΗΣ	73	10006
ΕΥΡΟΣ (δ.)	84	24310
ΕΥΡΟΣΤΑΡ	71	16379
ΕΥΡΟΣΤΟ	70	16374
ΕΦΑΙΜ ΤΖΟΥΝΙΟΡ	79	10996
ΕΦΑΙΜ ΧΟΟΥΠ	80	10342
ΕΦΕΣΣΟΣ (δ.)	75	57180
ΕΦΕΣΣΟΣ	73	18958
ΖΑΝΕΤ	66	4503
ΖΑΝΝΗΣ	81	22857
ΖΕΥΣ	71	87667
ΖΕΦΥΡΟΣ ΙΙ	77	18838
ΖΗΝΩ	81	23100
ΖΙΜ ΓΙΟΚΟΧΑΜΑ	78	13977
ΖΙΜ ΚΑΟΣΙΟΥΓΚ	72	15952
ΖΙΜ ΚΟΠΕΡ	79	13941
ΖΙΜ ΛΙΒΟΡΝΟ	76	32465
ΖΙΜ ΜΕΑΜΠΟΥΡΝ	72	15455
ΖΙΜ ΜΠΡΑΖΙΛ	84	14103
ΖΙΜ ΟΖΑΚΑ	78	13941
ΖΙΜ ΠΟΥΣΑΝ	76	32465
ΖΙΝΙ	76	11348
ΗΓΚΛ (δ.)	79	26973
ΗΛΙΟΠΟΛΙΣ	77	34035
ΗΡΩ	76	17129
ΗΤΤΓΟΥ'ΙΝΤ	81	16700
ΗΦΑΙΣΤΟΣ	83	45025
ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΑΥΡΑ (μ.)	81	58397
ΘΑΛΑΣΣΟΠΟΡΟΣ	68	12660
ΘΑΛΕΙΑ	82	33374
ΘΑΛΕΙΑ	76	16873
ΘΕΑΓΕΝΗΣ	72	9986
ΘΕΟΜΗΤΩΡ	82	36979
ΘΕΟΦΑΝΩ ΛΙΒΑΝΟΥ	82	24000
ΙΘΑΚΑ ΡΗΦΕΡ	71	8631
ΙΚΑΡΟΣ (δ.)	75	19752
ΙΛΙΑΔΑ	73	121165
ΙΛΙΑΣ (δ.)	75	39995
ΙΝΤΕΛΑ ΠΡΟΓΚΡΕΣ	72	38278
ΙΝΤΣΟΝ ΓΚΛΟΡΥ	69	12840
ΙΟΝΙΑΝ ΑΤ'ΛΑΝΤ	73	9547
ΙΟΝΙΑΝ ΚΑΛΛΑΕΥ	72	9964
ΙΟΝΙΑΝ ΓΟΥ'ΙΝΤ	83	20960
ΙΟΝΙΑΝ ΕΜΠΡΕΣ	67	14569
ΙΟΝΙΚ ΡΗΦΕΡ	77	8933
ΙΟΣ	85	34400
ΙΡΕΝΕΣ ΜΠΛΕΣΙΝΓΚ (δ.)	75	20570
ΙΩΑΝΝΑ (δ.)	69	1110
ΙΩΑΝΝΑ	73	25647
ΙΩΑΝΝΗ Β. (δ.)	61	22075
ΙΩΑΝΝΗΣ ΖΑΦΕΙΡΑΚΗΣ	82	35626
ΚΑΒΟ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ	77	16267
ΚΑΒΟ ΓΕΡΑΚΑΣ	81	13913
ΚΑΒΟ ΠΕΙΡΑΤΗΣ	76	12772
ΚΑΒΟ ΣΙΔΕΡΟ	76	15967
ΚΑΘΡΙΝ Α.	70	16285
ΚΑΛΑΜΟΣ (δ.)	74	60250
ΚΑΛΗ Α.	77	35718
ΚΑΛΙΟΠΗ Α.	74	15938
ΚΑΛΛΙΡΟΝ ΠΑΤΡΟΝΙΚΟΛΑ	85	17879
ΚΑΠ ΑΚΡΙΤΑΣ (δ.)	81	31850
ΚΑΠΕΤΑΝ ΓΙΑΝΝΗΣ (δ.)	77	247160
ΚΑΠΕΤΑΝ ΓΙΩΡΓΗΣ (δ.)	76	218447
ΚΑΠΕΤΑΝ ΛΕΥΤΕΡΗΣ	68	25120
ΚΑΠΕΤΑΝ ΛΕΩΝΙΔΑΣ	73	12458
ΚΑΠΕΤΑΝ ΜΙΧΑΛΗΣ	81	15819
ΚΑΠΕΤΑΝ ΜΙΧΑΛΗΣ (δ.)	77	247160
ΚΑΠΕΤΑΝ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ (δ.)	76	218447
ΚΑΠΕΤΑΝ ΠΑΝΤΕΛΗΣ	74	12469
ΚΑΠΤΑΙΝ ΒΕΝΙΑΜΗΣ	67	15472
ΚΑΠΤΑΙΝ ΔΙΑΜΑΝΤΗΣ	71	30193
ΚΑΠΤΑΙΝ ΤΖΩΝ Α.	82	36284
ΚΑΠΤΑΙΝ ΤΖΩΡΤΖ Α.	82	36341
ΚΑΠΤΑΙΝ ΤΖΩΡΤΖ		
ΤΣΑΓΚΑΡΗΣ	82	29281
ΚΑΡΔΑΜΥΛΑ	82	32078
ΚΑΡΕΤΖΒΕΝΤΣΟΥΡ Α. (δ.)	80	19982
ΚΑΡΙΜΠΟΥ (δ.)	74	33914
ΚΑΡΜΕΝ	78	21122
ΚΑΡΜΕΝ ΚΑΡΙΝΑ	72	14212
ΚΑΡΟΣ	67	12702
ΚΑΡΠΑΘΟΣ	68	12701
ΚΑΡΥΑΝΤΑ	73	34067
ΚΑΡΥΑΤΙΣ	70	16040
ΚΑΣΣΑΝΔΡΑ (δ.)	68	1597
ΚΑΣΣΟΣ	77	65874
ΚΑΣΤΕΛΟΡΙΖΟ (δ.)	91	29900
ΚΑΣΤΩΡ Π.	83	14315
ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΙΙ	72	1532
ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΔΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ	77	8750
ΚΑΤΕΡΙΝΑ Τ. (δ.)	68	2376
ΚΕΡΚΥΡΑ (δ.)	73	67239
ΚΙΓΚ ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ (δ.)	78	245140
ΚΙΜΩΛΟΣ (δ.)	74	80352
ΚΙΡΚΗ (δ.)	70	44954
ΚΛΕΛΙΑ Χ.Φ.	91	12453
ΚΛΕΩΝ	76	59319
ΚΛΗΑΡΒΕΝΤΣΟΥΡ Α. (δ.)	73	18744
ΚΛΙΠΠΕΡΒΕΝΤΣΟΥΡ Α. (δ.)	81	19989
ΚΟΙΜΗΣΙΣ	81	34188
ΚΟΜΕΤ	78	14374
ΚΟΜΜΟΝ ΒΕΝΤΣΟΥΡ	71	15547
ΚΟΝΚΑΡ ΑΛΠΙΝ	73	114543
ΚΟΝΚΑΡ ΒΙΚΤΟΡ	73	39219
ΚΟΝΚΑΡ ΙΝΤΡΕΠΙΝΤ	71	38820
ΚΟΝΚΑΡ ΠΑ'ΟΝΗΡ	68	22836

πρ. Άλγκεθρας 10/9	
έπισκ. Πειραιά 21/12	
άρχει Πειραιά	
πρ. Ίρλανδία 10/9	
ε. Τέμα 6/9	
πρ. Πορτογαλία 7/9	
πρ. Όσλο 8/9	
ε. Σ. Άννα Μπαί 25/8	
πρ. Μπ. Άιρες 10/9	
πρ. Σάντος 19/8	
α. Άκαμα 4/9	
πρ. Μανίλα 10/9	
πρ. Μπόννυ 10/8	
πρ. Χοντίντα 4/8	
πρ. Θεσσαλονίκη 12/9	
πρ. Ταυλάνδη 7/8	
πρ. Τουμαράο 23/8	
πρ. Τσιουάν 31/5	
πρ. Πόρτ Έλζαμπεθ 23/8	
ε. Χάιφα 12/9	
α. Κολόμπο 6/9	
μετ. «Ζιμ Γένοβα»	
πρ. Χάιφα 9/9	
ε. Ήλατ 7/9	
πρ. Νάπολη 4/9	
ε. Γιοκοχάμα 10/9	
πρ. Σαβάννα 9/9	
ε. Νουακτσότ 16/8	
πρ. Σάν Φραντσίσκο 31/8	
πρ. Κωνσταντίνα 11/9	
πρ. Τυνισία 24/8	
πρ. Κόρπους Κρίστι 31/8	
πρ. Τερνούζιν 10/9	
πρ. Νουαντίμου 27/8	
ε. Λονδίνο 13/9	
πρ. Κίνα 26/8	
πρ. Μπουσαν 31/7	
ε. Πόιντ Νουάρ 13/8	
πρ. «Berlinda»	
πρ. Ίνσταν 6/9	
ε. Πειραιά 3/9	
πρ. Ταρτούξ 21/8	
πρ. «Barana»	
πρ. Β. Θάλασσα 30/8	
πρ. Ν. Όρλεάνη 5/9	
πρ. «Γουάτερμολεν»	
α. Άνκόνα 5/9	
έπισκευές Πειραιά	
έπισκευές Πειραιά 24/8	

ΚΟΝΚΕΣΤΒΕΝΤΣΙΟΥΡ Λ. (δ.)	80	19982
ΚΟΠΑΚΑΜΠΑΝΑ ΡΗΦΕΡ	70	8201
ΚΟΡΙΑΝΑ (δ.)	84	38000
ΚΟΡΙΝΘΙΑ (δ.)	69	1579
ΚΟΥΚΑΜΠΟΥΡΑ	72	40720
ΚΡΑΝΤΩΡ	71	8830
ΚΡΕΣΤΒΕΝΤΣΙΟΥΡ Λ. (δ.)	74	18744
ΚΡΕΩΝ	70	18184
ΚΡΗΤΗ (δ.)	73	118104
ΚΡΗΤΗ ΑΚΤΗ (δ.)	86	24900
ΚΡΗΤΗ ΑΡΤ (δ.)	86	24900
ΚΡΗΤΗ ΓΕΡΑΝΙ (δ.)	88	14923
ΚΡΗΤΗ ΓΟΥΑΙΗΒ (δ.)	74	42470
ΚΡΗΤΗ ΕΠΙΣΚΟΠΗ (δ.)	67	14926
ΚΡΗΤΗ ΚΟΛΟΡ (δ.)	86	26874
ΚΡΗΤΗ ΛΑΝΤ (δ.)	73	42470
ΚΡΗΤΗ ΠΑΛΜ (δ.)	86	24000
ΚΡΗΤΗ ΡΙΒΕΡ (δ.)	86	24900
ΚΡΗΤΗ ΣΗ (δ.)	74	81054
ΚΡΗΤΗ ΣΚΑ'Υ' (δ.)	73	81054
ΚΡΗΤΗ ΣΤΑΡ (δ.)	73	42470
ΚΡΗΤΗ ΤΣΑΜΠΙΟΝ (δ.)	86	24000
ΚΡΗΤΗ ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ (δ.)	86	24000
ΚΡΗΤΗ ΦΛΕ'Ι'Μ (δ.)	86	24900
ΚΡΙΟΣ	71	11101
ΚΡΙΤΙΑΣ	67	9549
ΚΡΥΣΤΑΛΒΕΝΤΣΙΟΥΡ Λ. (δ.)	80	19882
ΚΥΒΕΡΝΗΤΗΣ	78	21194
ΚΥΘΗΡΑ (δ.)	74	67289
ΚΥΘΝΟΣ (δ.)	71	17355
ΚΩΣ (δ.)	76	43681
ΚΩΣΤΑΣ ΚΟΝΙΑΛΙΔΗΣ	81	29710
ΛΑΙΔΗ ΕΜΑ (δ.)	77	18658
ΛΑΜΚΟΣ	61	5843
ΛΑΚΩΝ	69	8825
ΛΑΜΥΡΑ	83	36000
ΛΑΡΑ Σ	72	8848
ΛΑΡΡΥ Λ	70	16306
ΛΑΣΙΘΙ	77	4965
ΛΕΒΑΝΤ ΣΠΙΡΙΤ	70	18799
ΛΕΒΑΝΤ ΦΟΡΤΣΙΟΥΝ	72	11076
ΛΕΓΚΑΣΥ (δ.)	71	118865
ΛΕΟΝΤΑΣ (δ.)	74	52830
ΛΕΩΝ	73	70931
ΛΕΩΝΙΔΑΣ (δ.)	66	29287
ΛΗΓΟΥΑΡΝΤ	72	14212
ΛΗΝΤΕΡ	84	20494
ΛΗΤΩ	76	18104
ΛΗΤΩ	77	11264
ΛΙΑ (μ.)	78	33191
ΛΙΚΑ	76	81615
ΛΙΜΩΝ ΤΡΕ'Ι'ΝΤΕΡ	68	9505
ΛΙΣΜΠΟΑ	71	2557
ΛΟΓΙΑΛΥΤ	69	9045
ΛΟΥ'Γ'ΖΙΑΝΑ ΡΕ'Ι'ΝΜΠΟΥΥ	86	36800
ΛΟΥΣΣΙΟΣ	73	63287
ΛΥΔΙ	70	14878
ΛΥΔΙΑ ΙΙ	74	8740
ΜΑΓΔΑ Π.	74	21755
ΜΑΖΑΛ ΙΙ (δ.)	65	2676
ΜΑΘΡΑΚΙ (δ.)	70	17485
ΜΑ'Τ'ΑΜΙ ΡΗΦΕΡ	69	8047
ΜΑΙΑΝΔΡΟΣ (δ.)	81	23000
ΜΑΙΡΗ	68	22391
ΜΑΙΡΗ Λ	74	22246
ΜΑΙΡΗ Μ	75	22577
ΜΑΙΡΗ Ν	76	22297
ΜΑΙΡΗΝΗ	72	20713
ΜΑ'Ι'ΣΤΡΟΣ	69	18923
ΜΑΝΑ	77	30263
ΜΑΝΕΞΙ	70	11256
ΜΑΝΘΟΣ	77	5874
ΜΑΝΤΕΛΕΝ	70	9189
ΜΑΝΤΙΝΕΙΑ (δ.)	83	31951
ΜΑΝΤΩ V	72	17432
ΜΑΟΥΝΤ ΠΕΝΤΕΛΗ	80	33500
ΜΑΡΑΘΩΝ (δ.)	71	18552
ΜΑΡΓΑΡΟ Ρ	73	20032
ΜΑΡΙΑ ΑΓΓΕΛΙΚΟΥΣΗ	78	10994
ΜΑΡΙΑ	81	29781
ΜΑΡΙΑ Γ.Λ	74	15938
ΜΑΡΙΑ Ι.Α	84	19800
ΜΑΡΙΑ Κ. (δ.)	70	51802
ΜΑΡΙΑ Σ	70	1592
ΜΑΡΙΑΝΝΑ (δ.)	73	17432
ΜΑΡΙΑΝΝΑ VIII (δ.)	75	68411
ΜΑΡΙΓΩ	72	9824
ΜΑΡΙΕΤΤΑ Χ. (δ.)	81	26938
ΜΑΡΙΚΡΙΣΤΙΝΑ (δ.)	73	64948
ΜΑΡΙΝΑ	70	25108
ΜΑΡΙΝΑ (δ.)	80	40000
ΜΑΡΙΝΑ Λ	88	30831
ΜΑΡΙΤΖΙΝΗ	73	30077
ΜΑΡΚ ΤΣΑΛΛΕΝΤΣΕΡ	75	1599
ΜΑΡΚΑ Λ	75	14785
ΜΑΡΚΕΣΑ	77	33509
ΜΑΡΚΙΖ	75	28082
ΜΑΡΚΟΣ ΛΥΡΑΣ	83	21000
ΜΑΡΟΥΔΙΩ	78	19974
ΜΑΡΟ Λ	85	25000
ΜΑΣΤΕΡ ΠΕΤΡΟΣ	69	22391
ΜΑΣΤΕΡ Τ	82	20432
ΜΕ'Ι'ΤΖΟΡ ΜΠΑΖΙΛ	78	15688
ΜΕΝΑΛΟΝ	76	34715
ΜΕΝΤΙΤΕΡ ΚΑΡΡΙΕΡ	62	14483
ΜΕΡΑΚΑΝΣ	75	28082
ΜΗΛΟΣ	84	28100
ΜΗΛΟΣ ΡΗΦΕΡ	70	8106
ΜΙΛΕΝΑΚΙ	70	15345
ΜΙΝΙ ΛΑΓΚΟΥΝ	70	1591
ΜΙΝΙ ΛΑ'Ι'ΝΕΡ	71	15998
ΜΙΝΙ ΛΑ'Ι'ΟΝΕΣ	72	1563
ΜΙΝΙ ΛΑ'Ι'Τ	70	1585

πρός Γκλάντσαου 22/8
πρός Μασόν 28/8
α. Τζουμπάι 17/8
α. Μπιμέλα 4/9
α. Μπρέμερχαβεν 8/8
ε. π. ω. λ. ή θ. η
ε. 'Αλεξάνδρεια 9/9
ε. Πόρτ Καίξερ 11/8
ε. Φουτζέρα 2/9
ε. Ν. 'Υόρκη 29/8
πρός Αιγύπτια 1/9
α. Φός 30/8
πρός Καβάλλα 10/9
πρός Πειραιά 9/9
δ. Γιβραλτάρ 9/9
ε. Τζέντα 31/8
πρός Γιάννου 10/9
πρός Γιβραλτάρ 29/8
πρός Ρός Σουκχέιρ 5/9
πρός Γιβραλτάρ 4/9
ε. Πειραιά 5/9
α. Φός 12/9
ε. Φάλεϋ 13/9
ναυπηγ. Ναυκασάκι
πρός 'Ισραήλ 17/8
ε. Γκντάσκ 9/9
α. Σγκαπούρη 28/8
πρός 'Αρμπάτς 22/8
πρ. «Σκέρων»
πρός 'Αγγλία 9/9
πρ. «Πλακούρας»
πρός Γιοκοχάμα 24/8
πρός Πειραιά 10/9
πρός Δρέπανον 10/9
ε. Λάγος 3/9
ε. Νιχάμα 31/8
α. Ν. 'Ορλεάνη 29/8
πρός Κότα Κινουάου 12/8
πρός Κάρπαθο 10/8
πρός Ν. 'Υόρκη 10/9
πρ. «Valiant»
ύπερστειλε κυπριακή
ε. Πειραιά 28/8
πρός Φουκουγιόμα 3/9
στή Φορταλέζα (άποθήκη)
πρός Κήλαγκ 31/8
πρός Γιοκοχάμα 15/8
πρός Βουβόδη 2/7
ε. Σουαίμα 11/8
πρός 'Ιαπωνία 7/8
α. 'Αμυθούργο 9/9
ε. Πειραιά 20/8
στή Βασούρα
πρός 'Ιαπωνία 18/8
πρός 'Αλεξανδρέττα 11/9
ε. 'Αλεξάνδρεια 8/9
ε. Χάιφα 10/9
πρός Σρί Λάνκα 3/9
ε. Σ. Λουί ντ' ρόν 11/9
πρός 'Ιταλία 6/9
πρός Πειραιά 5/9
πρός Παοκάγκουλα 5/9
πρός 'Ιράν 27/8
πρός Νικόσια 18/7
πρός Μασόν 4/9
πρός Μπ. 'Αμπάς 13/7
α. Ραβέννα 10/9
έπισκ. Μπ. 'Αίρες 16/9
έπισκ. Γιοκοχάμα 14/9
πρός Πόρτ Σουόντα 3/9
ε. Ραβέννα 9/9
πρός 'Αμυθούργο 13/9
πρός Σμύρνη 1/9
α. 'Αλγκεθίρας 9/9
πρός Κήλαγκ 30/7
πρ. «Marathon Key»
πρ. «Stone Campbell»
α. Ταϊτσούγκ 21/8
πρός 'Ιράν 14/6
πρός Μόντρεαλ 27/8
πρός 'Ομαζάκι 21/7
α. Χιοσάστον 22/8
πρός Ούλου 12/9
ε. Γκόττεμποργκ 11/9
μεταφορές 'Ερυθρός
πρός 'Ινδία 30/8
ε. Χόγκ Κόνγκ 11/9
πρός Δ. 'Αφρική 2/8
α. Κόρπους Κρίστι 6/8
πρός Ν. 'Υόρκη 2/9
ε. Ν. 'Υόρκη 2/9
πρός Πόρτ Μωχ. Μπίν Κασίμ 29/8
πρός Λά Σπέζια 9/9
α. Ν. 'Ορλεάνη 23/8
ε. Πειραιά 6/9
πρός Νοβοταλίν 8/9
ε. Τάμα 8/9
α. Κιβαλάν 26/8
ε. Σάντος 9/9
ε. Ρίο Γκράντε 4/9
πρός Ν. Καλιφόρνια 13/7
ε. Ντάρμαν 5/9
ε. Σάντος 9/9
πρός Βόλο 2/9
ε. 'Οδησός 25/8
πρός Βανκούβερ 30/8
εγκαταλείφθηκε 16/11/89
ε. Πειραιά 7/9
αργεί Ν. 'Ορλεάνη
α. Πόρτο Κουεζιά 30/8
ε. Ν. 'Ορλεάνη 5/9
αργεί Ν. 'Ορλεάνη

ΜΙΝΙ ΛΑΜΑ	70	1591
ΜΙΝΙ ΛΑΝΤ	70	1592
ΜΙΝΙ ΛΑΠ	70	1592
ΜΙΝΙ ΛΑΣ	70	1592
ΜΙΝΙ ΛΑΤΡΙΑ	70	1591
ΜΙΝΙ ΛΕ'Ι'ΜΠΟΡ	71	1563
ΜΙΝΙ ΛΕ'Ι'Σ	69	1570
ΜΙΝΙ ΛΗ	71	1557
ΜΙΝΙ ΛΗΓΚ	70	1592
ΜΙΝΙ ΛΗΤΖΕΝΤ	74	1588
ΜΙΝΙ ΛΙΖΑΡΝΤ	72	1562
ΜΙΝΙ ΛΙΜΠΡΑ	70	1592
ΜΙΝΙ ΛΙΝΚ	71	1592
ΜΙΝΙ ΛΙΝΤ	70	1592
ΜΙΝΙ ΛΙΟΥΦ	71	1563
ΜΙΝΙ ΛΟΥΥ	71	1598
ΜΙΝΙ ΛΟΥΤ	71	1584
ΜΙΝΙ ΛΟΥΤΖΙΚ	70	1587
ΜΙΝΙ ΛΟΥΜ	74	1577
ΜΙΝΙ ΛΟΥΝΑΡ	70	1592
ΜΙΝΙ ΛΥΜΦ	75	1587
ΜΙΝΙ ΛΩΝΤ	70	1592
ΜΙΝΙ ΣΑΚΟΥΡΑ	70	1580
ΜΙΝΟΑΝ ΡΗΦΕΡ	64	4575
ΜΙΝΟΣ	75	28082
ΜΙΣ ΜΑΡΙΕΤΤΑ	68	22217
ΜΙΣΤΕΡ ΜΙΧΑΗΛ	74	28082
ΜΙΧΑΗΛ (δ.)	76	51977
ΜΙΧΑΛΑΚΗΣ	68	23067
ΜΙΧΑΛΗΣ Β.	72	20715
ΜΙΧΑΛΗΣ ΔΕΜΟΣ	78	16726
ΜΙΧΑΛΗΣ Π.	82	32239
ΜΟΝΤΕΒΙΔΕΟ ΡΗΦΕΡ	69	8047
ΜΟΡΙΑΣ	77	13357
ΜΟΥΤΣΑΙΝΑ	77	5785
ΜΠΑΛΚ ΒΕΝΤΣΙΟΥΡΕΡ	83	31500
ΜΠΑΛΤΙΚΟΥΝΤ	66	3881
ΜΠΑΤΗΣ	73	78373
ΜΠΑΟΥ ΣΚΑ'Υ'	71	4077
ΜΠΟΕΜ	72	17728
ΜΠΟΥΕΝΑ ΕΜΠΡΕΣΑ (δ.)	83	32029
ΜΠΟΥΕΝΑ ΦΟΡΤΟΥΝΑ	79	16935
ΜΠΡΑΜΣ	86	21536
ΜΥΚΗΝΑΙ	79	11633
ΜΥΚΟΝΟΣ	67	12277
ΜΥΡΣΙΝΙΔΙ	77	5785
ΝΑΓΟΥΣΑΙΝΑ	77	35233
ΝΑΞΟΣ	70	9865
ΝΑΞΟΣ ΡΗΦΕΡ	71	6738
ΝΑΥΑΡΙΝΟ	74	8915
ΝΑΥΚΡΑΤΙΣ (δ.)	75	115207
ΝΑΥΣΙΚΑ	70	1653
ΝΕΑ ΕΛΠΙΣ	78	16478
ΝΕΑ ΤΥΧΗ	78	16478
ΝΕΝΑ	74	39866
ΝΕΠΤΟΥΝ ΣΚΑ'Υ'	67	1598
ΝΕΣΤΟΡ	82	37000
ΝΕΦΕΛΗ	83	39773
ΝΗΡΕΥΣ	56	9942
ΝΗΣΟΣ ΑΜΟΡΓΟΣ (δ.)	75	44605
ΝΗΣΟΣ ΔΗΛΟΣ (δ.)	78	40570
ΝΗΣΟΣ ΘΗΡΑ (δ.)	78	29972
ΝΗΣΟΣ ΙΟΣ (δ.)	73	18494
ΝΗΣΟΣ ΚΥΘΝΟΣ (δ.)	76	44689
ΝΗΣΟΣ ΠΑΡΟΣ (δ.)	75	44601
ΝΗΣΟΣ ΣΑΝΤΟΡΙΝΗ (δ.)	80	33789
ΝΗΣΟΣ ΣΕΡΦΟΣ (δ.)	83	38240
ΝΙΚΑΙΑ	73	19831
ΝΙΚΟΛΑΣ (δ.)	74	56960
ΝΙΚΟΠΟΛΙΣ (δ.)	83	30884
ΝΙΜΡΟΝΤ	76	39004
ΝΙΝΗ	75	16629
ΝΟΚΟΝΟΥΝΤ	65	4507
ΝΟΡΘ ΒΑ'Ι'ΣΚΑΟΥΝΤΕΣ	83	40300
ΝΟΡΘ ΕΜΠΕΡΟΡ	87	36543
ΝΟΡΘ ΜΑΡΤΙΣΙΟΝΕΣ	84	36300
ΝΟΡΘ ΝΤΑΣΚΕΣ	85	35854
ΝΤΕΒΟΝ	81	10076
ΝΤΕΖΕΡΤ ΦΑΛΚΟΝ	80	17100
ΝΤΛΙΝΤΖΕΝΣ Π.	71	9049
ΝΤΟΒΕΡ	81	13598
ΝΤΟΝΑ ΟΥΡΑΝΙΑ (δ.)	71	17744
ΟΔΥΣΣΕΙΑ	74	121165
ΟΘΟΝΗ (δ.)	71	17355
ΟΙΝΟΥΣΙΑΝ		
ΝΑΒΙΓΚΕ'Ι'ΤΟΡ	86	35600
ΟΙΝΟΥΣΙΑΝ ΣΗΜΑΝ	86	35600
ΟΙΝΟΥΣΙΑΝ ΣΚΑ'Υ'	86	35600
ΟΙΝΟΥΣΙΑΝ ΣΤΡΕΝΓΚΘ	86	35600
ΟΙΝΟΥΣΙΑΝ ΦΑΔΕΡ	86	35600
ΟΛΥΜΠΙΑΝ ΕΠΙΡΙΤ (δ.)	76	178808
ΟΛΥΜΠΙΚ ΓΚΑΛΛΕΥ (μ.)	82	35417
ΟΛΥΜΠΙΚ ΓΚΛΟΥΟΥ	80	29710
ΟΛΥΜΠΙΚ ΔΗΝΤΕΡ	77	14722
ΟΛΥΜΠΙΚ ΜΕΛΟΥΝΤΥ	84	17879
ΟΛΥΜΠΙΚ ΜΕΡΙΤ	85	17879
ΟΛΥΜΠΙΚ ΜΙΡΑΚΑ	84	17879
ΟΛΥΜΠΙΚ ΝΤΙΓΚΝΙΤΥ	84	17879
ΟΛΥΜΠΙΚ ΠΡΟΜΙΣ	77	14844
ΟΛΥΜΠΙΚ ΣΕΡΕΝΙΤΥ (δ.)	91	53000
ΟΛΥΜΠΙΚ ΣΠΙΡΙΤ (δ.)	90	53000
ΟΛΥΜΠΙΚ ΣΠΛΕΝΤΟΡ (δ.)	76	66259
ΟΛΥΜΠΙΚ ΣΥΜΦΟΝΥ (δ.)	90	52086
ΟΛΥΜΠΙΚ ΤΖΕΜΙΝΥ	80	29710
ΟΛΥΜΠΙΚ ΦΟΙΝΙΕ	77	14838
ΟΛΥΜΠΟΣ	77	14318
ΟΜΙΚΡΟΝΒΕΝΤΣΙΟΥΡ Λ	87	59859
ΟΡΑΜΑ (δ.)	73	20768
ΟΡΛΑΝΤ	76	37784
ΟΡΦΕΥΣ (δ.)	71	29749
ΟΣΕΑΝ ΓΟΥ'Ι'ΝΤ	83	20669
ΟΥΑ'Ι'Τ ΟΠΑΛ	77	13864
ΟΥΜΠΑΡΑΝΑ (δ.)	65	28133
Π.Σ. ΠΑΛΗΟΣ	77	16505

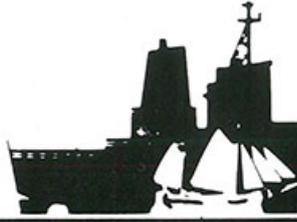
ε. Χιοσάστον 10/9
ε. Ν. 'Ορλεάνη 6/9
ε. Ν. 'Ορλεάνη 7/9
αργεί Ν. 'Ορλεάνη
ε. Ν. 'Ορλεάνη 14/8
αργεί Ν. 'Ορλεάνη
αργεί Ν. 'Ορλεάνη
πρός 'Αράγια 9/8
ε. Ν. 'Ορλεάνη 20/8
πρός Σουρινάμ 21/8
α. Σιβαθάβτσια 11/9
α. Μομπιλ 5/9
ε. Πειραιά 16/8
αργεί Πειραιά
αργεί Ν. 'Ορλεάνη
ε. Πόρτο 'Εβεργκλέιντς 31/8
α. Ν. 'Ορλεάνη 1/9
ε. Ν. 'Ορλεάνη 28/8
αργεί Ν. 'Ορλεάνη
ε. Ν. 'Ορλεάνη 6/8
δ. Παναμά 7/9
ε. Ν. 'Ορλεάνη 8/9
ε. Ν. 'Ορλεάνη 9/7
ε. Νταμμά 5/9
ε. Κωνσταντίνα 31/8
δ. Κων/πολη 27/8
ε. Τέξας Σίτυ 15/8
ε. Βενετία 5/9
πρός Ν. 'Ορλεάνη 29/8
έπιωλήθη 'Ελληνες
πρός Κορέα 27/8
ύψωση σημαία Μάλτας
ε. Πειραιά 8/9
πρός Βερακρούξ 6/9
πρός Πειραιά 5/9
πρός Θεσσαλονίκη 9/9
α. Βανκούβερ 5/9
μετασκευάζεται Πειραιά
πρός Κορέα 28/9
πρός Κορέα 18/8
πρός ΗΠΑ 20/8
α. Λοριέντ 21/8
ε. Σάο Φρανσίσκο 6/9
πρός Τζέντα 24/8
ε. Πειραιά 13/6
α. Σάν Λορέντζο 7/9
πρός Κόρπους Κρίστι 3/9
πρός Πόρτο Μπολβάρ 26/8
πρός Μπ. Χορβίνι 20/8
πρός Ρός Ταουόρα 21/8
ε. Βόλο 30/8
πρός Τζέντα 4/9
ε. Μπρέικ 12/9
ε. Σιγκάγκ 31/8
αργεί Πειραιά
πρός Μαλαισία 22/8
ε. Ν. 'Ορλεάνη 5/9
στή Δαμιέττα (άποθήκη)
πρός Γιάννου 9/9
πρ. «Tennessee River»
δ. Κων/πολη 2/9
πρός Ρότερνταμ 2/9
πρός Λιβύη 11/9
α. Τερνέστη 9/9
πρός Μερσίνη 7/9
πρός 'Αμουσσ Μπ. 21/8
α. Ν. 'Ορλεάνη 30/8
πρός Πένινγκτον 26/8
ε. Λός 'Αντζ

ΠΑΛ ΜΑΡΙΝΟΣ	80	14397
ΠΑΛ ΜΠΑΙΗ	82	8911
ΠΑΛ ΝΤΡΑΓΚΟΝ	77	8784
ΠΑΛ ΦΑΛΚΟΝ	80	9835
ΠΑΛΛΑΣ	71	7890
ΠΑΛΛΑΣ ΑΘΗΝΑ (δ.)	76	81106
ΠΑΛΟΜΑ	77	29457
ΠΑΜΙΣΟΣ	77	16237
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Α.	82	35127
ΠΑΝΑΚΕΑ	78	24941
ΠΑΝΘΕΑ	83	34253
ΠΑΝΚΑΡ ΙΝΤΟΜΙΤΑΜΠΛ	72	39219
ΠΑΝΟΡΜΟΣ	72	10104
ΠΑΝΤΑΖΗΣ Α.	82	35127
ΠΑΝΤΕΛΗΣ Α. ΛΑΙΜΟΣ	81	75545
ΠΑΞΟΙ	78	12518
ΠΑΥΡΟΣ ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ Α. (δ.)	87	27333
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΙΙ	77	15480
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ Μ.Υ.	75	20797
ΠΑΡΗΣ ΙΙ (δ.)	80	42236
ΠΑΡΒΕΝΩΝ (δ.)	78	198183
ΠΑΡΙΣ (δ.)	78	198183
ΠΑΡΟΣ (δ.)	73	17355
ΠΑΣΙΦΙΚ ΠΡΟΣΠΕΡΙΤΥ	78	6298
ΠΑΤΕΡΑΣ	81	31006
ΠΑΤΜΟΣ (δ.)	69	3585
ΠΑΤΜΟΣ	72	16406
ΠΑΤΡΙΟΤΙΚ (δ.)	77	125947
ΠΑΤΡΙΣΙΑ Α.	71	18306
ΠΑΥΛΟΣ Β. (δ.)	58	12297

επιωλήθη Έλληνες		
ε. Μπαγκόγκ 9/8		
μετ. «Symple» (κ.)		
ε. Άλεξανδρέττα 31/8		
α. Χάφινα 2/9		
ε. Φός 1/9		
σημαία Κύπρου		
πρός Λίβη 9/9		
α. Άκαμα 29/8		
πρός Ίαπωνία 17/8		
πρ. «World Adventure»		
πρός Χάμπτον 2/9		
πρός Δακάρ 24/8		
α. Μιλιουώκη 22/8		
ε. Πόρτ Κέμπελα 10/9		
πρ. «Σηλιάδα»		
α. Χιοστόν 17/8		
πρός Χόγκ Κόγκ 14/8		
πρός Σιγκαπούρη 5/9		
πρός Ρόττερνταμ 11/9		
α. Τζουάμα Τέρμιναλ 20/8		
α. Σ. Τζών 27/8		
ε. Άμβουργο 14/9		
πρός Πόρτο Έβερκλέιτς 9/9		
πρός Γιοκοχάμα 1/9		
πρός Θεσσαλονίκη 7/5		
πρός Μόντρεαλ 5/9		
πρός Περισκό 5/9		
α. Χοντίντα 17/8		
πρός Πειραιά 30/8		

ΣΙΑΒΕΡ ΧΑΠΠΙΝΣ	84	13911
ΣΙΝΣΕΡΙΤΥ	76	9123
ΣΙΦΝΟΣ	66	10663
ΣΚΙΑΘΟΣ ΡΗΦΕΡ	70	6702
ΣΟΠΕΝ (δ.)	75	20495
ΣΟΥΒΡΕΤΤΑ	84	22342
ΣΟΥΒΡΕΤΤΑ	78	34034
ΣΟΦΙΑ Κ.	78	15364
ΣΠΥΡΟΣ (δ.)	65	31296
ΣΠΥΡΟΣ Μ.	72	13179
ΣΤΑΔΙΟΝ	75	18701
ΣΤΑΜΟΣ	85	35835
ΣΤΑΝΤΑΡΝΤ ΒΕΡΤΣΙΟΥ(μ.)	73	32510
ΣΤΑΝΤΑΡΝΤ ΕΝΤΕΒΟΡ	72	31334
ΣΤΑΡ ΚΑΝΟΠΟΥΣ	77	19886
ΣΤΑΡ ΚΕΝΤΑΥΡΟΣ	85	24853
ΣΤΑΥΡΑΚΗΣ ΙΙ	71	1584
ΣΤΑΥΡΟΣ Γ.Λ. (δ.)	76	163810
ΣΤΕΛΛΑ	74	13036
ΣΤΕΦΑΝΟΣ	78	9837
ΣΥΝΕΤΟΣ	67	72576
ΣΧΟΙΝΟΥΣ (δ.)	90	27500
ΣΩΤΗΡΑΣ	82	31323
ΤΕΚ ΜΕΛΟΝΤΥ	78	12688
ΤΑΝΤΑ	73	16997
ΤΑΤΙΑΝΑ Λ.	75	14785
ΤΑΪΓΓΕΤΟΣ	77	14607
ΤΕΤΙΕΝ	85	25000
ΤΖΑΝΤΕ ΜΠΑΙΗ	72	9081
ΤΖΕΤ ΙΙ (δ.)	62	1591
ΤΖΟΥΣΣΑΡΑ (δ.)	63	9143
ΤΖΩΡΤΖ Α.	75	14786
ΤΖΩΡΤΖΙΝΑ	77	11348
ΤΙΓΡΗΣ (μ.)	73	67904
ΤΙΝΑ (δ.)	76	163810
ΤΙΤΑΝ (δ.)	71	51281
ΤΟΛΜΗΡΟΣ (δ.)	69	53829
ΤΟΝ ΧΙΑΛ	78	19211
ΤΟΠΑΣ	85	28000
ΤΟΚΑΝΑ	76	36204
ΤΡΑΪΝΤΕΝΤ ΜΑΡΙΝΕΡ	84	17210
ΤΡΑΝΚΟΝΤΕΪΝΕΡ 1	68	2760
ΤΡΕΪΝΤ ΓΟΥΪΝΤ	81	16500
ΤΡΕΖΟΥΡ ΑΪΓΑΝΤ	74	13639
ΤΡΙΑΙΝΑ	64	999
ΤΡΟΒΑΤΟΡΕ	75	5595
ΤΣΕΡΡΥ	76	13663
ΤΣΕΡΡΥ ΦΛΑΟΥΕΡ	77	13663
ΤΥΧΗ	70	10886
ΥΒΟΝΝΗ	77	14059
ΥΠΕΡΙΩΝ	64	2167
ΦΑΙΑΣ	76	56192
ΦΑΙΑΡ ΔΕΛΤΑ (δ.)	59	13354
ΦΑΙΑΡ ΜΙΛΟΥ	59	2910
ΦΑΙΑΡ ΚΚΑΪ (δ.)	59	3281
ΦΑΙΔΡΑ	74	12519
ΦΑΛΚΟΝ (δ.)	79	26973
ΦΑΝΗ-ΑΝΝΑ	73	15162
ΦΑΝΤΑΖΥ Α. (δ.)	74	23123
ΦΑΡΟΣΙΠ Α. (δ.)	75	138255
ΦΕΙΔΙΑΣ	73	19747
ΦΕΛΙΣΙΤΥ Α. (δ.)	84	31411
ΦΕΛΛΟΖΙΠ Α. (δ.)	74	118215
ΦΕΝΙΣΙΑΝ ΦΛΑΓΚ	54	2174
ΦΕΡΤΙΛΙΤΥ Α. (δ.)	87	25000
ΦΕΪΡΟΥΖ Ι	83	17217
ΦΕΪΡΟΥΖ ΙΙ	84	19049
ΦΕΪΡΟΥΖ ΙΙΙ	84	19049
ΦΕΪΡΟΥΖ ΙV	84	19049
ΦΙΛΙΑ	71	7201
ΦΙΛΙΚΟΝ Α. (δ.)	76	41330
ΦΙΛΙΚΟΣ (δ.)	68	48682
ΦΙΝΝΕΓΚΑΣ	79	15379
ΦΙΝΕΣ Α. (δ.)	75	24614
ΦΙΝΤΕΛΙΤΥ Α. (δ.)	83	31321
ΦΙΝΤΙΑΣ	72	55842
ΦΛΑΓΚ ΑΝΤΡΙΕΝ	68	11384
ΦΛΑΓΚ ΓΟΥΪΛΛΙΑΜΣ	62	19974
ΦΛΑΓΚ ΔΕΣΠΟΙΝΑ	67	15621
ΦΛΑΓΚ ΕΠΟΣ	66	21374
ΦΛΑΓΚ ΕΥΑ	71	14885
ΦΛΑΓΚ ΛΗΝΤΕΡ	72	20713
ΦΛΑΓΚ ΜΑΡΙΝΑ	71	14885
ΦΛΑΓΚ ΜΕΡΤΣΑΝΤ	66	12098
ΦΛΑΓΚ ΠΑΟΛΑ	71	18570
ΦΛΑΓΚ ΡΟΛΑΚΟ	78	6585
ΦΛΑΓΚ ΤΟΜ	74	20513
ΦΛΑΓΚ ΧΙΟΣ	70	14786
ΦΛΑΜΙΝΙΑ (δ.)	85	38626
ΦΛΩΡΑ Κ.	78	15364
ΦΟΙΝΙΣ	77	64971
ΦΟΛΕΓΑΝΔΡΟΣ	74	65685
ΦΟΛΕΓΑΝΔΡΟΣ (δ.)	91	29900
ΦΟΡΟΥΜ ΑΪΓΑΝΤ	76	18933
ΦΟΡΟΥΜ ΒΙΚΤΟΡΥ	77	35713
ΦΟΡΟΥΜ ΓΚΛΟΥΡ	72	40568
ΦΟΡΤΣΙΟΥΖΙΠ Α. (δ.)	75	118216
ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΣ Χ.Κ.	84	22000
ΦΡΑΤΕΡΝΙΤΥ Α. (δ.)	87	25000
ΦΡΕΝΤΣΙΠ Α. (δ.)	76	122945
ΦΡΗ ΓΟΥΑΙΗΒ	79	9418
ΦΡΗΝΤΟΜΣΙΠ Α. (δ.)	75	146309
ΦΡΗΝΤΟΝ	78	14584
ΦΡΟΝΗΣΙΣ	71	9885
ΦΩΤΕΙΝΗ Φ.	68	2928
ΧΚ ΓΚΛΟΥΡΥ	89	36438
ΧΑΛΚΗ (δ.)	89	27500
ΧΙΟΣ ΚΛΙΠΠΕΡ	73	6680
ΧΙΟΣ ΠΡΑΪΝΤ	72	6671
ΧΙΟΣ ΡΗΦΕΡ	70	8190
ΧΛΟΝ	82	36202
ΧΟΚ ΓΟΚ ΓΚΛΟΥΡΥ	69	12373
ΧΡΙΣΤΙΝΑ Κ.	78	16935
ΧΡΥΣΗ Β. (δ.)	61	13380
ΧΡΥΣΗ Β. (δ.)	73	101440
ΧΩΚ (δ.)	79	26973
ΨΑΡΑ (δ.)	89	27500
ΩΚΕΑΝΙΣ	75	9753
ΩΜΕΓΑΒΕΝΤΣΙΟΥΡ Α.	86	59650

ε. Ναγκόγια 11/9		
πρός Μανίλα 30/8		
α. Άλεξάνδρεια 6/9		
πρός Χιλή 17/8		
πρό Βοστώνη 10/9		
πρ. «Moleson»		
ε. Κασίμα 2/9		
πρός Σ. Κρούζι 1/9		
ε. Ζαχράνι 2/9		
πρός Γουατεμάλα 28/8		
πρός Τάιν 11/9		
ε. Άκαμα 5/9		
ε. Φουκουγιάμα 28/8		
ε. Όγκνις 5/9		
ε. Γιοκοχάμα 3/9		
πρός Αυστραλία 4/9		
πρός Βάρρι 1/9		
α. Τζουάμα Τέρμιναλ 23/8		
ε. Κεμπέκ 11/9		
ε. Άντοφαγκάστα 7/9		
πρός Φουτζέιρα 20/8		
ε. Μπωμόντ 8/9		
α. Γάνδη 20/8		
πρός Σιγκαπούρη 10/9		
ε. Άμστερνταμ 11/9		
ε. Μπουεναβεντούρα 25/8		
πρός Ν. Όρλεάνη 11/9		
πρός Ίντσον 3/9		
πρός Πένκο 23/8		
μεσογειακές μεταφορές		
πρός Άροούμα 23/9		
πρός Ουλσάν 1/9		
ε. Μουπάσα 28/8		
ε. Χόμπτον 9/9		
στον Ίνδικό (άποθήκη)		
στο Γκιζάν (άποθήκη)		
ε. Μπαχαράιν 8/9		
ε. Ν. Όρλεάνη 9/9		
α. Νιούκαστλ 6/9		
ε. Κήλαγκ 19/8		
προς Προβιντένς 13/9		
δργεί Πειραιά		
πρός Άσαλμποργκ 12/9		
α. Ρόττερνταμ 14/9		
πρός Θεσσαλονίκη 31/8		
πρός Νόρντενχαμ 9/9		
α. Χοντίντα 3/9		
πρός Γιαντβί 23/8		
πρός Γαλλία 31/8		
ε. Ν. Όρλεάνη 5/9		
ε. Πειραιά 17/7		
πρ. «Arrow Combiner»		
πρ. «Sainab Sky»		
πρ. «Konkad»		
πρ. «Nurek»		
μεσογειακές μεταφορές		
ε. Πόιντ Φόρτιν 7/9		
ε. Πόρτο Καμπέλλο 24/8		
ε. Κολοούμα Ρίβερ 10/9		
πρός ΗΠΑ 30/8		
πρός Τοκουγιάμα 7/9		
πρός Σιγκαπούρη 9/9		
πρός Περισκό 4/9		
μεσογειακές μεταφορές		
πρός Άπυ Άνατολή 8/9		
πρός Μαλασία 9/9		
α. Βανκούβερ 4/9		
ε. Άβιλς 8/9		
προς Φιλιππίνες 29/8		
πρός Γάνδη 2/9		
πρός Πόρτλαντ 9/9		
ε. Άντεν 24/8		
σιωστό όνομα «Φοίνικας» (ε.)		
πρός Στένφενβιλ 23/8		
ε. Λός Άντζελς 6/9		
πρός Ν. Όρλεάνη 29/8		
α. Βαλέντια 9/9		
ε. Βαλέντια 17/8		
πρός Βερμούδα 8/9		
α. Σάν Λορέντζο 1/9		
ε. Νάπολη 5/9		
πρός Ίταλία 11/9		
α. Βενετία 9/9		
α. Ν. Όρλεάνη 2/9		
δργεί Πειραιά		
α. Ν. Όρλεάνη 6/9		
ε. Νταμύμ 9/9		
πρός Σιγκαπούρη 24/8		
ε. Τέμα 3/9		
πρός Γαλλία 22/8		
α. Τίξας Σίτυ 28/7		
όπο ναυπήγηση		
πρός Ν. Όρλεάνη 9/9		
α. Ν. Όρλεάνη 23/8		
ε. Γκντνάσκ 8/9		
α. Ρός Τανούρα 1/8		
πρός Κασσιούγκ 8/9		
α. Χιοστόν 2/9		
α. Τζουάμα 28/7		
πρός Όδησσό 1/9		
πρός Περισκό 26/8		
πρός Ίνδονησία 8/9		
πρός Άλγερία 1/8		
πρός Ήράκλειο 9/9		
διαγράφεται		
ε. Ν. Όγκρι 29/8		
στο Πόρτο Λιμάν 15/7		
πρός Πειραιά 31/8		
πρ. «Κάσσορ Ρήφερ»		
πρός Βαλτιμόρη 2/9		
πρός Ίντσον 31/8		
πρός Λάραο Καρντένας 27/8		
μεταφορές Περισκό		
πρ. «Αουρόρα Αυστραλίας»		
πρός Κόρπους Κρίστι 27/8		
α. Γιούρπορτ 1/9		
πρός Μουπάσα 4/9		
ε. Χάιφας 5/9		



ΤΑ ΥΠΟ ΞΕΝΗ ΣΗΜΑΙΑ

ΑΒΑΝΤΙ (π.)	71	9132
ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ Σ.Β. (κ.)	76	22685
ΑΓΓΕΛΙΚΗ Δ. (κ.)	71	18634
ΑΓΙΑ ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ (μ.)	73	52448
ΑΓΙΑ ΜΑΡΚΕΛΛΑ (κ.)	82	15046
ΑΓΙΑ ΜΑΡΚΕΛΛΑ (π.)	70	17180
ΑΓΙΑ ΣΟΦΙΑ (κ.)	78	15825
ΑΓΙΟΓΑΛΟΥΣΣΑ (π.)	72	14777
ΑΓΙΟΝ ΟΡΟΣ (μ.)	72	8829
ΑΓΙΟΣ ΒΛΑΣΙΟΣ VI (κ.δ.)	73	17355
ΑΓΙΟΣ ΜΑΡΚΟΣ (π.)	82	8936
ΑΓΙΟΣ ΝΕΚΤΑΡΙΟΣ (μ.)	73	16773
ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ I (π.)	70	3056
ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ II (μ.)	68	9380
ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ (π.)	69	5997
ΑΓΙΟΣ ΠΟΡΦΥΡΙΟΣ (κ.)	80	5386
ΑΓΙΟΣ ΡΑΦΑΗΛ (μ.)	72	9689
ΑΓΙΟΣ ΣΠΥΡΙΔΩΝ (μ.)	76	11281
ΑΓΙΟΣ ΣΠΥΡΙΔΩΝ I (κ.)	76	3480
ΑΓΙΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ (μ.)	73	15478
ΑΔΑΜΑΣΤΟΣ (κ.)	75	16191
ΑΔΑΜΤΟΣ (κ.)	75	15684
ΑΔΩΝΙΣ (π.)	77	9833
ΑΕΤΟΣ (Μπχ.)	76	9077
ΑΖΑΛΕΑ (κ.)	76	15954
ΑΗΣ ΓΙΩΡΓΗΣ (κ.)	69	11621
ΑΗΣ ΜΑΜΑΣ (κ.)	76	9325
ΑΗΣ ΝΙΚΟΛΑΣ (κ.)	69	10373
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Δ. (π.)*	67	4507
ΑΘΗΝΙΑΝ ΒΙΚΤΩΡΥ (δ.κ.)	81	18495
ΑΘΗΝΙΑΝ		
ΘΕΟΔΩΡΟΣ (δ.κ.)*	82	18500
ΑΘΗΝΙΑΝ ΜΠΙΟΥΤΥ (δ.κ.)	83	18509
ΑΘΗΝΙΑΝ ΞΕΝΟΦΩΝ (κ.δ.)*	81	18500
ΑΘΗΝΙΑΝ ΟΛΥΜΠΙΚΗΣ (δ.κ.)*	80	18495
ΑΘΗΝΙΑΝ ΤΣΑΡΜ (δ.κ.)	83	18509
ΑΘΗΝΙΑΝ ΦΙΝΤΕΛΙΤΥ (δ.κ.)	85	18350
ΑΘΗΝΙΑΝ ΧΑΡΜΟΝΥ (δ.κ.)*	70	17485
ΑΘΗΝΟΥΛΑ (κ.)	77	15901
ΑΙΑΣ (δ.κ.)	72	122936
ΑΪΒΟΥΡΥ (κ.)	71	19747
ΑΪΤΣΑ	72	16235
ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ Β. (κ.)	69	9066
ΑΪΝΙΚΟΛΑΣ I (κ.)	76	12376
ΑΪΝΤΗΛΛ ΓΚΑΒΕΛ (π.)	63	22181
ΑΪΡΩΝΣ ΝΤΑΓΑΜΟΝΤ (κ.)	81	10720
ΑΪΡΩΝ ΑΔΩΝΙΣ (κ.)	68	50817
ΑΙΤΖΗΛ ΡΗΦΕΡ (κ.)	72	9710
ΑΙΤΖΗΛ ΣΑΝ (δ.)	74	60930
ΑΙΤΩΛΙΚΟΣ (δ.κ.)	74	64820
ΑΙΚΑΚΙΑ ΤΡΗ (Μπχ.)	69	5694
ΑΚΑΜΑΣ (κ.)	78	9664
ΑΚΟΥΑΡΙΟΥΣ (μ.)	72	9943
ΑΚΡΟΝ *	72	62701
ΑΚΡΟΝΗΣΣΟΣ (κ.)	73	14765
ΑΚΤΗ (κ.)	71	24956
ΑΛ ΤΑΪΦ (μ.)	72	18724
ΑΛΑΛΙΝΧΟΡΝ (Α.)*	72	18724
ΑΛΑΜΠΑΜΑ (δ. Μπχ.)*	75	93108
ΑΛΓΚΑ (Μ.)	72	16134
ΑΛΕΓΚΡΕ (π.)	75	8896
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ (μ.)	69	7993
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΚΙ (κ.)	76	9784
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ (δ.Μπχ.)	75	40633
ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ (κ.)	72	9964
ΑΛΕΞΑΝΤΕΡΣ ΓΙΟΥΝΙΤΥ (μ.)	78	16787
ΑΛΕΞΑΝΤΕΡΣ ΚΑΡΕΪΤΖ (μ.)	70	12578
ΑΛΕΞΑΝΤΕΡΣ ΝΤΕΑΡΙΓΚ (π.)	77	14856
ΑΛΕΞΑΝΤΕΡΣ ΟΑΘ (μ.)	73	14364
ΑΛΕΞΑΝΤΕΡΣ ΠΑΟΥΕΡ (π.)	77	16356
ΑΛΕΞΗΣ (κ.)	74	15205
ΑΛΙΚΑΡΝΑΣΣΟΣ (κ.)	77	9875
ΑΛΙΝΑ Π. (δ.κ.)	65	29196
ΑΛΙΝΤΑ (Μ.)	71	19375
ΑΛΙΣ (ΑΒ)	63	9404
ΑΛΚΙΣΤΙΣ (μ.)	72	5150
ΑΛΚΜΙΝΗ Α. (π.)	69	20819
ΑΛΚΥΟΝΙΣ (π.)	76	30277
ΑΛΜΑΣ (κ.)	79	12775
ΑΛΠΙΝ (π.)	65	5060
ΑΛΣΤΕΡ ΣΤΑΡ (κ.)	72	113287
ΑΛΤΑΝΑ (κ.)	72	9824
ΑΛΤΕΝΒΕΛΣ (κ.)	78	12598
ΑΛΦΑ (κ.)	74	28640
ΑΛΦΕΙΟΣ	81	30747
ΑΛΦΕΙΟΣ	84	35209
ΑΛΦΕΙΟΣ	69	1924
ΑΜΑΛΙΑ (μ.)	83	14069
ΑΜΑΡΥΛΛΙΣ (Μπχ.)	72	43243
ΑΜΟΛΥΝΤΟΣ (μ.)	75	20879
ΑΜΑΛΕΣ (Μπχ.)	72	122926
ΑΝΑΣ (δ.κ.)	81	2856
ΑΝΑΣ ΠΟΥΜΑ (δ.π.)	80	15570
ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ (Μπχ.)	80	15570
ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ II (π.)	77	4713

ε. Ρόττενταμ 22/8		
επιπλήθη Έλληνες		
ε. Όσολο 19/8		
πρός Μαυρίκιο 25/7		
πρ. «Confidence»		
πρός Άσπυοντ 19/8		
ε. Βέντοπιλι 19/8		
ε. Μπουεναβεντούρα 18/8		
ε. Σχέσιν 22/8		
α. Μόντρε ντέ Ντέους 14/8		
μετ. «Κοκ» (π.)		
πρός Γιάνμπου 3/8		
μετ. «Alimos» (π.)		
μετ. «Ploneg» (μ.)		
ε. Ν. Όρλεάντ 20/8		
πρός Νιγηρία 13/7		
ε. Ζηρόν 14/8		
ε. Γλασκώβη 26/8		
πρ. «Άγιος Σπυρίδων»		
έπισκ. Πειραιά 1/5		
α. Χόγκ Κόγκ 21/8		
πρός Άμβέρσα 14/8		
α. Άμβέρσα 22/8		
πρός Ρουέν 8/8		
πρός Ίρλαντ 21/5		
πρ. Βικτόρια 7/8		
ε. Ρουαίξ 19/8		
πρ. Ν. Όρλεάντ 14/8		
α. Χουέλα 21/8		
πρ. Φουτζέιρα 26/7		
πρ. Πειραιά 20/8		
πρ. Ίνδια 19/8		
πρ. Βοστώνη 19/8		
ε. Μοχαμέντιο 18/8		
πρ. ΗΠΑ 20/8		
ε. Βομβάη 18/8		
ε. Βηρυτό 7/8		
α. Άμβέρσα 24/8		
μεταφορές Περισκού		
δ. Ντόβερ 17/8		
ε. Ν. Όρλεάντ 16/8		
α. Πειραιά 18/8		
πρ. Μπαγκκόχ 28/7		
πρ. Μπ. Άιρες 6/8		
ε. Άντεν 29/7		
στο Γκντνασκ 31/7		
πρ. Άμστρονγκ 13/8		
πρ. Χιοσάστον 7/8		
πρ. «Ακίτα»		
πρ. Τζέντα 22/8		
πρ. «Σαρωνικός II»		
επιπλήθη		
πρ. Ρίτσαρντ Μπαίλι 18/7		
α. Κπέμε 10/8		
μετ. «Ακτο»		
άρχει Ραβέννα 21/8		
στο Χορμούζ		
πρ. Ότα 8/8		
πρ. Καζίν 14/8		
πρ. Μαποστο 17/7		
έπισκ. Κωνσταντίνζα 23/8		
πρ. ΗΠΑ 1/8		
ε. Σάλλουμπε 23/8		
ε. Πειραιά 13/8		
πρ. «Ηιουον»		
πρ. Όδεσσά 18/8		
πρ. Πένκο 23/7		
πρ. Πενάγκ 22/8		
πρ. Σάν Άντόνιο 1/8		
μετ. «Lase Beam» (κ.)		
πρ. Ντιτερό 13/8		
α. Σάο Σεμαστίνζο 29/7		
πρ. Ίνδια 25/7		
πρ. Γιβραλτάρ 19/8		
πρ. Χαλκίδα 10/8		
πρ. «Ον-Λεε»		
ε. Ν. Όρλεάντ 16/8		
πρ. Μαποστο 22/8		
άρχει Πειραιά		
πρ. Κουανγιάγκ 5/8		
ε. Γιβραλτάρ 8/8		
πρ. Μπ. Χομείνι 11/6		
πρ. Κόλπο ΗΠΑ 11/8		
ε. Λίττελτον 21/8		
α. Φόξ 6/8		
πρ. Άσπυοντ 12/8		
α. Λονδίνο 12/8		
πρ. Βαλτιμώρη 18/8		
ε. Ρίγα 7/6		
πρ. Φουτζέιρα 23/8		
πρ. Αύστραλια 3/8		
υπέστειλε ελληνική		
πρ. Σάν Ντιέγκο 28/7		

ΑΝΔΡΕΑΣ Ν. ΧΑΤΖΗΚΥΡΙΑ-		
ΚΟΣ (π.)	69	3826
ΑΝΔΡΙΑ (κ.)	71	40572
ΑΝΔΡΟΣ (δ.μ.)	61	7950
ΑΝΔΡΟΣ ΑΝΤΑΡΕΣ (μ.)	73	115135
ΑΝΔΡΟΣ ΧΡΥΣΗ (δ.)	74	129796
ΑΝΕΖΙΝΑ (μ.)	77	6597
ΑΝΕΜΟΣ (Μπχ.)	78	9485
ΑΝΕΤΟ Δ. (κ.)	71	8741
ΑΝΘΕΝΟΡ ΕΣΠΡΕΣ (μ.)	78	1123
ΑΝΘΟΣ (Μπχ.)	79	10996
ΑΝΝΑ (κ.)	76	15111
ΑΝΝΑ Χ. (μ.)	71	1594
ΑΝΝΑ ΣΙΕΡΡΑ (κ.)	71	7402
ΑΝΝΙΚΑ Ν. (κ.)	84	26132
ΑΝΤΖΕΛΙΝΑ (μ.)	75	11461
ΑΝΤΖΕΛΙΝΑ ΔΗ ΓΚΡΕΪΤ		
Ν. (κ.)	86	22273
ΑΝΤΡΙΟΥ Η. (κ.)	70	16258
ΑΝΤΩΝΗΣ Π. ΛΕΜΟΣ (π.)	76	15934
ΑΞΩΝ (δ.)	72	98905
ΑΠΙΑ (Μπχ.)	74	16006
ΑΠΜΑΝ 2 (π.)	77	11559
ΑΠΟΛΛΩΝΙΑ V	72	4869
ΑΠΟΛΛΩΝΙΑ ΜΠΑΝΝΕΡ (μ.)	70	1520
ΑΠΟΛΛΩΝΙΑ ΝΟΜΠΙΛΙΤΥ (μ.)	77	3827
ΑΠΟΛΛΩΝΙΑ ΦΑΪΤΕΡ (κ.)	77	1599
ΑΠΟΛΛΩΝΙΑ ΦΕΪΘ (κ.)	77	6522
ΑΠΟΣΤΟΛΗΣ (μ.)	71	11055
ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ 4 (κ.)	73	67914
ΑΠΤΕΡΑ (κ.)	70	23597
ΑΡΑΜΗΣ (κ.)	88	22000
ΑΡΑΜΠΕΛΛΑ (Μπχ.)	75	12290
ΑΡΑΤΟΥ (κ.)	78	12774
ΑΡΓΚΟΣΥ (δ.κ.)	70	71080
ΑΡΓΟΛΙΣ	82	32224
ΑΡΓΥΡΟΚΑΣΤΡΟ (Βα)	70	8898
ΑΡΓΩ (κ.)	70	11041
ΑΡΕΒΟΥΣΑ (κ.)	73	13265
ΑΡΙΩΝ I (μ.)	64	1221
ΑΡΚΑΔΙΑ (Μπχ.)	73	12834
ΑΡΚΤΙΚ ΡΗΦΕΡ (κ.)	71	6678
ΑΡΜΑ (Μ.)	81	9387
ΑΡΜΟΝΙΑ (δ.κ.)	66	30647
ΑΡΟ (κ.) *	68	2571
ΑΡΟΣΑ (κ.)	75	17355
ΑΡΤΕΜΙΣ (κ.)	77	1598
ΑΡΤΕΜΙΣ I (μ.)	72	3908
ΑΡΤΕΜΙΣ II (κ.)	79	23193
ΑΡΤΕΜΙΣ Σ.Β. (κ.)	77	11989
ΑΡΤΕΜΙΣΙΟΝ (κ.)	73	16349
ΑΡΧΩΝ (μ.)	82	20537
ΑΣΠΙΔΟΦΟΡΟΣ (μ.)	76	56003
ΑΣΠΙΟΣ (δ.)	75	16378
ΑΣΤΕΡ (κ.)	77	29871
ΑΣΤΡΟΡΙΑ (μ.)	72	18829
ΑΣΤΡΟΝ (μ.)	68	14691
ΑΤΑΝΤΙΚ (π.)	68	1804
ΑΤΑΝΤΙΚ ΔΙΑΥ (κ.)	77	11159
ΑΤΑΝΤΙΚ ΠΡΑΪΝΤ	78	38467
ΑΤΑΝΤΙΣ Α. (κ.)	75	9195
ΑΤΑΝΤΙΣ ΣΚΑΪ (κ.)	69	10625
ΑΤΑΝΤΙΣ ΤΟΥ (κ.)	81	14644
ΑΤΛΑΣ (κ.)	82	14844
ΑΤΛΑΣ ΠΡΑΪΝΤ	73	112306
ΑΤΤΙΚΗ (ΜΒ)	61	1354
ΑΤΤΙΚΟΣ (π.)	76	16366
ΑΥΡΗΛΙΑ (δ.μ.)	67	10973
ΑΥΡΗΛΙΑ (κ.)	69	14446
ΑΦΘΟΡΟΣ (μ.)	69	38780
ΑΦΡΙΚΑΝ ΓΟΥΑΙΗΒ (μ.)	70	10618
ΑΧΑΤΗΣ (δ.κ.)	66	36522
ΒΑΪΝ (δ.π.)	65	13408
ΒΑΚΗΣ Τ. (κ.)	71	25232
ΒΑΒΛΙΣ ΜΠΑΙΗ (κ.)	68	8766
ΒΑΛΕΝΤΙΝΟ (κ.)	72	3822
ΒΑΛΗ Π. (κ.)	74	8925
ΒΑΜΑΝΤ ΓΟΥΑΙΗΒ (κ.)*	85	16623
ΒΑΣΙΠ (κ.)	70	12578
ΒΑΣΣΙΛΙΚΗ II (κ.)	70	14671
ΒΕΜΑΟΪΛ V (δ.κ.)	72	2913
ΒΕΜΑΟΪΛ VI (δ.κ.)	76	14540
ΒΕΝΟΥΣ (μ.)	71	1516
ΒΕΝΟΥΣ V (π.δ.)	81	42048
ΒΕΝΤΣΙΟΥΡΕΝ (δ.κ.)	72	17890
ΒΗΤΑΓΚΡΑΙΗΒ (κ.)	73	15683
ΒΗΤΑΛΑΚ (κ.)	72	16334
ΒΗΤΑΣΑΚΪ (π.)	71	12222
ΒΗΤΑΤΖΟΥΪ (π.)	71	16917

μεσογειακές μεταφορές		
πρ. Κόλπο ΗΠΑ 8/8		
στο Κόμπος Φήλντ (άποθήκη)		
πρ. Χάργκ 22/7		
α. Λού Τέρμιναλ 13/8		
πρ. Γερμανία 16/8		
πρ. Μπ. Άμπας 22/7		
πρ. «Al Omani»		
πρ. Τάμπα 17/8		
πρ. Όκλαντ 19/8		
ε. Σάνκ Άνκορατζ 12/8		
ε. Κουήνμπουρο 26/8		
πρ. Κόλπο ΗΠΑ 18/7		
πρ. Κασσιούγκ 10/8		
πρ. Ίταζά 9/8		
πρ. Δ. ΗΠΑ 7/8		
ε. Φιλαδέλφεια 20/8		
ε. Βομβάη 10/8		
πρ. Ρός Τανούρα 3/8		
πρ. Χοντβίντα 29/7		
πρ. Ποχάγκ 6/8		
πρ. Ελλάδα 8/8		
α. Πειραιά 21/8		
ε. Θεσσαλονίκη 17/8		
α. Πειραιά 19/8		
ε. Μασσαλία 29/7		
πρ. «Ντενίξ»		
πρ. Ν. Κορέα 1158		
πρ. ΗΠΑ 29/7		
πρ. Βραζιλία 19/8		
πρ. Λάος 18/8		
ε. Ρίο Ίανείρο 14/8		
στο Χορμούζ		
πρ. Ρόττενταμ 5/8		
ε. Πειραιά 22/8		
έπισκ. Μπαλμπόσα 21/8		
ε. Πειραιά 8/1		
πρ. Πόρτο Βέσμε 28/7		
πρ. Μπουσάν 12/8		
πρ. Ντάρ Σαλάου 14/8		
πρ. Μπενότι 13/8		
α. Γιβραλτάρ 8/8		
α. Χιοσάστον 11/8		
ε. Θεσσαλονίκη 13/8		
ε. Βιάννα ντέ Κάστελο 8/7		
πρ. Μπ. Χομείνι 21/8		
α. Ντάρμαν 19/8		
πρ. Ρεσίφ 18/7		
πρ. Χόγκ Κόγκ 13/8		
α. Πόρτ Σουδάν 10/7		
πρ. Καρατάι 19/8		
α. Τσίμα 17/8		
ε. Ρίο Γκράντε 15/8		
ε. Ζανζιμπάρ 11/8		
ε. Πειραιά 23/7		
πρ. Καζαμπλάνκα 10/8		
ε. Ν. Όρλεάντ 20/8		
ε. Φορτ Άλιζ 29/7		
πρ. Άντεν 6/8		
πρ. Μανασός 9/8		
πρ. Πόρτ Χάρκουρτ 16/7		
α. Φουτζέιρα 15/8		
πρ. ΜΕΙΛ Άϊλαντ 18/7		
α. Χιοσάστον 20/8		
μεταφορές Ίνδονησίας		
έπισκευές Πειραιά 1/8		
δ. Πόρτ Σάι 20/7		
πρ. Πόρτο Καμμέλλο 8/8		
πρ. Σιγκαπούρη 22/4		
πρ. ΕΣΣΔ 19/8		
ε. Βαλέντσια 19/8		
επιπλήθη Έλληνες		
μεταφορές Πάτρας		
πρ. Σάν Πέτρο 31/5		
α. Ν. Όρλεάντ 17/8		
πρ. Τσιταγκόγκ 27/6		
ε. Τάμπα 25/7		

ΒΙΓΚΟΡ (κ.)	78	11321
ΒΙΕΝΝΑ ΓΟΥΝΤ Ν. (κ.)	78	17181
ΒΙΚΤΟΡΥ (κ.)	78	10411
ΒΙΛΛ ΝΤΕ ΝΤΟΥΝΚΕΡΚ (Μηχ.)	78	28409
ΒΙΝΤΑ (Μηχ.)	78	9833
ΒΙΡΤΖΙΝΙΑ	73	8953
ΒΙΤΑΛΙ ΙΙ (κ.)	77	9787
ΒΛΑΧΕΡΝΑ ΜΠΡΗΖ (π.)	89	12360
ΒΟΓΙΑΤΖΕΡ Ι. (δ.μ.)	72	1999
ΒΟΣΠΟΡΟΣ (κ.)	75	10136
ΒΟΥΛΚΑΝ (κ.)	75	15113
ΒΡΥΣΗ (κ.)	74	8915
ΒΥΤΙΝΑ (δ.κ.)	75	60827
Γ. ΡΟΥΣΣΟΣ ΙΙ (κ.)	76	1599
ΓΑΛΑΖΙΟ ΚΥΜΑ (π.)	68	4086
ΓΑΡΔΕΝΙΑ (δ.μ.)	72	17309
ΓΕΩΡΓΙΟΣ (κ.)	71	14915
ΓΕΩΡΓΙΟΣ (Α.Β.)	89	1434
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α. (κ.)	77	9178
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Μ. (μ.)	70	8868
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Τ. (κ.)	71	18170
ΓΙΑΝΝΗΣ (μ.)	76	11049
ΓΙΑΝΝΗΣ Ν.Κ. (κ.)	74	9059
ΓΙΟΥΚΟΝ (μ.)	81	1064
ΓΙΟΥΝΥΤΥ 1 (π.)	73	58821
ΓΙΟΥΡΟΛΙΜΠΕΡΤΥ (κ.)	74	15855
ΓΙΟΥΡΟΠΑ	71	54810
ΓΙΟΥΡΟΠΗΓΑΣΟΣ	72	14315
ΓΙΟΥΡΟΦΡΗΝΤΟΜ (κ.)	71	12256
ΓΙΩΡΓΟΣ (κ.)	89	25084
ΓΚΑΖ ΑΔΡΙΑΤΙΚ (δ.π.)	70	1973
ΓΚΑΖ ΑΙΤΖΙΑΝ (δ.π.)	89	6482
ΓΚΑΖ ΓΙΒΡΑΛΤΑΡ (δ.π.)	85	3311
ΓΚΑΖ ΚΑΖΠΙΑΝ (δ.π.)	85	3476
ΓΚΑΖ ΚΟΡΑΛ (δ.π.)	81	5840
ΓΚΑΖ ΜΑΡΜΑΡΑ (π.)	80	3040
ΓΚΑΖ ΜΕΪΤΖΟΡ (δ.π.)	79	13780
ΓΚΑΖ ΠΑΞΙΦΙΚ (δ.π.)	81	4764
ΓΚΑΖ ΡΕΝΤΣΗ (π.)	81	3040
ΓΚΑΖ ΣΑΠΠΛΑΤΕΡ (δ.π.)	86	24896
ΓΚΑΖ ΤΖΑΝΝΕΛ (δ.π.)	86	7992
ΓΚΑΖ ΦΑΡΗΣ (δ.π.)	87	8903
ΓΚΑΖ ΦΙΝΤΕΛΙΤΥ (δ.π.)	81	2.635
ΓΚΑΛΤΑΪΝΤ (κ.)	85	989
ΓΚΑΛΪΝΤΕΡ (κ.)	72	20854
ΓΚΛΟΜΠΑΛ ΛΙΝΓΚ.	71	54996
ΓΚΛΟΜΠΑΛ ΜΑΚΑΤΣΑ.	73	30450
ΓΚΛΟΜΠΑΛ ΝΤΡΗΜ (κ.)	72	31935
ΓΚΛΟΜΠΑΛ ΣΑΝ (κ.)	70	14756
ΓΚΛΟΜΠΑΛ ΣΗΧΟΡΣ (π.)	71	16815
ΓΚΛΟΜΠΑΛ ΤΖΑΙΝΗ (μ.)	73	19438
ΓΚΛΟΥΡΥ ΣΤΑΡ (κ.)	77	10480
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΚΟΝΔΟΡ (π.)	83	24843
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΚΡΑΟΥΝ (π.)	71	12959
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΜΙΖΟΥΣΙΑ (π.)	84	24850
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΠΑΝΑΓΙΑ (π.)	76	13027
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΠΡΙΝΣ (π.)	84	21193
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΣΙΜΙΖΟΥ (π.)	76	13024
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΣΤΑΡ.	75	12291
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΣΤΑΡ (κ.)	75	17355
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΣΤΑΡ Ι. (κ.)	68	9417
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΤΕΝΝΥΟ (π.)	77	14531
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΤΡΙΝΙΤΥ (π.)	85	21193
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΤΣΑΛΛΕΝΤΖΕΡ (π.)	79	13005
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΤΣΑΡΙΟΤ (π.)	72	12959
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΦΑΛΚΟΝ.	83	24843
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΦΟΡΤΣΙΟΥΝ (π.)	77	11733
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΧΟΟΥΠ (κ.)	77	9130
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΧΟΟΥΠ 1 (π.)	77	14531
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΧΟΡΑΪΤΖΟΝ (π.)	75	13038
ΓΚΟΥΝΤ ΠΑΛ (π.)	77	21737
ΓΚΡΗΚ ΦΑΪΤΕΡ (δ.κ.)	74	80399
ΓΚΥΡΑΔΕΛΟΥΠΗ Ι. (π.)	81	11503
ΓΟΥΕΪΒ ΚΡΕΣΤ (π.)	68	9087
ΓΟΥΕΣΤΜΑΝ (κ.)	79	12214
ΓΟΥΪΝΝΕΡ (κ.)	75	18421
ΓΟΥΪΣΤΟΜ (δ.κ.)	72	106266
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΓΙΟΥΤΙΛΙΤΥ*	83	24500
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΕΜΠΑΙΡ	83	28268
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΘΕΜΙΣ (κ.)	77	20804
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΚΙΝΣΙΠ (δ.)	80	40551
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΝΑΒΙΓΚΕΪΤΟΡ (δ.κ.)	73	2219
ΓΟΥΟΡΑΝΤΥ	70	56799
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΝΤΙΟΥΕΤ (μ.)*	71	56800
ΓΟΥΟΡΦΥ (δ.κ.)	86	39042
ΓΡΗΓΟΡΟΥΣΑ (κ.)	76	23938
ΓΡΥΠΑΡΙΩΝ	71	37115
ΔΑΛΑΚΙ (Μ.)	69	16229
ΔΑΜΩΝ (μ.)	74	20712
ΔΑΡΑΔΑΝΕΛΛΙΑ (Μηχ.)	75	8884
ΔΕΛΦΟΙ (δ.π.)	59	11841
ΔΕΣΠΟΙΝΑ (κ.)	70	32758
ΔΗΜΗΤΡΑΚΗΣ (κ.)	69	16619
ΔΗΜΗΤΡΗΣ Ν. (π.)	74	8614
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΡ. (μ.)	68	19644
ΔΗΜΗΤΡΟΣ (κ.)	77	12590
ΔΙΜΙΝΙ ΗΚΚΛ (δ.μ.)	65	1817
ΔΙΜΙΝΙ ΣΤΑΡ (δ.π.)	59	6785
ΔΟΛΙΧΙ (κ.)	75	1599
ΔΙΟΣΚΟΥΡΟΙ (π.)	86	2547
ΔΙΣ ΠΑΪΟΝΗΡ (κ.)	78	16885
ΕΚΟΥΕΪΤΟΡ (δ.)	77	58336
ΕΚΤΩΡ (κ.)	74	19166
ΕΛ ΜΙΟΥΡΑ (δ.π.)	67	2445
ΕΛΕΑΝΑ (δ.κ.)	71	1976
ΕΛΕΝΑ Β (π.)	73	20713
ΕΛΕΝΗ Μ. (Μ.)	70	19344
ΕΛΕΟΥΣΑ (κ.)	75	11441
ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ Κ. (π.)	78	1804
ΕΛΕΥΘΕΡΩΤΡΙΑ (μ.)	72	17510
ΕΛΙΚΩΝ (Μηχ.)	80	16106
ΕΛΙΝΑ	75	8788

πρός Τσιγάμα 17/7
πρός Σιγκαπούρη 17/8
πρός Δακάρ 23/7
πρός Σεχέλες 9/8
πρός Κάντλα 17/8
πρ. «Παναγία Βεργιώτης»
πρός Μπ. Άμπας 12/8
α. Κολόμπο 2/8
πρ. «Μηλούτανκ Τζούνιορ»
πρός Ρεσίφε 18/8
πρ. Νορβηγία 18/8
α. Λουάντα 25/6
πρός Δ. Αφρική 17/7
πρός Κίμωλο 19/8
α. Λά Γκουαιρα 27/12
στόν Περισκό 9/1
ε. Άκαμα 10/8
πρός Ίταλία 13/8
πρός Μπαγκόγκ 7/8
πρός Μαίηλο 18/8
πρός Βραζιλία 17/7
πρός Τζακάρτα 6/8
ε. Ρεσίφε 8/8
επισκ. Πειραιά 10/7
ε. Πόντα ντό Μαδέιρα 11/8
ε. Σιγκαπούρη 11/8
πρός Άγγλία 10/8
πρ. Βενεζουέλα 30/7
πρ. Παρενάγουα 10/8
α. Βανκούβερ 19/8
ε. Καθάλα 17/8
πρός Ουόσιν 9/8
πρ. Άγ. Θεόδωρους 7/8
ε. Λεμεσό 23/8
πρ. Λέ Χόβερ 24/8
πρ. Σφάδ 7/8
πρ. Ταϊλάνδη 19/8
α. Μπαχαρίν 16/8
πρ. Χοντζίνα 18/8
πρ. Περισκό 19/8
πρ. Ίταλία 22/8
πρ. Χοντζίνα 30/7
ε. Πόρτ ντε Μουσέ 22/8
α. Γκάρστον 24/8
πρ. Πειραιά 11/8
πρ. Χάμπτον 17/8
πρ. Γιοκοχάμα 24/7
πρ. Πόιτν Νουάρ 31/7
ε. Σάντος 14/8
ε. Ίντοσν 8/8
ε. Σαλθάνορ 14/8
α. Πόρτ Κίλαγκ 15/8
πρ. Ντάρμπαν 30/8
πρ. Μαρακόμπο 14/8
πρ. Μάρκο 8/8
πρ. Πόρτο Άλφρεντ 15/8
πρ. Σάντος 13/8
ε. Χάμπτον 13/8
α. Κόρπους Κρίστι 2/7
ε. Παρενάγουα 26/7
πρ. Ρουέν 19/8
ε. Σάντα Μάρτα 13/8
α. Χίοστον 8/8
ε. Ν. Ύορκη 11/8
ε. Χάμπτον 16/8
ε. Καζαμπλάνκα 6/8
ε. Ν. Όρλεάν 5/8
πρ. Κίνα 20/8
ε. Μαρακόμπο 28/4
α. Ν. Όρλεάν 16/8
α. Αλεξάνδρεια 10/8
πρ. Νιγηρία 26/7
πρ. Γκουάντα 8/8
πρ. Βίλα Ντό κόντε 1/8
πρ. Νταμμά 31/7
πρ. Κούβα 7/8
α. Ντάς Άιλαντ 7/8
ε. Τσίμα 16/8
ε. Ρίο Ίανβίρο 10/8
α. Πρίνς Ροσπερ 9/8
ε. Σιγκαπούρη 18/8
α. Βενετία 11/8
πρ. Σιγκαπούρη 22/7
πρ. Βραζιλία 10/8
α. Ζέιτ Μπ. Τέριμαλ 23/7
ε. Νικόσια 7/8
δ. Μάλτα 15/8
ε. Καράτσι 20/8
πρ. Ρίταρσντ Μπαίη 29/7
πρ. Αούλίδα 27/7
πρ. Μπόινυ 22/1/90
στή Γκάνδη 27/8
πρ. Καζαμπλάνκα 16/8
πρ. Μπ. Άμπας 18/7
πρ. Κουαντάν 6/8
πρ. Κουαντάν 3/8
α. Άντεν 1/8
ε. Άντεν 6/8
ε. Γέλα 7/8
πρ. Τρίπολι 10/8
πρ. Άουτοντ 16/8
ε. Γένοβα 18/8
πρ. Σάντος 15/8
πρ. «Ντουμπί Στάρ»
πρ. Λουάντα 28/6
πρ. ΗΠΑ 7/8
ε. Βηρυτό 6/7
πρ. Ίνδονησία 20/8
ε. Άμβέρσα 19/8
α. Άγ. Ευστάθιο 3/8
πρ. Πόρτ Σουάντα 24/8
στή Λός Πόλμας

ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΑΡΜΟΥΡ (δ.π.)	72	54889
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΑΡΝΤΕΝΤ (δ.)	72	51227
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΑΡΟΥΟΥ (δ.)	74	44396
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΑΡΤΣΕΡ (δ.)	76	59353
ΕΛΛΕΣΠ. ΓΚΡΑΝΤ (δ.ΝΜ)	76	183099
ΕΛΛΕΣΠ. ΕΜΠΑΣΣΥ (δ.ΝΜ)	76	209788
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΕΝΕΡΤΖΥ (δ.)	67	47344
ΕΛΛΕΣΠ. ΚΑΠΙΤΟΛ (δ.ΝΜ)	76	188634
ΕΛΛΕΣΠ. ΚΑΡΕΪΤΖ (δ.)	75	45000
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΝΤΙΓΚΝΙΤΥ (δ.)	74	44589
ΕΛΛΕΣΠ. ΟΡΦΕΟΥΜ (δ.ΝΜ)	75	146263
ΕΛΛΕΣΠ. ΠΑΡΑΜΑΟΥΝΤ (δ.ΝΜ)	77	173086
ΕΛΛΕΣΠ. ΠΑΡΑΝΤΑΪΖ (δ.ΝΜ)	75	146263
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΠΡΟΣΠΕΡΙΤΥ (δ.π.)	75	42813
ΕΛΛΕΣΠ. ΣΕΡΕΝΙΤΥ (δ.)	76	39995
ΕΛΛΕΣΠ. ΣΠΙΡΙΤ (δ.π.)	73	53321
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΤΕΝΑΖΙΤΥ (δ.)	74	43441
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΦΑΙΝΟ (δ.)	68	41965
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΧΟΟΥΠ (δ.)	74	51501
ΕΛΛΗ (ΑΒ)	70	1437
ΕΛΛΙ (Μηχ.)	75	59307
ΕΛΛΙΝΑ ΙΙ (μ.)	77	14274
ΕΛΜΠΕΛΛΑ ΙV	76	23980
ΕΛΠΙΔΑ (π.)	71	15723
ΕΜΑΝΟΥΕΛ Β. (Μηχ.)	76	8981
ΕΜΕΡΑΛΝΤ (δ.κ.)	73	104150
ΕΜΙΛ Ι. (κ.)	75	9438
ΕΟΝΗ ΙΙ (μ.)	72	15871
ΕΞΠΛΟΡΙΤΑΖ (κ.)	74	10250
ΕΠΟΣ (κ.)	75	16247
ΕΠΤΑ (κ.)	81	14699
ΕΠΤΑΛΟΦΟΣ	78	39814
ΕΡΑΤΙΝΙ (μ.)	68	14569
ΕΡΑΤΟΥ (μ.)	68	16978
ΕΡΑΤΟΥΣΑ ΓΟΥΕΪΒ (κ.)	86	15952
ΕΡΛΥ ΣΤΑΡ (π.)	70	12916
ΕΡΥΘΙΑΝΗ* (π.)	68	19044
ΕΣΚΟΥΑΪΡ (κ.)	68	11434
ΕΣΜΕΡΑΛΑΝΤΑ Ι. (π.)	84	22629
ΕΣΠΡΙΤ (κ.)	69	9985
ΕΣΤΡΕΛΑ ΝΤΟ ΜΑΡ (κ.)	67	1199
ΕΤΕΡΝΙΤΥ (δ.κ.)	72	129216
ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ Ι (κ.)	73	1598
ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΙΙ (κ.)	76	1595
ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΡΙΑ (κ.)	73	10058
ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Χ. (κ.)	76	17308
ΕΥΑΝΘΙΑ (μ.)	77	9448
ΕΥΒΟΪΚΟΣ (δ.κ.)	77	68783
ΕΥΔΗΛΟΣ (π.)	67	1220
ΕΥΛΙΜΕΝΗ*	79	29875
ΕΥΝΙΚΗ	77	29875
ΕΥΠΟ ΑΓΕΟΣ (π.)	80	13035
ΕΥΠΟ ΑΓΚΝΑΡ (π.)	76	9651
ΕΥΠΟ ΑΓΚΝΙΚ (π.)	77	15356
ΕΥΠΟ ΑΓΚΣΙΑ (π.)	77	15355
ΕΥΠΟ ΑΓΚΣΙΜΟΝΕ (π.)	79	9018
ΕΥΡΥΑΛΟΣ (κ.)	72	30930
ΕΥΡΥΑΛΗ (μ.)	69	16229
ΕΥΡΥΔΙΚΗ (κ.)	76	20546
ΕΥΤΥΧΙΑ (κ.)	70	18734
ΖΑΡΑ Ι. (κ.)	77	16386
ΖΑΦΕΙΡΙ (δ.κ.)	75	176008
ΖΕΡΒΟΣ (π.)	81	9123
ΖΕΥΣ Ι (π.)	60	17447
ΗΒΗ	79	16379
ΗΡΑ *	79	16390
ΗΡΑΚΛΗΣ (π.)	57	2875
ΕΡΛΥ ΣΤΑΡ (π.)	70	12916
ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΑΕΙΑ (κ.)	85	25076
ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΜΑΝΑ	78	11003
ΘΑΝΑΣΑΚΗΣ Σ. (π.)	64	3904
ΘΕΑΝΟΥΛΑ (κ.)	74	35540
ΘΕΙΟΣ ΒΙΚΤΩΡ (κ.)	66	1588
ΘΕΙΟΣ ΚΩΣΤΑΣ (κ.)	72	28021
ΘΕΟΓΕΝΝΗΤΩΡ (κ.)	75	65055
ΘΕΟΔΩΡΟΣ Γ. (Ου.)	64	1579
ΘΕΟΤΟΚΟΣ (Μηχ.)	70	55032
ΘΗΤΑ ΑΛΜΠΑΤΡΟΣ (δ. Κεϋ.)	72	2934
ΘΗΤΑ ΑΤΛΑΣ (δ.π.)	74	20322
ΘΗΤΑ ΙΚΑΡΟΣ (δ.π.)	77	995
ΘΗΤΑ ΜΙΝΕΡΒΑ (δ.π.)	73	4937
ΘΗΤΑ ΜΙΣΤΡΑΛ (δ.π.)	73	1272
ΙΑΠΕΤΟΣ (κ.)	73	54481
ΙΑΙΟΝ (κ.)	72	8016
ΙΝΑΧΟΣ	73	25045
ΙΝΔΙΑΝΑ (δ.Μηχ.)	77	140277
ΙΟΛΚΟΣ ΓΚΑΡΝΕΤ (κ.)	82	16472
ΙΟΛΚΟΣ ΓΚΑΟΥΡΥ (κ.)	82	41962
ΙΟΛΚΟΣ ΛΕΤΖΕΝΤ (κ.)	80	19256
ΙΟΛΚΟΣ ΛΗΝΤΕΡ (κ.)	79	29991
ΙΟΛΚΟΣ ΜΠΑΙΗ (κ.)	79	35416
ΙΟΛΚΟΣ ΧΙΣΤΟΡΥ (κ.)	78	20436
ΙΟΝΙΑΝ ΕΠΡΕΣ (Βα.)	82	11849
ΙΟΝΙΑΝ ΚΙΓΚ (μ.)	68	16588
ΙΟΝΙΑΝ ΚΟΥΝΗ (κ.)	77	11488
ΙΟΝΙΑΝ ΠΡΙΝΣ (π.)	83	24681
ΙΟΝΙΑΝ ΣΗ (κ.)	78	3489
ΙΟΝΙΑΝ ΣΤΑΛΛΕΤΖΕΡ (δ.π.)	72	17697
ΙΠΠΟΛΥΤΟΣ (κ.)	78	23230
ΙΣΙΣ (κ.)	70	11248
ΙΣΜΕΝΙΟΣ	72	25035
ΙΣΜΙΝΕΤΑ (κ.)	76	8372
ΙΣΤΡΙΑ	81	31000
ΙΣΤΡΙΑΝ ΕΠΡΕΣ (Βα.)	83	11849
ΙΤΑΖΙΑΪ ΡΗΦΕΡ (π.)	64	7995
ΙΑΝΝΑ Κ. (π.)	76	15608
ΙΑΝΝΗΣ Π. (κ.)	78	35944
ΙΑΝΝΗΣ Ρ. (κ.)	77	12772

επισκ. Σιγκαπούρη 9/8
πρ. Ουόσιν 13/8
ε. Τζέντα 9/8
ε. Γιβραλτάρ 4/8
πρ. Φουτζέιρα 10/6
στήν Άρούμπα (άποθήκη)
ε. Τής Μπαί 24/8
α. Λούτ Τέριμαλ 16/8
πρ. ΗΠΑ 26/7
πρ. Γκόλφορτ 12/8
πρ. Περισκό 31/7
στήν Άρούμπα (άποθήκη)
πρ. Ρός Τανούρα 15/8
α. Ν. Όρλεάν 19/8
πρ. Χώρ Φακόν 10/6
πρ. Άγκόλα 26/7
πρ. Μπαταγκας 9/8
πρ. Γιβραλτάρ 10/8
α. Σιγκαπούρη 27/6
μετ. «Μπέλλα» (μ.)
α. Φός 20/8
πρ. Μπ. Χομείνι 9/7
α. Ρίο Ίανβίρο 22/7
ε. Μανζανίλο 31/7
πρ. Μεσόγειο 7/8
α. Ρός Τανούρα 28/7
α. Λέικ Τσάρλς 30/7
πρ. «Eunward II»
έπωληση
ε. Κοζίν 16/8
ε. Τερεφίφ 22/8
πρ. Ντουμπί 28/7
ε. Βανκούβερ 21/8
α. Άουτοντ 14/8
δ. Θέρωντ Άιλαντ 14/8
α. Μπουρκάς 23/7
α. Ροζάριο 26/7
α. Ν. Όρλεάν 3/8
πρ. Ίντοσν 12/8
ε. Μπαγκόγκ 27/7
στό Ντάρμπαν

ΜΠΡΑΖΙΛΙΑΝ ΣΚΑΨ' (Λιβ.)...	73	31861
ΜΠΡΑΪΤ ΣΤΑΡ (κ.)...	71	13193
ΜΠΡΗΝΤΕΝ (δ.κ.)...	67	41524
ΜΠΡΑΛΙΑΝΤ (δ.κ.)...	72	17980
ΜΠΡΤΖΙΤ (δ.κ.)...	68	6789
ΜΥΚΟΝΟΣ (δ.μ.)...	61	7950
ΜΥΡΙΝΑ (Λιβ.)...	82	32506
ΜΥΣΤΡΑΣ (κ.)...	72	1480
N. ΜΕΡΣΙΝΗ (π.)...	74	8558
ΝΑ'ΓΑ (κ.)...	70	9069
ΝΑ'ΙΤ ΛΑ'ΙΤ (Μπχ.)...	77	34841
ΝΑΝΗ (κ.)...	78	14651
ΝΑΝΤΕΛΧΟΡΝ*...	72	18723
ΝΑΝΤΙΝ (μ.)...	68	1498
ΝΑΞΟΣ ΠΡΑ'ΙΝΤ (κ.)...	73	11645
ΝΑΡΕ'ΙΤΟΡΙΚ... ..	80	10982
ΝΑΤΑΣΑ Ι. (Ον.)...	65	1000
ΝΑΥΣΙΚΑ Μ. (κ.)...	74	76084
ΝΑΥΤΙΛΟΣ(κ.)...	70	16224
ΝΑΥΤΙΛΟΣ Λ.Σ. (κ.)...	74	30340
ΝΕΔΙ Ι. (δ.κ.)...	74	39018
ΝΕΟΣ (κ.)...	71	9082
ΝΕΣΣΗ (κ.)...	72	60414
ΝΕΣΤΟΡ (κ.)...	77	19166
ΝΕΤΓΟΥΟΡΚ ΣΟΥΑΝ (Μπχ.)...	72	6666
ΝΕΤΓΟΥΟΡΚ ΣΠΑΡΟΟΥ (Μπχ.)...	69	4785
ΝΕΤΓΟΥΟΡΚ ΣΤΟΡΚ (Μπχ.)...	72	6666
ΝΕΦΕΛΗ Ι. (κ.)...	71	12202
ΝΗΡΕΥΣ (μ.)...	75	10153
ΝΙΚΗΤΑΣ ΡΟΥΣΣΟΣ (κ.)...	76	35567
ΝΙΚΙ (κ.)...	75	65459
ΝΙΚΟΛ (Μπχ.)...	75	11462
ΝΙΚΟΛΑΟΣ (δ. Μπχ.)...	75	61000
ΝΙΚΟΛΑΣ (π.)...	86	24843
ΝΙΚΟΣ Α. (κ.)...	68	8269
ΝΙΚΟΣ ΚΑΖΑΝΤΖΑΚΗΣ (κ.)...	70	45752
ΝΙΚΟΣ Ν. (κ.)...	84	23186
ΝΙΟΥΚΑΣΤΑ ΣΙΤΥ (π.)...	74	10089
ΝΙΟΥΤΟΝ...	77	10579
ΝΙΣΙΜΑ (κ.)...	73	6646
ΝΟΒΕΛΤΥ (δ.κ.)...	73	117178
ΝΟΡΔΕΡΝ ΝΤΑΝΣΕΡ (δ.)...	70	62357
ΝΟΡΔΕΡΝ ΣΤΑΡ (κ.)...	70	45752
ΝΟΡΘ ΕΜΠΡΕΣ (Βρ.)...	77	1747
ΝΟΡΘ ΚΙΓΚ (Βρ.)...	88	1905
ΝΟΡΘ ΜΠΡΗΣ (κ.)...	74	3764
ΝΟΡΘ ΣΗΑΝΤΣ (κ.)...	72	7266
ΝΟΡΘ ΣΤΑΡ (π.)...	72	16402
ΝΟΡΘΣΤΕΡΝ ΜΠΡΗΣ (μ.)...	69	11148
ΝΤΑΒΑΟ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ (Μπχ.)...	69	4773
ΝΤΑ'Υ'ΝΑΜΙΚ (π.)...	79	16432
ΝΤΕ'Ι'Μ Μ. (κ.)...	72	6987
ΝΤΕΡΜΠΥ ΝΟΡΘ (κ.)...	75	35764
ΝΤΙΓΚΝΙΤΥ (π.)...	74	8768
ΝΤΙΓΚΝΙΤΥ V (κ.)...	71	9348
ΝΤΙΜΑΝ (κ.)...	76	22297
ΝΤΙΜΙ (μ.)...	70	11689
ΝΤΟΛΣΕ (δ.κ.)...	73	113778
ΝΤΟΝΑ ΛΟΥΛΑ...	70	17355
ΝΤΟΝΑ ΜΥΡΤΩ (κ.)...	73	17355
ΝΤΟΡΙΝ (κ.)...	68	9003
ΝΤΟΥ'Ι ΣΑΜΟΥΝΤΡΑ (δ.π.)...	77	997
ΞΕΝΟΥΛΑ Μ. (κ.)...	78	2491
ΟΛΕΜΑΡ(κ.)...	72	17399
ΟΛΥΜΠΙΚ ΑΡΜΟΡ II (π.)...	75	138037
ΟΛΥΜΠΙΚ ΜΕΝΤΩΡ (π.)...	84	17879
ΟΛΥΜΠΙΚ ΜΠΡΗΣ (δ.)...	76	128990
ΟΛΥΜΠΙΚ ΣΤΑΡ (δ.)...	79	59882
ΟΛΥΜΠΙΚ ΦΑΙΗΘ (δ.π.)...	91	81400
ΟΛΥΜΠΙΚ ΦΛΕΑΡ (δ.π.)...	91	81400
ΟΛΥΜΠΙΟΣ ΑΠΟΛΛΩΝ (π.)...	61	1098
ΟΛΥΜΠΙΟΣ ΕΡΜΗΣ (κ.)...	62	2606
ΟΜΕΡ (κ.)...	70	22912
ΟΜΝΙΟΥΜ ΠΡΑ'ΙΝΤ (κ.)...	71	13858
ΟΝΥΞ (κ.)...	69	9824
ΟΡΕΜΠΛΕ (δ.κ.)...	75	39656
ΟΡΙΖΩΝ (κ.)...	72	4503
ΟΡΚΑ (Α.Β.)...	75	1999
ΟΡΣΟΛΑ Β. (π.)...	69	35.284
ΟΡΣΟΝ ΒΟ'ΙΣ (π.)...	69	11434
ΟΞΕΑΝ ΛΕ'Ι'Κ (κ.)...	76	12443
ΟΞΕΑΝ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ (κ.)...	73	13631
ΟΞΙΡΙΣ Ι. (μ.)...	70	5480
ΟΤΑΡΟΥ Ι (δ.π.)...	79	3818
ΟΥΑ'ΙΤ ΡΟΥΖ (δ.κ.)...	75	176009
ΟΥΑ'ΙΤ ΡΟΥΖ...	84	13852
ΟΥΜΟΥΝΤΑ ΤΣΗΦ (π.)...	69	1582
ΟΥΡΑΝΙΑ (μ.)...	69	9627
ΟΥΡΑΝΙΑ Λ. (κ.)...	73	16317
ΠΑΛ ΗΓΚΛ (Βα.)...	79	9427
ΠΑΝΑΓΙΑ ΦΑΝΕΡΩΜΕΝΗ (Μπχ.)...	71	9466
ΠΑΝΑΓΙΩΤ. Λ. ΠΕΡΙΒΟΛΙΟ- ΤΗΣ (κ.)...	71	41961
ΠΑΝΑΔΡΟΣ (κ.)...	75	8926
ΠΑΝΘΡ (κ.)...	72	44140
ΠΑΝΟΡΜΟΣ (κ.)...	78	19820
ΠΑΝΤΑΝΑΣΣΑ (κ.)...	70	16128
ΠΑΝΤΑΝΑΣΣΑ (Μπχ.)...	73	79422
ΠΑΝΤΙΑΣ...	84	21426
ΠΑΝΤΟΚΡΑΤΩΡ ΚΟΡΦΟΥ (κ.)...	72	8939
ΠΑΝΤΡΟΝΕ (κ.)...	78	15086
ΠΑΣΟΙ ΡΕΞ (Βα.)...	78	7623
ΠΑΡΑΣΣΟΣ (Λιβ.)...	70	11489
ΠΑΡΟΣ (δ.π.)...	69	1971
ΠΑΣΙΦΙΚ ΓΟΥΑΙΗΒ...	84	22511
ΠΑΣΙΦΙΚ ΟΞΕΑΝ...	84	22100
ΠΑΣΙΦΙΚ ΠΡΙΝΣ (δ.π.)...	84	4085
Πασιφικ ΣΤΑΡ (ΑΒ)...	70	14851
ΠΑΣΙΦΙΚΟΣ (δ.)...	74	124871
ΠΑΣΧΑΛΗΣ (ΑΒ)...	74	18388
ΠΑΤΡΙΑ ΕΛΛΑΣ (κ.)...	75	26301
ΠΑΥΛΙΝΑ (μ.)...	69	9907

πρός Τσιβάν 10/6
πρός Λάγος 11/8
πρός Καθόλα 21/8
πρός Όκρια 9/7
πρός Ίμψουίτς 22/8
στο Κάμπος Φλάντ (άποθήκη)
α. Ίντσόν 18/8
πρός Λός Πάλαμς 12/7

μετ. «Κυριάκου D.»
ε. Ίδουβεντ Άνκορατζ 22/8
πρός Σάντος 4/8
πρός Ρότερνταμ 25/7
πρός Βανκούβερ 6/8
ε. Σούσα 17/8
στην Ίμπιτούμα 22/8
στη Μπαγκόκ 5/8
άργεϊ Πειραιά
πρός Πόρτο Μπολιβάρ 28/7
μετ. «Βένους Τ.» (μ.7)
πρός Γιβραλτάρ 24/7
μεταφορές Άγκόλας
πρός ΗΠΑ 23/7
πρός Μουπιλ 14/8
πρός Βανκούβερ 3/8
ε. Πόρτο Μπολιβάρ 5/8

ε. Μόττ 19/8
ε. Μουπιλ 4/8
πρός Ίντσόν 9/8
πρός Βραζιλία 14/8
πρός Γιβραλτάρ 16/8
ε. Γένοβα 12/8
α. Μπωμόντ 31/7
στο Τόρ Μπαίτ 13/7
ε. Πειραιά 16/8
α. Ρός Τανούρα 31/7
πρός Ίσπανία 4/8
πρός Βουβάτ 22/8
πρός Ντράς Ή Σολάμ 12/8
μετ. «Srijina» (π.)
α. Άιν Σούκα 9/8
πρός Πόρτ Σουδάν 22/8
δ. Ντόβερ 19/8
πρός Γκράντ Καυμάν 13/8
πρός Γκράντ Καυμάν 5/8
μετ. «Παναγιώτης» (μ.7)
πρός Βραζιλία 17/8
πρός Χοντίνια 8/8
μετ. «Τόμ Κάτ» (μ.7)
ε. Γκουαγιακούβ 6/8
πρός Τσιτσούγκ 23/7
άργεϊ Πειραιά
α. Δαμίττα 15/8
ε. Μαντράς 13/8
ε. Ταμπίκο 8/8
πρός Σαγκάι 8/8
ε. Μπουεναβεντούρα 18/8
στο Παλάου Σαμπού (άποθήκη)
πρός Σουσίπε 31/7
πρός Ίανέιρο 18/8
πρός Κορέα 9/8
ε. Παλεμπάκ 4/8
ε. Σιμπενί 21/8
πρός Σουναλαόρα 14/8
πρός Χάργκ Άιλαντ 2/7
πρός Σιγκαπούρη 10/8
πρός Μπαχαρίν 23/7
έπισκ. Βαλλέττα 8/7
α. Μπιμπόνα 10/7
ναυπηγ. Τσίτα
μεσογειακές μεταφορές
έπιωλήθη
πρός Κούβα 20/7
πρός Θεσσαλονίκη 9/8
δ. Ντόβερ 17/8
ε. Γιούροπορτ 24/8
ε. Βόλο 18/8
πρός Ραβέννα 22/8
πρός Αύγουστα 13/8
πρός Μπαγκόκ 18/8
ε. Ντάρμαν 16/8
πρός Ρουάν 20/8
α. Πόρτ Χάρκουρτ 29/7
πρός Άγ. Θεόδωρος 10/8
στο Χάργκ (άποθήκη)
πρός Ματσουίνα 5/8
μεταφορές Κιούγκα
στο Κάδιξ 16/8
έπιωλήθη Έλληνες
ύψωσε κυπριακή

έπισκ. Πειραιά 23/5
πρός Βενεζουέλα 17/8
ε. Καλάο 16/8
πρός Μασσαλία 15/8
πρός Χαλκίδα 20/8
πρός Μπόσταν 9/8
πρός Κορέα 5/6
πρός Σιγκαπούρη 10/8
πρός Ίραν 5/8
ε. Ντάρμαν 22/8
πρός Πόρταμουθ 24/8
α. Λομέ 7/7
α. Σαντάντερ 8/8
ε. Γκντάνσκ 19/8
πρός Ίσπανία 18/8
μετ. «Stephanies» (π.)
α. Σόφι 13/8
έπιωλήθη άλλοδοσιούς
δ. Γιβραλτάρ 10/8
έπιωλήθη Έλληνες
πρός Μάδαγασκάρ 7/7

ΠΕΛΑΓΟΣ (μ.)...	69	15874
ΠΕΛΑΓΟΣ (κ.)...	77	36411
ΠΕΛΑ'Ι'ΝΕΡ (κ.)...	70	4095
ΠΕΛΙΑΣ (κ.)...	76	19166
ΠΕΛΟΠΙΔΑΣ V (δ.κ.)...	77	21666
ΠΕΛΟΠΙΔΑΣ V (δ.κ.)...	71	104253
ΠΕΛΑ'Ι'ΝΕΡ (κ.)...	70	4095
ΠΕΝΤΟΥΛΑΣ (δ.κ.)...	66	41521
ΠΕΡΙΚΛΗΣ (κ.)...	77	9783
ΠΕΡΙΚΛΗΣ Γ.Κ. (κ.)...	74	36914
ΠΕΡΛΑ (κ.)...	72	16402
ΠΕΡΣΕΥΣ (Μπχ.)...	72	9635
ΠΕΡΣΕΥΣ (μ.)...	79	9577
ΠΕΤΡΟΣ Η. (μ.)...	62	1419
ΠΗΓΑΣΟΣ (π.)...	72	15798
ΠΗΓΑΣΟΣ (Λιβ.)...	69	10839
ΠΗΓΑΣΟΣ (Μπχ.)...	73	9749
ΠΗΝΕΛΟΠΗ (δ.)...	65	25503
ΠΙΒΟΤ (δ.κ.)...	75	109979
ΠΙΟΝΑΡ (κ.)...	69	6162
ΠΙΠΙΤΣΑ ΠΕΤΡΑΚΗ (κ.)...	84	20866
ΠΛΑΤΩΝ ΡΗΦΕΡ (Ονδ.)...	63	2603
ΠΟΛΛΟΥΣ Ι. (π.)...	75	14741
ΠΟΛΥΑΝΘΩΣ (δ.κ.)...	72	122812
ΠΟΛΥΑΕΝΗ (Μ.)...	72	9481
ΠΟΛΥΑΕΝΗ Κ. (δ.)...	76	60937
ΠΟΝΤΙΑΚΗ ΔΟΞΑ (κ.)...	72	16268
ΠΟΝΤΟΚΡΑΤΗΣ (κ.)...	81	15881
ΠΟΝΤΟΠΟΡΟΣ (κ.)...	84	16912
ΠΟΝΤΟΣ...	72	35840
ΠΟΡΟΣ...	71	20670
ΠΟΡΤΑ'Ι'ΤΙΣΣΑ (μ.)...	77	8767
ΠΟΡΦΥΡΙΩΝ (κ.)...	75	19166
ΠΟΥΜΑ (κ.)...	72	14675
ΠΡΑ'Ι'Μ (κ.)...	70	10469
ΠΡΑ'Ι'Μ ΒΙΚΤΟΡΥ (π.)...	76	1596
ΠΡΑ'Ι'Μ ΒΙΖΙΟΝ (π.)...	75	1599
ΠΡΕΝΤΑΤΟΡ (μ.)...	73	15963
ΠΡΙΑΜΟΣ (κ.)...	70	30890
ΠΡΟΚΙΠΟΣ (κ.)...	77	15285
ΠΡΙΜΑΒΕΡΑ (δ.μ.)...	67	40675
ΠΡΙΝΑΡΙΤΗΣ...	68	10339
ΠΡΟΓΚΡΕΣΙΒ (π.)...	68	10722
ΠΡΟΔΙΚΟΣ (δ.)...	83	26996
ΠΡΟΔΡΟΜΟΣ (κ.)...	76	11768
ΠΡΟΙΚΟΝΗΣΟΣ (κ.)...	77	10442
ΠΡΟΜΗΘΕΥΣ (π.)...	67	9629
ΠΡΟΣΠΕΡΙΤΥ (π.)...	73	11383
ΠΡΟΣΠΕΡΙΤΥ Χ. (κ.)...	68	18525
ΠΡΟΥΣΣΑ (κ.)...	79	11243
ΠΡΟΪΤΗΣ ΗΛΙΑΣ (π.)...	74	5071
ΠΡΩΤΕΥΣ (κ.)...	72	12982
ΠΡΩΤΕΥΣ (δ.)...	84	26959
ΠΥΘΙΑ (κ.)...	73	65885
ΡΑΒΕΝ (κ.)...	71	9646
ΡΑ'Ι'ΝΤΕΡ Β. (κ.)...	82	11977
ΡΑΝΙΑ (μ.)...	68	1599
ΡΑΦΟΝΤΥ (κ.)...	71	11758
ΡΕΑ (μ.)...	73	30930
ΡΕΑ ΣΗ (μ.)...	69	2995
ΡΕΔΕΣΤΟΣ (Μπχ.)...	78	11875
ΡΕ'Ι'ΝΤΖΕΡ (κ.)...	76	14760
ΡΗΤΖΕΝΤ (Μπχ.)...	79	8680
ΡΗΤΖΕΝΤ (κ.)...	75	6016
ΡΗΦΕΡ ΠΡΟΓΚΡΕΣ (κ.)...	69	1573
ΡΗΦΕΡ ΤΟΥΡΜΠΟ (μ.)...	65	8021
ΡΙΒΕΡ ΓΟΥΕΑΡ (κ.)...	73	8405
ΡΙΖΑΛ (κ.)...	77	39562
ΡΙΚΙΑ (κ.)...	72	9810
ΡΙΟ ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ...	77	10409
ΡΟΖΑ (κ.)...	68	24893
ΡΟΚΚΟ ΣΑΝ (π.)...	71	71877
ΡΟΜΙΝΑ (μ.)...	75	9702
ΡΟΥΖ (δ. Όνδ.)...	70	1598
ΡΟΥΖ ΝΤΑΛΛΙΑ (δ.κ.)...	67	37625
ΡΟΥΜΠΙΕΝΣ (κ.)...	81	8352
ΡΟΥΜΠΥ Ι. (π.)...	73	22626

Σ.Β. ΕΞΙ (κ.)...	68	13546
Σ.Β. ΕΠΤΑ (μ.)...	65	20002
ΣΑΒΒΑΣ II (δ.κ.)...	66	39695
ΣΑ'Ι'ΝΙΚ ΣΤΑΡ (δ.κ.)...	71	128929
ΣΑΙΝΤ ΕΛΕΝ (δ.κ.)...	74	25765
ΣΑΙΝΤ ΝΙΚΟΛΑΣ II (δ.μ.)...	74	25765
ΣΑΙΝΤ ΣΠΥΡΙΔΩΝ (κ.)...	73	8734
ΣΑΙΜΟΥΕΛ ΦΡΑΝΣΙΣ (κ.)...	77	19199
ΣΑΜ ΛΟΥΗΣ (Ονδ.)...	76	2144
ΣΑΜΤΛΑΝ ΜΑΡΙΝΕΡ (π.)...	75	29068
ΣΑΝ II (π.)...	75	14523
ΣΑΝ ΕΒΑΝΣ (κ.)...	69	9584
ΣΑΝ ΛΑΚ (κ.)...	66	3314
ΣΑΝ ΤΖΩΝ Ι (κ.)...	70	11122
ΣΑΝ ΤΖΩΡΤΖ (κ.)...	71	9084
ΣΑΝΡΑ'Ι'Ζ (κ.)...	71	13575
ΣΑΝΤΡΑ Κ. (π.)...	70	13907
ΣΑΝΤΡΑ Κ. (π.)...	70	11329
ΣΑΝ ΧΑΡΙΣ (κ.)...	72	3137
ΣΑΟΥΘ Α'Γ'ΑΛΑΝΤ (π.)...	75	12322
ΣΑΟΥΘ ΓΟΥ'Ι'ΝΤ (κ.)...	74	12498
ΣΑΟΥΘ ΣΤΑΡ (μ.)...	71	43867
ΣΑΡΑ ΜΠΕΤΣΙΕΤ (κ.)...	72	14095
ΣΑΧΑΡΑ (δ.)...	74	164758
ΣΕΒΑΣΤΑΚΙ...	84	12811
ΣΕΒΙΛΛΑ ΓΟΥΑΙΗΒ (κ.)...	86	15933
ΣΕ'Ι'ΑΜΑΝ (κ.)...	80	17798
ΣΕ'Ι'ΑΟΡ (δ.Μπχ.)...	75	117143
ΣΕ'Ι'ΑΟΡ (κ.)...	70	9951
ΣΕΛΑΤΑΝΙ (κ.)...	73	8917
ΣΕΜΠΟ ΜΟΥΝ (κ.)...	72	1547
ΣΕΝΤΣΙΟΥΡΥ ΝΤΟΥΥΝ (δ.Μπχ.)...	75	51898
ΣΕΡΙΦΟΣ (δ.μ.7)	70	1598
ΣΗ ΒΙΚΤΟΡΥ...	69	43456
ΣΗ ΚΙΓΚ (μ.)...	72	16018
ΣΗ ΚΟΝΣΕΡΤ (κ.)...	76	18124

ε. Ειγκάκ 16/8
πρός Σάντος 31/7
ε. Θεσσαλονίκη 17/8
α. Λός Άντζελες 12/8
α. Σάν Λορέντζο 3/8
α. Τζουαίμα Τέρμ. 13/7
πρός Ραβέννα 22/8
ε. Πειραιά 16/8
ε. Κουντολόρ 8/7
πρός Σαγκάι 7/8
α. Ντάρμαν 18/8
άργεϊ Πειραιά
α. Άλεξάνδρεια 6/8
πρός Τένες 8/8
έπισκ. Πειραιά 10/1
ε. Μπαγκόκ 26/6
ε. Πειραιά 22/8
α. Σάο Σεμπασιάσο 8/8
έπισκ. Μπαχαρίν 17/5
πρός Ίσπανία 8/6
πρός Ίσπανία 8/7
ε. Λός Πάλαμς 22/8
πρός Άσσάμ 28/6
ύψωσε ελληνική
πρός Δ. Άφρική 27/6
α. Λός Πάλαμς 11/8
πρός Ίνδια 20/8
α. Άμβέρσα 15/8
α. Ν. Όρλεάν 17/8
έπισκ. Λισσαβόνα 21/8
πρ. «Τραμουντάνα»
πρός Τρίπολη 14/8
πρός Βουβάτ 13/6
ε. Ίντσόν 15/8
πρός Σάντος 18/8
πρός Κύπρο 21/8
πρός Λεμασό 23/8
ε. Όζακα 1/8
ε. Σάν Λορέντζο 15/8
πρός Πάιτα 3/8
ε. Πειραιά 2/8
ε. Ν. Όρλεάν 16/8
πρός Ν. Τουτικόρν 8/8
πρός Άρούμα 14/8
πρός Κουβέιτ 10/8
πρός Κούβα 27/7
στη Σιγκαπούρη 20/6
α. Κασίμα 12/8
πρός Μόντρεάλ 6/8
α. Ν. Όρλεάν 24/5
πρός Πόρτο Καμπέλλο 3/8
πρός Κορέα 2/8
πρός Βραζιλία 12/8
δ. Ντόβερ 19/8
έπιωλήθη Έλληνες
πρ. «Jugoslavent»
ε. Κωνσταντία 19/8
ε. Μπαγκόκ 31/7
πρός Νταμμά 23/8
πρός Κοτονού 6/8
α. Σ. Τζών 14/7
α. Άνγκρα ντός Ρέις 20/7
ε. Μπρεμερχάβεν 20/8
α. Πάιτ 1/8
ε. Ρότερνταμ 31/7
ύπεστικέ ελληνική
πρός Περσικό 20/8
πρός Βραζιλία 5/8
πρός Άμβέρσα 15/8
πρός Χιροσίμα 7/8
μετ. «Άνέμ» (μ.7
α. Γιβραλτάρ 3/8
πρ. «Βέρμα»
στο Γκιζόν
πρός Βαντί Φεράν 16/7
πρός Πειραιά 25/7
πρός Βραζιλία 17/8

α. Ν. Όρλεάν 14/8
πρός Γιβραλτάρ 20/8
πρός Γιάνμο 8/8
στο Χάργκ (άποθήκη)
α. Μπρουνομουτέλ 6/8
πρός Ίταλια 18/8
πρός Βραζιλία 24/7
πρός ΗΠΑ 6/8
πρός Όραν 3/8
ε. Κάλουμπορκ 20/8
πρός Τρίπολη 28/7
πρ. «Hugo Oldendorf»
μεσογειακές μεταφορές
ε. Μακείο 12/8
α. Άντεν 6/8
δ. Κων/πολη 5/8
βυθίσθηκε Σοκοτρά 1/8
ε. Τζιμπουτί 23/7
έγκαταλείφθηκε Μοσταγκανέμ
πρός Κουβέιτ 19/8
πρός Μπ. Άμους 6/7
α. Μπρεμερχάβεν 30/7
ε. Μαντράς 9/8
έπιωλήθη Σ. Άραβία
πρός Φορταλέζα 21/8
πρός Λονδίνο 13/8
πρός Καλό 14/8
ε. Γιούροπορτ 26/8
ε. Πειραιά 12/8
α. Ντάρμαν 16/7
ε. Πόρτ Χάρκουρτ 7/8
ε. Σιγκαπούρη 18/7
πρός Πειραιά 14/8
α. Γκιζόν 17/8
πρός Σιγκαπούρη 6/8
πρ. «Κέν Κόνφιντενς»

ΣΗ ΚΟΥΗΝ II (κ.)	82	19494
ΣΗ ΜΙΟΥΖ (κ.)	76	18174
ΣΗ ΟΑΘ (δ.μ.)	76	18277
ΣΗ ΠΑΟΥΕΡ (δ.)	70	71080
ΣΗ ΣΟΝΝΕΤ (κ.)	79	15688
ΣΗ ΣΠΙΡΙΤ (κ.)	71	48885
ΣΗΒΕΝΤΣΟΥΡ (δ.μ.)	71	14130
ΣΗΒΙΝΧΑ (δ.κ.)	69	18224
ΣΗΓΚΑΡΝΤΙΑΝ (μ.)	76	30343
ΣΗΓΚΡΕΪΣ II (κ.)	77	38886
ΣΗΚΑΠΤΑΙΝ (δ.μ.)	74	18204
ΣΗΚΡΟΣ (δ.μ.)	74	20704
ΣΗΛΑΙΔΗ (δ.μ.)	76	17659
ΣΗΛΑΚ III (κ.)	77	15284
ΣΗΛΙΚ (Μολτ.)	74	18963
ΣΗΜΑΙΝΤ (κ.)	70	11188
ΣΗΜΑΤΖΙΚ II (κ.)	77	14275
ΣΗΜΙΟΥΖΙΚ III (μ.)	77	14275
ΣΗΜΟΝΑΡΚ (Μ.)	84	18173
ΣΗΜΠΑΛΚ (κ.)	74	33073
ΣΗΜΠΑΛΚ I (π.)	65	9812
ΣΗΜΠΑΛΚ III (π.)	71	5699
ΣΗΜΠΗ (κ.)	74	29827
ΣΗΜΠΟΝΙ (κ.)	76	32971
ΣΗΜΠΟΡΝ II (δ.μ.)	74	17798
ΣΗΜΠΟΣΣ (κ.)	69	33328
ΣΗΜΠΡΕΪΒΟΥΡ (δ.μ.)	73	17795
ΣΗΜΠΡΗΖ ΟΥΑΝ (μ.)	71	11005
ΣΗΝΤΙΟΥΤΥ II (κ.)	74	18373
ΣΗΝΤΡΑΪΒ (κ.)	82	18709
ΣΗΠΕΪΣ (μ.)	77	15225
ΣΗΠΟΥΡΧΑ (δ.κ.)	68	18224
ΣΗΠΡΑΪΝΤ II (δ.μ.)	74	18631
ΣΗΠΡΑΙΝΣΣ II (κ.)	76	16432
ΣΗΡΑΪΝΤΕΡ (μ.)	77	30370
ΣΗΡΑΜΠΛΕΡ (δ.μ.)	73	17310
ΣΗΡΕΪΝΤΖΕΡ (κ.)	79	19061
ΣΗΣΚΟΟΥΤ (δ.μ.)	75	42619
ΣΗΣΟΝΓΚ (κ.)	70	17571
ΣΗΣΑΡ II	83	18173
ΣΗΤΕΙΑ ΜΠΑΙΗ (π.)	71	11069
ΣΗΤΖΟΥΪ (κ.)	74	16819
ΣΗΤΡΕΪΝΤΕΡ II (δ.Μα.)	72	15285
ΣΗΤΣΑΜΠΙΟΝ (κ.)	73	18095
ΣΗΦΑΪΤΕΡ (Μ.)	75	18794
ΣΗΦΑΛΚΟΝ (κ.)	74	31228
ΣΗΦΕΑΡΕΡ	73	29763
ΣΗΧΑΠΠΥ (κ.)	73	14353
ΣΗΧΑΡΜΟΝΥ (κ.)	75	17129

ΣΙΕΝΝΑ (δ.)	86	41766
ΣΙΛΒΕΡ ΓΚΛΟΥΡΥ (κ.)	76	12440
ΣΙΛΒΕΡ ΕΝΕΡΤΖΥ (δ.μ.)	71	80824
ΣΙΛΒΕΡ ΕΣΠΕΡΣ (κ.)	79	12750
ΣΙΛΒΕΡ ΝΑΒΙΓΚΕΪΤΟΡ (κ.)	76	20654
ΣΙΛΒΕΡ ΝΤΡΗΜ (π.)	85	13911
ΣΙΛΒΕΡ ΤΑΡΓΚΕΤ (κ.)	80	24917
ΣΙΛΒΕΡ ΤΣΑΡΙΟΤ (κ.)	76	12440
ΣΙΛΒΕΡ ΦΑΙΗΘ (Μμχ.)	75	13835
ΣΙΛΒΕΡ ΧΟΛΤ (δ.κ.)	75	17645
ΣΙΛΒΕΡ ΧΟΡΝ (δ.κ.)	75	17645
ΣΙΜΠΟΥΜΙ (κ.)	75	16849
ΣΙΜΠΡΟΚΕΡ (κ.)	80	14825
ΣΚΑΡΟΣ (κ.)	63	10617
ΣΚΑΪ'ΛΑΪ'Ν (δ.Μ.)	73	17466
ΣΚΑΪ'ΜΑΝ (κ.)	77	11679
ΣΚΙΠΠΕΡ Ν. (κ.)	77	19993
ΣΚΥΡΟΣ (μ.)	66	19920
ΣΜΥΡΝΑ (κ.)	74	20712
ΣΜΥΡΝΗ (κ.)	77	9989
ΣΟΝΙΑ (δ.μ.)	78	18643
ΣΟΥΑΝ (κ.)	77	19284
ΣΟΥΕΡΤΕ	77	33408
ΣΟΥΠΕΡΙΤΑΣ (κ.)	73	20538
ΣΟΥΠΕΡΝΑΛ (δ.κ.)	70	103508
ΣΟΦΙΑ (κ.)	68	2712
ΣΠΑΡΤΑ (π.)	69	1595
ΣΠΕΤΣΑΙ (κ.)	69	34054
ΣΠΛΕΝΤΟΡ (δ.κ.)	63	31290
ΣΠΥΡΙΔΩΝ Χ. (κ.)	71	17878
ΣΠΥΡΟΣ Β. (κ.)	70	11870
ΣΤΑΒΕΝΤΟ (κ.)	72	19276
ΣΤΑΜΙΝΑ (κ.)	69	13942
ΣΤΑΡ (κ.)	61	1586
ΣΤΑΡ ΔΕΛΤΑ (κ.)	74	24573
ΣΤΑΡ ΚΟΥΗΝ (Ον.)	69	1502
ΣΤΑΡΛΑΪΤ (κ.)	77	22893
ΣΤΑΡΜΑΝ (κ.)	78	18321
ΣΤΑΡ ΜΗΚΟΝ (δ.π.)	69	71080
ΣΤΑΥΡΟΝΙΚΟΣ (Όν.δ.)	62	1133
ΣΤΕΪ'ΝΛΕΣ ΓΚΟΒΕΡΝΟΡ (δ.π.)	85	4710
ΣΤΕΪ'ΝΛΕΣ ΕΜΠΕΡΟΡ (δ.π.)	78	3405
ΣΤΕΪ'ΝΛΕΣ ΚΙΝΓΚ (δ.π.)	70	1586
ΣΤΕΪ'ΝΛΕΣ ΚΟΜΜΑΝΤΕΡ (δ.π.)	77	4656
ΣΤΕΪ'ΝΛΕΣ ΚΟΥΗΝ (δ.π.)	71	2940
ΣΤΕΪ'ΝΛΕΣ ΛΑΙΔΗ (δ.π.)	70	999
ΣΤΕΪ'ΝΛΕΣ ΛΗΝΤΕΡ (δ.π.)	85	4711
ΣΤΕΪ'ΝΛΕΣ ΜΑΡΙΝΕΡ (δ.π.)	85	4711
ΣΤΕΪ'ΝΛΕΣ ΝΤΙΟΥΚ (δ.π.)	69	6183
ΣΤΕΪ'ΝΛΕΣ ΠΡΙΝΣΙΣΣ (δ.π.)	69	1453
ΣΤΕΪ'ΝΛΕΣ ΣΑΠΠΟΡΤΕΡ (δ.π.)	80	3627
ΣΤΕΪ'ΝΛΕΣ ΣΕΪ'ΓΛΟΡ (δ.π.)	85	4710
ΣΤΕΛΛΑ Α. (κ.)	50	1518
ΣΤΕΛΛΑ ΤΙΓΚΑΣ (κ.)	75	17894
ΣΤΕΛΛΑ Φ. (π.)	81	9112
ΣΤΟΡΚ (κ.)	10	15265
ΣΤΟΡΜΙ ΑΝΝΗ (π.)	75	12376
ΣΤΡΑΒΙΝΣΚΥ (κ.)	75	6172
ΣΤΡΑΛΧΟΡΝ*	76	31725
ΣΩΚΡΑΤΗΣ (κ.)	72	9076

πρός Σάν Λορέντζο 3/8
πρός Φιλαδέλφεια 20/6
ε. Φός 22/8
πρ. «D.L. Bowser»
πρός Ίκουϊκε 31/7
α. Άμστερνταμ 12/8
δ. Δαρδανέλλια 5/8
πρός Γιβραλτάρ 6/8
πρός Άλιζατ 20/8
πρός Βραζιλία 19/8
πρ. Άβονμαουθ 21/8
πρός Μερσίνη 2/8
πρός Γιβραλτάρ 19/8
ε. Καράτσι 4/8
πρ Σάντος 8/8
ε. Σεπετίμα 11/8
πρός Κύπρο 7/8
στό Ούμ Κούσαρ 2/8
πρ. Ίράν 25/5
πρ. Πειραιά 29/7
έπισκ. Χαλκίδα 14/8
έπισκ. Πειραιά 4/1
δ. Ντΰβερ 14/8
ε. Παρανάγουα 5/8
πρ. Ν. Όρλεάνη 20/8
ε. Λισσαβώνα 16/8
ε. Γκντάνσκ 12/8
ε. Ρίο Γκράντε 6/8
α. Μπλάθ 1/8
πρ. Ίράν 5/8
ε. Ρεσίφ 9/8
πρ. Μπιλμπαό 24/8
ε. Φός 15/8
α. Ντΰρμαν 12/8
α. Χιούστον 13/8
ε. Μπουργκός 22/8
πρ. Κούβα 19/8
α. Φός 17/8
πρ. Γκντάνσκ 21/8
πρ. Ίράν 21/6
πρ. Πειραιά 23/7
πρ. Μπαντάρ Χομεϊνί 29/7
ε. Μπουργκός 21/8
α. Άλεξάνδρεια 19/8
ε. Μομπάσα 5/8
α. Χιούστον 15/8
πρ. Μπ. Χομεϊνί 4/7
α. Βομβάη 9/8
πρ. Ίράν 5/5

α. Ρός Τανούρα 15/8
ε. Ν. Όρλεάνη 11/8
α. Μπιλμπαό 15/8
πρ. Βαλτιμόρη 19/8
μετ. «Captain Jim» (κ.)
πρ. Καλλάο 9/8
πρ. Ν. Άμερική 18/8
πρ. Σιγκαπούρη 31/7
πρ. Χάμιλτον 22/7
πρ. «Nyholt»
πρ. Ποχάγκ 7/7
πρ. Ντΰρμαν 6/8
στό Μπαντάρ Χομεϊνί
πρ. Σιλιχάι 10/8
ε. Σιγκαπούρη 11/8
ε. Ντΰρμαν 22/8
πρ. Κορέα 13/8
α. Βανκούβερ 23/7
ε. Χιούστον 29/7
α. Λόγος 12/8
πρ. Φλάσσινγκ 9/8
πρ. Άλεξάνδρεια 2/8
πρ. Βομβάη 3/7
πρ. Σεγάνα (άποθήκη)
στό π. Όρικό 23/8
α. Πειραιά 28/7
ε. Γιούροπορ 22/8
διάλυση Μπαγκλαντές
πρ. Ίνδια 16/8
πρ. Άβνα 25/7
ε. Ρουέν 22/8
ε. Νάπολη 20/8
πρ. Κύπρο 21/8
πρ. Μπερζία 2/8
πρ. Τρίπολη 15/8
α. Ρότερνταμ 17/8
α. Ν. Όρλεάνη 5/8
πρ. «John A. MacCone»
πρ. Σάρζα 18/8
α. Τέξας Σιτι 30/7
πρ. Γαλλία 2/8
ε. Μπαγκόγκ 30/7
ε. Κορούνα 23/8
ε. Πειραιά 22/8
α. Πειραιά 19/8
στό Καράτσι 2/8
πρ. Μπ. Άιρες 14/8
πρ. Παναμά 9/8
πρ. Χόγκ όγκ 8/8
πρ. Ρότερνταμ 18/8
έπωληθ
άργεϊ Πειραιά
ε. Σάντος 15/8
ε. Σάο Φραντσίσκο 17/8
πρ. Ρίτσαρντ Μπαϊ 20/7
πρ. Ίράν 12/8
πρ. Νουακτσότ 8/8
πρ. Ρότερνταμ 13/8
ε. Άκαμα 7/8

ΤΑΕΣΧΟΡΝ*	70	18736
ΤΑΪΓΚΕΡ (δ.μ.)	68	66113
ΤΑΚΗΣ (δ.μ.)	65	4027
ΤΑΛΟΥΣΙΑ (δ.μ.)	68	10964
ΤΑΜΑΡΑ (μ.)	74	18907
ΤΑΡΠΟΝ ΣΑΝΤΙΑΓΚΟ (κ.)	78	11562
ΤΑΡΠΟΝ ΣΗΑΪ'Ν (κ.)	73	19420
ΤΑΤΙΑΝΑ Λ. (κ.)	78	10372
ΤΑΪΪΓΕΤΟΣ (μ.)	79	8957
ΤΕΡΝ (κ.)	73	19735
ΤΖΑΝΤ (μ.)	67	1498
ΤΖΕΜΙΝΙ (Κεϋ.)	61	1252
ΤΖΕΜΙΝΙ (κ.)	70	28415
ΤΖΕΝΝΙΦΕΡΤΖΑΙΗΝ(κ.)	78	16329
ΤΖΕΜΙΝΙΑ (δ.μ.)	74	18204
ΤΖΙΟΒΙ (π.)	75	3531
ΤΖΙΟΒΑΝΝΑ (δ.μ.)	83	35762
ΤΖΟΖΕΦΑ (Μ.)	81	3375
ΤΖΟΥΪ (Όν.)	78	5868
ΤΖΟΥΠΙΤΕΡ (κ.)	70	9954
ΤΖΟΥΤ ΕΣΠΕΡΣΣ (κ.)	73	9044
ΤΖΩΝ Ν. (κ.)	72	5907
ΤΖΩΝΝΥ ΤΟΥ (κ.)	78	15660
ΤΖΩΡΤΖ (λιβ.)	70	10197
ΤΖΩΡΤΖ ΛΥΡΑΣ	83	21000
ΤΖΩΡΤΖ Ν. (π.)	69	5406
ΤΗΝΟΣ ΑΪ'ΛΑΝΤ (κ.)	73	12376
ΤΙΤΑΝΙΚ (δ.Μα.)	65	15090
ΤΟΞΑ (κ.)	71	9082
ΤΡΑΣΤ (κ.)	76	13550
ΤΡΕΑΝΑ (κ.)	77	17339
ΤΡΕΪΝΤ ΑΜΠΑΣΣΑΝΤΟΡ*	76	18953
ΤΡΕΪΝΤ ΒΙΖΙΟΝ (κ.)	75	23785
ΤΡΕΪΝΤ ΓΚΡΗΣ (κ.)	80	30502
ΤΡΕΪΝΤ ΓΟΥΪ'ΛΛ (κ.)	74	23757
ΤΡΕΪΝΤ ΕΝΤΕΑΒΟΡ	73	50849
ΤΡΕΪΝΤ ΙΝΤΙΠΕΝΤΕΝΣ (δ.κ.)	71	109197
ΤΡΕΪΝΤ ΚΑΡΠΙΕΡ (κ.)	76	30746
ΤΡΕΪΝΤ ΚΟΥΕΣΤ (κ.)	73	43867
ΤΡΕΪΝΤ ΛΑΪΤ (κ.)	75	13567
ΤΡΕΪΝΤ ΜΑΖΤΕΡ (κ.)	76	13547
ΤΡΕΪΝΤ ΝΟΜΑΝΤ (κ.)	74	43867
ΤΡΕΪΝΤ ΝΤΕΑΡΙΓΚ (κ.)	72	79317
ΤΡΕΪΝΤ ΡΗΖΟΛΦ (δ.π.)	74	25394
ΤΡΕΪΝΤ ΦΟΡΤΙΟΥΝΤ	72	113950
ΤΡΕΪΝΤ ΧΟΝΟΡ (δ.κ.)	71	106776
ΤΡΕΜΠΙΖΟΝΤ	70	48501
ΤΡΙΑΣ ΓΙΟΥΝΙΤΥ (κ.)	72	12463
ΤΡΙΒΕΛΣ (κ.)	74	11644
ΤΡΟΠΕΟΦΟΡΟΣ (μ.)	74	8826
ΤΡΟΠΕΟΦΟΡΟΣ (κ.)	77	10763
ΤΡΟΥΪ ΤΕΝΜΠΕΛΣ (κ.)	74	11644
ΤΣΑΪ'ΚΟΦΣΚΥ (κ.)	76	6057
ΤΣΑΜΠΙΟΝ	70	52765
ΤΣΑΡΙΟΤ (δ.κ.)	75	47133
ΤΣΟΥΝΑ (μ.)	68	15907
ΥΠΑΝΕΜΑ (μ.)	77	40059
ΥΠΑΝΕΜΑ ΡΗΦΕΡ (κ.)	74	10059
ΥΠΑΠΑΝΤΗ (π.)	82	15953

ΦΑΕΘΩΝ (δ.π.)	74	1.954
ΦΑΛΚΟΝΕΡΑ	72	41133
ΦΑΝΗΣ (κ.)	77	20808
ΦΑΝΤΑΣΥ (κ.)	76	9059
ΦΕΞΣΕΝΤ (κ.)	69	8767
ΦΙΛΙΑ (κ.)	72	13690
ΦΙΛΙΠΠΟΣ (Ονδ.)	54	1598
ΦΙΝΕΣ (δ.μ.)	70	83168
ΦΙΝΤΕΛΙΤΥ (κ.)	76	4617
ΦΙΝΤΕΛΙΤΥ (μ.)	70	9243
ΦΛΑΓΚ ΜΥΡΣΙΝΙΔΗ (π.)*	70	37310
ΦΛΑΓΚ ΤΙΝΑ (π.)	68	13580
ΦΛΑΪΤΚ ΦΑΛΚΟΝ (μ.)	70	24956
ΦΛΑΜΙΓΚΟ I. (δ.μ.)	65	12636
ΦΛΕΑΡ (κ.)	72	16398
ΦΛΩΡΑ V *(π.)	81	8917
ΦΟΡΟΥΜ ΑΚΑΣΑΚΑ (κ.)	75	20452
ΦΟΡΟΥΜ ΦΟΥΪ'ΝΤ (κ.)	75	20214
ΦΟΡΟΥΜ ΚΕΜΙΣΤ (κ.)	81	26512
ΦΟΡΟΥΜ ΠΑΟΥΕΡ (κ.)	76	23104
ΦΟΡΟΥΜ ΠΡΙΝΣ (κ.)	77	18745
ΦΟΡΟΥΜ ΠΡΟΝΤΑΚΤ (κ.)	80	26512
ΦΟΡΤΣΙΟΥΝΕΪΤ (π.)	63	10736
ΦΟΡΤΣΟΥΝ (κ.)	73	17918
ΦΡΑΤΖΗΣ Μ. (κ.)	77	11249
ΦΡΗ ΠΑΟΥΕΡ (μ.)	68	15809
ΦΡΗ ΠΙ'Σ (μ.)	69	15688
ΦΡΗ ΠΡΟΓΚΡΕΣ (μ.)	69	15688
ΦΡΗΜΑΝ (δ.Μ.)	63	26759
ΦΡΗΠΟΡΤ (κ.)	73	29709
ΦΡΙΟ ΑΔΡΙΑΤΙΚΑ (π.)	68	8034
ΦΡΙΟ ΑΙΤΖΑΝ (π.)	68	9342
ΦΡΙΟ ΑΜΑΖΟΝ (κ.)	73	5871
ΦΡΙΟ ΑΜΒΟΥΡΓΟ (κ.)	73	6679
ΦΡΙΟ ΑΜΕΡΙΚΑ (κ.)	80	2222
ΦΡΙΟ ΑΝΤΑΡΚΤΙΚ (π.)	69	8065
ΦΡΙΟ ΑΡΚΤΙΚ (π.)	70	1971
ΦΡΙΟ ΑΡΖΕΝΤΙΝΑ (κ.)	80	2175
ΦΡΙΟ ΑΤΛΑΝΤΙΚ (κ.)	74	8741
ΦΡΙΟ ΑΤΛΑΣ (κ.)	75	8413
ΦΡΙΟ ΑΦΡΙΚΑ (π.)	68	1568
ΦΡΙΟ ΒΕΝΕΖΟΥΕΛΑ (κ.)	68	5631
ΦΡΙΟ ΓΑΛΙΚΙΑ (π.)	77	6680
ΦΡΙΟ ΕΛΛΕΝΙΚ (π.)	88	4999
ΦΡΙΟ ΙΝΔΙΑΝΙΚ (κ.)	82	1500
ΦΡΙΟ ΙΟΝΙΑΝ (κ.)	90	5286
ΦΡΙΟ ΚΑΝΑΡΙΑΣ (π.)	89	4999
ΦΡΙΟ ΚΑΡΙΜΠΙΚ (π.)	75	3699
ΦΡΙΟ ΚΟΡΕΑ (κ.)	80	2162
ΦΡΙΟ ΛΑΣ ΠΑΛΜΑΣ (π.)	68	2863
ΦΡΙΟ ΜΑΡΑΘΩΝ (π.)	90	5286
ΦΡΙΟ ΜΕΞΙΚΟ (π.)	68	5537
ΦΡΙΟ ΜΠΑΛΤΙΚ (κ.)	82	1500

πρ. Μπουσάν 16/7
πρ. Φουτζέιρα (άποθήκη)
έπισκ. Πειραιά 14/6
πρ. Βραζιλία (άποθήκη)
ε. Λειψός 15/8
ε. Μπουνοβεντούρα 17/8
πρ. Κοατσακόλκος 30/7
πρ. Μπ. Άμπας 14/8
πρ. Τουρκία 5/8
πρ. Γαλλία 7/8
πρ. Τρίπολη 14/8
άργεϊ Πειραιά
ε. Πόρτο Όρντοζ 29/6
έπωληθ
έπισκ. Έλληνες
ε. Ρεϊνιόν 12/8
πρ. Γιοκοχάμα 9/8
πρ. Όρν 7/8
α. Πειραιά 9/8
ε. Ντουάλα 8/7
ε. Πειραιά 24/7
ε. Γκουαγιακούιλ 10/8
πρ. Μαυρίκιο 9/8
ε. Τζμπουτί 5/8
ε. Ρίο Ίανθίρο 15/8
πρ. Σάν Άντόνιο 1/8
πρ. Μπαντάρ Χομεϊνί 28/7
α. Πόρτ Μιχ. μιν Κασίμ 28/7
ε. Κοσοβόγκ 13/6
πρ. Σιγκαπούρη 13/6
πρ. Εύρωπη 28/7
πρ. Ίαπωνία 18/8
πρ. Κορέα 21/8
πρ. Γάνδη 5/8
πρ. Σιγκαπούρη 23/7
πρ. Ίαπωνία 2/7
α. Φαλκονέρα 22/7
πρ. Κίνα 3/8
πρ. Χάμιπτον 11/8
πρ. Ουόλσν 24/8
πρ. Ίνδια 20/8
έπισκ. Σιγκαπούρη 23/8
πρ. Τουμαράο 17/8
α. Μαρακάιμπο 16/8
πρ. Φουτζέιρα 14/8
πρ. Περσικό 16/7
ε. Ν. Όρλεάνη 15/8
πρ. Ρότερνταμ 1/8
α. Άμβέρσα 23/8
πρ. Σαγκάι 31/7
πρ. «Ίόνια Σέιλορ»
πρ. Μπ. Άμπας 6/8
ε. Νουακτσότ 9/7
έπισκ. Ριγιέκα 10/8
πρ. Σιρράρχα 2/8
έπωσε σημα Μαυρικίου
ε. Γκντάνσκ 22/7
άργεϊ Σετουμάλ
δ. Παναμά 26/7
α. Σηάτλ 3/8
πρ. «Γαρμής»
α. Σαντάντερ 31/7
πρ. Μπαγκόγκ 16/8
πρ. Χοντίντα 22/8
πρ. Κίνα 30/7
μεσογειοκός μεταφορές
πρ. Φουτζέιρα 10/8
πρ. Άγγλία 10/8
πρ. Φορταλέα 11/8
ε. Χάιφα 12/8
πρ. Ρουέν 12/8
ε. Μεξικό 22/6
α. Ντουμαί 16/8
ε. Σακιά 2/8
πρ. Τσαμασίνα 19/8
α. Ν. Όρλεάνη 8/8
πρ. ΗΠΑ 23/7
πρ. Γκντάνσκ 19/8
ε. Μπ. Άιρες 9/8
πρ. ΗΠΑ 28/7
ε. Νικόσα 8/8
ε. Όδησσό 14/8
α. Ντΰρμαν 15/8
πρ. «Σέν Τζόν»
έπισκ. Τζέμπελ Άλι 2/8
πρ. Μπ. Χομεϊνί 24/7
πρ. Μπ. Άμπας 9/8
α. Σαλβαντόρ 17/8
δ. Μάλτα 18/8
α. Μοντεβιδέο 15/8
πρ. Βαλπαράϊσο 30/7
πρ. Μπουσάν 15/8
πρ. Πόρτσμουθ 22/8
ε. άνος 5/8
ε. Μπουσάν 28/7
α. Μπερκέλεϋ Σάουντ 10/8
πρ. Λας Πάλμας 10/8
πρ. Κορίντο 7/8
ε. Όκλαντ 19/8
α. Σιγκαπούρη 28/5
στό Κόρκ (άποθήκη)
πρ. Μοντεβιδέο 1/8
ε. Ρότερνταμ 22/8
πρ. Λέγκχορν 20/8
πρ. Άμβέρσα 9/8
πρ. Φώκλαντες 2/8
πρ. Βιλακαραία 19/7
πρ. Ρότερνταμ 2/8
α. Λας Πάλμας 12/5
πρ. Μπουσάν 10/8
στό Κόρκ (άποθήκη)
α. Λας Πάλμας 14/8

ΦΡΙΟ ΜΠΑΧΙΑ (κ.).....	88	5644	ε. Σάντος 12/8	ΧΕΜ ΓΙΟΥΝΙΤΥ (δ.π.).....	71	4697	α. Πόρτ ντρέ Μπούκ 13/8
ΦΡΙΟ ΜΠΡΑΖΙΛ (κ.).....	81	2172	πρός Μπαγκόγκ 18/7	ΧΕΡΚΟΥΛΟΥΣ (Λιβ.).....	70	12363	α. Μπαχαρίνη 5/8
ΦΡΙΟ ΜΠΡΕΜΕΝ (κ.).....	73	6627	πρός Άμβέρσα 22/8	ΧΕΡΟΝ (κ.).....	72	19407	πρός Κωνσταντίνα 20/8
ΦΡΙΟ ΝΑΡΟΥΤΟ (π.).....	89	4999	πρός Νταλιάν 11/8	ΧΙΟΣ ΝΤΕΣΤΙΝΥ (κ.).....	72	10194	πρός Άρούμα 20/8
ΦΡΙΟ ΟΛΥΜΠΙΚ (π.).....	73	2987	α. Λάγος 20/7	ΧΙΟΣ ΤΣΑΡΜ (π.).....	76	14780	α. Ν. Όρλεάνη 15/8
ΦΡΙΟ ΟΣΕΑΝΙΚ (π.).....	73	3563	ε. Κασσιούγκ 12/8	ΧΙΟΣ ΦΑΙΗΘ (π.).....	71	6166	ε. Ν. Όρλεάνη 6/8
ΦΡΙΟ ΠΑΣΙΦΙΚ (κ.).....	90	5286	πρός Μοντεβιδέο 95/8	ΧΙΟΣ ΦΟΡΤΣΙΟΥΝ (κ.).....	72	13437	ε. Μπαγκόγκ 21/7
ΦΡΙΟ ΤΖΑΠΑΝ (κ.).....	80	2222	ε. Μπαγκόγκ 13/7	ΧΟΟΥΠ ΙΙ (π.).....	64	15404	ε. Αλεξανδρέττα 8/8
ΦΡΙΟ ΧΙΛΗ (κ.).....	73	6863	πρός Κορίντο 22/8	ΧΟΥΝΤΑ (δ.κ.).....	75	139421	α. Γιούροπορτ 20/5
ΧΑΒΑ΄ΑΝ ΚΙΓΚ (δ.π.).....	75	44698	στή Σιγκαπούρη 5/8	ΧΡΗΣΤΟΣ (δ.μ.).....	75	3668	ε. Αλεξάνδρεια 19/8
ΧΑΒΑ΄ΑΝ ΜΟΝΑΡΚ (δ.).....	75	44699	πρός Σιγκαπούρη 10/8	ΧΡΗΣΤΙΝΑ Σ. (π.).....	68	9170	πρός Ντάρμπαν 7/8
ΧΑΛΚΗΔΩΝ(κ.)*	72	9343	πρός Γιάννα 19/8	ΧΡΥΣΙΑΝΘΗ Σ. (κ.).....	71	1532	θήσακ 40.35 Β, 10.03 Α 24/7
ΧΑΝΤΕΡ (κ.).....	74	18694	ε. Βηρυτό 18/8				
ΧΑΠΙΝΕΣ ΙΙ (π.).....	73	13687	πρός Μπ. Άμπας 18/7	ΧΡΥΣΟΒΑΛΑΝΤΟΥ ΓΚΡΕ΄ΙΣ			
ΧΑΠΥΜΑΝ (κ.).....	76	30000	ε. Κωνσταντίνα 19/7	(π.).....	79	12598	πρός Βενετία 18/8
				ΧΡΥΣΟΝΗ Σ. (κ.).....	78	5386	ε. Μανφρεντόνια 17/8
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ Β.(κ.).....	72	14986	πρός Άμβέρσα 14/8	ΧΩΚ (κ.).....	74	19451	όψιασε ελληνική
ΧΑΡΙΚΛΕΙΑ (κ.).....	72	33267	πρός Ρόττερταμ 9/8	ΩΡΟΡΑ (Μ.).....	72	17674	πρός Καύβα 26/6
ΧΑΡΜΟΝΥ (δ.).....	76	126392	πρ. «Βιρμπας Bahamas»	ΩΡΟΡΑ ΚΟΡΑΛ (π.).....	76	6744	πρός Ταύρομα 9/8
ΧΑΡΜΟΝΥ (κ.).....	73	8183	πρός Πόρτο Καμπέλλο 14/8	ΩΡΟΡΑ ΝΤΑ΄ΙΜΟΝΤ.....	76	7049	α. Κοτοναύ 10/8
ΧΑΡΜΟΝΥ Ι (μ.).....	68	12348	ε. Ρουαίξ 21/8	ΩΡΟΡΑ ΤΖΕ΄ΙΝΤ (π.).....	79	7366	πρός Ίταλια 13/8
ΧΑΦΝΙΑ (κ.).....	78	9918	α. Χόγκ Κ*ογκ 19/8	ΩΡΟΡΑ ΤΖΕΜ.....	76	7049	έπισκ. Ντουόλα 27/8
ΧΕΓΚ (δ.π.).....	79	5266	πρός Νιγηρία 13/7				

IF YOU ARE LOOKING FOR A RELIABLE, WELL ORGANISED AND EXPERIENCED COMPANY IN THE FAR EAST TO PROTECT YOUR INTERESTS IN A PROFESSIONAL WAY.

CONTACT:



* (SINGAPORE)

HELLENIC OVERSEAS MARITIME & TRADING PTE LTD

56, PANDAN ROAD
SINGAPORE 2260

TEL: 2684338/2658933 (10 LINES)
TLX: 39502/35652 (HOMSEA RS)
FAX: 2684432
CABLES: HELLENSEAS/SINGAPORE

DIRECTORS & A.O.H. TEL:
4675772 - CAPT JOHN GOROS
5641459/5640997 - STEVEN SIM
4661925 - ANNA YEO
4591586 - ANTHONY FONG

* (THAILAND)

UNITED NAVIGATION CO., LTD.

61, Kasemraj Road - Tavich Bldg
Klongtoey, Prakanong - Bangkok 10110
Tel: 2490541-2/2497198 Fax: 2497199
Tlx: 84602/21197 (NAVICO) - Cables: NAVICO/BANGKOK
AOH Tel: 2493706 (Capt E. Glyptis)

* (MALAYSIA)

POSIDONIA SHIPPING LTD.

32-A Jalan 9/12 Parjiran 9
81700 Pasir Gudang - Johore Malaysia
Tel: (07)-516000/1 - Fax: (07)-515366
Tlx: 65238 - Cables: POSSHIP/PASIRGUDANG
AOH Tel: (07)-516710 (T. H. Wong)

* (HONG KONG & M. CHINA)

POSIDONIA NAVIGATION LTD.

Suite 2101, Centre Mark Bldg
287-299 Queen's Road Central - Hong Kong
Tel: (852)-5422688 - Fax: (852)-5422788
Tlx: 71219 (DONIA) - Cables: POSIDONIA/HONGKONG
AOH Tel: 5660027 (Capt. Peter) - 5663218 (Capt. Pau)
6378777 (Angus Chan), Mobile: 90818161

* (SOUTH KOREA)

POSIDONIA NAVIGATION LTD.

Suite 901, Leema Bldg, 146-1 Susong Dong
Chongro Ku - Seoul South Korea
Tel: 7331971/5 - Fax: 7331970
Tlx: 25252 (DONIA) - Cables: POSIDONIA/SEOUL
AOH Tel: 3584523 (Capt. Yang) - 4887676 (K. Lee)

* SHIPPING AGENTS - BROKERS - MARINE SURVEYORS & CONSULTANTS

* APPOINTED SURVEYORS FOR:

HELLENIC REGISTER OF SHIPPING - I.N.S.B. - HONDURAS - PANAMA & ST. VINCENT

IN GREECE (LIAISON OFFICE): POSIDONIA TRAVEL - 5 Bouboulinas Street
FAX: 4126061 - TEL: 4110594/4130488
A. O. H: 4511705 (Capt JOHN PSARRAS)



Link Maritime Enterprises S.A.

- chartering
- contracting
- sale & purchase

91, Akti Miaouli — Piraeus

Telephone (Switch Board): 4180774 (5 lines) · 4524467
(Switch Board): 4524245 · 4523691/2 · 4523444
Telexes: (S + P. Department) 211582 · LME GR
(Chart. Dept.) 211186 · LME GR · 211260-1-2-3 LME GR



eI Greco
**SHIPPING ENTERPRISES
MANILA**

ΠΕΤΡΟΣ ΤΟΥΝΤΖΗΣ
ΓΕΝΙΚΟΣ ΠΡΟΞΕΝΟΣ ΚΥΠΡΟΥ
ΣΤΙΣ ΦΙΛΙΠΠΙΝΕΣ

LICENSED MANNING • CREWING AGENTS • OWNERS
PROTECTIVE AGENTS • GENERAL SHIPS AGENTS • SHIP
REPAIRS • HULL & TANK CLEANING • BROKERAGE

"TOTAL SERVICE IN ALL MAJOR PORTS"

TEL: 97-70-51 to 54 (24 HOURS)
99-09-91
FAX: 921-3354
CABLES: EL GRECO, MANILA

TLX: RCA 27321 ÉGE PH
EASTERN: (WUI) 63329 GRECO PN
(WUI) 63329 ELLIN PN
ITT 42018 EL GRECO PN

Lloyd's
Register

Afloat and Ashore

LR ensures quality
and reliability –
through ship
classification and
industrial inspection
services

Piraeus: 87, Atki Miaouli, 185 38 Piraeus
Phone: (01) 4523 529/30/31 Telex: 212244 LRS GR
Fax: (01) 452 3943

Thessaloniki: 13, Kountouriotou Street, Thessaloniki
Phone: (31) 512987 Telex: 418622 LRTH GR